

# Baleares

Director:  
PABLO LLULL ALEMANY

AÑO XLIV  
Nº13.657

el diario de las islas

30 Pts.

PALMA DE MALLORCA  
Jueves, 10 febrero 1983

## Consejo de Ministros

### La mancomunidad para autotaxis no será obligatoria

El Gabinete Ministerial decidió en su reunión de ayer, remitir a las Cortes Generales el proyecto de Ley Orgánica sobre incompatibilidades de los diputados y senadores.

Por otra parte, el Gabinete, a propuesta del titular de Industria y Energía, acordó una orden por la que se fijan diversos precios y tarifas de gas, con una repercusión para los usuarios que está en la línea de los anteriores aumentos de otros tipos de combustibles, y que suponen un alza media del 15'17 al 19'83 por ciento, según los usos y clasificación de los mismos.

Asimismo, a propuesta del titular de Economía y Hacienda, aprobó un Real Decreto por el que se deroga la exacción sobre el precio de las gasolinas en las Islas Canarias, Ceuta y Melilla.

El precio de la gasolina «super» actualmente situado en 68'80 pesetas-litro, pasa a costar 65 pesetas-litro, lo que supone una rebaja de 3'80 pesetas por litro.

El precio de la gasolina «normal» actualmente situado en 64'30 pesetas-litro,

para a costar 60'75 pesetas-litro, lo que supone una rebaja de 3'55 pesetas por litro.

Real Decreto que introduce una modificación parcial en el Reglamento de Transportes Automóviles Ligeros (Taxis).

En aquel reglamento se establecieron fórmulas destinadas a mejorar la coordinación de las competencias del Estado, al que corresponde la concesión de las tarjetas VT y de los ayuntamientos, a los que corresponde la concesión de licencias municipales. Así en los supuestos del municipio con área de influencia recíproca e interacción de tráfico se establecía un sistema de mancomunidad, agrupación o fórmulas jurídicas similares que facilitasen su coordinación con la Administración estatal. Dicha fórmula se imponía con carácter obligatorio en los municipios comprendidos en territorios insulares o que reuniesen ciertos requisitos de distancia entre sus zonas urbanas.

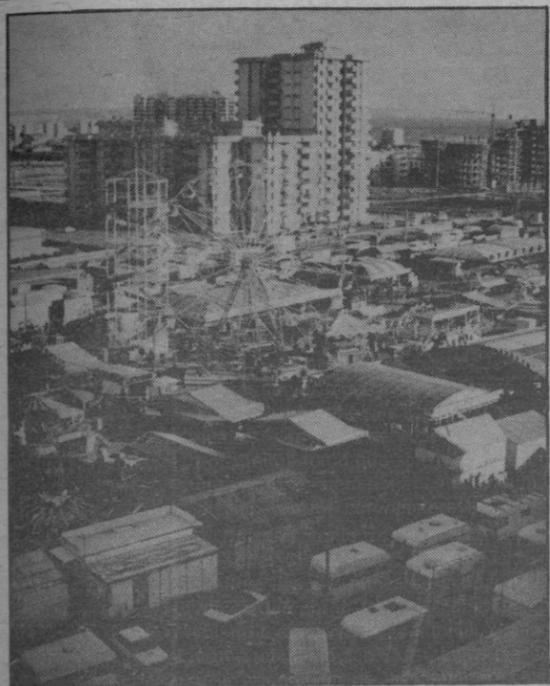
(Pasa a la página 12)

## Chapistas:

### Posible «boicot» a las compañías de seguros

Era hora avanzada cuando seguían reuniéndose los miembros componentes de la Asociación Empresarial de Automoción —ASEMA— por el ambiente que se respiraba durante la larga reunión, que aún seguía cuando abandonamos los locales, podemos adelantar que, los talleres de chapistería de Mallorca, pueden declarar el «boicot» a las compañías de seguros. Todo ello con relación a los precios que estas compañías les ofrecen por horas de trabajo.

Se hizo un concienzudo estudio de lo que cada obrero cuesta por una hora de trabajo y, según el mismo, es evidente que los talleres pierden dinero.



Por fin

### Habrá feria del Ram en el Polígono de Levante

Habrá feria del Ram. A este acuerdo se llegó ayer por la tarde tras una serie de conversaciones entre el Ayuntamiento, los feriantes y los vecinos del Polígono de Levante, representados por la Asociación.

La información fue facilitada en la tarde de ayer por el gabinete de información del Ayuntamiento, el cual dará hoy un comunicado más amplio explicando los acuerdos a que han llegado.

Según Salvador Balle

### Cort dejó de cobrar en 1982 unos 500 millones de ptas.

Salvador Balle, líder de la oposición en Cort, informó ayer a la prensa que el Ayuntamiento de Palma vive gracias a los dineros que le ingresa la Hacienda central.

También informó del desbarajuste que hay en los padrones municipales, ya que no se dan de baja ciertos impuestos y no se pueden cobrar, como es el caso de los 500 millones de pesetas que se dejaron de cobrar el año pasado por 35.000 recibos de impuestos que fueron devueltos e impagados por no corresponder al padrón real.

abece mueble modular

Jose FLEX  
CALLE SAN MIGUEL

### Cachorro de león para la familia real



Julio Iglesias aparece fotografiado en Johannesburgo con el cachorro de león, llamado «Hey».

El cachorro de león comprado por Julio Iglesias en Sudáfrica y que el cantante regalará hoy a la familia real española, ha llegado ayer a Barajas, procedente de Johannesburgo, en vuelo regular de la compañía sudafricana.

El cachorro, un macho, se llama «Hey» y nació el pasado 18 de octubre, bajo el signo zodiacal de Libra, el mismo de Julio Iglesias; al parecer, Hey, ha realizado el viaje en asiento de pasajero, cuidado por una persona próxima al cantante, quien se encuentra en París para grabar un programa de la televisión francesa.

Julio Iglesias llegará hoy a Madrid y entregará el cachorro a la familia real española durante una audiencia en el Palacio de la Zarzuela.

# También el cambio para las Fuerzas Armadas

Luis Otero Fernández (\*)

La necesidad de cambiar, la evidencia de que las fórmulas en uso estaban agotadas, la misma descomposición del grupo político en el poder, llevó a los electores españoles a apoyar masivamente al Partido Socialista Obrero Español y a su gran oferta: el cambio, aunque fuera dentro de los cauces moderados y posibilistas a los que la situación nacional e internacional parecía limitarnos... Al menos, como Felipe González proponía que España funcionara.

Así, ganadas las elecciones con toda limpieza y amplitud, se constituyó un Gobierno adecuado y se dieron los primeros pasos, que no han cesado en estos cuarenta días de actuación. Contactos internacionales, con la «congelación» de la integración militar en la OTAN (o más bien, modesta refrigeración), actuaciones rápidas en economía, declaraciones de propósitos y principios para la reforma administrativa, y nombramientos de cargos, muchos nombramientos, en todos los departamentos ministeriales y organismos estatales. Naturalmente, es pronto todavía para hacer juicios críticos mínimamente válidos —la costumbre parece imponer la espera hasta los cien días—, pero en principio y dentro de un límite de primeras impresiones, a veces con la sensación de haberse alcanzado el acierto, otras con la sensación contraria, se puede decir que todos los aspectos de la vida política y social van siendo manejados o puestos en cuestión por el Gobierno del cambio.

Pero, sin embargo, hay una excepción, al menos hasta el momento, quizá para hacer cierto el dicho de que la excepción confirma la regla. Y esta excepción se llama Fuerzas Armadas. Naturalmente, en el Gobierno hay un ministro, el de Defensa, encargado de este tema y su nombramiento fue precedido de una gran expectación, tanto por su probada honestidad, capacidad de gestión e inteligencia, como por su hasta entonces desvinculación (al menos aparente) de los temas militares, cosa que no sucedía con otros conocidos hombres del PSOE: Julio Bustamante, Enrique Múgica, Luis Solana, José Miguel Bueno, Carlos Sanjuan, etc. Pero en su propia designación parecen haber terminado las acciones en relación con el tema, si exceptuamos el nombramiento de un hombre de su confianza para las relaciones públicas. Ni un sólo nombramiento más, fuera político o de mando militar, ni la formación de equipos o gabinetes de trabajo, ni siquiera la designación de ayudantes, de campo, ni mucho menos la formulación de propósitos legislativos, de organización o de simple solución de los problemas pendientes más conocidos. Nada en suma.

Se puede objetar quizá si ha habido otras cosas, a saber: declaraciones de las

altas magistraturas del Estado y del Gobierno reafirmando el principio enunciado en tiempos pasados por Don José Calvo Sotelo y ampliamente difundido más tarde por Don Francisco Franco Bahamonde, de que «Las fuerzas Armadas constituyen la columna vertebral del Estado», o también el hecho de que uno de los primeros actos (si no el primero) del presidente del Gobierno y del ministro de Defensa fue asistir a una celebración litúrgico-militar (¿quizá anticonstitucional?), o el rápido aprendizaje por parte del ministro del Himno de Infantería, o su firma aceptando el compromiso para adquirir ochenta y cuatro controvertidos aviones, compromiso sin duda heredado del anterior Gobierno, pero también fácilmente eludible ante las más que razonables dudas de su necesidad, oportunidad y consecuencias.

Por tanto, cabe preguntarse ¿es que no hay necesidad de cambios para la institución militar española, a diferencia de lo que sucede con la economía, la justicia, la administración civil, la sanidad, las relaciones laborales, la policía, las comunicaciones o la cultura? O quizá, de necesitarse, ¿es un cambio menos importante o menos urgente o puede realizarse sin tomar ninguna medida concreta?

Yo, personalmente, no creo nada de eso. En primer lugar, la historia nos enseña que sólo en los dos últimos siglos, las intervenciones militares en la política nacional se han contado por decenas, unas veces a

través de presiones institucionales y otras —desgraciadamente las más— por el uso de la violencia, contabilizándose entre ellas sangrientas dictaduras y guerras civiles, y la última parte de esa historia es simplemente actualidad (operación Galaxia, 23-F, y su consejo de guerra, manifiesto de los cien, 27-O, etc).

También es palpable que nuestra verdadera defensa está en precario y no tanto por carencia de medios, como en planteamientos y racionalización de objetivos, pues nuestra errática e irresponsable política exterior en esos mismos doscientos últimos años, ha producido una ausencia total de principios en que fijar nuestra atención defensiva, dándole la paradoja de que nuestro teórico aliado principal en la actualidad es la única potencia con que estuvimos en guerra en este período y de que tanto la alianza actual como aquella guerra lo fueron exclusivamente en función de la misma política imperialista de la citada potencia.

Y tanto esa ausencia de un verdadero papel institucional para la defensa nacional (con lo que esto comporta de carencias en la identificación con el pueblo al que habrá que defender) como la presencia en la vida política imponiendo unas concretas opciones, han producido inevitablemente, de un lado un cierto grado de alejamiento y de temor por parte de la sociedad hacia las Fuerzas Armadas, y de otro la asunción por éstas de un mesianismo ideológico, traducido, no sólo en las actitudes y en las acciones de algunos miembros de la institución en situaciones concretas, sino, y esto es lo más importante y lo que, a mi modo de ver, requiere ineludiblemente una política de cambio, en una identificación institucional con ese rol salvífico (¿de columna

vertebral?) que se traduce en problemas ideológicos, organizativos, territoriales, en definitiva de poder alternativo al poder civil, especialmente si este es de origen democrático.

¿Problemas difíciles de resolver o necesitamos de largos plazos para hacerlo? En parte sí y en parte no, pero en todo caso en la misma medida que en relación con la justicia o con la policía o con la Administración Civil. Por tanto, habrá que preparar leyes de largo alcance y efectos lejanos en el tiempo, pero también nombramientos y reformas inmediatas, porque, sobre todo, no hay que olvidar que los Ejércitos, son instituciones jerarquizadas y basadas en la disciplina, y, una de dos, obedecen o mandan. Negociar, repartir áreas de influencia, hablar de respetos mutuos, ignorar los problemas, son términos sin sentido en una política militar.

Esperemos, por tanto, que la aparente inactividad, hasta el momento del Departamento de Defensa cese inmediatamente y al llegar al término de los cien días del primer test podamos hacer un balance, que podrá ser más o menos positivo, pero que tendrá un contenido. Entre tanto, la prensa, los distintos medios de opinión, deberían contribuir recordando aquellas cuestiones militares concretas que no han tenido respuesta hasta ahora, como por ejemplo, entre otras muchas, la nebulosa conspiración del 27-O, o la situación de los implicados en el 23-F (procedidos o no, en prisión o en libertad), o también ¿por qué no?, de los militares expulsados del Ejército por luchar por y para la democracia, en las filas del Ejército Republicano o dentro de la U.M.D.

(\*) Ex-comandante y ex-miembro de la U.M.D.



Con ojos  
extranjeros  
Tubería

Jack Webb



Antes que las autoridades del ministerio de Educación imponen una prohibición sobre artículos referente a su magnífico, y feo tubo, en el parque del Instituto de Palma, me gustaría ofrecer mi propio adivinación... tal vez la más cerca aún, a la verdad. Lo que es cierto, tan feo como es, que no puede ser solamente un ornamento o decorado.

Muchas veces cuando estoy haciendo alguna grabación, me preguntan de qué es aquel largo tubo gris: —es el «eco»— les digo, pero la mayoría de los músicos están escépticos, —aunque es la verdad— porque todos emplean sus aparatos de eco electrónico; o sea una pequeña caja de metal con un par de cables y conectores y... está. Algunos naturalmente han oído del viejo cámara de eco, la manera, empleando un micro y altavoz cerrados en una cámara de concreto, que fui el primero intento a producir un eco artificial, para mejorar la voz, hacerla más amplia, y como que fuera el cantante no dos centímetros fuera del micro, sino en una sala grande... y en algunos casos, hacer la ilusión que el cantante sabía actualmente como cantar.

Pues bien: hoy, tengo placer de informarte, que dentro la búsqueda de siempre, para sonidos y efectos aún más puros, los magos de los electrónicos nos han presentado... no! no otro caja electrónica, sino una sorpresa; algo de la naturaleza. Y está contenido (sí, has adivinado!) en un tubo. Para entender como funciona, se precisa saber algo de los bases de la propagación de sonido, y las calidades de una nota de música. Esa nota, al contrario a lo que —me parece— se llama «sonido blanco» —es un ruido producido a través de pegando, tocando con arco, y soplando; así causando una vibración: la frecuencia de las vibraciones determine la altura (o baja) de la nota. No obstante según la manera de su creación cada nota dentro el espectro audio del la oreja humana, tiene varias características; no es solamente una vibración pura de hertz, sino contiene muchas armónicas, y sobre-tonos. Estos capacitan aloyente, para saber si es un «La» del piano, o un «La» del violín —o trumpet, o cualquier.

Biologistas, trabajando en Tibet recientemente, en un proyecto de salud para países no desarrollados, han descubierto un organismo, casi microscópico, virtualmente invisible al ojo humano, que se piense vive sólo en las Himalayas. Accidentalmente fui observado que estas creaturas reaccionen al ruido. Por supuesto, con poco experimentación, fui establecido que caminan con una velocidad en relación directa con la frecuencia del ruido dirigido al ellos. Bajo el microscopio se observe que se parecen una hormiga, pero con un sólo pelo por encima de la cabeza, en forma de una antena. Cuando esto está quitado quirúrgicamente, el bicho está totalmente desorientado, corriendo como loco en círculos. Así se han descubierto que ese pelo-antena es efectivamente un sensor, y emisor; o sea, su medida de comunicación, uno con el otro. Todavía más interesantes es que las frecuencias a las cuales reaccionan varían en proporción a su edad. Los mas jóvenes oyen y emiten las frecuencias casi fuera de los sonidos mas altos captadas por nosotros, mientras los mas viejos solo reciben los bajos (también aproximadamente corresponden al espectro de sonido del humano). Se cree que viven unos diez años.

Estos animalitos tienen una capacidad de recibir y reemitir cualquier sonido (dentro los límites de su edad), y entonces sostenerlo. Lo que no es cierto, es, como un individuo elige cualquier frecuencia dentro su límite, pero lo que es muy evidente es, cuando hay centenares de miles de ellos juntos, y un sonido está dirigido al grupo, todas las frecuencias, sobre-tonos y hármonicos están reproducidos con fidelidad, en el curso de su «charla».

Así, es facil para entender, que dado un tubo largo, con un millon o mas de estos bichos cerrado por dentro, y un ruido (nota de musica) inyectado, resultara una gran alboroto en miniatura.

Imaginase un ruido compuesto de todos las notas de un acorde de un orquesta sinfonica. Pánico! porque lo que no es claro, todavia, es como está orientado su sentido de dirección, solo sabemos —como explicado—, van corriendo al mismo tiempo que emiten su retransmisión del ruido. Como que no sean mas accidentes no se puede imaginar!

Basicamente Pues, esto es el tubo de eco de hoy. La musica o la voz está introducido al tubo Por un altavoz a un lado, y a lo largo del interior del tubo, hay mini-micros colgados, exactamente como las capsulas que emplean los guitarristas para amplificar su instrumento. Los bichos mas lejos del fuente de sonido cogen menos y naturalmente reproducen menos y también corren menos, y como que ha sido descubierto que ellos corren a una velocidad casi idéntico con la del sonido, el efecto es el más deseado por los músicos... o sea, un decaimiento gradual. Algunas veces los músicos prefieren un efecto mas largo. Esto se obtiene con la sensilla medida de poner en marcha una miniatura calentadora eléctrica, dentro el tubo, que tiene un efecto entorpecimiento, y hace las creaturas muy letárgico, así, no corren de tanta prisa.

Hay un gran ventaja, balancado por su correspondiente desventaja. No hay derechos de aduanas sobre la importación de la ganadería. Sin embargo, su alimentación es una problema. Es muy difícil para encontrar la comida que les gustan. Si el Instituto ha encontrado una solución de ésta problema para los inquilinos de SU tubo, — pues, me gustaría saber. Muy agradecido por la informacion.

Usted puede hacer positiva la lucha contra el  
cáncer mediante su donativo fijo a la  
Asociación. HAGASE SOCIO PROTECTOR  
JUNTA PROVINCIAL  
DE BALEARES  
TEL. 23 01 49



### Poco dinero para el teatro

Pedro Altares estuvo ayer en Palma para pronunciar una conferencia sobre «El teatro español entre el pasado y el futuro», dentro del ciclo de III Festival de Teatro que organiza el Ayuntamiento de Palma. (Entrevista en página 6)



### El obispo marcha a Burundi

El obispo de Mallorca, Teodoro Ubeda, sale hoy hacia Burundi, en viaje apostólico, para visitar a los sacerdotes y religiosas mallorquinas residentes en aquel país africano. (Información en la página 5)



### Son Dureta: desconvocada la huelga

En la asamblea de MIR celebrada ayer por la mañana en la Residencia Sanitaria de Son Dureta, se decidió desconvocar provisionalmente la huelga iniciada el pasado martes. (Información en la página 9)

A propósito del homenaje de mañana

# La viuda de Emilio Darder ha perdonado

José M. Mateos

Hurgar en el pasado, abrir heridas restañadas por los años transcurridos, es pesaroso. Micaela Rovira, viuda de Emilio Darder, el último alcalde republicano nacionalista de Palma que fuera fusilado en 1937 y a quien el PSM tributará mañana un homenaje, lo reconoce: «Recordar aquellos dramáticos instantes no es agradable».



Emilia Darder y Micaela Rovira, hija y viuda de Emilio Darder.

No, no lo es porque si la lejanía en el tiempo los ha atemperado, recordar lo que aconteció es, de algún modo, volver a vivir— y padecer— una situación de angustia y terror y encontrarse con un presente que nunca habría tenido que ser tal como es: «yo echo en falta a mi marido, a Emilio». Y añade: «me siento

orgullosa de que por fin su obra sea reconocida, de que su persona no haya caído en el olvido. Este homenaje me halaga».

Su hija, Emilia Darder, asiente: «se habla ahora bastante de mi padre. De lo mucho que hizo no sólo por la ciudad, sino por Mallorca y la provincia». «Sí, hizo mucho —interrumpe su

madre—. Como alcalde de Palma intentó crear, y lo consiguió en numerosas ocasiones, escuelas para los niños. Gestionó con amigos suyos la cesión de solares al municipio para la apertura de guarderías. Y desde su puesto de encargado de la sección de epidemiología del Instituto de Higiene de Baleares, se preocupó por mejorar las condiciones de sanidad de las islas, en los puestos de trabajo».

### LA MUERTE DE EMILIO DARDER

Micaela Rovira contrajo matrimonio con Emilio Darder en 1920. «Me lo mataron el 24 de febrero de 1937... Días antes de su muerte sabíamos ya lo que iba a suceder. Estaba en prisión y su salud había empeorado muchísimo. Le comunicaron la sentencia y apenas pudo resistir, sobrevivir. Enfermó hasta tal punto que le ingresaron en el hospital, donde, gracias a un empleado, consiguió enviarme una carta en la que me decía que «mi vida está pendiente de un hilo... Fue un asesinato. Le pegaron un tiro. Estaba tan mal que no resistía de pie, que no se aguantaba. Luego me entregaron el cartucho de la bala; «como recuerdo», me dijeron».

### SALIDA DE MALLORCA

Micaela Rovira y su hija, que entonces tenía catorce años, se enteraron de la muerte en casa de unos familiares: «Nos habíamos alojado con ellos, pues requisaron nuestra vivienda. Vino un día Ramón Franco con otro señor y nos dijeron que teníamos veinticuatro horas para salir de nuestro hogar donde está ahora la Jefatura de Aviación. Recogimos lo imprescindible».

Una idea empezó en seguida a cuajar: la huida, la salida de España. «Gracias a la amistad que teníamos

con Bernardo Jofre y Juan March, canciller y cónsul de la República en Niza, decidimos encaminarnos a Francia. Primero fuimos a Marsella, donde había muchos mallorquines, luego a París y finalmente a Niza. No llegamos a pasar hambre, pues el Gobierno de Azaña repartía comida a los españoles en el extranjero, aunque no era buena».

### EL EXILIO

Estuvieron siete meses en el país galo, siete meses que confiesan se caracterizaron por la inseguridad: «Mi madre recibió varios anónimos amenazándola de muerte». La esperanza era —y fue— Venezuela, donde Micaela Rovira tenía un hermano «que había conseguido situarse».

Allí viajaron, allá se casó Emilia Darder a los 16 años con un español, y en Venezuela nacieron los cinco nietos de Emilio Darder.

En 1947 regresaron a Mallorca, aunque temporalmente. «Veníamos a ver a los abuelos (los padres de Micaela Rovira). En principio sólo teníamos que estar unos días, pero el barco que nos transportaba entró en dique para unas reparaciones y la estancia se prolongó por tres meses... Y luego aún alargamos nuestra permanencia hasta un año y medio. Volvimos a Venezuela y en 1950 nos instalamos definitivamente en Mallorca».

### IDEAS POLITICAS

No tuvieron problemas. No padecieron ningún tipo de persecución: «Pero yo al menos sí tenía miedo —afirma Emilia Darder—. Mis hijos se habían criado en un ambiente muy distinto al de aquí. Conocían todo lo sucedido y acostumbrados a hablar con libertad sobre cualquier tema. En Venezuela había una

gran colonia de exiliados españoles que, obviamente, no alababan a Franco. Así que les dije que no hicieran comentarios, que se callaran».

Micaela Rovira sigue fiel a las ideas políticas de su marido. Militó en el «Partit d'Esquerra Republicana de les Illes Balears», nacido del «Partit d'Acció Republicana de Mallorca», del que Emilio Darder fue uno de sus fundadores: «Sigo siendo republicana y soy socialista. Y respeto las ideas de todo el mundo. Imagine usted que tengo una amiga carlista, y pese a nuestra distinta ideología, nos llevamos bien. En España se mezcla, por desgracia, demasiado la política y la religión con las relaciones de convivencia normales. De-

bemos aprender a respetarnos mutuamente... Y aunque soy republicana, me parece estupendo el Rey don Juan Carlos. Es muy demócrata. Lo admiro». Por su parte, Emilia Darder milita en el PSOE, aunque le agrada el PSM.

Mañana asistirán al homenaje, que se celebrará a las ocho en el «Teatro Principal»: «Ha tardado años en llegar, ¿verdad?». Ya en la puerta, en el momento de la despedida, Micaela Rovira dice: «Nosotros podríamos saber los nombres de quienes mataron a mi marido. Pero no quisimos ni queremos conocerlos. Nuestra conciencia está tranquila. Hemos perdonado a quienes lo hicieron, pero no olvidado».

Foto: Juanet



La última foto que se hizo Emilio Darder. Nació en 1895. Murió en 1937.

## Ses gloses den Penjaroi

Acabar es Parc de Mar mira que en durà d'orenga. Allò es just una mellenga que no es deixa netejar. Pens que tornarem votar sense haver-ho inaugurat. Es nostre bal.le enfadat no podrà brevejar-ho. No serà presentador a davant s'electorat.

## MAÑANA 5º DIA GASTRONOMICO

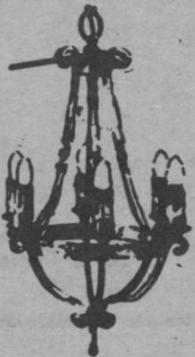
PARA QUE VD. DEGUSTE UNA SELECCION DE PLATOS DE NUESTRA EXCLUSIVA COCINA.



RESTAURANTE  
**El Gato**

C/. Jaime I, s/n  
LA CABANETA  
Tel. 60 24 76

Fácil acceso por la Carretera Vieja de Sineu  
Rogamos reserven su mesa con antelación suficiente.

LAMPARAS  
HIERRO FORJADO

Electrica Española

costa y islas nº9-tel.46 2766

IV Encuentro  
de Polifonía

El próximo sábado, día 12, se va a celebrar en la iglesia de la Porciúncula la fase de sector del IV Encuentro Juvenil de Polifonía patrocinado por la delegación en Baleares del Ministerio de Cultura.

El encuentro comenzará a las siete de la tarde.

## LIQUIDACION TOTAL POR CIERRE EN

*Caléndula*

ALCALDE MASSANET, 11 ☎ 29 85 27

## ATENCION

VIDEO CLUB DISTRIBUIDORA  
V.D.I., VS, FLAS. FLAS, VIDEO,  
FORMA R.C.V.  
LES OFRECE LA GAMA MAS  
AMPLIA DE PELICULAS

Comercial SANIO Tel. 29 22 81

PARTICULAR COMPRARIA  
SÓLO A PARTICULAR

PISO de unos 150 m.<sup>2</sup> en zonas  
Paseo Marítimo o Jaime III

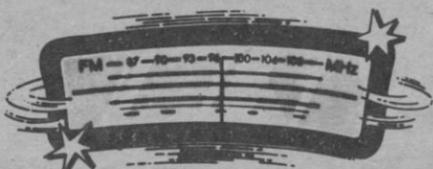
PAGO AL CONTADO.  
ACEPTARE MEJOR OFERTA.

También permutaría por piso  
en Madrid

Dirigirse a Sr. SERRA. Apartado 61.  
Cartagena

**Coge  
la onda.**

Radio Mallorca F.M.



Escucha  
los 40 Principales  
de la SER.

SER  
La otra Radio.  
La de los Principales.

## Aquí, la noticia

Las aguas sucias de  
Son Vida

El encargado de las relaciones públicas del hotel Son Vida, Juan Pons, comunica a «Baleares» que su hotel no vierte aguas sucias fuera, como denunciara nuestro periódico el pasado día 2.

Tanto Sanidad como el Consell han certificado que estas aguas sucias no proceden del hotel.

Nuestra información consistía en mostrar un reguero continuo de aguas residuales, culpando de esta situación al hotel Son Vida, que nada tiene que ver con tal vertido.

Pese a que ha transcurrido más de un mes desde que sale continuamente este agua, nadie ha decidido arreglar esta pésima situación que degrada la calidad turística de una zona privilegiada de Palma.

20 nuevas cabinas  
telefónicas

Un total de 20 nuevas cabinas telefónicas se instalaron en Mallorca a lo largo del pasado mes de enero, con acceso a los servicios urbanos, interurbanos e internacional.

Las cabinas están situadas, una en la Avenida Joan Miró de Palma; seis en el Paseo Ingeniero A. Garau, de Ca'n Picafort; seis en el Paseo del Mar y cuatro en el Paseo Marítimo de Son Servera-Cala Millor y tres en la Avenida A. Garau Mulet, de Cala Bona.

Curso de objetivos  
didácticos en EGB y  
Educación Especial

Organizado por el Centro de Información de Educación Especial, tendrá lugar los próximos días 14, 15 y 16 de este mes un Curso sobre «Redacción y programación de objetivos didácticos, en el marco de la Enseñanza General Básica y la Educación especial».

Las sesiones tendrán lugar entre las 19 y las 21 horas en el Hogar de la Infancia (calle General Riera) y estarán impartidas por la profesora Elisenda Boix Masramón, licenciada en Filosofía y Letras y psicóloga, que ha realizado trabajos de reeducación de niños con problemas de aprendizaje y dictado varios cursos en la Escola de Estiu de Rosa Sensat y en la Sabadell, entre otras. Para las inscripciones, los interesados deben dirigirse al teléfono 215029 entre las 10 y las 13 horas.

## Hoy, pleno municipal

Esta tarde se celebrará un pleno municipal del Ayuntamiento de Palma, en el que figuran 25 puntos en el orden del día, entre los que cabe destacar la aprobación provisional de la modificación del plan general del sector del Paseo Marítimo y también la aprobación inicial del catálogo de los edificios Hotel Mediterráneo y Auditorium.

También se propone adquirir una parcela de terreno en Son cotoner y ponerla a disposición del Ministerio de Educación y Ciencia para la construcción de un centro de Educación General Básica.

## Aquí, la imagen

Parque del Mar: 3.000 m<sup>3</sup>. de tierra  
menos  
al  
día

Desde hace varios días viene trabajando en el Parque del Mar esta excavadora cuya finalidad es la de extraer la tierra que estos momentos ocupa lo que será el famoso lago del parque.

La grúa extraerá unos 3.000 metros cúbicos de tierra al día, según explicaron a «Baleares» personal de la empresa constructora. La tierra que saque de allí se depositará en unos solares del Polígono de Son Castelló, solares donde se necesita esta tierra.

(Foto Juanet)

Cena del Círculo  
Hispanoamericano

La subcomisión de Damas del Círculo Hispanoamericano de Baleares ha organizado para mañana, viernes, a las nueve de la noche una cena de camaradería en el restaurante La Caleta, cena que será amenizada por cantautores latinoamericanos.

Con esta nota se pretende invitar al público en general con el único objetivo de recaudar fondos para tener una sede propia. Durante el mismo se leerá un informe de las actividades realizadas por dicho Círculo.

Las personas interesadas pueden ponerse en contacto telefónico con los siguientes números 401269, 251557 y 400409.

Quejas de los vecinos  
del Puerto de Andratx

La Asociación de Propietarios e Industriales del Puerto de Andratx, ha remitido una carta a «Baleares» quejándose del Plan Parcial de Urbanismo en dicho puerto. Esta carta ha sido remitida al Rey, al presidente del Gobierno, al gobernador civil, al Consell de Mallorca, al ministro de Obras Públicas y al Ayuntamiento de Andratx.

El contenido de la citada carta es el siguiente:

Nosotros los miembros de la Asociación de Propietarios e Industriales del Puerto de Andratx, junto con otros vecinos afectados, profundamente interesados en el futuro de nuestro hermoso pueblo, conscientes de que bajo la autoridad del Plan de Parcial Ordenación Urbana de los Polígonos números 10 y 11 del sector IV del Puerto de Andratx, está destinada, de acuerdo con dicho plan, a una parcelación para viviendas, hoteles y apartamentos, rogamos respetuosamente que mire con buenos ojos la siguiente consideración.

Aunque entendemos que el plan fue aprobado, en el pasado deseamos llamar la atención sobre el hecho de que este plan no ha sido sometido a discusión alguna por parte de los vecinos del Puerto hasta muy recientemente.

Pensamos unánimemente que este plan constituye un atentado contra la naturaleza.

Somos de la opinión de que antes de que tal urbanización sea finalmente aprobada, se debe discutir y hasta debatir el asunto por todas las partes interesadas.

Por lo cual, apelamos al Excelentísimo Ayuntamiento que considere la opinión de la mayoría de los vecinos del Puerto.

El alcalde visitará el grupo  
escolar del «Rafal Vell»

Un grupo representativo de la Asociación de padres de alumnos del colegio del «Rafal Vell» han visitado al alcalde de Palma, exponiéndole la precaria situación en que se encuentra el local, una de las pocas escuelas prefabricadas que aún quedan. Hay un proyecto para la edificación de una nueva escuela, desde hace tres años, pero se está demorando el inicio de la citada construcción. El alcalde, Ramón Aguiló, para percatarse del problema «in situ» visitará el grupo escolar el próximo día 15 a las 4 de la tarde. Se esperan soluciones concretas al tema.

Para Salvador Balle

# Desbarajuste fiscal en el Ayuntamiento de Palma



«Cort vive gracias a la Hacienda central»

F.R.

Salvador Balle, jefe de la oposición en Cort, denunció ayer públicamente en la Comisión Permanente la mala situación de los padrones fiscales municipales, por lo que ha supuesto que sólo en 1982 se dejarán de cobrar 35.000 recibos, que suponen unos 500 millones de pesetas.

Balle dijo que el Tribunal de Cuentas ha pedido un informe, de oficio, a Intervención municipal con el objetivo de revisar las cuentas públicas.

Reconoció Balle que lo que existe en el Ayuntamiento es una total falta de organización administrativa que pueda realizar bien la intervención de cuentas.

## LOS IMPUESTOS

Referente al impuesto de radicación hay unos 15.000 expedientes, pero con muchos errores, ya que en 1982 se dieron de baja un total que sumaban 226 millones de pesetas. Afirmó Balle que al 31 de diciembre del año pasado había todavía más de 300 reclamaciones pendientes de resolución. Precisamente, en la Comisión Permanente de ayer se dieron de baja numerosos recibos, con lo que el montante se eleva a 66 millones de pesetas más; sólo 1'7 millones de alta y 63.400 pesetas de devoluciones.

El señor Balle reconoce

## INGLES CON VIDEO

- Inglés, Alemán, Francés, Sueco, Holandés, Árabe, Catalán y Español.
- Grupos e individuales
- Inglés niños
- Profesores nativos, traducciones

Plaza Sta. Catalina Thomás, 20  
Tel. 22 28 74

IDIOMAS  
MENTOR

que el problema principal es de una falta de gestión, como lo hizo ver el propio alcalde en la Permanente cuando dijo que el problema radicaba en saber cuántas personas eran necesarias para hacer el seguimiento de los recibos, las altas, las bajas y la depuración de los padrones fiscales del Ayuntamiento.

Balle dijo que falta todavía por registrar en el padrón de radicación unas 1.000 rectificaciones, que es el síntoma de una ciudad que se mueve, que tiene altas, cambios de domicilio bancario, etc.

## EL IMPUESTO DE CIRCULACION

Este impuesto, tan conflictivo, tiene un padrón de 147.000 vehículos. Esto presupone, de entrada, que cada dos habitantes de esta isla tiene matriculado un coche en Palma. Es algo asombroso. La depuración de este padrón es poco efectiva, ya que se intentó realizar una y no se llegó más que hasta el vehículo matrícula PM-70.000, dándose de baja 11.500 recibos en los años 1979, 80, 81 y 82, por un total de 65 millones de pesetas.

Hay que saber que si el PM-74.000 es de 1963, la depuración fue poco efectiva.

Y pese a todo —siguió informando Balle— se realizaron recibos en 1982 por valor de 450 millones de

pesetas, pero se cobraron sólo unos 250 millones, con el consiguiente desbarajuste en la confección de los Presupuestos Municipales.

## IMPUESTOS DE PUBLICIDAD

Hay un padrón de 1978, con un total de 5.000 recibos. Se decidió poner al cobro este impuesto el año pasado de los últimos cinco años, pero el padrón estaba desfasadísimo, ya que al confeccionarse en 1978 han cambiado durante cuatro años una enorme cantidad de rótulos publicitarios. Este desfase entre el padrón y la realidad no se ha seguido por el personal del Ayuntamiento y porque nadie se lo ha ordenado.

Ante esta realidad los recibos que se ponían al cobro sumaban 327 millones de pesetas, cuando en realidad sólo se han cobrado 21 millones.

Ante este tema, Balle aconsejó realizar un concierto con los comerciantes para que abonen una cantidad y así evitar todo este

desbarajuste de impuestos.

Por último Salvador Balle habló sobre el impuesto de los solares sin edificar. Aquí hay unos 3.000 recibos. En realidad se presupuestaron 74 millones; sólo se realizaron recibos por valor de 3'4 millones y realmente se recaudaron 312.000 pesetas.

Ante esta mala organización de la fiscalidad municipal, Balle sugiere que cuanto antes se expurguen los padrones, se ordenen y se pongan al día y después se siga continuamente para cobrar el dinero justo a los ciudadanos.

## SE VIVE GRACIAS

### A HACIENDA

Por último Balle dijo que como hay un desbarajuste en los padrones se presupuesta una cantidad que después no se cobra y por eso los Presupuestos Municipales son, en parte, deficitarios, por lo que el Ayuntamiento de Palma puede vivir gracias a los impuestos que le llegan desde la Hacienda Pública.

## El obispo sale hacia Burundi

# «Voy para compartir las preocupaciones de los mallorquines allí representados»

M. Cladera

Hoy, el obispo de Mallorca, Teodoro Ubeda Gramaje, sale para Burundi, realizando así una visita apostólica a los mallorquines que están trabajando en aquel continente. El regreso del señor obispo está previsto para el día 22 de este mismo mes.

Burundi tiene 4 millones de habitantes. Su capital es Bujumbura y tienen como presidente al coronel Jean-Baptiste Bagara. Se habla el francés, el kirundi y el suahili. Con referencia a la religión hay que decir que el cincuenta por cien son animistas y el cuarenta por cien, católicos.

Es un país del tercer mundo de los más pobres. En la actualidad hay sacerdotes y religiosas de la diócesis mallorquina, motivo por el cual, el obispo, visita aquella población.

«La inmensa mayoría de países africanos han conseguido la independencia a partir del año 1960. La descolonización se inició, desde la segunda guerra mundial y en los años inmediatamente posteriores a la misma. Para ello ha contribuido en mucho la decadencia de Europa, la facilidad de las intercomunicaciones entre los líderes de los países colonizados y pobres y la posibilidad de maniobra que ofreció la división del mundo entre los grandes bloques occidentales y socialistas».

«Oficialmente, en estos momentos hay 51 estados independientes en el continente africano. La presencia de mallorquines y catalanes está representada en 28 países». Estos últimos datos han sido tomados del reciente libro que ha publicado las diócesis de Barcelona y Mallorca titulada: «Guia dels missioners de Catalunya i Balears».

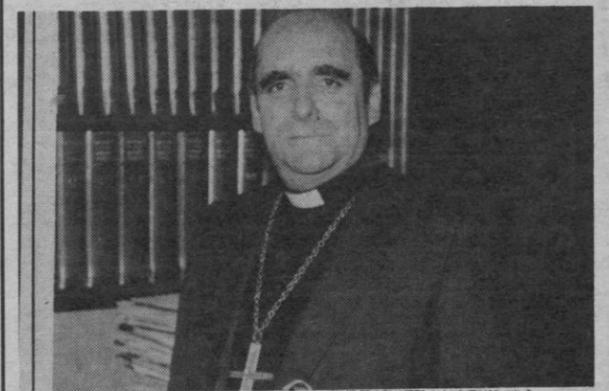
## EL OBISPO

Ayer tarde tuvimos ocasión de hablar brevemente con el obispo, horas antes de su partida: «No hay ningún problema en la diócesis de Burundi, sin embargo, suelo visitar a los sacerdotes y religiosas de Perú y Burundi cada serie de años, a fin de tener un contacto con ellos, compartir sus preocupaciones y problemas y llevarles el mensaje de la diócesis mallorquina».

—¿Cuántos sacerdotes hay actualmente en Burundi? —Tenemos allá cuatro sacerdotes diocesanos y siete religiosas.

—¿La fecha del viaje tiene algún motivo especial? —Sí, precisamente este año se celebra el cincuenta aniversario de la parroquia de Gitingo que es donde se encuentran los mallorquines, por ello he elegido esta fecha, para estar cerca de ellos en este cincuenta aniversario.

El señor obispo Teodoro Ubeda, transmite a través de este periódico, a todos los diocesanos, que se unan a él en este viaje que tiene un carácter no privado sino apostólico para que se unan a sus intenciones y a las de los sacerdotes, religiosas y hombres de buena voluntad de aquel país. Deseamos al obispo un feliz viaje y que su estancia entre los mallorquines que viven en territorio del Burundi sea fructífera para bien de todos.



GALERIA DE ARTE  
**JAIME III**  
AVDA. JAIME III, 25  
Tels.: 210863 — 216752  
PALMA

**HOY INAUGURACION EXPOSICION**  
**J. LULL**

**Nuestra programación especial SEMANA SANTA**

LA PASSIO D'OLESA (19 / 20 Marzo)	10.700.-
MARAVILLAS EUROPA (25 Marzo al 5 Abril)	69.995.-
SUIZA (30 Marzo al 5 Abril)	34.995.-
PARIS (30 Marzo al 5 Abril)	26.565.-
ANDORRA (31 Marzo al 5 Abril)	14.275.-
ANDALUCIA y FERIA ABRIL	
SEVILLA (15 al 24 Abril)	32.950.-
ITALIA (17 al 27 Abril)	50.950.-
PLAZAS LIMITADAS - ACOMPAÑANTES	

VIAJES  
**KRONOS S.A.**  
PALMA DE MALLORCA  
C/ Bonaire, 6, entlo.  
Tels. 223434 - 223463  
225743 - 223746

## La entrevista

## Jerónimo Cladera: el encanto de las profundidades



«...Nuestro problema era que no teníamos profesores... No había especialistas aún. También carecíamos de los excelentes materiales de hoy en día. Destacábamos, progresábamos gracias a nuestro propio esfuerzo, a nuestra inquebrantable voluntad».

Jerónimo Cladera ha retrocedido veintisiete, veintiocho años en el tiempo. Rememora sus inicios en el buceo: «Eramos muy pocos. Yo empecé con Juan Ballester, en la zona de Ca'n Picafort. No nos movíamos de allí».

Todo empezó por simple afición. El descubrimiento del suelo marino, de sus accidentes, de su entonces riquísima flora y fauna —«ahora es más precaria» señala con desazón—, era y es «el encanto de las profundidades. El silencio que reina en el fondo del mar. Te cautiva, te captura. Quien lo prueba una vez, repite». Y a base de reincidir, de inmersiones, de sueños, la afición se trocó en especialización y en profesión, porque Jerónimo Cladera ha hecho del submarinismo su «modus vivendi» —tiene una tienda en Palma dedicada a la venta de productos para el buceo— y su pasión: es miembro de la junta directiva de la Federación Española de Actividades Subacuáticas, vicepresidente de su rama balear y director de la Escuela Regional de Buceo.

En la actualidad, este deporte, tanto en su faceta de pesca submarina, como de arqueología y

fotografía subacuática, goza de una gran aquiescencia popular. Hombres como Jerónimo Cladera, Carbonell, Martín, Amengual, etc, lo han acercado a la gente, a la sociedad, y lo han desmitificado: «No somos «Superman». Para ser un buceador sólo se precisa, como en cualquier otra modalidad deportiva, estar sano, y con la ventaja de que no se requiere ningún tipo especial de complexión física para practicarlo».

## EL ENTRENAMIENTO

La aproximación al submarinismo, sea en su vertiente de buceo a pulmón libre, o con escafandra autónoma, debe ser acto responsable y bajo la guía de alguien experimentado: «no es un deporte peligroso. O lo es tanto como el ciclismo por ejemplo. Los accidentes que se registran tienen por lo general su origen en la imprudencia. Son fortuitos y escasos

los casos en que factores ajenos al submarinista provocan el accidente».

El progreso en el buceo a pulmón libre es cuestión de esfuerzo y dedicación plena: «hay que entrenarse continuamente, para poco a poco vencer al mar, y profundizar. Pero nadie que no se dedique con asiduidad a practicarlo, puede conseguir antes de uno, dos o más años bajar veinticinco metros».

Curiosamente, pero no sin motivo, los buceadores de Baleares son los mejores profundistas: «pescar aquí no es fácil. Hay que sumergirse mucho para encontrar piezas buenas, mientras que en otras latitudes a diez metros, o menos, se pueden capturar ejemplares aceptables». Ello proporciona a los profesionales insulares grandes ventajas sobre sus compañeros en las competiciones, aparte de la experiencia y presteza que indudablemente singularizan a Gomis, Amengual, Juan Ramón, etc. «Hay que tener en esta modalidad cuidado con lo que denominamos «sincope de los siete metros». Suele darse en jóvenes que no están muy entrenados. Es algo similar a lo que ocurre con los corredores que llegan a la meta agotados, agobiados, faltos de oxígeno, pero que en seguida, dos minutos, después, se recuperan. Lo malo es que en el mar, un desmayo supone irse al fondo, o quedarse entre dos aguas... Es conveniente ir siempre dos personas juntas».

En cuanto al escafandristo, «es más fácil en principio, ya que predomina la técnica sobre el entrenamiento, sobre la condición física, pese a que indudablemente tiene que ser buena».

José M. Mateos  
Foto: C. Vives

## Pedro Altares:

## «El teatro debe recibir más dinero»

Rivero

Pedro Altares pronunció ayer una conferencia sobre «El teatro español entre el pasado y el futuro» dentro del ciclo del III Festival de Teatro que organiza el Ayuntamiento de Palma. La conferencia tuvo lugar en el Estudio General Luliano.

Altares habló de que nuestro teatro tiene dos dificultades: La primera es que pesa el tiempo de la dictadura y la segunda es que no se sabe qué hacer ante el futuro.

Y contó una anécdota. Hace unos días se estrenaba en Madrid «El hombre y la mosca», de Rubial. El estreno era esperado con ansiedad por las personas de su edad. Esta obra fue escrita en 1968 y habla de la dictadura, pero hoy, en 1983 han cambiado los planteamientos sociales y políticos de España y lo que antes podía tener de mensaje hoy no lo tiene. El autor no pudo llegar siquiera desde su asiento hasta el escenario para saludar, porque el fracaso fue estrepitoso.

—Antes se culpaba a la censura y ahora a que no hay dinero. ¿Cuál es la causa concreta de la falta de talento y de que no haya obras buenas?

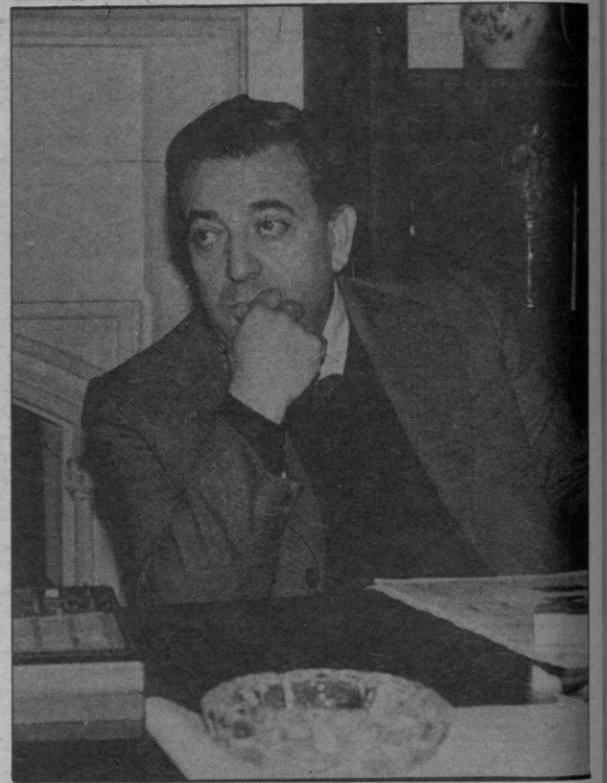
—Creo que ya lo he explicado. Otra causa concreta es que los grupos de teatro realizan unas obras selectas y no para que las entienda el público. A veces se representa para conseguir una subvención y no para comunicar cosas.

—¿Conoce el teatro de Xesc Forteza?

—No, no lo conozco, pero iré a verle si me es posible.

—¿Cuál es la situación del teatro en España?

—Hay buen teatro en Cataluña, como Els Joglars, Teatre Lliure. Son grupos de buena calidad porque se han preocupado de formarse y han sido unos movimientos muy ricos que siempre han estado en vanguardia.



—¿Qué necesita, pues, el teatro en España?

—Necesita que se promueva. Si en Francia, la compañía estatal «La Comédie Française» recibe cada año unos 4.000 millones de pesetas ella sola, es incomprensible que en España a lo largo de 1982, sólo se hubieran gastado 1.500 millones de pesetas en teatro. La verdad, es que en nuestro país, la cultura sólo recibe un 0,9% de los presupuestos generales del Estado.

Otra idea concreta para apoyar el teatro es crear Escuela de Teatro Clásico que sería una fuente de aprendices.

—Hace unos días Brosa decía que no le gusta Nuria Espert, cuando los críticos la consideran una buena actriz. ¿Cuál es tu opinión?

—En parte estoy de acuerdo. Lo que ocurre es que Nuria interpreta a veces algunos papeles equivocados, pues supera al personaje. (Foto Delphi).

## Conductor herido grave en triple colisión

Pablo Calabria Reolid, quedó ayer internado en Son Dureta en período de observación por presentar lesiones y contusiones que calificaron su estado de pronóstico grave, producidas a consecuencia de un accidente sufrido al volante de su turismo hacia la media noche de ayer y por causas que no pudo explicar.

Circulaba con el «Seat 1.430» matrícula PM 0561-F por la calle Aragón y maniobró para entrar en la de Nicolás de Pax. El coche se le fue a la izquierda y golpeó de refilón contra la parte posterior del camión PM 1594-I que se encontraba estacionado en batería. A continuación fue a dar contra los turismos «850» PM 134.633 y «Seat Ritmo» PM 5319-U que también estaban estacionados en batería a la derecha y junto a ellos se detuvo. Atendido por ocasionales transeúntes le trasladaron a Son Dureta.

## VUELCO DE TONEL

Hacia las diez y media de la mañana de ayer en la Avenida Picasso, frente al Colegio «San Cayetano» se produjo un espectacular accidente de circulación. Un «4/L» del Ejército conducido por un soldado derrapó en la curva por las cuatro gotas caídas y volcó. El conductor resultó lesionado levemente.

## Robo de 80.000 pesetas y medicamentos en una farmacia

En el transcurso de la noche la farmacia ubicada en la calle San Vicente de Paúl fue visitada por los amigos de lo ajeno, que consiguieron violentar la puerta de entrada sin que ningún vecino se percatara de ello.

El botín consistió en unas ochenta mil pesetas que el titular había dejado escondidas en un armario, un anillo que quedó en el bolsillo de una chaqueta y diversos fármacos apetecidos por los drogadictos.

## EN UN APARTAMENTO

El inquilino de uno de los apartamentos «Pullman» sorprendió en el interior a tres muchachos que aprovechando su ausencia habían conseguido forzar la puerta. Los retuvo hasta llegar la dotación de un coche-patrulla de la Policía. Resultaron ser los hermanos Francisco Javier y Jorge Montes de Oca, de 16 y 17 años de edad respectivamente el que regularmente les acompaña y apenas cumplidos los quince años.

## «DESCUIDERO» DETENIDO

En las inmediaciones de «La Portassa» fue detenido el que se identificó como Gabriel Morro Llull, de 24 años de edad, como presunto autor del robo de un bolso del interior de un turismo, previa rotura de uno de los cristales de las ventanillas, siéndole ocupada la «presa».

## RESTAURANTE

RIFIFI

se complace en anunciar a sus clientes y amigos el haber finalizado sus vacaciones, por lo que a partir de

HOY JUEVES (POR LA NOCHE)  
DE NUEVO A SU DISPOSICION

## EL CLUB NAUTICO LA RAPITA

Comunica a sus Sres. Socios que el próximo día 12 celebrará una Fiesta de Carnaval. Concurso de disfraces para niños a las 19'30. Gran Torrada a las 21 horas.

José M.<sup>a</sup> Zufiaur, secretario de relaciones sindicales y políticas de UGT

# «La negociación colectiva de este año, saltó hacia adelante de los trabajadores»

R. M. que la parte empresarial utilice el plazo para sustituir sobre todo a los fijos-discontinuos, dependiendo el hecho del control de los sindicatos.

José M.<sup>a</sup> Zufiaur, secretario de relaciones sindicales y políticas de UGT, y Manuel Bonmatí, secretario general de la Federación estatal de Hostelería de dicha central, intervinieron ayer ante unos 250 delegados de Hostelería para tener un primer contacto tras las elecciones sindicales e informar, de las relaciones entre sindicalismo y Gobierno, la negociación colectiva, y la estrategia a seguir por el sindicato.

En rueda de prensa José M.<sup>a</sup> Zufiaur afirmó que este año la negociación colectiva va a ser enormemente rica, y que supondrá un gran salto hacia adelante para los trabajadores.

Preguntado si en el tema del Acuerdo Interconfederal había habido negociaciones en la trastienda o paralelas, diría Zufiaur: que no hubo negociaciones en la trastienda ni consta a UGT que hubiese algún compromiso al margen de lo publicado en el preacuerdo: «Se ha respetado la postura de la no presencia directa del Gobierno en las negociaciones, y aunque ha habido declaraciones del presidente del Gobierno a los empresarios, esto no ha sido un aspecto condicionante, y sí positivo...»

Más adelante Zufiaur señaló que tanto UGT como CC OO plantearon al ministro de Trabajo, Joaquín Almunia los aspectos a despejar antes de la negociación colectiva, como el aumento de las pensiones que han tenido un crecimiento superior al de la inflación, la jornada de 40 horas cuyo proyecto de Ley está en las Cortes, la jubila-

ción a los 64 años, etc. Por otra parte, según UGT hace falta que el Gobierno tome una serie de medidas urgentes de protección a los desempleados, sobre todo de los que no cobran ningún desempleo.

Para Zufiaur es posible que se logre crear 800.000 puestos de trabajo en los cuatro años de legislatura, pero aún así no va a reducirse el paro e incluso puede incrementarse al aumentar la demanda de puestos de trabajo. Actualmente el índice de ocupación en España es del 34 %, existiendo 7.700.000 puestos de trabajo asalariados.

UGT piensa mantener una postura crítica ante el Gobierno, exigiendo que sus

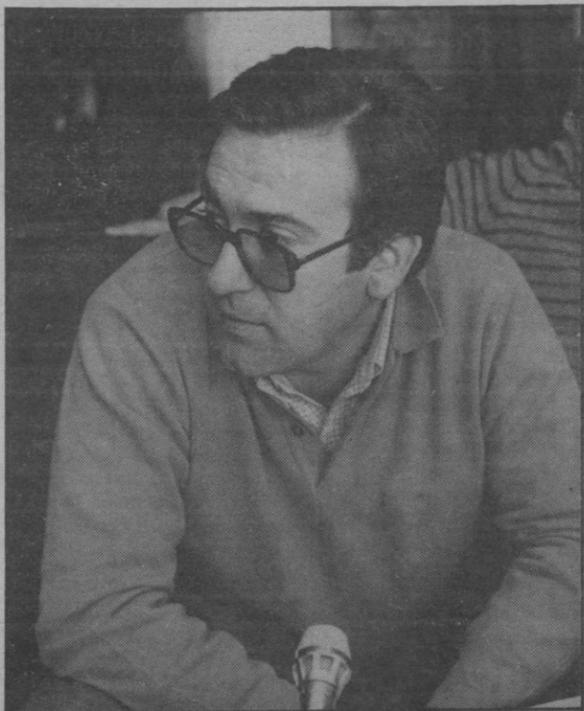
compromisos se cumplan. En este sentido planteará al Gobierno un calendario de prioridades que afectan a los derechos de los trabajadores.

Por otra parte, en el tema de Hostelería UGT sigue manteniendo la reivindicación de que se aumente el plazo de tres meses de la contratación temporal y parece que se va a modificar el decreto que ampliaba la prórroga a seis meses, exceptuando a Hostelería y Construcción. Al respecto añadió Bonmatí que la Federación hizo saber al Gobierno su postura en contra y que esperan que el tema se subsane en el futuro proyecto de Ley de Contratación. El riesgo señalado por los dirigentes de UGT es

Finalmente, Zufiaur señaló que UGT considera que el AI tiene aspectos positivos y ha supuesto una victoria de las posiciones de los sindicatos en temas como las 40 horas, el bocado, y la pretensión empresarial de unir la banda salarial con la reducción de jornada.

Que se han logrado incrementos salariales que mantendrán el poder adquisitivo y una cláusula de revisión: «Este acuerdo es superior a otros, porque va a ir acompañado de una serie de medidas sociales del Gobierno, como son la reducción de jornada, la jubilación a los 64 años, la reforma de algunas instituciones, etc. Este año —terminaría Zufiaur— va a ser una negociación colectiva enormemente rica. Representará un gran salto hacia adelante para los trabajadores».

Foto: Cosme Vives



Zufiaur considera que el AI ha supuesto una victoria de las posiciones de los sindicatos.



## Desconvocada la huelga de MIR de Son Dureta

En la Asamblea de MIR de Son Dureta, celebrada en la mañana de ayer se decidió desconvocar provisionalmente la huelga iniciada el martes, tras el acuerdo al que se ha llegado con el INSALUD, por el que a los residentes se les evaluará anualmente sin que tengan que realizar un examen al final de su período de formación. De todos modos no se llegaron a cubrir todos los servicios, aunque sí las guardias y la UCI, ya que se celebraron otras asambleas durante la mañana.

Para hoy está prevista una nueva asamblea en la que con bastante seguridad se desconvocará definitivamente la huelga, una vez que la representante de los MIR de la Residencia de Palma informe concretamente de los puntos acordados en las negociaciones realizadas entre la Coordinadora de MIR y el INSALUD.

## Próxima negociación de la revisión en Hostelería

El próximo día 21 de este mes se vuelve a reunir la Mesa negociadora del Convenio de Hostelería, para la revisión del mismo.

Como se sabe, el Convenio provincial se firmó el año pasado y tiene una vigencia de dos años. En la Mesa estarán

representadas la patronal y UGT, ya que CC.OO. no firmó el convenio.

Según Jesús Pérez la Federación de Hostelería de UGT confía en lograr una buena revisión, que va a ser facilitada por la firma del Acuerdo Interconfederal.

EL SENSACIONAL INTERPRETE DE  
«IKE»  
«APOCALYPSE NOW»  
EN UN POLEMICO FILM!!

¡POR FIN!

SALA  
**AUGUSTA**

**HOY**  
ESTRENO



UNA HISTORIA  
IMPRESIONANTE,  
SORPRENDENTE, HUMANA  
Y SINCERA!!

PROYECCIONES A LAS:  
3'30 - 5'55 - 8'20 y 10'45  
MAYORES 14 AÑOS

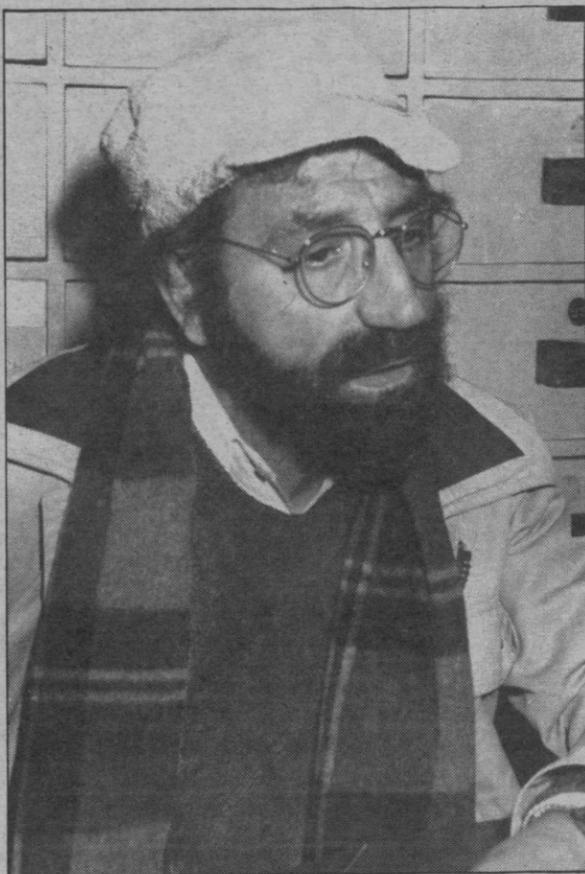
NO DEJE DE ADMIRAR  
EN AUGUSTA 2:

**COCO CHANEL**

¡2.ª SEMANA DE EXITO!

¡ULTIMOS DIAS!

# TOTHOM DISFRESSAT AL BORN!



## Toni Rotger, el rey del carnaval, en paro

Toni Rotger, el «rey del carnaval», uno de los «pioneros» de la recuperación popular de Sa Rúa es un personaje entrañable. Alguien que ha tomado la vida por un lado peculiar y desde allí hace su batalla de cada día, metiéndose contra la Gran Costumbre, tratando de aniquilar a la Polilla. Y viste como viste porque, en su corazón, muy adentro de sí mismo, ha elegido un camino, marginal si se quiere, pero indudablemente testimonial, que no necesita de ropaje alguno, para decir «su «verdad».

### Errata

Como el inteligente lector habrá notado, ayer decíamos en la Jerga por error nuestro claro Democrático en lugar de Dedocrático. Y el sentido cambiaba totalmente. Queremos expresar nuestras disculpas por tan fea errata involuntaria, por supuesto.

### Textos



F. Rubén Avila



—«Cuando todavía, en 1978, quedaban restos del franquismo, cuando todo empezaba a moverse, muy lentamente, claro, los que entonces formábamos la comisión de fiestas de Sa Calatrava comprendimos la necesidad de rescatar Sa Rúa como un festejo popular tanto tiempo prohibido. Fue una experiencia interesante».

Toni Rotger, con un gorro color amarillo, ropas de ciudadano obrero, con la bufanda y el entusiasmo a toda prueba, rememora aquel (no muy lejano) tiempo y los diferentes problemas que tuvieron que afrontar para concretar el proyecto.

—No teníamos ni un duro, —continúa— y queríamos hacer cosas. Y además, con la cuestión de los permisos, nos tenían locos. No querían que hiciéramos Sa Rúa en el Borne. Nos pidieron que el desfile lo montáramos en la muralla. Líos y más líos. Pero salimos con lo nuestro. Y Sa Rúa, el número uno después de la prohibición, se pudo realizar. Y logramos algo también muy interesante: La banda musical dió dos vueltas al Borne. Ahora, con pretensiones de gran orquesta la banda municipal, la que se paga con los dineros ciudadanos, pone objeciones para colaborar en festejos populares de este tipo.

No hay rencor en las palabras de Toni Rotger. Habla con el entusiasmo de quien está enamorado de las cosas populares. Y dentro de la ingenuidad de suponer que todo puede hacerse, sin más, alegremente. Aquella primera experiencia de Sa Rúa fue importante. Fue una participación minoritaria pero vivencial, quienes fueron se sintieron como los recuperadores de una cosa antigua, propia, largamente usurpada. Y entre tanto problema, algo salió muy bien: el desfile de coches antiguos. Todo un acontecimiento. Y eso nos animó a continuar. A renovar entusiasmos para que Sa Rúa no se quedara en un mero intento.

—«Al año siguiente —prosigue Toni— volvimos a la carga y preparamos Sa Rúa. Y pedimos un

presupuesto al Ayuntamiento, creo que de 150.000 pesetas. Con grandes dificultades logramos obtener 75.000 que sirvieron para muy poco. Nosotros queríamos alfombrar de confetis, las calles, pero nos quedamos con las ganas; no alcanzó el presupuesto».

—El Ayuntamiento —dice Toni— colaboró muy poco con la comisión que organizó Sa Rúa y entre nosotros cundió la gran sorpresa, algunos entendíamos que un festejo popular de tanta repercusión ciudadana merecía mayor atención del consistorio. Y no fue así. Y al tercer año aparece el señor Nadal y ya nadie entiende nada. Lo que en años anteriores se había negado, el presupuesto mesquinado a los que hacíamos Sa Rúa, comenzó a crecer y a crecer. Pero, claro, ya nosotros no teníamos nada que ver con la organización de Sa Rúa. El señor Nadal, con millones, naturalmente, hizo Sa Rúa. Nosotros, humildemente, hicimos Sa Rueta y como no teníamos dinero hicimos una colecta popular para comprar elástico para las máscaras. Y ese año creamos el «camestorte» el rey del carnaval, que es personaje crítico, satírico. Y también sacamos un bando comprometido y colgamos un rábano con laurel en la puerta del Ayuntamiento. También concretamos un acuerdo con Inca y formalizamos un intercambio que resultó beneficioso para ambos.

«En Sa Rúa del año pasado todo siguió como en 1981 y nosotros, por nuestra cuenta, hicimos un «tejerino» y nos asomamos al Borne».

—¿Ustedes se sienten marginados, estafados...?

—No nosotros estamos vetados. Nadal dice que quiere democratizar la cultura pero no hace cultura democrática.

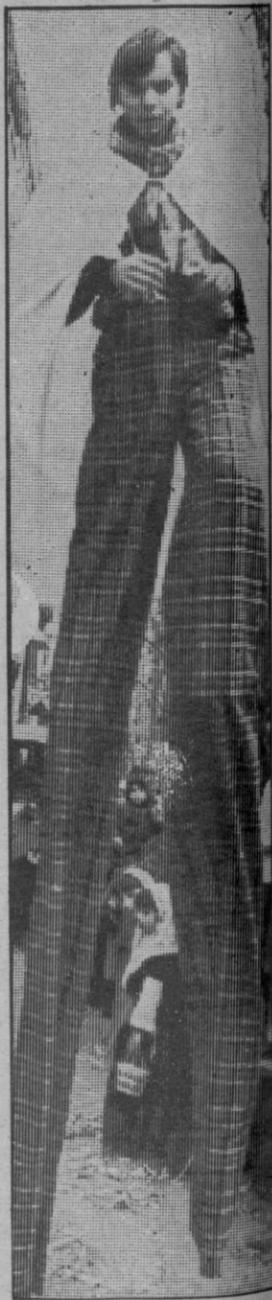
—¿Qué harán este año?

—Estamos pensando en montar algo, aunque algunos ya somos «carrozas».

—¿Qué haces tú, ahora?

—Estoy en paro.

Fotos: Pascual



Albertí y Meliá se entrevistaron a finales de enero

# «UM» considera positiva la «apertura» de UCD

A.M.T.

Josep Meliá y Jeroni Albertí se entrevistaron a finales del pasado enero, en una primera conversación establecida con vistas a la posibilidad de un acuerdo o coalición electoral para las elecciones de mayo.

En esa primera entrevista se trazó un primer esbozo de candidatura electoral para la Comunidad Autónoma, de acuerdo con lo publicado días atrás. Fuentes de «UM» indicaron que «los resultados de la entrevista fueron comunicados, como es lógico, a nuestra «gestora».

## POSITIVA UCD

Al tiempo indicarían también que prosiguen los contactos establecidos si bien «existe por parte del CDS un obstáculo inicial dado que al parecer los organismos centrales de ese partido decidieron que el CDS se presentará en solitario a las elecciones», aún cuando mostraron su optimismo en cuanto a la posibilidad de una excepción a esa norma interna en el caso del CDS de Mallorca.

En relación con ello comentando también la «apertura a otras opciones centristas» proclamada por UCD-B en su reunión del pasado lunes, indicaron: «vemos de forma positiva esa declaración. Nosotros estamos abiertos a hablar con todos, mucho más con partidos cercanos».

UM celebra mañana una «fiesta» de presentación pública en un restaurante del término de Marratxí. Jeroni Albertí, presidente de la actual gestora y candidato ya nominado «número uno» para las elecciones a la Comunidad Autónoma por ese partido, pronunciará una palabras iniciales que las citadas fuentes consideraron «muy importantes, por cuanto trazará nuestras líneas programáticas», y como último acto político de esa jornada dedicada por lo demás a la indicada celebración festiva.

## BAJAS EN UCD

En otro orden de cosas, un portavoz de UCD-Palma calificó ayer de «desilusionante» la actual gestora surgida de la reunión celebrada el pasado lunes, aún cuando desmintió que de forma inmediata pueda surgir un abandono de UCD. Sin embargo indicaría también que «todo depende de

la reunión que celebraremos hacia el fin de semana». Mostró al tiempo su extrañeza acerca de algunas informaciones que dan por segura esa salida de los «agermanats», señalando que «cuando menos a una parte de ese sector nada se nos ha consultado», y atribuiría la información al «acostumbrado globo sonda».

La gestora que encabeza Luis Piña está formada también por el ex-senador José Zaforteza, Fernando Piña, ex-subsecretario de Aviación Civil, Bartolomé Miralles y Bartolomé Cerdá, Juan Ginard y por los miembros de las organizaciones centristas de Campanet, Pere Vilanova; de Porreras, Damià Mora; Antonio Munar de Lluçmajor, Antonio Cardell de Algaida y Antonio Grimalt de Felanitx. Luis Piña, en torno a la citada reunión del pasado lunes, subrayó ayer su convencimiento de que «se van a producir bajas en UCD desde el momento en que algunos del sector minoritario plantearon la cuestión en términos de «nos vamos a AP o nos damos de baja». «Nosotros —insistió— no negamos ninguna posibilidad, pero no es forma esa de iniciar una reunión», al tiempo que apuntó algunos nombres de «seguros» dimisionarios.

## Coloquio sobre los acuerdos CEOE-INEM

Pedro Bugallal, que ha participado en la negociación de los acuerdos entre CEOE y el INEM por la parte empresarial, para la contratación de trabajo en prácticas y de trabajo de formación laboral, expondrá esta tarde en CAEB a los empresarios el alcance de los mismos en el transcurso de un coloquio que se iniciará a las seis de la tarde, y al que han sido invitados el delegado provincial del INEM, Enrique Mas, y el delegado provincial de Trabajo, Carlos Saavedra.

La mencionada modalidad de contratación está bonificada en la cuota a la Seguridad Social con un 35%.

## Nueva manifestación del personal civil de la Administración militar

Unos trescientos, de los cuatrocientos trabajadores no funcionarios adscritos a la administración militar en la Base de Son San Juan, se manifestaron ayer por tercera vez en Palma, en reivindicación del cumplimiento del convenio firmado el pasado año, que supone unas 56.000 pesetas anuales de aumento de promedio, con retroactividad a primero de enero de 1982, más la elevación correspondiente a este año, además de un plus de jornada

partida a percibir por el personal que realice más de 40 horas semanales.

En toda España el personal civil no funcionario dependiente de la administración militar asciende en número a unas 35.000 personas.

Anteriormente los trabajadores de Mallorca se habían manifestado silenciosamente por las calles de Ciutat el lunes y el martes.



UCD-MENORCA PACTA

Por otro lado y en torno a la posibilidad de pacto o coalición con AP, al parecer, UCD-Menorca está gestando, a partir del nuevo nombre de «Convergència Menorquina» un acercamiento directo con los aliancistas, que al decir de diversas fuentes consultadas «se halla ya muy adelantado». En este sentido indicaron que «se ha podido llegar ya a la fase de elaboración de las candidaturas», si bien otras fuentes precisaron que el posible acuerdo entre los centristas, bajo la nueva denominación y AP-Menorca, «será post-electoral».

(\*) La FSB-PSOE ha organizado una «comisión de Cultura» dirigida a elaborar un amplio programa cultural para las elecciones de la Autonomía. Esa comisión sigue a las ya establecidas en la temática de Sanidad, Ordenación del Territorio, Enseñanza y Comunicaciones varias.

### ¡LA BOMBA PORNOGRAFICA QUE ESCANDALIZA A TODA EUROPA!

...NATURALMENTE EN



# HOY ESTRENO



UNA NUEVA Y AUDAZ DIMENSION DE HACER EL AMOR  
LOS PLACERES DEL SEXO PRESENTADOS EN FORMA ESTIMULANTE



CLAUDIA ROCCHI en

## DULCE Y CALIENTE LISA

FRANCESCO PARISI · MARUSKA FERRETTI · GUYA LAURI

CON MARIO CUTINI DIRECTOR ADRIANO CESARI

UNA PELICULA QUE LE ABRIRA LOS SENTIDOS POR SUS ESCENAS «PORNO» AL LIMITE DE TODO LO IMAGINABLE

IMPORTANTE: UNICAMENTE ESTÁ PERMITIDA ESTA PELICULA EN SU VERSION ORIGINAL SUBTITULADA. PERO USTED SEGURO QUE NO PRECISARÁ DE SUS DIALOGOS EN ESPAÑOL. LO QUE INTERESA ES LO QUE SE VE...

TOTALMENTE PROHIBIDA A MENORES 18 AÑOS

COMPLEMENTO:

### «LAS DESNUDAS CHICAS DEL RELAX»



## La Reina inauguró el nuevo Palacio de la Prensa de Madrid

Está situado en el barrio de Salamanca

S.M. la Reina Doña Sofía ha inaugurado a primeras horas de la tarde el nuevo Palacio de la Prensa, sede de la Asociación de la Prensa de Madrid, en la calle de Juan Bravo, número 6.

El presidente de la Asociación, Luis María Ansón, recibió a la Reina y, en presencia del ministro de Cultura, Javier Solana, Doña Sofía descubrió la placa conmemorativa. A continuación, la Reina y el ministro de Cultura entregaron los premios de la Asociación de la Prensa, y visitaron con detenimiento el edificio, una de las construcciones más nobles del barrio de Salamanca.

Al acto asistieron Miguel Ángel Molinero, director general de Relaciones Informativas, José Ortega Spottorno, Jesús de Polanco y Juan Luis Cebrián, presidente del Consejo de Administración, consejero delegado y director del diario «El País», respectivamente, Guillermo Luca de Tena, editor de «ABC», José María Alfaro, antiguo presidente de la Asociación de la Prensa, Ángel Benito, decano de la facultad de Ciencias de la Información, José María Aguirre, presidente de Banesto, Felipe Ruiz de Velasco y Mateo Ruiz Oriol, presidente y subdirector, respectivamente de la Caja de Ahorros de Madrid.

La Reina Doña Sofía y el ministro de Cultura, Javier Solana, entregaron los premios Rodríguez Santamaría y Víctor de la Serna, correspondientes a los dos últimos años, con los que la Asociación de la Prensa reconoce anualmente el conjunto de una vida activa entregada al ejercicio profesional del periodismo y la mejor labor informativa durante un año.

Victoriano Fernández Asís, ex-director del Instituto de RTV, y Gonzalo Velasco Viejo, ex-director de la Agencia Efe, recogieron los premios Rodríguez Santamaría, con los que fueron galardonados en 1981 y 1982, respectivamente y José María Castaño, director del «Ya», y Francisco Mora del Río, director de «Cinco días», recibieron los premios Víctor de la Serna de 1981 y 1982.

«Este premio es una gran satisfacción en lo personal, —manifestó Gonzalo Velasco— y en lo profesional; refleja a este periodismo anónimo, callado, silencioso, responsable y también frenético que es el de agencia de noticias, donde he permanecido más de 40 años, aunque creo que en las agencias hay muchas personas más merecedoras que yo del premio».

La nueva sede de la Asociación de la Prensa de Madrid es un edificio construido a principios de siglo con los planos del arquitecto Luis Saenz de los terrenos para una residencia particular y fue luego sede del sindicato de la Marina Mercante.

El edificio ha sido enteramente restaurado y acondicionado para sus nuevas funciones, gracias a unas subvenciones obtenidas a través de la Federación de las Asociaciones de la Prensa. El arquitecto Valentín José Torre Acebo y el ingeniero Juan Alfonso Moreu Brandon han dirigido la restauración.

La nueva sede ha sido conseguida por la Junta Directiva después de tres años de gestiones, haciendo valer los derechos de la asociación a los bienes del patrimonio sindical, construida sobre un solar de 520 metros cuadrados, consta de un sótano y tres plantas que ocupan 1.193 metros cuadrados y albergan los servicios administrativos de la asociación, así como las salas destinadas a actos sociales y reuniones de asociados y la biblioteca. La redacción de la «Hoja del Lunes» se instalará en la cuarta planta cuando esté acondicionada.

## POR CIERRE LIQUIDAMOS A PRECIO DE COSTE

- Moquetas de lana (Dibujo y lisas)
- Moquetas acrílicas
- Alfombras
- Telas (Cortinas y tapicerías)

**HASTA UN 70%**  
más baratas de lo que valen hoy

**LA CASA DE LAS MOQUETAS**  
C./ Barón de Pinopar (Esq. J. Estelrich)

# Proyecto piloto de seguridad para el País Vasco y Navarra

Más policía en la calle y aumento del servicio de información

El Ministerio del Interior ha elaborado un proyecto-piloto de seguridad para aplicarlo en el País Vasco y Navarra con el fin de disminuir al máximo la violencia terrorista, según informaron fuentes competentes.

El texto de este proyecto, que tiene carácter reservado, fue repartido en la reunión que el director de la Seguridad del Estado mantuvo con los gobernadores civiles del País Vasco y Navarra; directores generales de la Policía y Guardia Civil; inspector de la Policía Nacional; mandos de los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad destacados en esas zonas de España; y otros altos cargos de la Dirección de la Seguridad.

### POTENCIAR LA INFORMACION

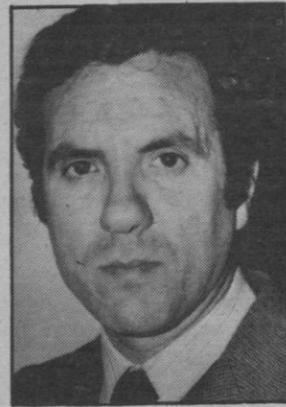
Las referidas fuentes comentaron que este proyecto-piloto supone, en esencia, una potenciación

de los servicios de información e investigación por parte del Cuerpo Superior de Policía y Guardia Civil. Esta potenciación supondrá un incremento sustancial de hombres destacados en el País Vasco y Navarra, dedicados a esas tareas.

Dichas fuentes explicaron que, además de esta medida, se tiene previsto aumentar notablemente la presencia policial en las vías públicas mediante patrullas de Policía Nacional formadas por dos o cuatro hombres. Se da la circunstancia de que hace una semana comenzaron a funcionar este tipo de patrullas en San Sebastián.

### CAMBIO DE ACTITUD

El sentido de esta mayor presencia policial en la calle es —a pesar de que el Ministerio es consciente de que esta medida siempre ha sido contestada en el País Vasco— dar una sen-



sación de seguridad a los ciudadanos en general frente a la posible comisión de actos violentos.

Al parecer, el Ministerio dispone de datos reservados según los cuales se ha producido una sensible variación de actitud del pueblo vasco, en general, frente a la policía, por lo que se espera que dentro de unos meses, esta presencia, cuyo objetivo único es la seguridad ciudadana, al igual que en el resto de España, sea considerada como «normal», y pase desapercibida.

### REVITALIZACION DE MEDIDAS

Las citadas fuentes dije-

ron que este proyecto-piloto no contiene, en líneas generales, nuevas medidas, sino que supone la revitalización de algunas acciones policiales que habían caído en desuso.

El proyecto va a ser estudiado en los próximos días por altos cargos de la Seguridad del Estado, quienes deberán emitir sus conclusiones sobre el mismo. Se espera que dentro de diez o doce días se celebre una nueva reunión para tratar sobre este asunto.

El proyecto-piloto comenzará a ser aplicado, en caso de ser aprobado, dentro de un mes, aproximadamente, en País Vasco y Navarra.

## El presidente del Gobierno con Amnistía Internacional



El presidente del Gobierno, Felipe González, ha recibido esta tarde en su despacho del Congreso de los Diputados, al presidente de la Sección española de Amnistía Internacional Fernando Baz.

Durante la entrevista, según manifestó Fernando Baz, el presidente se mostró muy receptivo con los temas tratados.

Le hemos planteado al presidente, dijo, los problemas de los prisioneros de conciencia, ya que dada la influencia del Gobierno español éste puede hacer gestiones en determinados países.

Asimismo Fernando Baz manifestó que había pedido apoyo en relación con la campaña de actuaciones extrajudiciales que está llevando a cabo Amnistía Internacional.

Tras manifestar que era la primera vez que la sección española de Amnistía Internacional era recibida por el presidente del Gobierno, indicó que le había pedido que el ejecutivo potencie el grupo de trabajo en la comisión de desaparecidos que se ha creado en las Naciones Unidas.

Por último, Baz dijo que se ha pedido al presidente que España pueda acoger al ciudadano cubano Angel Cuadrado, que ha sido puesto en libertad, pero no se le permite abandonar Cuba.

## Miguel Roca: «Veó bastante complicada la situación económica del país»

El portavoz del grupo parlamentario de la minoría catalana del Congreso, Miguel Roca Junyent, declaró ayer en el transcurso de una reunión con los periodistas: «veo bastante complicada la situación económica del país».

«Objetivamente —añadió— no es mucho peor que la de otros países europeos. Pero en esos países se saben las líneas para salir de la situación actual de crisis, y aquí no las sabemos todavía».

«Quizá haya que recurrir aquí —indicó Roca— a un préstamo del Fondo Monetario Internacional. En la política económica española faltan las tres o cuatro líneas que deben ser tenidas en cuenta en el mercado internacional».

«Actualmente —añadió— en las áreas económicas internacionales no se sabe la política española actual, por lo que no se ha despertado confianza, y esto es grave».

Miguel Roca afirmó que la economía española «tiene que mirar la exportación que ha sostenido nuestra balanza comercial en el último año. Hay industriales españoles que se encuentran con que les resulta más económico comprar utillaje en Holanda, que en España, y esto sucede porque en Holanda hay



fuertes medidas de apoyo a la exportación.

En este sentido, el portavoz de la minoría catalana anunció que su grupo presentará en breve una proposición no de ley sobre mejoras de las ayudas a la exportación.

### PRESUPUESTOS GENERALES DEL ESTADO

En otro orden de cosas, Miguel Roca señaló que es inadmisibles que todavía el Gobierno no haya enviado a las Cortes Generales los Presupuestos Generales del Estado.

«Sólo cabe pensar en dos razones para que los presupuestos no se hayan enviado —dijo— o porque no les cuadra el activo y el pasivo; o porque determinada política de austeridad, que resulta imprescindible adoptar, gobierne quien gobierne, no es bueno para la próxima campaña electoral de las municipales».

«Joaquín Almunia dijo en octubre que el PSOE ya tenía elaborado unos presupuestos generales del Estado. Considero inadmisibles que no se haya presentado este presupuesto, porque la ausencia del mismo perjudica claramente a la inversión extranjera que hasta hace poco equilibra el déficit de la cuenta de la balanza de pagos».

### FRAUDE DE EMPRESARIOS A LA SEGURIDAD SOCIAL

Respecto a la detención de empresarios catalanes por supuesto fraude a la Seguridad Social, Miguel Roca señaló: «hay presentación de noticias que parece querer desprestigiar al sector empresarial».

Añadió que la presentación oficial del tema da la impresión de que un gran número de empresarios catalanes están cometiendo fraudes a la Seguridad Social, cuando se han dado pocos casos, en relación con los miles de empresarios que existen en Cataluña. «Se ha creado un cierto pánico en el sector empresarial catalán, ya que muchos empresarios piensan que porque la Administración les ha levantado algún acta o expediente, ya va a ocurrir algo grave».

### Hoy los MIR vuelven al trabajo

La huelga de los médicos internos y residentes (MIR) ha sido desconvocada a últimas horas de ayer mañana mediante una votación en la que los representantes de 43 centros hospitalarios se pronunciaron a favor de la desconvocatoria frente a 24 que votaron en contra, registrándose una sola abstención.

Los casi 5.000 médicos en huelga volverán a la normalidad laboral hoy día 10 a las 8 horas, según acuerdo de la asamblea de representantes de la coordinadora MIR.

Posteriormente a la desconvocación de huelga, la asamblea permanente de los MIR ha nombrado a seis representantes que se entrevistaron ayer tarde con el subdirector general de Coordinación Territorial del Insalud, Julio Nadal, al que presentaron una relación de peticiones tales como la necome tiempo límite para la promulgación del nuevo decreto de acceso a título de especialista y la necesidad de participación de los MIR en su redacción.

Asimismo, los comisionados MIR espresaron al subdirector general su aceptación al documento elaborado por los ministerios de Sanidad y Consumo y de Educación y Ciencia, y presentado a los asambleístas, si bien harán constar su disconformidad con el punto 1 del mismo que califica la huelga de «incomprensible», por entender los MIR que las negociaciones que se estaban manteniendo, previas a la huelga habían entrado en punto muerto al haberse convocado los exámenes de acceso al título.

Los representantes de los MIR expusieron también la petición de que se establezca un calendario negociador de los demás puntos contemplados en la tabla reivindicativa que ya fueron presentados el lunes pasado a Julio Nadal. A tal efecto, los asambleístas han decidido crear una comisión permanente, formada por representantes de las autonomías que, a su vez, nombra una nueva coordinadora que se hará cargo de las negociaciones, y que será nombrada el próximo día 19 de febrero.

### 158.000 millones déficit de la Seguridad Social

El déficit real de la Seguridad Social durante 1982 ascendió a 156.000 millones de pesetas, de los que 28.000 millones correspondieron al fondo de atención al desempleo, según se informó en fuentes del Ministerio de Economía y Hacienda.

Las mismas fuentes señalaron que el balance de la Seguridad Social correspondiente a 1982, elaborado en términos de contabilidad de caja, daba un saldo a final de año de 10.000 millones de pesetas de excedente, que no era una cifra real, ya que la Seguridad Social había recibido poco antes de acabar el año un crédito extraordinario con cargo a los presupuestos del Estado, de 204.000 millones.

### Ayuntamiento de Madrid

## El centrista Alvarez del Manzano, número dos en la candidatura de Alianza Popular

El portavoz de UCD en el Ayuntamiento de Madrid, José María Alvarez del Manzano, irá de número dos como independiente en la candidatura de AP-PDP para las elecciones en este municipio, según informaron a Efe fuentes centristas.

Alvarez del Manzano está negociando con altos dirigentes de AP —Robles Piquer, Fraga y Verstryngge— su incorporación y la de varios de los concejales de UCD en el Ayuntamiento. En cualquier caso, ninguno de ellos figurará con las siglas de UCD y el encabezamiento de las listas electorales al municipio y a la autonomía será el de AP-PDP.

La formación de la lista municipal —según informó a Efe Carlos Ruíz Soto, presidente de AP-Madrid— está prácticamente concluida, con incorporación de personas del PDP y de la Unión Liberal, además de

hombres de UCD. Queda por definir si los liberales de Pedro Schwartz irán con sus siglas o se integrarán como UCD en la candidatura sin que aparezca la identificación del candidato.

El presidente de AP-Madrid no oculta su criterio en contrario a que las negociaciones de Alvarez del Manzano se estén llevando al margen de la organización madrileña de Alianza Popular y afirma que Enrique Villoria en ningún caso podrá ir por debajo del número tres en la lista municipal. También informó a Efe que AP-Madrid se opone a que Alvarez del Manzano vaya

como independiente en la candidatura AP-PDP, «lo cual no quiere decir que en otras condiciones no pueda ir como número dos».

Ruiz Soto dijo también a Efe que la media de edad de los candidatos al municipio está entre los treinta y los cuarenta y cinco años, con siete mujeres, de las que al menos cinco pueden resultar elegidas concejales.

Finalmente, ya están determinados los tres primeros puestos para la lista autonómica de AP-PDP, que serán ocupados por el marqués de Perinat —embajador español en la Unión Soviética—, Isaac Saez y Gabriel Usera.

### Sobre las condiciones de empleo

## Diálogo entre la Administración y las centrales sindicales

Ayer se celebró, en la sede del ministerio de la Presidencia, la segunda reunión entre representantes de las centrales sindicales y de la Administración Pública.

Asistieron representantes de la federación de servicios públicos (UGT), de comisiones de la administración (CC.OO.) y de la Confederación Sindical Independiente de Funcionarios (C.S.I.F.) y, por parte de la Administración, el secretario de Estado para la Administración Pública, Francisco Ramos; el secretario general de presupuesto y gasto público, José Borrell; y el subsecretario de Trabajo y Seguridad Social, Segismundo Crespo.

### MESAS SECTORIALES

En el curso de la reunión se decidió la constitución de mesas sectoriales para negociar simultáneamente las condiciones

de empleo de sectores específicos de la Administración Pública, en las que participarán las centrales y asociaciones sindicales más representativas de cada sector, serán las siguientes:

—Mesa sectorial de Educación. Mesa sectorial de Correos. Mesa sectorial de Insalud. Mesa sectorial del INSS.

Asimismo, los representantes de la Administración y de las centrales sindicales trataron en la reunión de ayer sobre el diseño de un nuevo sistema retributivo y, en especial, sobre la modificación de la cuantía de las retribuciones básicas.

La próxima reunión de la comisión negociadora ha sido convocada para el viernes, día 11, a las nueve de la mañana, y estará dedicada fundamentalmente al estudio del sistema retributivo y de las vacaciones y permisos.

### El ejército de tierra se moderniza

El ejército de tierra continúa su modernización, de acuerdo a los planes previstos, con la adopción de nuevas disposiciones, la creación y transformación de orgánicas y unidades, así como con la incorporación de materiales y equipos, según ha sabido «Efe».

En el capítulo de adquisiciones, el ejército de tierra ha finalizado el programa de compensaciones para la compra de 60 helicópteros «BO 105».

En contrapartidas industriales por la compra de esos aparatos, el Ejército ha recibido unos 2.500 millones de pesetas que representan alrededor del 30 por ciento del total del acuerdo. Este contrato finalizará en junio, mes en que se hará entrega a las fuerzas aeromóviles (FAMET) del último «BO 105».

En cuanto a orgánica —según ha sabido «Efe»—, el batallón de helicópteros de ataque número 1 (BHELA-I), de las FAMET, ha constituido ya su plana mayor de mando, la compañía de plana mayor, la compañía de apoyo, y parte de la 1 compañía de helicópteros.

Cuando la unidad esté completa cada una de sus dos compañías de ataque dispondrá de catorce «BO-105» armados con misiles CC-HOT, seis cañones de 20 MM y otro desarmado. Igualmente, dentro de las FAMET, la UHEL-II de la base «El Copero» ha recibido su dotación de aparatos AB-212 que juntamente con los UH-1H y los B-105 completan la unidad.

Por otra parte, la incorporación de vehículos acorazados, tanto de procedencia nacional como norteamericana, sigue su curso y ha permitido transformar unidades motorizadas en mecanizadas —según la revista Defensa— como por ejemplo los dos batallones del Regimiento Saboya número 6 (ahora Rimz) de los que el primero está equipado con los nuevos Toas M-113a2 y el segundo con los Bmr-600.

Igualmente, el Regimiento de Caballería Ligera Acorazada Villaviciosa número 14, de la «DAC» Brunete número 1, se ha transformado totalmente de acuerdo a su nueva orgánica, pasando los 1 y 3 escuadrones ligeros acorazados (Elac) a formar el grupo de escuadrones ligeros y el 2 Elac, ahora de carros Amx-30, junto con otro mecanizado de nueva creación, constituyen el grupo de escuadrones acorazados.

### Escaño para el ex ministro Núñez

El ex-ministro de Sanidad, Manuel Núñez ha entregado en la Secretaría General del Congreso de los Diputados, los documentos correspondientes a fin de tomar posesión de su escaño como diputado por León.

Manuel Núñez ocupaba el número dos en la lista que UCD presentó en las pasadas elecciones por León y accede al escaño tras la renuncia al acta de diputado por parte de Roolfo Martín Villa.

Aunque haya tomado posesión de su acta de diputado, Manuel Núñez no adquirirá la plena condición como tal hasta que preste su juramento de acatamiento a la Constitución.

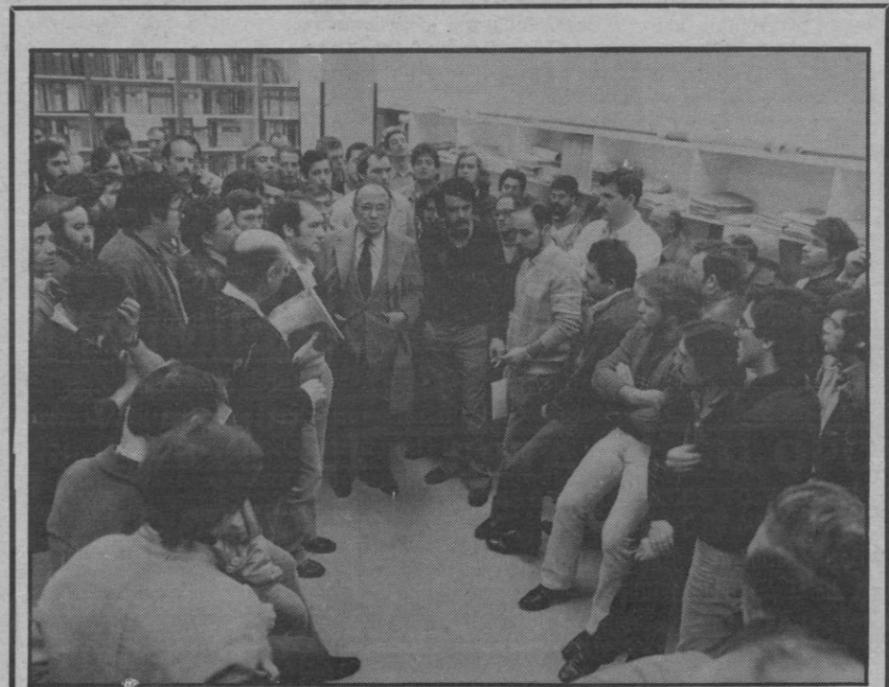
**CR**  
**CASASNOVAS & ROCA SA**  
 Protectora, 7 - Tels. 213533 - 221926 - Palma.  
 Anuncia a sus Proveedores, clientes y amigos el traslado de su almacén sito en  
**Son Ferriol al**  
**POLIGONO INDUSTRIAL SON CASTELLO**  
 (La Victoria)  
 C/. Gremio Herreros, 24, bis  
 Telfs. 20 03 14 - 20 09 08  
 donde estamos a su servicio

**SEMANA SANTA 83**  
 SALIDAS 31 MARZO (5 días)  
 REGRESOS 5 ABRIL

**MADRID desde 9.000,-**  
**BARCELONA desde 5.500,-**

**ANDORRA-LOURDES**  
**PIRINEO CATALAN**  
 AVION + HOTEL\*\* + AUTOCAR  
 PENSION COMPLETA  
 desde **21.900,-**

Información: AGENCIA DE VIAJES **HERMITAGE** G.A.T. 515  
 PALMA  
 Paseo Mallorca, 10 Tel: 212413/14/15/16  
 MANACOR  
 C/ Calvo Sotelo, 1 Tel: 551862 (Sa Bassa).



**Carrillo con los trabajadores encerrados**  
 El líder comunista Santiago Carrillo visitó ayer a los trabajadores de la empresa Ignacio Soria que permanecen encerrados en asamblea permanente en señal de protesta por los problemas laborales y financieros que atraviesa la empresa y que amenazan sus puestos de trabajo. (Foto Efe)

## Consejo de Ministros

# Crédito al Forppa para adquisición de aceite

## El gas sube casi un 20 por ciento

(Viene de la 1ª página)

La práctica ha demostrado que aquel sistema, con el carácter imperativo que se le daba, ha supuesto grandes dificultades por los problemas de constitución y financiación de tales agrupaciones.

Por ello el actual Real Decreto, aún manteniendo con carácter voluntario tales agrupaciones, suprime el carácter de obligatoriedad que daba a los mismos el Reglamento de Automóviles Ligeros (Taxis).

Real Decreto por el que se establece la estructura orgánica básica del Ministerio de Administración Territorial.

Acuerdo por el que se remite a las Cortes Genera-

les el proyecto de ley modificando el Real Decreto-Ley de 4 enero de 1977 sobre la Audiencia Nacional.

Real Decreto sobre constitución y funcionamiento del Consejo Fiscal.

Real Decreto por el que se desarrollan determinadas normas del Estatuto Orgánico del Ministerio Fiscal.

El consejo aprobó un acuerdo por el que se autoriza al Banco de España para entregar al FORPPA una póliza de crédito por importe de doscientos mil millones de Pesetas.

Esta póliza reabsorbe las concedidas actualmente a dicho organismo por importe de ciento setenta y seis mil millones, según

acuerdos de febrero y octubre, del pasado año, y se destinará a atender las necesidades de tesorería derivadas de su financiación al sector agrícola, y muy en especial la de la cosecha de aceite excepcional, puesto que supone el 14% sobre la media del último cuatrienio.

El Consejo de Ministros ha acordado los siguientes nombramientos y ascensos:

Rector de la Universidad Internacional Menéndez y Pelayo, don Santiago Roldán López.

Rector Magnífico Honorario de la Universidad Internacional Menéndez y Pelayo, Don Raúl Morodo Leoncio.

—Presidente del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario (IRYDA), Don Francisco Botella Botella.

—Director general de Administración Local del Ministerio de Administración Territorial don José Mariano Benítez de Lugo y

Guillén.

—Ascenso a fiscal de Sala del Tribunal Supremo, don Fernando Jiménez La Blanca y Rubio.

## Despidos en Televisión

Diez locutoras-entrevistadoras y un número sin determinar de personas contratadas por Televisión Española han comenzado a recibir cartas de despido, según fuentes de Prado del Rey.

De acuerdo con estas fuentes, entre las locutoras despedidas se encuentran Ana Rosa Quintana, Carmen Arche, Mariel Santamarina, Victoria de Lecea y Carmen Tomas, que han venido actuando en telediaros y en otros programas de TVE desde hace más de un año en algunos casos. Estas trabajadoras recibieron el pasado lunes —dijeron las mismas fuentes—

un escrito en el que se les comunicaba que a partir del próximo 20 de febrero deberían abandonar su puesto por ser sus contratos ilegales y existir personal de plantilla que no estaba siendo utilizado y que podría ocupar esos puestos.

Asimismo, un elevado número de colaboradores de TVE que poseen diversos tipos de contrato han comenzado a recibir —según las citadas fuentes— cartas de despido, y se espera que en los próximos días otras personas se vean afectadas.

Por otra parte, los traba-

jadores de los Servicios Informativos celebraron ayer tarde una asamblea en la que fueron discutidos diversos puntos relativos a los despidos mencionados, a las incompatibilidades y a la elaboración de un Estatuto para los informativos de RTVE.

Los trabajadores —según las mencionadas fuentes— nombraron una comisión para pedir al director de los Servicios Informativos, José Luis Balbín que comparezca ante la asamblea de trabajadores para explicar la postura que mantendrá TVE sobre estos temas.

## Rueda de prensa tras el Consejo

# Incompatibilidad de diputados y senadores con la función pública

## ● No lo serán con cargos sindicales

«Diputados y senadores son absolutamente incompatibles con cualquier función pública, con independencia de como se perciba la remuneración», afirmó el ministro de la Presidencia, Javier Moscoso.

El titular de Presidencia indicó que con este proyecto de ley, que será aplicada a los actuales diputados y senadores, el partido socialista cumple las promesas realizadas durante la campaña electoral, y que es propósito del Gobierno hacer una regulación rigurosa de las incompatibilidades, tratando de asegurar la dedicación e independencia de diputados y senadores.

Precisó Javier Moscoso que con este proyecto de ley se adelanta un capítulo de la futura ley electoral que el Gobierno presentará en su momento.

Javier Moscoso explicó detalladamente el contenido de la ley y se refirió al artículo 1, relativo a principios generales, que señala que la función de diputados y senadores incompatible de por sí con el desempeño de cualquier función pública y con cualquier retribución, sueldo o arancel.

No podrán los diputados y senadores percibir más de una remuneración con cargo a las administraciones públicas. El artículo segundo señala las incompatibilidades y compatibilidades con los cargos de representación popular. La condición de diputado es incompatible con la de miembro de asambleas legislativas o de un Consejo de Gobierno de Diputación Foral. Sin embargo la condición de senador si es compatible con lo anterior.

Los diputados y senadores son incompatibles, entre otros, con los cargos de miembros del Tribunal Constitucional, del Consejo General del Poder Judicial, Tribunal de Cuentas, Defensor del Pueblo, magistrados, jueces y fiscales en activo, militares, miembros de Juntas electorales, Consejo de Estado, miembros de gabinetes del presidente del Gobierno, delegados del Gobierno en Comunidades Autónomas, directores generales y Consejo de Administración de RTVE, rectores de Universidad, presidentes de em-

presas públicas, gobernador del Banco de España y otras entidades oficiales. El artículo quinto se refiere a la función pública, y especifica que diputados y senadores son incompatibles con el ejercicio de la función pública. Son incompatibles diputados y senadores con representaciones en los órganos internacionales por encargo del Estado español o de las Cortes Generales. También podrán formar parte de consejos de administración de empresas con capital público por elección de las Cortes Generales o Asambleas Legislativas de las Comunidades Autónomas.

El artículo octavo regula la actividad privada y señala que el diputado y el senador son compatibles con determinadas actividades privadas. Las excepciones en este campo son: gestión, defensa, dirección o asesoramiento de una actividad profesional que afecte o tenga como fin un servicio público o cuando medien subvenciones o ayudas con capital del sector público.

El ministro de la Presidencia insistió en que el Gobierno pretende evitar que diputados y senadores, en actividades privadas estén gestionando servicios públicos.

Las excepciones afectan también a contratación de obras, monopolios con ayudas del sector público, titularidad en concepto de prestación en favor de las administraciones públicas y actividades con participación superior al 10 por ciento en contratación de obras con entidades del sector público.

Los artículos 9 y 10 señalan la obligación de diputados y senadores de hacer declaración de sus causas de incompatibilidad. Cada caso correspondiente será resuelto por la Comisión respectiva de cada cámara parlamentaria y el diputado o senador habrá de decidir entre su escaño o la actividad incompatible.

También se impone al parlamentario la obligación de declarar la totalidad de sus actividades y bienes patrimoniales, que deberán incluirse en el registro de intereses constituido en cada cámara.

El ministro Javier Moscoso añadió que este proyecto de ley habrá de adaptarse a la futura ley electoral y señaló que incluye una disposición transitoria «de alto contenido político» por la que en el plazo de dos meses, a partir de la entrada en vigor de la ley los actuales diputados y senadores habrán de optar por el escaño o por la actividad incompatible.

A preguntas de los periodistas, Javier Moscoso afirmó que los registradores y notarios, son actividades públicas, y como tal, incompatibles con la función de parlamentario.

El ministro de la Presidencia insistió en que el resultado final de la aplicación de la ley surgirá del debate parlamentario y señaló que se legisla siempre con carácter general y que las excepciones serán las aplicadas por la Cámara, cu-

yas comisiones correspondientes resolverán los problemas particulares.

Preguntado sobre la compatibilidad de la función parlamentaria con cargos sindicales afirmó: «En principio es compatible, puesto que es un cargo de representación popular».

En cuanto a la acusación lanzada por la oposición en el sentido que los actuales parlamentarios han sido elegidos por una ley electoral determinada y a la posible inconstitucionalidad de este proyecto de ley, Moscoso fue tajante al afirmar: «Yo no comparto ese juicio de que es inconstitucional, porque si no el Gobierno no le hubiera presentado al Congreso».

A continuación, el portavoz del Gobierno, Eduardo Sotillos fue preguntado sobre el documento de la CEOE denunciando una campaña persecutoria contra los empresarios. Sotillos calificó este documento de «chocante» y matizó que «sorprende por la cantidad de elementos e ingredientes que mezcla».

«Es muy chocante ese tono, así como la pretendida acusación de calificar a algún miembro del Gobierno de ser un activista sindical, actividad de la que ese ministro puede enorgullercerse».

En cuanto al tema de los procesamientos por fraude a la Seguridad Social, dijo Sotillos que es una cuestión que compete a la autoridad judicial e insistió en que «no hay ninguna persecución contra los empresarios, sino contra unos señores que han cometido unos delitos».

También añadió que este tipo de documentos no se corresponde con la voluntad de gobierno de mantener un clima de entendimiento y cordialidad con los empresarios.

«Parece como si hubiera una intención de crear fricciones entre el Gobierno y la Patronal», señaló Sotillos quien ironizó contra la portada de un diario madrileño y el título de «El gobierno en manos de la patronal».

Por lo que se refiere a la participación del Gobierno en la mesa de la paz convocada por el lehendakari Carlos Garaicoechea manifestó: «El gobierno no se va a sentar a ninguna mesa de este tipo. Es una exclusiva competencia de los partidos políticos».

Sobre las declaraciones de un diputado socialista en el sentido de que habría que legalizar a Herri Batasuna, Sotillos señaló que era una opinión a título particular de ese diputado, que el Gobierno no tiene esa intención y que se remitía a las declaraciones efectuadas ayer por el ministro del Interior.

Por último el portavoz del Gobierno señaló que el gabinete no había realizado alguna valoración del documento de la Conferencia Episcopal sobre la despenalización del aborto.

### CONSTRUCCIONES MARGRI S.A.

Comunica a sus clientes y amigos su nuevo domicilio sito en:

PLAZA STA. EULALIA N.º 5-1.º-PTA. 7

TELEFONO 21 12 82

## Grave crisis de Gobierno tras el informe judicial sobre la matanza de palestinos en Líbano

# Israel: Beguin, dispuesto a anticipar las elecciones

El primer ministro israelí, Menajem Beguin, está dispuesto a dimitir y a un anticipo de las elecciones nacionales, pero desconfía de los partidos de la coalición, en un intento por respetar las conclusiones de la investigación por Chatila y Sabra sin perder el poder.

Según Radio Israel, que informa de fuentes autorizadas, Beguin propuso ayer adelantar las elecciones parlamentarias, pero para ello exige un compromiso por escrito de sus asociados, en especial de los ministros José Burg y Zevulun Hamer, del Partido Religiosos Nacional (Mafdal).

El «Mafdal», que redujo su fuerza parlamentaria de 12 a 6 escaños en los últimos comicios de 1981, teme ser borrado del mapa político israelí.

Beguin y sus partidarios temen que si se produce una dimisión, el «Mafdal» puede unirse con la oposición laborista, que en las

actuales circunstancias no podrá formar gobierno por carecer de fuerzas suficientes.

Los social-demócratas esperarán hasta saber que resuelve el Consejo de Ministros, de Beguin antes de pronunciarse sobre la crisis, y sólo exigen oficialmente la dimisión del mi-



nistro de Defensa, Ariel Sharon.

Sharon se reunirá con los generales del Estado Mayor para analizar el in-

forme sobre la matanza palestina.

Radio Israel informaba a mediodía de ayer que Sharon no está dispuesto a dimitir, como le recomienda la comisión judicial que investigó su actuación en los acontecimientos que desembocaron en la matanza cometida por los falangistas libaneses, y también exige congelar las conclusiones de la comisión respecto a altos jefes militares.

Sharon explicó a Beguin que sancionar al jefe del Estado Mayor, general Rafael Eitan, al general Josue Sagui, jefe del servicio de inteligencia militar, y al teniente general Amos Yaron, que era jefe de operaciones en el momento de entrar los falangistas en Chatila y Sabra, será muy traumático para las fuerzas armadas y su estabilidad.

Entre otras alternativas barajadas ayer en los medios políticos se menciona la entrega de la cartera de Defensa a Beguin, y la permanencia de Sharon en el gabinete como ministro sin cartera, afectado a los territorios de Cisjordania y Gaza.

## La ofensiva militar iraní pone en peligro al régimen de Bagdad

El Ejército de Irán y los guardianes de la revolución avanzan en territorio iraquí en una fuerte ofensiva que intenta, siguiendo las instrucciones de Jomeini, acabar con el régimen del actual presidente iraquí, Saddam Husein.

Las fuerzas iraníes están avanzando hacia el interior de la provincia del misan, con ánimo de cortar la carretera estratégica que une Bagdad con Basora y de capturar la capital de la provincia: Amara.

De conseguir los iraníes el control de esta región, la artillería de Teherán puede alcanzar la capital iraquí y el régimen baasista de Saddam Husein estará a tiro de bala.

El presidente iraquí, según informa la agencia oficial de Irak, «Ina», ha hecho un llamamiento a Irán para que no persista en sus «maniobras expansionistas», porque «la muerte es-

tá aguardando a vuestras fuerzas en el campo de batalla».

La agencia iraquí asegura que la ofensiva iraní ha sido «completamente neutralizada» por Irak.

Por su parte, Irán asegura, e informaciones procedentes de la zona así lo confirman, haber «liberado» otros 50 kilómetros cuadrados de territorio iraquí, lo que suma unos 250 kilómetros cuadrados desde el principio de la ofensiva, lanzada el pasado lunes.

Irán ha movilizado tres divisiones, que suman cerca de 50.000 hombres, para «acabar de una vez con el régimen de Saddam Husein», en palabras del presidente del Parlamento iraní, Ayatolleslam Rafsajani.

La opinión, generalizada hasta ahora entre los analistas de que la guerra del Golfo iba a concluir sin vencedores ni vencidos, pero sí

con el debilitamiento de los dos gigantes del golfo, queda ahora matizada por esta inesperada ofensiva de Irán que, ayudado por los países más revolucionarios de la zona, puede dar un giro inesperado a la guerra.

Por su parte, Irak —apoyado por los regímenes moderados de Oriente Medio, que ven en un eventual avance israelí un peligro para la estabilidad de sus sistemas, ha venido neutralizando hasta ahora a su enemigo en esta guerra.

El máximo líder iraní, ayatola Jomeini, ha manifestado que su país no dará por terminada la guerra hasta que se hayan cumplido dos demandas esenciales: que Bagdad pague a Teherán las indemnizaciones de guerra y que el régimen de Husein sea derrocado y puesto en su lugar un Gobierno islámico al estilo iraní.

## Entrevista Genscher-Morán

# Bonn dará celeridad al ingreso de España en la CEE

El Gobierno de Bonn ha prometido al ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, adelantar el ingreso de España en la Comunidad Europea durante los seis meses de su presidencia del Consejo de Ministros comunitarios, iniciados el uno de enero.

Morán se ha entrevistado, por espacio de tres horas, con su colega alemán, Hans Dietrich Genscher, a su llegada ayer a Bonn.

Alemania Federal, ha dicho Genscher, se considera «un buen abogado» de España para su ingreso en la comunidad. El ministro alemán ha recordado que su país se ha esforzado en los últimos meses por mantener estrechos contactos con España al respecto y, recientemente, el secretario de Estado español para la Comunidad Europea, Manuel Morán, visitó Bonn con este motivo.

Tanto Morán como Genscher han expresado su confianza en el éxito de las negociaciones de Ginebra para la limitación de armas nucleares en Europa. Esta cuestión, así como la conferencia de seguridad europea de Madrid, fueron los puntos más destacados en el intercambio de opiniones con respecto a la política este-oeste.

## Unión Parlamentaria Árabe

# Ceuta y Melilla, objetivo marroquí

La reivindicación marroquí de las ciudades españolas de Ceuta y Melilla será tratada por una de las tres comisiones de la Unión de Parlamentarios Árabes (UPA), que se encuentra reunida en Rabat.

Aunque la cuestión no tomará carácter formal hasta que se conozcan las conclusiones del encuentro, el tema de Ceuta y Melilla fue tratado, en forma de alusión, durante la primera intervención de delegados.

La agencia oficial «MAP» informa que anteanoche tomaron la palabra los representantes de los emiratos Árabes Unidos, Jordania, Túnez, Argelia, Sudán y Siria.

El representante sirio, según la agencia, manifestó su apoyo incondicional a Marruecos «para la consecución de su integridad territorial y la recuperación de Ceuta y Melilla».

El jordano mostró su apoyo a Irak en su guerra contra Irán, mientras que Argelia propuso el diálogo intenso entre las comunidades árabe y africana.

Al encuentro de la Unión Parlamentaria Árabe asisten delegados de Jordania, Emiratos Árabes Unidos, Túnez, Argelia, Sudán, Siria, Somalia, Irak, Palestina, Kuwait, Líbano, Marruecos, República Árabe del Yemen y República Democrática del Yemen.

Están presididos por el titular de la cámara de representantes de Marruecos, Dey Ould Sidi Baba.

El propio príncipe heredero de Marruecos, Sidi Mohamed, asistió al acto de apertura en el Parlamento de Rabat.

En el encuentro se tratará también de la situación en Oriente Medio tras la invasión israelí del Líbano y de la elaboración del plan árabe de paz aprobado en la cumbre de Fez el pasado mes de septiembre.

La reunión tiene, además, carácter preparatorio de cara a la asamblea de la Unión Parlamentaria Mundial que tendrá lugar en Helsinki la próxima primavera.

Fuentes diplomáticas españolas señalaron ayer a «Europa Press» que la españolidad de Ceuta y Melilla es incuestionable, y que por tanto, no cabe pensar en un replanteamiento de España sobre estas plazas.

Las mismas fuentes señalaron que esta postura es ya sumamente conocida y que no hay por qué hacer especulaciones sobre esta actitud.

# Hotel L'Hermitage Restaurante

A veces, algunas veces, necesitamos salirnos de lo corriente. Dar un toque muy especial a una comida o una velada. Necesitamos algo que esté a la altura, porque ese, no es un día como otro.

Muy cerca de Orient se encuentra enclavado en un paisaje privilegiado L'Hermitage. Es un hotel, y restaurante, que va a colmar sus deseos. Sauna, piscina, pista de tenis... para que usted resuelva sus asuntos, negocios o placer, tranquilamente.

Olvidese de la ciudad un tiempo y goce L'Hermitage, porque usted se lo merece.



Orient tel. 613300

## Breve

● El Parlamento danés ha conseguido ponerse de acuerdo en política exterior al aprobar, por mayoría, la propuesta socialdemócrata sobre los euromisiles.

● El Gobierno portugués espera que el español le ofrezca «compensaciones» en otros campos de las relaciones bilaterales para obtener un acuerdo que permita a los pescadores españoles seguir faenando en aguas portuguesas.

● En la última reunión que celebró en Londres el Consejo Internacional del Trigo, uno de los expertos comentó que «hay hambre en el mundo, pero ya no se sabe dónde poner tanto trigo».

## Atenas: próxima manifestación contra bases USA

Fuentes oficiales han confirmado que grupos pacifistas griegos efectuarán el próximo día 25 en Atenas una manifestación para protestar por la existencia de bases norteamericanas en Grecia.

Simultáneamente con el anuncio de la protesta, que se desarrollará en el centro de la capital griega, el portavoz del Gobierno, Dimítris Maroudas, ha recordado que las autoridades no patrocinan muestras de repulsa por la presencia en el país de aquellas instalaciones militares.

Medios oficiales precisaron, que el Gobierno socialista griego no sólo se aparta de adoptar esas iniciativas de protesta masiva, sino que se atiene a la «exclusiva responsabilidad de guardar el orden».

Además de insistir en que existe «unanidad nacional» en el asunto de las bases estadounidenses, Maroudas añadió que más allá de actitudes partidistas, «los griegos permanecen unidos en lo que se refiere a la soberanía, independencia y dignidad nacionales».

Poco después de saberse la manifestación que preparan los tres principales movimientos pacifistas del país, la más importante organización sindical ha instado al Gobierno a que desaparezcan las bases.

## El nazi accedió a hablar en francés con su abogado

### La extradición de Barbie fue sugerida por EE.UU.

Klaus Barbie accedió por fin a hablar en francés con su abogado, el decano del colegio profesional de letrados de Lyon, Alain de la Servette, durante una entrevista que mantuvieron por espacio de 40 minutos.

En unas declaraciones de la Servette, que recoge el diario «France-Soir», el abogado del reo nazi, tras hacer la anterior revelación, puntualiza que «aunque se expresó en francés, en ocasiones recurría a utilizar algunas palabras en castellano y en inglés».

Aún cuando rehúsa revelar el contenido de la entrevista con su defendido, Alain de la Servette afirma que, caso de que no surja ninguna novedad, tiene la intención de no volver a entrevistarse con Barbie «hasta el fin de semana próximo».

#### MEDIACION DE EE.UU.

La Administración Reagan hizo gestiones diplomáticas ante el Gobierno boliviano para que expulsara al ex-nazi, Klaus Barbie, y lo entregara a las autoridades francesas, dijo la cadena de televisión «ABC».

Según el corresponsal de «ABC» en París, Pierre Sallinger, la embajada norteamericana en La Paz no ejerció presiones sobre el Gobierno boliviano, pero le hizo saber que «sería bueno» que Barbie fuera devuelto a Francia donde se le acusa de crímenes contra la humanidad.

Barbie, conocido como «El carnicero de Lyon», donde desempeñó un importante papel en la represión contra la resistencia francesa y el envío de

judíos a los «campos de la muerte» durante la segunda guerra mundial, llegó a Francia el pasado fin de semana.

Según Sallinger, que fue secretario de Prensa de la Casa Blanca durante la presidencia de John Kennedy, el Gobierno francés está acelerando un importante programa de ayuda económica para Bolivia, como manifestación de su gratitud por la devolución del ex-nazi.

#### LA MAQUINAL JUDICIAL

Con Klaus Barbie encerrado en el fuerte de Montluc, cárcel militar por la que pasaron la mayoría de sus víctimas hace 40 años para ser torturadas y muertas, la justicia francesa empezó la preparación de uno de esos procesos destinados a ser ejemplares.

La instrucción será larga —por lo menos un año, según los medios judiciales de Lyon— y la marcha lenta, pues cada hora que transcurre aporta testimonios, aumenta el volumen de documentos, registra

nuevas querellas, y la máquina ha de asimilarlo todo, ajustar competencias, sincronizar los engranajes y hacer frente a los imponderables de un acontecimiento judicial sin precedentes en Francia.

En medios judíos de Lyon se vela por que esta especificación sea respetada, ya que el delito de guerra, cuyas víctimas son soldados y resistentes, prescribe, mientras que el crimen de inhumanidad perpetrado contra un grupo, una etnia, un pueblo, es jurídicamente eterno.

Las primeras querellas llegadas a manos del juez Riss proceden de organizaciones o familias judías. Se trata, principalmente, de parientes de algunos de los 42 niños que fueron enviados desde Isieu al campo de concentración de Auschwitz, de donde ninguno de ellos volvió.

La casa en que estos niños judíos se refugiaban sigue en pie y el guardián de entoces, testigo de la deportación, cuenta que las criaturas fueron cargadas en los camiones «como si fuesen sacos de patatas».

## India

### Sigue la violencia en Asam: 31 muertos

Pocas horas antes de que la primera ministro Indira Gandhi llegase al estado de Asam, para poner fin a la campaña electoral, una persona ha resultado muerta, al ser alcanzada por disparos de la policía, elevando el número de víctimas a 31 en nueve días de violencia «anti elecciones».

La violencia que afecta al estado noroeste de Asam desde que comenzó, el día uno de febrero, la campaña en contra de las elecciones sigue en aumento.

Ayer un numeroso grupo de manifestantes que intentaban atacar un cuartel de la policía fue disueltos después de producirse duros enfrentamientos, en los que ha resultado muerto un ma-

nifestante. En nueve días 21 personas han muerto en choques con los agentes de policía. Otras 10, incluyendo a dos policías murieron en distintos actos de violencia protagonizados por manifestantes de tendencias opuestas.

Por cuarto día consecutivo las huelgas han mantenido bancos tiendas y oficinas cerradas y el tráfico se ha hecho cada vez más difícil en el estado.

Cinco batallones del Ejército de la policía han sido mandados para reforzar las fuerzas de seguridad locales y 3.000 funcionarios llegarán hoy desde Delhi para asegurar el desarrollo de las elecciones previstas para el lunes 14.

### Posible repatriación de refugiados etíopes

La mayoría de los 30.000 súbditos etíopes refugiados desde hace cinco años en Yibuti podrían regresar próxima y voluntariamente a su país si obtienen garantías de subsistencia.

Las gestiones realizadas por el alto comisariado para los refugiados de las Naciones Unidas (ACNUR) demostraron que están dispuestos a volver el 90 por

ciento de los etíopes que abandonaron su país entre 1977 y 1978, a consecuencia de la guerra con Somalia.

Tras la promulgación de una ley de amnistía por las autoridades etíopes y el deseo expresado por muchos refugiados en Yibuti de regresar, se celebraron conversaciones entre representantes de ambos gobiernos y del ACNUR.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

### D. Antonio Tarongí Ramis

(VIUDO DE CATALINA LLOPIS)

Que falleció ayer a la edad de 85 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligido hijo Francisco, hija política, María Pilar Bauzá Gil, hermanas, Margarita, hermanos políticos, Rosa, María, Catalina y Miguel y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy día 18 a las 20 horas, en la iglesia parroquial de la Encarnación (C./ Juan Munar, Palma), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Alexander Fleming, 3, 1.º-B.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

### ANTOLINA GARAU MARCH

(VIUDA DE JUAN PORCEL)

Que falleció ayer a la edad de 88 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: hijas, Gabriela y María; hijos políticos, Cosme Gayá y Luis Sánchez; nietos, Luis, Miguel, Juan Carlos y Juan Víctor; nietas políticas, biz familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy jueves, a las 19 horas, en la parroquia de La Inmaculada Concepción (San Magín), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

### Don Juan Ferragut Petro

Que falleció ayer a la edad de 71 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Antonia Mas, hija Mª del Carmen (Banco Exterior España), hijo político, José Escalona (Director Hotel Leo), nietas Mª del Carmen y Mª José, hermanos políticos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy a las 20 horas, en la iglesia de Montesión, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

### D. Gabriel Moranta Fiol

Que falleció ayer a la edad de 74 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa, Dª Esperanza Sabater Oliver; hijo, Jaime Moranta; hermana política, María; hermanos, nieta y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral, que se celebrará hoy, a las 19'30, en la iglesia de Ntra. Señor por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

## Irlanda: roban un caballo del Aga Khan valorado en 400 millones de pesetas



Primer plano del caballo «Shergar», valorado en cuatrocientos millones de pesetas y robado de una granja irlandesa. («Efe»).

La policía solicitó la ayuda de los ciudadanos irlandeses para descubrir el paradero de «Shergar», uno de los caballos de carreras más valiosos del mundo, del que es copropietario el Aga Khan, y que fue robado a punta de pistola de la granja donde se encontraba.

Una banda formada por cuatro hombres robó el purasangre, marcado con una llama blanca, y ha solicitado un rescate por el mismo de dos millones de libras, unos cuatrocientos

millones de pesetas.

«Pienso que este acto delictivo es absolutamente despreciable, especialmente porque ha sido perpetrado contra un animal inocente e inconsciente de su propio valor monetario», manifestó en Londres el príncipe Sadruddin, tío del Aga Khan, al enterarse de la noticia.

El príncipe añadió que «espero que «Shergar» no sufra ningún daño y sea recuperado en breve».

Asimismo, dijo que el Aga Khan está «muy

preocupado» por la suerte del caballo.

El mozo de cuadra John Fitzgerald y su familia fueron sorprendidos por la banda en su casa, próxima a las caballerizas, en la granja situada 30 kilómetros al sur de la capital irlandesa.

Fitzgerald fue obligado a acompañar a los cuatros al establo, a sacar a «Shergar», y a subirse con el equino al camión en que los ladrones se dieron a la fuga, llevándose al valioso animal.

Los cuatros soltaron a Fitzgerald ayer a la vez que le dijeron que reclamaban dos millones de libras a los propietarios para devolver a «Shergar». También, le conminaron bajo amenazas para que no llamara a la Policía en las tres horas siguientes a su liberación.

No obstante la llamada de los ladrones, pidiendo el dinero, aún no se ha producido.

La Policía ha manifestado que está revisando, en todo el país, las cuadras y transportes de caballos en busca del purasangre, valorado el año 81 en casi diecinueve millones de dólares.

También han solicitado la ayuda de la población, puesto que, según han indicado, «no existen pistas, ni sospechosos». Fitzgerald dijo que uno de los pistoleros le comentó que, «tendrán que soltar dos millones de libras si quieren volver a ver a «Shergar» en una sola pieza».

La seguridad en granjas y establos donde viven estos caballos se considera como muy elevada, aunque estos lugares no son, desde luego, inexpugnables.

Precisamente por el valor de «Shergar», el caballo ocupa habitualmente un compartimento especial en el establo central de la granja.

## Pleno del Congreso

### Moscoso: No se ocultan datos de la reforma administrativa

El ministro de la Presidencia, Javier Moscoso, ha contestado durante el pleno del Congreso, a ocho preguntas formuladas por el Grupo Popular sobre la reforma administrativa.

Moscoso afirmó que el Gobierno no tiene ningún interés en ocultar datos sobre esta reforma y dijo que, por el contrario, se siente «orgulloso de dar a conocer informaciones a las que no nos tenían acostumbrados otros Gobiernos».

En este sentido, Moscoso señaló que desde que el partido socialista está en el poder se han nombrado 160 funcionarios eventuales y se han cesado 504. Concretó el ministro de la Presidencia, que los nombramientos se han producido sólo en los órganos políticos de apoyo al presidente del Gobierno, a los secretarios de Estado y a los ministros del Gabinete.

El ministro de la Presidencia enumeró también los sueldos que van a percibir los directores de Gabinete de los ministros y las personas que se integran en dichos Gabinetes, en respuesta al diputado del grupo popular Carlos Manglano.

Según Moscoso un director de gabinete cobra 3.737.242 pesetas, un asesor ejecutivo 2.236.850, un vocal asesor, 2.236.000, un consejero técnico 2.225.392, y un asesor de programas 2.014.000.

En la sesión intervino también el ministro de Industria y Energía, Carlos Solchaga, quien afirmó que su Departamento ha utilizado el criterio de la profesionalidad y la eficacia probada para seleccionar a los directivos de las empresas públicas o de las empresas privadas acogidas a la ayuda pública.

El diputado del Grupo Popular, Juan Ma-

nuel Fabra, que había formulado una pregunta en este sentido, afirmó que no dudaba de las afirmaciones del ministro, pero que la realidad es distinta «por haber prevalecido los criterios del vicepresidente del Gobierno, como en el caso del Banco Exterior de España al que se ha vendido por treinta monedas».

Alfonso Osorio, del Grupo Popular, preguntó sobre medidas concretas para reducir el déficit público. El ministro de Economía contestó que el Gobierno no tiene obsesión por contener el déficit público, y añadió que, además, el gasto público tiene que aumentar necesariamente y que la única manera de contenerlo es la presión fiscal.

Boyer contestó también a una pregunta sobre el control del déficit del transporte urbano, afirmando que afecta solo a veinte municipios y que debe ser financiado por los propios ayuntamientos. Preciso que en la situación actual, que es transitoria, y hasta que las haciendas locales no tengan la autonomía suficiente como para hacerse cargo de este déficit, será la hacienda central la que tenga que controlarlo.

Al término de esta sesión, el portavoz del Grupo Popular, Miguel Herrero y Rodríguez de Miñón, manifestó a los periodistas el descontento de su grupo respecto a las respuestas del Gobierno, e incidió sobre el «sectarismo» que practica el Gobierno en relación con la función pública, «no es beneficio de la profesionalidad de las mismas, sino de intereses políticos».

Finalmente se congratuló de la eficacia del trámite de preguntas en el pleno del Congreso, que, a su juicio, ayuda a trabajar al Gobierno en temas que quizás no se hubieran planteado.



### Haciendo cola para el carnaval de Río

Una mujer intenta cruzar la barrera de la policía en el lugar donde se adquieren las localidades para presenciar el desfile de las escuelas de samba del primer grupo que se celebrará el próximo domingo en Río de Janeiro.

Hombre y mujeres, jóvenes y viejos, y niños han dormido durante ocho noches consecutivas en el suelo, en las inmediaciones del estadio de «Maracanã», esperando la ocasión de lograr una entrada para el desfile. («Efe»).

### Presas de Tous: Siete horas de careo

Siete horas de careo protagonizaron ante el juez de Játiva, Gustavo Solaz Lita, responsable de la instrucción del sumario de Tous, los ingenieros Florentino Santos García y Jesús González Marín, este último procesado.

Florentino Santos García, jefe de Servicios del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, prestó previamente declaración ante el juez por un período de seis horas, tras las cuales el magistrado convocó el careo.

El ingeniero de caminos Salvador Madrigal, también procesado, y otro técnico superior del MOPU, Román Guerrero, no prestaron declaración ayer y hoy, si bien permanecieron en muchos momentos en las instalaciones del Juzgado.

El juez, tras el careo, comunicó a los distintos ingenieros afectados por el sumario que el martes 15 o jueves 17 proseguirán los interrogatorios.



## UNIO MALLORQUINA

Jeroni Albertí Picornell  
Presidente de la Comisión Gestora

Invita a todos los simpatizantes a la presentación pública de nuestro Partido y a la fiesta de «foguerons», que tendrá lugar mañana, día 11 de Febrero a las 20 horas en el Barbacoa-Restaurante «Tres Germanes» (Carretera Palma-Inca, kilómetro 8.400)

Os esperamos.

Teléfono de Unió Mallorquina: 29 83 20

### ¿Cerrarán el campo del Porreras?

El partido Porreras-Badía de Cala Millor, disputado el pasado domingo, puede tener graves consecuencias, debido a los incidentes registrados. Incluso se rumorea que puede clausurarse el campo municipal. (Página 18)



### Campeones de fútbol sala

Continúan desarrollándose los distintos torneos y campeonatos de fútbol-sala. Dos equipos benjamines, se han proclamado «campeones de invierno». Se trata del Beato Ramón Llull-Inquense, y el Campos, de la Segunda Regional. (Página 19)



### Müller: «Pensar en el Palencia»

Lucien Müller, ha declarado a «Balears», que en estos momentos, es necesario olvidarse del partio de Castellón y pensar en el próximo, con el Palencia de adversario, rival muy difícil, agravado por las cuatro bajas locales.- Foto: Juanet.

## Jornada en I División

# Frío en todos los estadios



REAL MADRID, 1  
REAL SPORTING, 0

Al descanso se llegó sin goles.

Arbitró el colegiado guipuzcoano Urio Velázquez, que tuvo una excelente actuación. No mostró tarjetas amarillas, a pesar de que en el último tramo del partido se jugó duro, pero sin mala intención.

Real Madrid: Agustín, Juan José, Fraile, Metgod, Camacho, Angel, Gallego, Stielike, Juanito, Santillana e Ito.

A los 58 minutos salió Del Bosque por Ito.

Real Sporting: Castro, Jiménez, Maceda, Espinosa, Cundi; Joaquín, Ciriaco, David, Uria; Urrecho y Abel.

A los 32 minutos compareció Eloy, sustituyendo al lesionado Ciriaco.

El único gol del partido se consiguió a los 48 minutos de juego. Falta a la altura del lateral izquierdo del área gijonesa, que bota Juanito sobre el punto de penalty; Santillana sobrepasa en su salto a dos riva-

les y conecta un cabezazo que se cuelga por bajo, a la derecha de Castro.

Campo en regulares condiciones y temperatura rondando los cero grados, lo que hizo que los guardametas vistiesen pantalones largos.

OSASUNA, 1  
ZARAGOZA, 2

El terreno de juego se encontraba con unos dos centímetros de nieve al iniciarse el encuentro, ya que media hora antes había nevado intensamente sobre la capital navarra. Durante todo el día un equipo de 40 hombres trabajó para quitar los 10 centímetros de nieve acumulada sobre el césped a causa de las nevadas de los días anteriores.

Momentos antes de iniciarse el encuentro fue necesario señalar con pintura anaranjada las líneas que delimitan las áreas y el rectángulo de juego. Las pésimas condiciones del terreno de juego y el frío no han impedido que el estadio de

«El Sadar» registrara una buena entrada, siendo muy numerosa la afición zaragozista que se ha desplazado a Pamplona.

Arbitró el colegiado murciano Guruceta Muro, que tuvo No tuvo necesidad de mostrar cartulinas amarillas porque supo llevar bien el partido.

ALINEACIONES  
Osasuna: Barandica, Esparza (Bayona), Mina, Lemberri, Purroy, Dioni, Iriarte, Lumbreras, Echeverría, Ifiguibel (Arechavaleta) y Martín.

Zaragoza: Vitaller, Casuco, Salvá, Morgado, García Cortés, Señor, Barbas, Herrera, Conde (Zunzunegui), Amarilla y Valdano.

GOLES  
0-1. Minuto 4.— Centro de Conde por la derecha que remata de cabeza Valdano.

1-1. Minuto 50.— Pase de Iriarte a Echeverría quien, solo ante Vitaller, le bate de tiro raso.

1-2. Minuto 52.— Se-

## ● Pista de nieve en El Sadar

ñor, en saque directo de una falta al borde del área.

ATH. DE BILBAO, 5 -  
ESPAÑOL, 2

Alineaciones:  
Athletic Club de Bilbao.— Zubizarreta; Urquiga, De la Fuente, Núñez, Goicoechea, De Andrés; Noriega, Gallego, (Elgueazabal) Sarabia (Salinas) Urtubi y Argote.

Real Club Deportivo Español.— N'Kono; Job, Corominas, Orejuela II (Marañón), Dani, Gallart, (Romeira), Arabi, Lauridsen, Orejuela I, Márquez y Murúa.

Arbitró el andaluz Alvarez Marguenda. Los espectadores estimaron que su actuación fue deficiente interpretando que al menos dos penaltys muy claros dejaron de señalarse.

El primer tiempo terminó con 3-1. Hizo mucho frío.

Goles:  
0-1. 5 minutos. Orejuela I. En un avance con pelota metida por Lauridsen, entre Núñez y Goicoechea, Orejuela en probable fuera de juego fusiló ante la salida tardía de Zubizarreta.

1-1. 15 minutos. De Andrés, en uno de los numerosos ataques del Athletic, el balón salió rechazado de la defensa españolista. De Andrés desde fuera del área lanzó un chutazo fortísimo con la izquierda batiendo al meta camerunés.

2-1. 19 minutos. Noriega. Un rechace de la defensa hacia atrás es recogido de volea por Noriega quien logra un espléndido tanto.

3-1. 27 minutos. Urtubi de penalty. Corominas derribó a Sarabia decretando penalty el árbitro que lanza por Urtubi fuerte a la derecha del meta de color, consiguió marcar el tercer gol.

4-1. 52 minutos. Noriega. De Andrés centro desde la derecha tocó con la cabeza Sarabia y Noriega desde fuera también de cabeza logró el cuarto tanto.

4-2. 67 minutos. Marañón. En un despiste de la defensa rojiblanca desde la derecha Marañón, con la zurda, logró batir a Zubizarreta en parábola al poste derecho.

5-2. 89 minutos. De Andrés. En jugada similar a la del gol del empate a uno, De Andrés con otro zurdazo impresionante logró el resultado definitivo.

CELTA, 1  
SANTANDER, 0

Tarde fría, media entrada.

Arbitró el murciano Franco Martínez, quien tuvo una mala actuación. Mostró tarjeta roja a Suárez en el m. 33 por poner la pierna delante del jugador Mantilla, en plancha. Vul-

neró el reglamento tolerando la presencia de Suárez en el banquillo del Celta en lo que restó de primer tiempo. En el m. 37 mostró tarjeta amarilla a Emilio y en el 53 a Cidón, ambas por juego peligroso.

Alineaciones:  
Celta: Capo, Javi, Gómez, Atilano, Canosa, Suárez, Mercader, Andres, Emilio, Ruben Fernández y Amoros, en el M. 41 Pedro sustituyó a Ruben Fernández y en el 79 Moli a Andres.

Racing de Santander: Alba, Castaños, Ruiz Sánchez Sañudo, Villita, Angulo, Manilla, Alvarez, Mario, Veron y Cidon. En el M. 70 Bernal reemplazó a Angulo y en el 80 Paco a Mantilla.

El gol lo consiguió Suárez en el M. 9 al ejecutar un penalty señalado por derribo a Amoros efectuado por Castaños y Ruiz Sánchez al alimón.

Mayor dominio del Celta en el primer tiempo, pero con fútbol desordenado que no le impidió tener oportunidades de gol que los delanteros no lograron rematar. El Santander evidenció muchos fallos defensivos y se creció tras la expulsión de Suárez.

## Marcador

- Betis, 1 — Salamanca, 1
- Celta, 1 — Santander, 0
- Real Madrid, 1 — Sporting de Gijón, 0
- Barcelona, 2 — Málaga, 1
- Ath. de Bilbao, 5 — Español, 2
- Las Palmas, 1 — Atlético de Madrid, 2
- Osasuna, 1 — Zaragoza, 2
- Valencia, 4 — Sevilla, 0
- Valladolid, 1 — Real Sociedad, 1

Barcelona	24	14	7	3	43	17	35	+9
Real Madrid	24	14	7	3	42	19	35	+9
At. Bilbao	24	15	5	6	47	26	35	+11
Zaragoza	24	12	5	7	43	25	29	+7
At. Madrid	24	12	5	7	36	30	29	+7
Sevilla	24	10	8	6	27	22	28	+6
Gijón	24	7	12	5	23	18	26	+2
Real Sociedad	24	8	10	6	21	19	26	+2
Español	24	9	5	10	30	30	23	+1
Salamanca	24	8	6	10	23	31	22	-2
Betis	24	6	9	9	26	29	21	-5
Las Palmas	24	5	10	9	24	30	20	-4
Málaga	24	7	6	11	26	33	20	-4
Celta	24	7	6	11	19	33	20	-6
Valladolid	24	4	9	11	20	36	17	-7
Osasuna	24	5	6	13	23	41	16	-8
Valencia	24	5	5	14	27	40	15	-9
Santander	24	5	5	14	28	49	15	-9

### Voleibol

## Son Amar-Real Madrid el 16 de marzo

Los aficionados al voleibol están informados que el Son Amar deseaba disputar su trascendental encuentro con el Real Madrid, antes de la fase final de la Copa de Europa. Los madridistas, después.

Anoche, la Federación Española fijó oficialmente la fecha: será el 16 de marzo, a las 19.00 horas, en el Palacio de los Deportes de Palma.

Ha «ganado», pues, el Real Madrid.

En la cancha, seguramente será el Son Amar.

# HAZTE SOCIO DE LA LIBERTAD.

Nombre:

Dirección:

desea recibir información para asociarse a la sección española de Amnistía Internacional.

(envíese a calle San Miguel, 26 Oficina «B» Palma) atención al público, de 6 a 8, de lunes a viernes)

AMNESTY INTERNATIONAL

Liga I División

# Goleada del Valencia al Sevilla

U.D. LAS PALMAS, 1  
ATL. DE MADRID, 2

Al descanso se llegó ya con el resultado de 1-2.

Arbitro: García de Loza (Gallego), regular. Dejó sin sancionar un derribo a Juan dentro del área y fue muy protestado por el público. Mostró tarjetas amarillas a Felipe, por desconsideración con un contrario, a Rubio, por juego peligroso, y a Juan por protestar.

Alineaciones: U.D. LAS PALMAS: Manolo, Félix, Maye, Roque, Felipe, Saavedra, Martínez, Pepe Juan (Castellano min. 46), Julio I, Fortunato (Victor min. 62) y Juan.

ALTLETICO DE MADRID: Mejías, Ruiz, Clemente, Arceche, Balbín, Votava, Quique, Lañaburu, (Juanjo Min. 83), Marina (Minguez min. 62), Hugo Sánchez y Rubio.

GOLES:  
0-1: Minuto 7: Centro de Landaburu al segundo palo, envía al centro del rea, Hugo Sánchez y, sólo, empalma a la red Marina.

1-1, Minuto 19: Golpe franco que saca Pepe Juan y Cabecea Maye, hay un rechace de la defensa y Juan, tras parar con el pecho, cruza a la red.

1-2, minuto 41: fallo defensivo local que aprovecha Hugo Sánchez para ceder a Rubio que bate a Manolo en su salida.

El Atlético de Madrid, sorprendió esta noche a la U.D. Las Palmas, no sólo con su victoria final, sino con un juego de contraataque que en los primeros 45 minutos le dió un eficaz resultado.

VALENCIA, 4  
SEVILLA, 0

Al descanso se llegó con el resultado de dos a cero.

Dirigió el encuentro el colegiado Oeste, Valdes Sánchez. Su actuación fue regular en líneas generales. Enseñó tarjetas amarillas a Carrete, Manzanedo y Francisco.

Alineaciones:  
Valencia: Manzanedo, Carrete (Rives), Tendillo, Botubot, Serrat, Castellanos, Subirats, Roberto, Saura, Weltz (Pablo) y Kempes.

Sevilla: Buyo, Nimo, Serena, Alvarez, Blanco, Francisco, Ruda, Juan Carlos, López, Montero (Magdaleno) y Santi.

GOLES:  
1-0 minuto 8. Kempes se interna y bate a Buyo en su salida.

2-0 minuto 36. Jugada de Roberto a Kempes que culmina este con un tiro que da en el poste y entra.

3-0 Minuto 52. Centro de Roberto que Subirats, completamente desmarcado, consigue enviar a la red.

4-0 minuto 69. Pase de Roberto a Subirats quien eleva la pelota por encima de Buyo.

Gran partido el realizado por el Valencia esta noche frente al Sevilla al que dominó de principio a fin consiguiendo un resultado sorprendente y que no se recordaba en Mestalla desde hace tiempo.

REAL BETIS, 1  
SALAMANCA, 1

Al descanso se llegó con ventaja del equipo salmantino.

Dirigió el encuentro el colegiado catalán Miguel Pérez. Arbitraje correcto sin necesidad de amonestar a ningún jugador por la deportividad de los dos contendientes.

Alineaciones:  
Real Betis: Esnaola, Diego, Alex, Canito, Casado, Ramón, Ortega, Carmelo, Cardeñosa, Rincón y Barnes. En el segundo tiempo Romo sustituyó a Carmelo.

Salamanca: D'Alessandro, Benede, Miguel Angel, Herrero, Bezares, Enrique, Martínez, Pepe, Abajo, Corchado y Villacreces. A los 86 minutos García Murcia sustituyó a Villacreces.

Regular entrada en los

graderíos en noche fría y desapacible.

GOLES:  
0-1. Minuto 24. Fallo estrepitoso de la defensa bética en un contragolpe salmantino y Abajo marca en remate de cabeza desde cerca.

1-1. Minuto 83. Cardeñosa saca una falta al borde del área y en tiro directo establece el empate.

VALLADOLID, 1  
REAL SOCIEDAD, 1

La primera parte terminó con empate a cero. Intenso frío. Arbitró el colegiado castellano Lamo Castillo, que cumplió en líneas generales, aunque se mostró anticasero. Pasó por alto un penalty en el minuto 77 por empujón de Cortabarría a Da Silva.

Mostró tarjeta amarilla a More, del Valladolid y a Olaizola, de la Real Sociedad.

Alineaciones: VALLADOLID: Fenoy, Richard, Santos, Sánchez Valles, Pepín, Navajas, Yañez, (Ruski), More, Da Silva, Minguela y Fortes (Jorge).

REAL SOCIEDAD: Arcónada, Celayeta, Gorri, Olaizola, Larrañaga, Cortabarría, Baquero, Diego, (Suquia), Uralde, Orbeagozo (Beguiristain) y López Ufarte.

GOLES: 1-0, minuto 68: Derribo dentro del área de Cortabarría a Minguela. El penalty lo transforma Da Silva.

1-1, minuto 87: Baquero, en fallo de la defensa vallisoletana. A partir del minuto 20 comenzó a nevar copiosamente y, a un minuto de la reanudación, el colegiado suspendió el partido para marcar con pintura roja en terreno de juego y cambiar el balón, deteniéndose el juego por espacio de 20 minutos.

FC BARCELONA, 2  
MALAGA, 1

El primer tiempo finalizó con empate a cero goles.

Dirigió el encuentro el colegiado Navarro Marín López, que estuvo bien. No hubo tarjetas.

Alineaciones:  
FC Barcelona: Urruticochea, Sánchez, Migueli, Julio Alberto, Alesanco, Alonso, Marcos, «Pichi» Alonso, Quini, Víctor y Carrasco.

En el minuto 77, Esteban suplió a Alonso y Moran a Quini.

C.D. Málaga: Burgueña, Popo, Hierro I, Regenhard, Muñoz Pérez, Martín, Juan Carlos, Canillas, Rodríguez, Toto y Nacho.

En el minuto 64, José suplió a Juan Carlos, y en el minuto 77, Gasparini salió al campo en sustitución de Nacho.

Incidencias: Menos de 5 grados de temperatura apenas media entrada y alrededor de 5 millones de pesetas de recaudación.

0-1: Minuto 49: Rápida jugada de Nacho por la derecha, que supera a Julio Alberto y cede a Rodríguez quien, a la media vuelta, bate a Urruti.

1-1: Minuto 51: Jugada de ataque en tromba del Barcelona, con pase final a «Pichi» Alonso que logra el empate entrando prácticamente con el balón hasta la red.

2-1 minuto 60: Intelligente jugada de Marcos que centra muy medido y Quini, bien colocado, remata y a bocajarro muy oportunamente.

Merced a una victoria poco brillante, pero merecida, sobre un Málaga que fue más peligroso de lo esperado, y que llegó a adelantarse en el marcador, el Barcelona se mantiene al frente de la clasificación del actual Campeonato Nacional de Liga.

## Relieves

# Táctica sensacional

Lorenzo Ripoll

Anoche, se disputó jornada de liga de I División, para que los internacionales que deben trabajar a las órdenes de Miguel Muñoz, dispongan de mayor número de días para compenetrarse. Este compromiso de Eurocopa de naciones se disputará en Sevilla el próximo miércoles.

La jornada de ayer, interesó menos de lo normal, porque las bajas temperaturas restaron público y faltó calor en los estadios, porque no se movían los millones de las quinielas. ¡Cuanta diferencia se registra en el fútbol de competición si está en juego el 1-X-21.

Miguel Muñoz, persona de gran prestigio mundial, futbolísticamente hablando, sabe perfectamente que Holanda ha bajado mucho de nivel. De ser dos veces consecutivas finalista en el Alemania-74 y Argentina-78, se vio apeado en las eliminatorias del España-82. Sus grandes figuras se han jubilado y no se vislumbran los sustitutos que devuelvan a su selección el prestigio que ha tenido durante ocho años, a nivel de club y de naciones.

Pero no puede sorprender que el fútbol holandés no resucite, si se tiene en cuenta el punto de vista del seleccionador Kees Rijvers, que acaba de «inventar» la táctica mágica para vencer a España:

—No dejarlos entrar en nuestra área.

Y otro «invento»:

—Solo daré a conocer la alineación definitiva de mi equipo, hora y media antes del encuentro.

¡Formidable, Kees!

Un hombre para la historia...

## Balón insular

GABRIEL GENOVART



Club Deportivo Cardesar

EL CARDESAR EN  
EL ESTADIO BALEAR

Como adelanto a la jornada dominical, el próximo sábado a partir de las cuatro y veinte de la tarde, en el Estadio Balear, tendrá lugar el encuentro preferentista entre el cuadro blanquiazul y el otrora, histórico club Deportivo Cardesar.

Ha llovido lo suficiente desde aquella época ya famosa, donde el representante de Sant Llorenç, era equipo temido y digno de hacerse respetar. Aquellos campeonatos de Mallorca, echaban chispas por los cuatro costados y quierase que nó, hemos de llegar a la conclusión, que desde entonces, nunca jamás, habían vuelto ambos representantes de equipos con tanto historial, a verse frente a frente en competición oficial.

Y la ocasión se presentará repetimos, el sábado por la tarde, donde no se espera vuelva a suceder, lo que aún está en la mente de toda la afición blanquiazul, ocurrido el día del Escolar.

OTROS ENCUENTROS  
ADELANTADOS

Igualmente en el Municipal de Murç, a partir de las cuatro y cuarto de la tarde, el próximo sábado, contendrán Murense y

Artá, correspondiente a Tercera División Nacional.

Roza cotas inaccesibles, el cuadro blanquiazul, aumentadas si cabe, tras su sensacional triunfo logrado el pasado domingo en Selva.

MALLORCA-BARCELONA ATCO.

Para no ser menos, y evitar «competencias de horario fuera de todo lugar», el próximo sábado a partir de las seis menos cuarto, en el rectángulo federativo del Rafael Puelles, quienes competirán, serán Mallorca juvenil y Barcelona Atco., inmersos en la competición de la Liga Nacional Juvenil. Ha llegado el momento de sugerir a la totalidad de integrantes de las Peñas mallorquinistas, de que aprovechando la tarde sabatina, acudan en tropel, al Rafael Puelles, con el ánimo predispuesto a animar, si falta hace, hasta enronquecer, alentando y apoyando con sus gritos (que tanto saben realizar cuando juega el equipo mayor), única forma de que los muchachos se sientan arropados, en estos momentos, tan cruciales para ellos como son los actuales, ya que una nueva derrota en las «alforjas», sentenciaría poco más o menos, el «descenso» a categoría regional. Y palabra que el filial mallorquinista cuenta con efectivos de garantía, para eludir tan amenazante porvenir.

Foto: Pascual

## Comité de competición

### Sabido, Gallardo y Dacosta: un partido

El Comité de Competición de la R. F. E. de F. ha suspendido por un partido, por acumulación de amonestaciones, a Sabido, Gallardo y Dacosta. Amonestados con advertencia de suspensión a Sabido (segundo ciclo).

Multa al Castellón por lanzarse objetos al campo. Multa y apercibimiento de cierre de campo, por incidentes graves del público, al Deportivo de La Coruña.

Tercera División:  
Suspender por cinco partidos a Alfonso (Porreras). Por un partido a Macías (Porto Cristo), Narvo (Felanitx), Pons (Alayor), Roca (Binisalem) y Verdes (Porreras).

Ocho meses de suspensión al directivo Ginard (Porreras), por insultos, amenazas y violencia con el árbitro.

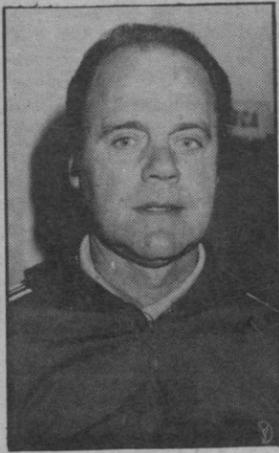
Clausura de campo por un partido al C. D. El Palo. Multa y apercibimiento de campo al Porriño Industrial, Puzol y Manchego, por incidentes graves.

Muller:

## «Olvidar al Castellón y pensar en el Palencia»

Del Sol

En Castellón no sólo se perdieron dos puntos valiosísimos sino también a tres jugadores muy importantes, necesarios: Sabido por expulsión y Gallardo y Dacosta debido a la acumulación de tarjetas. Esto, unido a la sanción que pesa sobre López, hace que el técnico Lucien Müller esté meditando y muy mucho, la formación que podrá presentar el próximo domingo cuando se presenta en el «Luís Sitjar» nada menos que el Palencia, segundo en la clasificación y plantilla que, si bien comenzó titubeante, se ha especializado en sacar puntos fuera de casa como ocurriría, por ejemplo, el pasado domingo en «Riazor» ante el Coruña. Y todo ello de la mano de Luis Costa, el que fuese destacado jugador de la plantilla mallorquinista.



Lucien Müller, en traje de faena.

Ayer, momentos antes de que comenzase el entrenamiento, estuvimos unos minutos con Müller.

—El partido de Castellón hay que olvidarlo y pensar en el próximo. El Palencia está fuerte, como

lo demuestra su clasificación y la victoria del domingo.

—De haberse ganado en Castellón ese puesto lo ocuparía su equipo.

—No se jugó tan mal como se ha dicho, se crearon varias situaciones claras de gol lo que ocurrió es que no se materializaron.

—Y con la derrota, tres sancionados.

—Así es. Sabido, Gallardo y Dacosta serán bajas además de la de López. Independiente de ello también es duda Barrachina que hoy —por ayer— comenzará a hacer ejercicios.

—¿Cómo va a resolver la papeleta?

—En la plantilla hay hombres con la suficiente entidad para suplir a los tarjeteados. Quien más me preocupa es el puesto de libero y más aún si Barrachina no puede salir. En principio es posible que lo ocupe



Los cuatro titulares sancionados: López, Gallardo, Sabido y Dacosta.

Amer. Este, con Zuviría y los dos Juanito pueden ser el bloque defensivo. Para el centro, Riado, Barrachina, y Delgado, y en el ataque, Melchor, Niki y Barrera. Pero aún es pronto. Estamos a miércoles.

Eran las 10.30 horas y

Lucien y Forneris se disponían a comenzar el entrenamiento.

El encuentro, que dará comienzo a las 17 horas, será arbitrado por el colegiado vizcaíno Jesús Sánchez-Marín Enciso.

(Fotos: PASCUAL)

### Secuelas del Porreras-Badía

## ¿Se clausurará el campo municipal?

Gabriel Genovart

Por regla general, y a costa de «ir contra corriente», nunca regateamos elogios, a las actuaciones arbitrales, ya que de por sí, significa valentía indómita, el «exponerse» como viene sucediendo, sin parar mientes en lo que les pueda ocurrir. Tal circunstancia (a veces totalmente fuera

El mencionado «trencilla» se negó en redondo a reflejar en el simulacro de ACTA que entregó a los distintos delegados, lo que en su interior, anidaba en aquellos momentos, y ni corto ni perezoso, una vez llegado al Colegio arbitral, redactó un «anexo» que echaba chispas en todo su contenido, llevando las de perder entre otros, el delegado del equipo (que en esta ocasión era mero espectador), Biel Ginard. Con el mencionado, nos pusimos en comunicación, dada la gravedad y «urgencia» que la cosa requería, habida cuenta que anoche el Comité Nacional iba a fallar las incidencias ocurridas en la jornada.

—Acabamos de leer el «anexo» que al anochecer de ayer, martes, tuvo entrada, en las oficinas de vuestro club, ¿Responde a la realidad, lo que en ella manifiesta el colegiado Doménech?

—Para contestarte a lo que me preguntas, tendríamos que situarnos en el terreno del Felanitx en un encuentro de la pasada temporada. Aquel día, yo ocupaba el cargo de delegado, y ante la parcialidad que en todo momento hizo gala este colegiado, poco más o menos, le «canté las verdades del barquero», amenazándole de que cuando volviera a tener ocasión, que haría lo imposible para buscarme la «perdición en cuanto al cargo que venía ocupando. Y la ocasión se le presentó el pasado domingo, cuando en un momento del encuentro, lo mismo que realizaron cantidad inusitada de aficiona-

dos, le increpé, la labor que estaba realizando, eso sí, yo me encontraba mezclado con mis convecinos ya que el cargo de delegado, lo ocupaba otro compañero.

«Al parecer, me reconocí, y una vez haber finalizado el partido, cuando nuestro presidente se personó en «su vestuario», le manifesté que contra la actitud de la afición, nada tenía que objetar, sin embargo, sí, contra «cierto espectador» que no es otro, que el que muchas veces hace de delegado. Y palabra que tal como prometió, se «despachó a gusto», quizás multiplicándolo al por mayor».

—¿Pero, le insultastes o no?

—No hice nada más, que el resto de aficionados, ya que clamaba al cielo, la manera de dirigir el encuentro.

—También nos hemos enterado que es tanta la inquietud que al parecer siente para «vuestro equipo» que en el mismo anexo, añadió «invasión de campo» por parte de algunas docenas de aficionados. ¿Fue realmente así?

—Ni por aproximación. Tú bien conoces las dimensiones de nuestro recinto y por regla general, los que están situados en las localidades lindantes a los vestuarios, una vez haber finalizado el partido, saltan al campo para cruzarlo y no tener que dar la consabida vuelta. Pues esto fue, ni más ni menos lo que ocurrió, ya que tanto la fuerza pública como la totalidad de aficionados del equipo rival, pueden «justificar» lo que te acabo de manifestar.

## Real Madrid y Barcelona ¿en el Ciudad de Palma?

L. DEL SOL

Ha saltado la noticia de que existe la posibilidad, relacionada con la próxima edición del Torneo Internacional de Fútbol «Ciudad de Palma» a celebrarse, como es habitual, en el próximo agosto, organización que puede ser esté a cargo del Real Mallorca o bien del anterior grupo promotor si el Servicio Municipal de Deportes del Ayuntamiento de la capital mallorquina así lo estimase conveniente.

E inclusive se adelanta el que entre los participantes pueden estar Real Madrid y F. C. Barcelona lo que haría que este torneo se convirtiese, posiblemente en el más importante de España tras el «Teresa Herrera».

Conocíamos que se habían hecho algunas gestiones con la directiva madridista y para aclarar puntos, en la mañana de ayer establecimos contacto telefónico con el gerente del club blanco, Sr. Fernández Trigo.

—Efectivamente, el presidente de la peña madridista en Palma, Juan Vives, nos formuló la posibilidad de que el Madrid acudiese, una vez más a tal competición. Esto nos fue reiterado por un conocido agente organizador. El Madrid contestó que una vez que la petición fuese formulada oficialmente, se estudiaría. Y ésta no ha llegado. Este club, que está recibiendo bastantes solicitudes para los torneos de verano, dará sí, prioridad al de Palma de Mallorca por ser el primero que formuló la sugerencia pero estamos planificando esa campaña y no se puede perder mucho tiempo. Hasta el momento sólo estamos comprometidos con el de La Coruña.

—¿Cuánto a percibir en lo económico?

—Concretamente, 17 millones de pesetas.

—¿Y de venir al de Palma?

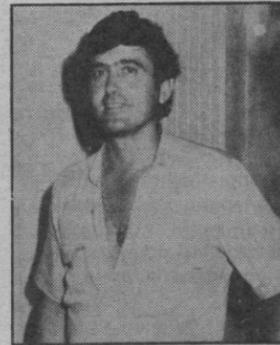
—Nosotros estudiamos cada competición y con arreglo a ello se formulam las exigencias económicas. Por lo tanto es obvio hablar ahora de cantidades. Nos encantaría ir a Palma en donde siempre se nos ha tratado magníficamente.

—¿Tomarían parte aún si viniese el Barcelona F. C.?

—Repito que el Real Madrid estudia convenientemente cada torneo y después acepta o no. Nosotros no vetamos a ningún club nacional o extranjero.

Y hasta aquí lo manifestado por el gerente madridista.

de lugar) nos abocó a abusar de forma totalmente errónea, y a veces, al querer contemplar el bosque, algunos árboles lo impedían, metáfora que habría que aplicar al colegiado Pepe Doménech, que al parecer la «armó» en el pasado encuentro Porreras-Badía de Cala Millor, y eso que para el equipo local, fue la victoria final.



Biel Ginard, directivo del Porreras.

● «Lo que se refleja en el acta, es una aberración»

—También consta en el acta, de que tú penetrastes en su «santuario», y que incluso llegastes a amenazarle...

—Apelo a la totalidad de la Fuerza Pública (que cada final de partido, acuden en el pasillo de vestuarios) si responde a la realidad, tamaño manifestación, aun-

que en mi interior, no hay quien me quite del magín que todo cuanto escribí en el acta, iba canalizado a que se nos cerrara el recinto, en vísperas de tener que recibir al líder Constancia. Y eso, si de veras es así, hora es de que a los colegiados se les juzgue por el mismo rasero, que ellos quieren emplear contra cada quisque que no es santo de su devoción.

—Y a punto de finalizar de perfeñar estas cuartillas, nos enteramos que en la tarde de ayer el presidente de la entidad Pepe Roig, se personó en los locales de la Federación, manteniendo prolongado cambio de impresiones con el secretario general, Sebastián Alzamora, quien tras asesorarle como se merecía, se cursó telegrama urgente a la Federación Nacional, donde se impugnaba en su totalidad, lo que el trencilla mencionaba en su famoso anexo.

Ahora... quedar a la espera de lo que dicten en Madrid, que a la vista de la documentación que ayer mismo fue mandada con toda celeridad, no es de esperar que los «ríos se desborden» a pesar de la falta que hace, por mor de tan prolongada sequía.

Foto: Pascual

## BIBI-humor

EL ARGENTINO OTERMIN,  
DE VUELTA A PALMA

OTERMIN. ME  
SUENA A  
MEDICINA.

CLARO. UNA  
PEQUEÑA "CURA"  
PARA EL  
MALLORCA.



# fútbol sala



## B. Ramón Llull y Campos, benjamines de II, «campeones de invierno»

Congratulaciones, con fondo musical incluido, plácemes y vivas entusiastas para los chavalines de los equipos de fútbol-sala Beato Ramón Llull Inquense y Campos por haberse erigido en «campeones de invierno» de sus respectivos grupos en la categoría benjamín de II Regional.

Los inqueros en su condición de imbatidos y superando el centenar de goles marcados. Los camponenses refrendados con los honores de máximos goleadores y menos goleados del bloque. Para los dos mis deseos de que continúen en el Campeonato de Liga con los éxitos obtenidos hasta el momento y que asciendan a I.



Equipo de fútbol-sala Polideportivo Molinar categoría senior, formado por Jesús, Pa-lou, Serra, Rafael, Pou, González y Kiko.

### ALEVINES

Esporlas reafirmó el pasado sábado la titularidad de jefe del grupo venciendo a domicilio a su más directo rival por el mismo tanteo conseguido en la primera confrontación, triunfo que a la par de conservar la imbatibilidad le sitúa destacado, con cuatro puntos por encima. El vencido La Salle Pont d'Inca visita el sábado al Andraitx, a las cuatro y cuarto de la tarde. Ha de ganar porque de lo contrario dejará a Esporlas prácticamente inalcanzable.

Inesperados los empates de Es Figueral y La Porciúncula en sus respectivos campos. El punto cedido no altera sus posiciones en la tabla. Sí en lo que se refiere a Molinar que baja dos plazas.

### BENJAMINES

La cesión de un punto en su campo de La Salle A es lo más sobresaliente de la jornada jugada por los equipos benjamines de I Regional, resultado que provoca la pérdida de dos puestos en la tabla, única alteración que presenta. Los demás resultados normales aunque un tanto abultados los conseguidos por Mallorca y Olímpic.

Proclamada la consecución del título de «campeón de invierno» del grupo A benjamín de II Regional por parte de Beato Ramón Llull Inquense, se merece La Salle B la mención de que también ha conseguido superar el centenar de goles a favor en la liga. Junto con San Cayetano de I, que totaliza ciento diecinueve, son los tres únicos «centenarios». La victoria de Ramón Llull A en Sant Jordi es noticia. Repasando las

posiciones en la tabla, Mallorca B baja un escalón y Esporlas dos.

En el grupo B ninguna sorpresa en los resultados. Tras los aplausos concedidos a Campos, añadir que pasado mañana tiene en Es Cañar, a las diez, un comprometido partido con Olímpic. Ha de ganar para no verse achuchado por San Cayetano, que juega en Cide con el equipo B al que ganó en el partido de ida 9-2. Va con la moral a tope tras vencer a domicilio a Atlético Cide A lo que hace a este dejar la quinta posición en propiedad de Molinar.

### INTERBANCARIO

Entro en las pistas donde se desarrollan torneos no federados. Para ocuparme de la marcha de «Interbancario». La undécima jornada fue favorable a los equipos hasta ahora menos afortunados. Porque notable es que Caja Rural y Caja Pensiones frenaran los ímpetus de sus rivales no cediendo más que un puntito. Tan meritorias actuaciones como la de Banco Sabadell ganando a Santander. Triunfo que redondea abandonado el «farolillo». Le correspondió a Banca March anotarse los dos puntos del no jugado encuentro con B. Bilbao por retirada de este.

Anticipo el resultado clave del partido jugado esta semana entre Banco España y Banca March. Venció el líder 1-0 y, en consecuencia, es ya virtual campeón del torneo a falta de dos jornadas.

### AIDEB

Razones poderosísimas tuvo mi entrañable amigo Illana para dejarme sin noticias de la Liga AIDEB que con tanto acierto dirige. La gripe y otras dolencias le tuvieron postrado en cama. Ya se ha restablecido, lo que todos celebramos, y puntual facilita la información correspondiente a la decimosexta jornada del «I Trofeo Consell Insular de Mallorca».

Gran Dragón ha vuelto a la cabeza de la tabla. Por el sólo empate de Rigonza y por la goleada conseguida frente a Recreativos Mae. Vuelven a estar igualados a puntos, en ese codo a codo que mantuvieron a lo largo de varias jornadas. Habrá que esperar al decisivo partido que les enfrentará el próximo día 28 para saber quien de los dos conquista el título de campeón. En el primer partido empataron a dos tantos. Otro resultado digno de comentar es la victoria de Campofrío ante Capxiriboixos que hace abandonar a éste la cuarta posición. También Friusa baja un puesto.

### EN CA'N PRUNES

Se mantiene Bar Nica en la cabeza de la tabla del grupo A del concurso que tiene como escenario las pistas de Ca'n Prunes. Y sigue imbatido al igual que el ahora inmediato seguidor Cafetería Ribot, al perder esa condición Aries.

En el grupo B no hay variación en el trío de cabeza. Náutica Mus pasa a ocupar el lugar de Bar Jerez y Tele Taxi el de Son Españafolet.

Los resultados de los partidos fueron los esperados.

En el grupo C las noticias se dan en el sexteto de cola. Tech Móvil trepa tres plazas, Exprés, dos mientras que las bajan Tots Junts y Coches Reus. Una pierde Andaluza. «El Rayo» continúa apagado. Pero no hay que desanimar. Las tormentas se aproximan y pueden ser el acicate para fulminar a todos.

Los equipos benjamines jugaron la segunda jornada de su calendario. Volvieron a ganar Cade Paguera A y San Jordi, desbancando este a Bar Cunill A de la segunda plaza al ganarle ampliamente. No hay más variaciones.

### MOLINAR

Entra el torneo que se juega en las pistas de Molinar en la última jornada. Bar Sancho Panza es el «mandamás» y virtual vencedor ya que en ese codo a codo con Molinar en la cuenta particular supera a éste por haberle ganado. La semana pasada descansó Vipo y pierde el segundo puesto. Discard también cedió el cuarto. El agasajo se lo tributó a Pizzería Bella Italia por haber conseguido la semana anterior el primer puntito al empatar con Bar La Pista.

Inmediatamente después de finalizar este torneo se iniciará otro, la undécima edición. Queda abierta la inscripción. Comenzarán a finales de mes. También dedicado a equipos de cinco jugadores en pista y bajo las normas federativas.

## Resultados y clasificaciones

ALEVINES		AIDEB	
Calviá, 2 — Almendros, 1	Figueral, 2 — La Victoria, 2	Porciúncula, 0 — Molinar, 0	Moratalla, 1 — Andraitx, 8
Salle P.I., 1 — Esporlas, 2			
Esporlas, 12 10 2 0 47 20 22	Salle P.I., 12 9 0 3 41 16 18	Andraitx, 12 7 2 3 32 19 16	Almendros, 12 6 0 6 41 31 12
Calviá, 12 6 0 6 25 21 22	Figueral, 12 5 1 6 24 30 11	Porciúncula, 12 3 1 8 11 27 7	Victoria, 12 3 1 8 16 39 7
Molinar, 12 3 3 6 26 30 7	Moratalla, 12 3 0 9 21 51 6		
BENJAMINES		I Regional	
Montesión, 4 — Patronato, 1	S. Francisco, 1 — S. Cayetano, 6	Olímpic, 10 — Estudiantes, 3	Cide, 6 — At. Manacor, 3
Mallorca, 13 — R. Llull B., 2	At. Cayetano, 8 — Salle At. 2	La Salle, 6 — La Victoria, 6	
S. Cayetano, 16 15 1 0 119 20 31	Mallorca, 16 13 2 1 84 30 28	La Salle, 16 10 2 4 81 38 22	Cide, 16 9 2 5 63 42 20
Montesión, 16 9 2 5 69 45 20	Olímpic, 16 8 2 6 82 61 18	At. Cayetano, 16 7 3 6 65 59 17	Salle At., 16 8 0 8 40 57 16
La Victoria, 16 4 3 9 37 69 11	R. Llull B., 16 5 0 11 52 92 10	At. Manacor, 16 6 0 10 34 70 10	S. Francisco, 16 4 1 11 34 73 9
Patronato, 16 2 2 12 28 74 6	Estudiantes, 16 2 0 14 31 89 4		
II REGIONAL		GRUPO A	
S. Sardina, 8 — At. Cayetano, 1	La Salle, 9 — At. Cide, 2	R. Mallorca, 2 — Esporlas, 0	S. Jordi, 3 — R. Llull, 5
B. R. Llull, 6 — Mallorca, 3	Estudiantes, 4 — Almendros, 5	S. Francisco, 4 — T. Pau, 5	
B. R. Llull, 13 12 1 0 103 30 25	La Salle, 13 12 0 1104 24 24	T. Pau del Rat., 13 10 0 3 99 40 20	Almendros, 13 9 0 4 57 62 18
Mallorca, 13 8 1 4 62 33 17	Rt. Mallorca, 13 7 2 4 47 35 16	S. Jordi, 13 6 1 6 38 59 13	S. Francisco, 13 4 1 8 42 50 9
Estudiantes, 13 3 2 8 36 56 8	R. Llull A., 13 4 0 9 34 77 8	S. Sardina, 13 3 1 9 39 52 7	Esporlas, 13 3 1 9 29 56 7
At. Cide, 13 2 1 10 27 81 5	At. San Cayetano, 13 2 1 10 21 83		
GRUPO B		GRUPO C	
Victoria, 2 — Cide, 0	Olímpic, 6 — Salle At. 0	P. Cristo, 1 — Campos, 11	Rt. Mallorca, 3 — Molinar, 12
Patronato At. 5 — S. Angel, 1	Salla, 5 — At. Manacor, 3	At. Cide, 3 — S. Cayetano, 5	
Campos, 13 12 0 1 86 15 24	S. Cayetano, 13 10 2 1 75 23 22	Olímpic, 13 9 2 2 68 24 20	Patronato At., 13 9 1 3 43 24 19
Molinar, 13 8 1 4 84 36 17	At. Cide, 13 7 2 4 48 40 16	Salla, 13 7 2 4 28 27 16	La Victoria, 13 7 1 5 55 27 15
Cide, 13 4 1 8 36 52 9	Salle At., 13 5 1 8 37 61 9	Rt. Mallorca, 13 5 0 9 36 69 8	P. Cristo, 13 1 1 11 32 93 3
At. Manacor, 13 1 1 11 21 87 3	S. Angel, 13 0 1 12 11 82 1		
INTERBANCARIO		BENJAMINES	
Catalana, 1 — C. Rural, 1	C. Pensiones, 1 — B. España, 1	Santander, 1 — Sabadell, 2	
B. March, 11 9 2 0 31 8 20	B. España, 11 6 4 1 22 10 16	Catalana, 11 6 4 1 25 15 16	C. Rural, 11 3 3 5 17 23 9
Santander, 11 2 5 4 14 18 7	Sabadell, 11 3 1 7 23 27 7	Pensiones, 11 3 1 7 17 35 7	
GRUPO A		GRUPO B	
A. Balear, 1 — B. Nica, 8	Joyerros, 8 — C. Rebeca, 4	B. Cunill, 0 — C. Ribot, 6	
B. Nica, 4 4 0 0 30 4 8	C. Ribot, 4 3 1 0 19 5 7	Aries, 4 3 0 1 20 11 6	Fujiyama, 4 2 0 2 13 15 4
Joyerros, 3 1 1 1 13 16 3	A. Balear, 4 1 0 3 6 22 2	B. Cunill, 3 0 0 3 3 18 0	C. Rebeca, 4 0 0 4 8 21 0
GRUPO B		GRUPO C	
H. Pla, 0 — Brisas, 1	B. Jerez, 5 — S. Españafolet, 4	T. Barcelona, 6 — P. Gallega, 1	N. Mus, 9 — B. Massanet, 3
Tele Taxi, 1 — Ca'n Prunes, 8			
C. Prunes, 7 7 0 0 43 8 14	T. Barcelona, 7 5 0 2 28 11 10	P. Brisas, 7 5 0 2 25 19 10	B. Jerez, 7 4 1 2 20 26 9
N. Mus, 7 4 1 2 40 28 7	H. Pla, 7 2 2 3 19 25 6	P. Gallega, 7 2 1 4 17 25 5	S. Españafolet, 7 1 1 5 22 32 3
Tele Taxi, 7 1 0 6 18 24 2	B. Massanet, 7 1 0 6 11 37 2		
GRUPO A		GRUPO B	
A. Bastida, 1 — E. Llobera, 0	C. Reus, 3 — D. Flash, 4	Expres, 5 — Tots Junts, 3	Albesa, 4 — Andaluza, 2
Tech Móvil, 7 — El Rayo, 3	V. Xaloki, 3 — Los Gauchos, 6		
D. Flash, 7 6 1 0 38 13 13	A. Bastida, 7 5 2 0 29 5 12	Albesa, 7 5 0 2 29 18 10	Gauchos, 7 5 0 2 37 30 10
E. Llobera, 7 3 1 3 19 12 7	V. Xaloki, 7 2 2 3 12 13 6	Expres, 7 2 2 3 13 21 6	T. Móvil, 7 3 0 4 25 27 6
T. Junts, 7 2 1 4 23 26 5	C. Reus, 7 2 1 4 25 35 5	Andaluza, 7 1 2 4 17 24 4	El Rayo, 7 0 0 7 5 45 0
BENJAMINES		MOLINAR	
Amigos, 3 — Cade A, 8	S. Jordi, 4 — B. Cunill A, 1	Cade B, 6 — D. Cunill B, 2	
Cade B, 2 2 0 0 8 2 4	S. Jordi, 2 2 0 0 10 5 4	E. Cunill A, 2 1 0 1 3 5 2	Cade A, 2 1 0 1 9 5 4
Amigos, 2 0 0 2 3 10 0	Cunill B, 2 0 0 2 6 12 0		
GRUPO A		GRUPO B	
Sancho P., 7 6 0 1 38 12 12	Molinar, 7 6 0 1 46 16 12	Vipo, 7 6 0 1 39 18 10	Rodet, 7 4 0 2 38 12 8
Discard, 7 4 0 3 29 30 8	Pista, 7 3 1 3 19 34 5	Elvis, 7 1 0 6 16 43 2	Calatrava, 7 1 0 6 18 52 2
B. Italia, 7 0 1 6 22 37 1			

La lucha contra el cáncer sólo será positiva teniendo presentes dos cosas:

1ª.- Diagnosticando a tiempo. Ante la duda visitar al médico.  
2ª.- Ayudando a la Junta Local de cada población con el donativo fijo de SOCIO PROTECTOR, de modo que el dinero garantice un servicio permanente de investigación y campañas preventivas. ¡HAGASE SOCIO!

## Arenal

## Nueva asociación de padres de alumnos



SBERT

En asamblea general los padres de alumnos de la escuela pública de la zona palmesana, sita al final de la calle Joaquín Verdagué, se eligió a nueva directiva en la asociación de los mismos. Un total de 17 personas son los nuevos componentes. Y la elección de presidente recayó en una mujer, Julia Llopis Pérez.

Como se sabe las instalaciones de la citada escuela van resultando insuficientes y en consecuencia han tenido que ser convenientemente adecuadas para impartir la enseñanza, algunas dependencias que se montaron para otros efectos, tales como sala de profesores o biblioteca pongamos por caso.

Son muchos los niños o niñas que tienen que acudir a centros escolares fuera de El Arenal, bien al Coll d'en Rebassa, Lluçmajor o el mismo Palma capital. Digamos que en la parte llucmajorense con las escuelas existentes de años anteriores y la que se puso en funcionamiento este mismo curso, más bien ampliación

de la ya existente, en calle Dragonera, final calle San Bartolomé, pues las plazas de momento son suficientes aunque sin excedernos ni cantar triunfalismos.

«GUERRA DE LOS TAXIS», SIN DESCANSO

Tenemos en cuenta que la temporada turística está ya bastante cercana, faltan pocos meses para que los hoteles vuelvan a abrir sus puertas y en consecuencia surgir de nuevo el problema de los taxis. Pero ahí que una buena noticia podemos dar. O por lo menos saber que se sigue intentando arreglar el desaguisado de otros veranos, en

todo lo largo y ancho de primera línea en la Playa de Palma (Palma y Lluçmajor).

Y es que estuvieron en Madrid el alcalde Miguel Clar, el teniente alcalde Tomás García y el concejal y delegado de la alcaldía Manuel Rodríguez. Ambos señores visitaron el Ministerio de Transportes y Comunicaciones. Les acompañaba el diputado socialista Gregorio Mir y el cuarteto se entrevistó con el mismo director general del citado Ministerio entre otras personas.

Buenas palabras y buenas promesas se sacaron del viaje con referencia al

tema tan conflictivo cada verano. Puede que en esta ocasión la cosa prospere y llegue la tan esperada solución a un problema que por circunstancias bien conocidas debió ser solventado hace tiempo. Se trata de menos de un centenar de familias que viven en toda su intensidad el grave problema social. Y por encima de todo debe imperar la cordura, el orden y el buen servicio a los clientes, en beneficio del turismo en general que viene a ser, directa o indirectamente, el bien común de todos.

Recordemos que hace unas semanas, una comisión municipal encabezada por su alcalde señor Clar estuvo informando debidamente del problema de los taxis, al gobernador civil señor Martín Plasencia.

## INAUGURACION

Días pasados fue inaugurado un nuevo local destinado a restaurante, denominado «Sa Massla» y del cual es propietario y director nuestro amigo Jorge Zandalinas Nolla. El nuevo establecimiento, montado con todo gusto y detalle, se halla ubicado en la calle San Cristóbal. Nuestra enhorabuena.

## Lluçmajor

## En torno a la solución de las aguas

Recientemente, en un artículo publicado el 22 de enero en «Baleares», sobre la necesidad de que por parte del Consistorio se tomara en serio el problema de las Aguas Pluviales, potables, residuales y depuración de éstas, destacábamos que son bastantes los años transcurridos y el asunto permanece sin solución final definitiva del problema (averías las habrá siempre). La cosa parece se mantiene dentro de la misma situación de hace más de cuatro años.

Publicamos la visita que giramos al nuevo jefe del Servicio Hidráulico de Baleares, D. José Antonio Fayas Janer y unas informaciones que demostraban la excelente disposición de este organismo provincial, dependiente del Ministerio de Obras Públicas.

Nos satisface comunicar que por parte de nuestro Ayuntamiento, el Sr. alcalde, Miguel Clar y teniente alcalde, Tomás García, acompañados del ingeniero industrial, Jaime Monserrat Mir, visitaron recientemente al nuevo jefe, de cuya entrevista, al parecer, se sacaron impresiones muy favorables y optimistas.

Este es el camino a seguir, pero no para una entrevista solitaria, sino para acciones parecidas, para conseguir resolver, de una vez por todas, la obra local más importante y trascendental de la vida socio-económica y de servicio de

los tiempos actuales.

Nos alegramos de ello y esperamos que la buena voluntad y tesón del Consistorio darán definitiva solución a un estado de cosas que está preocupando a muchos interesados y que constituye una aspiración generalizada de toda la vida.

## PRESIDENTE INTERINSULAR DE LA CÁMARA AGRARIA

Ha pasado a desempeñar el cargo de presidente interinsular de la Cámara Agraria de Baleares nuestro paisano y amigo D. Antonio Zanoguera Rubí, circunstancia que demuestra las excelentes cualidades, preparación y méritos que concurren en esta designación, de la cual nos congratulamos y felicitamos al amigo Zanoguera por lo que todo ello tiene de distinción me-

## Santanyí



## El equipo infantil de fútbol, campeón de invierno

Pepe EFE

El equipo infantil de fútbol, del C.D. Santanyí, después de una brillante primera vuelta, ha conseguido el título honorífico de Campeón de Invierno con 23 puntos, logrados en los 13 partidos que disputó, de los cuales ganó 11, perdió 1 y empató 1. Marcó 48 goles y encajó 8.

Recordemos que el único partido que perdió fue en Ses Salines, después de un desastroso arbitraje, con un gol favorable a los vencedores —el del empate— conseguido en clarísimo fuera de juego. A raíz de tal decisión arbitral, los jugadores del Santanyí, indigna-

dos, protestaron airadamente —cosa que no debe hacerse nunca— expulsando a dos de ellos el juez de la contienda. El equipo, en inferioridad numérica, se vino abajo y el Ses Salines conseguía finalmente la victoria por 3-2. Nada hay que objetar contra el Ses Salines y su afición.

En cuanto al empate, se logró en Santa Margarita, 1-1, fue un partido que se debió ganar por goleada, en un campo embarrado, sin embargo, lo que son las cosas, se empató de milagro en el último minuto.

Forman la plantilla del C.D. Santanyí, Infantiles: Campins, García, J.M. Vidal, Camps, Más, Barceló, Burguera, P. Vidal, Pintado, Rotger, Berjillo, Pomar, Prohens y Coll.

El médico Jerónimo Obrador, preside el Club.

El entrenador, es Esteban Roig, que entiende a la perfección a los jugadores, no en vano los conoce bien por haberlos preparado ya de Alevines.

Los goleadores rojiblancos, es esta primera vuelta, han sido: Coll, 13, Pomar, 10, Prohens, 8, P. Vidal, 5, Camps, 4, Mas, 3, Burguera y Pintado, 2 cada uno y Barceló, 1. En total: 48 goles.

El sábado de esta semana, empieza la 2ª vuelta, con el desplazamiento del C.D. Santanyí a Algaida. Le deseamos la mejor suerte, si bien somos conscientes del handicap que para el equipo supondrá las bajas, por diversos motivos, de tres de sus más firmes puntales, Camps, P. Vidal y Pomar.

## SESION PLENARIA

Esta noche a las ocho, tendrá lugar en el Ayuntamiento de Santanyí, sesión plenaria, bajo el siguiente orden del día:

- 1.— Lectura y aprobación, si procede, del acta anterior.
- 2.— Emisario Cala D'Or.
- 3.— Zona azul en Cala d'Or.
- 4.— Centro Subnormales, en Cala d'Or.
- 5.— Nomenclatura calles Porto Petro.
- 6.— Calendario festivo 1983.
- 7.— Asuntos generales y correspondencia.
- 8.— Ruegos y preguntas.

## Sant Jordi

## Festa de Ses Flamades

Dissabte dia 12 de febrer de 1983. Darrer dissabte de Carnaval. Programa:

A les 17 hores: Es prendrà foc al «Fogueró major».

A les 19 hores: començament de la festa, gran amollada de coets.

A les 20 hores: actuació del grup de música mallorquina i cançons d'actualitat d'es Coll den Rabassa «Cop d'escodra». Regals per al nins i nines disfressats.

A les 22 hores: ball moderns amenitzat pel conegut conjunt rocker «Manicomio ambulante», i un altre renomnat conjunt.

A les 24 hores: Gran cremada de «Ses flama-des».

FESTA, ALEGRIA I SARRAU PER LLARGI

Important: Durant la vetlada es podran menjar



els típics botifarrons, llangonissa, llom, coca amb verdura, amb pebres torrats, figues seques, greixonera de muniats, vi i altres begudes. LA FESTA (MENJUA A PART) SERA COMPLETAMENT DE FRANC PER A TOTHOM. En el cas d'haver-se de suspendre algún acte del present programa, o la seva totalitat, per causes de força major, el públic no tindrà dret a fer cap reclamació.

# Carnaval a Manacor

Tots els símptomes apunten a que el Carnaval 1983 a Manacor pot tenir una acollida popular superior als dels anys anteriors, vegem doncs breument el que hi ha previst per aquests dies:

## AVUI DIJOUS JARDER

La major part de Col·legis públics i privats organitzen per aquest capvespre concursos de disfressos i bauxes infantils, en els propis recintes escolars o inclús carrers al voltant.

## DISSABTE

A Manacor, la Delegació Municipal de Cultura promou Sa Rúa a partir de les 5'30 de l'horabaixa al passeig de Na Camella (Antonio Maura) en sortida des de l'Institut de Formació Professional i acte seguit Ball d'Àferrat a la plaça d'Es Mercat (Ramón Llull).

A porto Cristo també hi haurà Rúa i ball de pagès a la plaça de Ses Comes, a partir de les 7'30 de l'horabaixa.

A Son Macià, a les 8'30 encesa del fogueró a la plaça Major i VI Concurs de Ximbomba, juntament amb Ball de Pagès.

## DIMARTS.

## DARRER DIA

També promocionat per l'Ajuntament de Manacor, s'organitzarà l'anomenat Enterro de Sa Sardina, al Claustre del Convent; fent volta a continuació pels carrers centrals de la Ciutat.

## Novedades en UCD-Manacor

La noticia política de última hora a nivel local se centra en las novedades que presenta UCD-Manacor, confirmadas al cierre de esta edición:

Por un lado ha dimitido como presidente en funciones y secretario local del Partido Tomás Ordinas Sansó, quien venía desempeñando estos puestos de responsabilidad desde la dimisión pre-electoral del Dr. Galmés. Tomás Ordinas no abandona el partido, sino que seguirá como afiliado de base en el partido que encabeza en estos momentos Landelino Lavilla, y el motivo de su dimisión parece centrarse en el desacuerdo con la lista gestora de UCD Balear que se confeccionó el pasado lunes en Palma ya que no se incluyó ningún nombre de Manacor en la lista de los once que forman dicha gestora.

La otra noticia importante es de que UCD-Manacor ha decidido presentarse en solitario a las próximas elecciones municipales, incluso ya está confeccionada y remitida a Palma la lista que de manacorenses aspirantes a ocupar un sillón de concejal, desmintiéndose así el rumor de hace unas semanas en torno a unas posibilidades de coalición previa a la consulta electoral con AP o con UM.



Cartell oficial dissenyat per Joan C. Gomis (Foto: Alfonso).

## Trofeo «Alfonso Lorente» al máximo goleador local

Dos victorias importantes por parte de los equipos de III División, con abundancia de goles, 7 en total, se notan en esta jornada, en la que sólo el Olímpic-A volvió a mostrarse incapaz de marcar un sólo gol en casa. Individualmente los 2 goles de X. Riera frente al Col·lerense le sitúan no sólo como el mejor goleador local indiscutible y serio aspirante ya al triunfo final de esta «challenge», sino como uno de los mejores goleadores del grupo balear de 3ª División, título al que puede aspirar por méritos propios. Curioso por otra parte el que los 4 goles conseguidos por el Porto Cristo, lo fueran por jugadores que no habían marcado ninguno esta temporada en 3ª División, por lo que no afectan a la clasificación general de nuestro trofeo.

### JORNADA 23

2 goles.— X. Riera (Manacor) frente al Col·lerense.  
1 gol.— Llull (Manacor) frente al Col·lerense.  
1 gol.— Maclás, Riera, Mut y Forteza (Porto-Cristo) frente al Ses Salines.

### CLASIFICACION GENERAL

15 goles.— X. Riera (Manacor).  
8 goles.— Trini (Manacor) y Nieto (Olímpic-A).  
7 goles.— Femenías (Porto Cristo).  
5 goles.— Alvaro y Bauzá (Manacor).  
4 goles.— Díaz (Porto Cristo).  
3 goles.— Loren y Llull (Manacor), Mondéjar (Porto Cristo) y González (Olímpic-A).

## Hoy jueves, 10

### CINES

Cine Goya: «Orca» y «Quien tiene un amigo tiene un tesoro». Sala Imperial: «1997... rescate en Nueva York» y «Golfus de Roma».

### EXPOSICIONES

Casa de Cultura «Sa Nostra»: Pinturas de Llorenç Burgos.

### SERVICIOS DE TURNO

Farmacia: Ldo. Llodrà, calle Juan Segura.

### HORARIO AUTOBUSES

Manacor-Palma: 8'30, 10'00, 14'15, 18'00. Palma-Manacor: 10'00, 13'30, 17'15, 19'45. Manacor-Porto Cristo: 7'30, 8'00, 10'15, 11'15, 13'15, 14'45, 18'30, 20'45. Porto Cristo-Manacor: 8'00, 9'40, 10'35, 12'50, 14'15, 16'15, 17'30, 19'15 y 20'00. Otros servicios con: Calas de Mallorca, Cala Millor, Artá, San Lorenzo, Son Servera, Capdepera y Cala Ratjada.

# Manacor

## Madó Bladera iza velas

Llorenç Femenías



Izar velas, para Madó Bladera es lanzarse al mar de las elecciones municipales, que es lo único que entiende.

Tiene el objeto, un mal presentimiento y pregunta: —¿Dónde está el cambio?

Para ella son los mismos perros con distintos collares. Casi todos los concejales quieren reenganchar, y vuelve a decir:

—¿Dónde está el Cambio?

Así como alguien lo tuvo «atado y bien atado», ella lo tiene medido y bien medido.

El cambio sería, al entender de Madó Bladera, cambiar los perros y los collares. Pero no. Los anteriores perros buscan posiciones en la futura legislatura, como si no pudiera prescindir de su alto sentido de gobierno municipal. La auto-valoración no tiene límite, Señor!

Pero lo peor es que ninguno de los Ediles que se creen imprescindibles, quieren quedarse de soldados rasos.

Por eso, Madó Bladera, se hace una profunda reflexión. Hay que dar gusto a la gente. A los concejales que quieren ser cabeza de lista, con posibilidades de ser alcaldes y cobrar lo que cobra el alcalde. El alcalde del pueblo cobra más que un director de hotel que esté en el paro. Ser alcalde, hoy por hoy, es una bico-ca.

Atendiendo a tal raciocinio —no aristotélico, sino matemático— Madó Bladera se ha forjado su propia ley electoral, la que tendría a muchos ambiciosos contentos.

Su ley electoral sería la siguiente:

Crear muchos números uno o cabezas de Lista, candidatos a ser alcalde, y para ello articula:

1º.— Fraccionar todos y cada uno de los Partidos Políticos por barrios, es decir que cada uno de ellos tuviera un número uno.

De esta manera, habría un número uno o cabeza de lista y candidato a la Alcaldía por sector de Fartarix, es Barracar, La Torre, Ses Dames y Es Tren. Este Partido, cualquiera que fuere, tendría cinco líderes políticos, y con ello cinco personas contentas.

Al final de la cuenta, si se presentan cinco partidos políticos, habrá veinticinco candidatos a alcalde, y entonces sí, que habrá motivo para armar otro tinglado o pacto de Son Brun.

Madó Bladera dice:

—«Sa comandera no té enfront».

Xim Copet reprende a Madó Bladera preguntándole en que se funda, y ella, todo menopáusica, responde:

—Es que veo que todos los actuales concejales, mejor, todos menos dos, corren, y si no tienen diarrea, es que están buscando posiciones para quedarse con el sillón.

Si fuera por diarrea, el pueblo saldría ganando. Dios haga pues que sea simplemente diarrea.

### AYUNTAMIENTO DE MANACOR

## BANDO CEMENTERIO MUNICIPAL

Habiéndose notado deficiente estado de conservación y abandono de sepulturas, especialmente en las excavadas, (falta de tapaderas de metal, nichos derruidos, etc.), se advierte a los titulares de las mismas que, según la cláusula 1ª del Título de Propiedad, dicha conservación corre a su cargo.

Transcurrido el plazo de un mes contado a partir de la presente publicación, se procederá a su arreglo por parte de este Ayuntamiento y a expensas del Titular, pudiéndose cancelar incluso el Título por notorio incumplimiento de las obligaciones estipuladas.

Manacor a 27 de enero de 1983

EL ALCALDE

Fdo.: Jaume Llull Bibiloni

Nº 36

Coordinación: F. Rubén Avila

# El amor secreto de Antonio Machado

El nombre de Guiomar preside la poesía de uno de nuestros mejores poetas, Antonio Machado. Muchos creyeron que tras ese nombre no había más que una idea abstracta, una inspiración que el poeta bautizara.

Pero Guiomar fue una mujer de carne y hueso, protagonista de una bella historia de amor que dejó huella imborrable en la poesía machadiana.

Pilar de Valderrama fue Guiomar.

Segovia, 1928. Al hotel de... acaba de llegar un nuevo huésped. Se trata de una mujer de treinta y seis años, alta, morena, de porte distinguido. Viene de Madrid buscando la tranquilidad y el sosiego necesarios para reponerse de una profunda depresión nerviosa. En su casa quedan su marido y sus tres hijos. Los álamos del paisaje segoviano son los encargados de serenar el ánimo de Pilar Guiomar, alterado desde que el marido le comunicara, pocos días antes, que había mantenido relaciones amorosas durante varios años con otra mujer, quien acababa de suicidarse arrojándose por el balcón.

«Mamá siempre tuvo una sensibilidad muy marcada que le llevó a sentir una especial inclinación a la poesía. Publicó varios libros de poemas y uno de teatro que se llama «Un tercer mundo», título que viene a representar muy bien ese lugar indefinible donde ella situaba el amor limpio de sus relaciones con Machado», cuentan las hijas de Pilar. Ellas han sido quienes sacaron a la luz la correspondencia en-

tre su madre y el poeta, publicada en un libro junto con las memorias de ésta poco tiempo después de su muerte.

Las dos hermanas desgranaban un sinfín de recuerdos que aparecen recogidos aquí y allá en viejos álbumes, guardianes de esas pinceladas que esbozan una vida y que su labor de cancerberos rescata del paso del tiempo.

Nunca fueron buenas las relaciones que mantuvo Pilar con su marido; él era de carácter seco, con dificultad para manifestar cualquier sentimiento cariñoso, como corresponde a la descripción tipificada de todo buen castellano. A pesar de ser un hombre con inquietudes artísticas (escribió un libro de viajes y fue el introductor en España del «ciclorama», ese sistema de iluminación revolucionario que inventara Fortuny, a quien conoció en un viaje a Venecia) no veía con buenos ojos las inclinaciones literarias de su mujer, quien cuenta que tenía que escribir casi a escondidas. Algo de orgullo (aquello tan conocido de que al marido no le gusta que la mujer destaque más que él) había en esto, pues cuando aceptó gustoso el que Pilar publicase su primer libro seguramente debió ser porque estaba ilustrado con dibujos que él mismo hizo.

En el hotel segoviano donde se hospedaba sola, Pilar (entonces estaba a punto de nacer Guiomar) relee la tarjeta que le había dado María Calvo, la profesora de sus hijas, con una recomendación para Machado, y se la envía con un botones del hotel.

Aquella noche, en la sala de recibo, la estaba esperando. Cuenta ella en sus memorias «que le impresionó mucho mi profunda tristeza». Cenaron juntos, pasearon juntos, se vieron en días sucesivos. Acaba de nacer el amor... Machado se hizo prisionero de las redes de su propio corazón. Tenía entonces diecisiete años más que Guiomar, nombre con el que la mencionaría siempre en sus versos.

Cuando ella vuelve a Madrid para reunirse con su familia, él la escribe y comienza sus citas clandestinas, primero en los jardines de la Moncloa, luego en un café, hoy desaparecido. Se inicia su correspondencia, y como buen galán de la época, Machado, en ocasiones, «le pasea la calle».

«Pese a la profunda pasión que Machado sentía por nuestra madre, ella nunca consintió en que sus relaciones fuesen más allá de una amistad sincera. Cuando sus encuentros, al principio, empezaron a hacerse muy frecuentes, no quiso dar lugar a una situación equívoca y le amenazó diciendo que si no aceptaba sus condiciones (ese efecto espiritual que era todo lo que ella le podía dar) no le volvería a ver jamás. La contestación fue rápida: «Con tal de verte, lo que sea» —cuentan María Luz y Alicia, sus hijas. Al dejar muy claro este aspecto de sus relaciones parece ser muy importante para ellas, al igual que lo fue para la propia Guiomar, quien lo afirma una y otra vez en sus memorias, especificando que sus hijos y también sus propias creencias

le impedían tomar otra actitud.

Guiomar describe en su libro esta situación; para ella era «tener la ilusión del enamorado, la comprensión del amigo, la elevación del poeta».

Para él, sin embargo, era «la tortura de la barrera que nos separaba materialmente, aunque espiritualmente, ¡qué compenetración la de nuestras almas!».

Para comprender mejor la personalidad de esta mujer, musa viva de un gran poeta, hay que decir que provenía de una familia acomodada, con fuertes convicciones religiosas y morales propias de la estricta educación de la época, respetuosa de las normas sociales... en suma, era lo que por entonces se calificaba de «una auténtica señora».

Paralelamente, toda su vida se movió en ambientes literarios y artísticos; ya casada crea en su casa un teatro privado, al que llamaron «Fantasio». Lo instalaron en el gran salón-biblioteca y cambian en él unas cien personas. Se inauguró con una obra de Benavente, quien asistió a la representación.

Otra de las personas que también asistía con frecuencia a las funciones era Concha Espina. Terminada la guerra, ambas mujeres acabaron estrechando más su amistad, y Concha Espina escribió un libro (hoy agotado) donde habla del amor secreto de Machado. Pese a haber sido ella quien le contase la romántica historia («su historia»), el libro no gustó a Guiomar, quien lo calificó como «un compendio



de inexactitudes».

Este amor platónico deja un recuerdo material: las cartas que Guiomar conservó toda su vida, alrededor de unas cuarenta. El resto, más de un centenar, fueron quemadas apresuradamente por ella misma cuando la familia salió para Portugal al estallar la guerra. Permanecieron ocultas en el fondo de un viejo baúl, así se salvaron de la destrucción.

La guerra acaba con las citas en los jardines, en el café... Pone punto final a sus encuentros y extiende una barrera de silencio entre los dos por largos años, marcando así una separación definitiva.

Nunca más se volverán a ver.

La historia de amor tiene un final dramático: escuchando la radio se enteró Guiomar de la muerte de Machado. Con el triunfo de los nacionales, vuelven Guiomar y su familia a instalarse en España. Es entonces precisamente cuando sale el poeta para

su exilio en el pueblecito francés. Llega triste y enfermo a Colliure y allí muere.

Sus restos permanecen en el humilde cementerio. Y sus cartas, esas cartas que Guiomar le escribiera y que él debía llevar como último recuerdo de quien fue su musa, su diosa, como el la llamaba, nunca fueron encontradas.

La huida apresurada fue la causa de que la pequeña maleta donde guardaba Machado sus últimos papeles se perdiera.

«Yo tengo la certeza de que Antonio llevaba con él algún recuerdo mío —cartas, versos, fotografías— Pero nunca se encontraron», escribe.

Pilar de Valderrama murió en Madrid hace tres años. Su última voluntad fue la publicación de sus memorias y de las cartas que le escribiera Machado.

Pilar ha muerto, pero Guiomar sigue viva en la palabra eterna del poeta.  
Mary Sol Olba

## Monólogo

Lo sabe. El Sol de la Esperanza borraré las brumas de la Noche y arrastrará, junto a la muralla, entre la basura, la humedad pegajosa del Tiempo ido. Entonces, crecerá la primavera.

Lo tiene claro. No puede equivocarse. El Nuevo Día está al doblar la esquina, ahí nomás, al alcance de la mano. Y sabe que él vivirá para contarlo. Para hacer la Gran Crónica, el Informe total, aunque en lo más hondo, en los entresijos de la memoria, sabe que algo se quedará pegado, unido a su interior como una costra inmuda.

El pasado es una canción monótona, insistente, que siempre ronda alrededor de los que se resisten a olvidar.

Por la noche ha recorrido el bullicio de un barrio de jolgorio. Se ha emborrachado con sudores, besos y vino tinto, ese que tiene un sabor áspero y amargo. Y ha cantado, entre dientes, con rabia, alguna canción de su tierra, aprendida en lejanos viajes por el Delta. O, tal vez, en el colegio de la infancia, cuando creía que la vida era tan buena como un pedazo de pan. Y había que quererla.

Después llegó a la playa, se quitó los zapatos y anduvo sobre la arena tibia, dejando huellas con sus pies gastados. Más tarde, cuando la ciudad se inundaba de silencio, dueño del infinito, con el sol en los bolsillos, se creyó pájaro, voló sobre los acantilados y se durmió,

por fin, sobre el palo mayor de una barca que se iba del puerto. Entonces soñó que era un hombre.

...de pronto fue la noche y la náusea. Y un deseo irrefrenable de vomitar toda la mierda que llevas dentro para empezar de nuevo. Para eruirte, otra vez, en la mañana-vida con la cara limpia y la sonrisa fresca, radiante, plena de dentífrico con sabor a caramelo. Estás, como en el principio, puro de cuerpo y alma, sin mácula, escrupulosamente sano, como debió ser alguna vez, hace tiempo, en el espacio sideral, cuando ibas por el ancho mundo con la esperanza a cuestas, cuando no sabías nada de mujeres-trampas ni de amores-locos-que-se-acaban-siempre-pero-que-dejan-huellas.

Entonces la ingenuidad era la camisa blanca, o la bandera que cubría dulcemente la inexperiencia.

Era tiempo de darse por el otro, de jugarse el futuro a la igualdad. Y al amor entre todos. Era inmoral salvarse uno cuando muchos no podían hacerlo. Y había que andar hombro con hombro por la calle ancha buscando la primera luz.

Pero no te dejaron. Todos los días alguien inventaba trabas, de entre la inmundicia salían los déspotas para impedirte el paso. Y te jodían impunemente, sin vergüenza, por la espalda.

Las cárceles, entonces, devoraban hombres que soñaban futuros. Las balas asesinaban visionarios, obre-

ros que no se resignaban al mísero jornal; que querían romper las cadenas.

Y volvieron los enmascarados como en los tiempos del miedo. Buscaban fantasmas e inventaban historias. Olfían fuertemente a fétido azufre. Y hablaban suavemente, con educación. Y daban veredictos entre las sombras de la noche, desde oscuros sótanos.

Todos fuimos culpables. Ninguno se salvó, muchos no llegaron a escuchar la sentencia. El barro ya lo había atrapado. Y hubo que poner distancia, huir, borrarse sin remedio.

En la esquina, como siempre estará el mismo hombre con su repetido gesto de cansancio. El invierno seguirá colándose entre la indiferencia de la gente, el perro masticará en el charco el primer guiño de la luna y alguien se morirá, desangrado, tremendamente solo, sin que nadie lo escuche, en una cárcel inmunda, en un país de opereta.

La vieja que vende diarios, en la parada de la misma esquina, vomita las últimas noticias al paso indiferente de un tranvía trasnochado, lleno de pasajeros que se duermen y van a cualquier parte porque ya no hay paradas donde bajar. Y uno, en el exilio, se está pudriendo en vida, sin ninguna justificación posible, con el pavoroso miedo de volver.

F. Rubén Avila



Desterrado desde 1977, es uno de los más activos disidentes

## Grigorenko: las memorias de un héroe traicionado

La rabia de los héroes es temible, como ilustra desde hace siglos la «Odisea» con la matanza de los pretendientes por parte de Ulises a su vuelta a Itaca. Por eso, las autoridades soviéticas tienen sobrados motivos para temer a este hombre altísimo, de ojos penetrantes y voz de barítono, que a sus 75 años sigue dispuesto a denunciar a los traidores de sus ideales de juventud.

### LAS MEMORIAS DE UN GENERAL DEL EJERCITO ROJO

Seis años después de ser desterrado de la URSS, el general Pyotr Grigorenko vuelve a ser noticia. Acaba de publicar en Nueva York —ciudad en la que reside habitualmente— un libro de memorias en el que cuenta por extenso su apasionante vida.

«Memorias» se centra en buena medida en la época de la Segunda Guerra Mundial, contienda en la que Grigorenko destacó

como un magnífico estratega y victorioso general del Ejército Rojo.

Pero también describe una vida imbricada en todo momento con la historia: la infancia al calor de la revolucillante carrera militar, la desilusión ideológica tras la guerra, su osada campaña personal a favor de la democracia, la represión y finalmente el destierro.

Es, en suma, la autobiografía de un esforzado guerrero que jamás se ha resignado a la derrota, algo que nunca conoció en el campo de batalla.

### CARCEL PSIQUIATRICA

A comienzo de la década de los setenta, Grigorenko fue encarcelado en una institución psiquiátrica debido a sus actividades de protesta contra el régimen soviético. Pasó allí cuatro años, y fue finalmente liberado gracias a su prestigio y a las gestiones de su mujer.

A este respecto cuenta el general una significativa historia. Cuando su mujer

acudió a la KGB para pedir de Grigorenko, fue recibida por el mismísimo Andropov, hoy secretario general del PCUS y máximo dirigente de la URSS.

Andropov le preguntó qué haría su marido si le dejaban libre, y ella contestó que probablemente escribiría una historia de la Segunda Guerra Mundial. Entonces el jefe de la KGB dijo: «Oh, no, no debe hacerlo. La historia es también una forma de hacer política».

### TEMOR ANTE EL FUTURO

Grigorenko no disimula sus temores ante los nuevos rumbos de su país bajo el mandato de este hombre. En unas recientes declaraciones al «Herald Tribune» decía: «no hay duda de que tras unos primeros gestos para la galería, la represión se incrementará. Compréndalo: el nuevo jefe de gobierno es un po

El general es desde hace años una de las principales cabezas del llamado

«grupo de Helsinki», formado en su mayor parte por disidentes rusos que luchan por los derechos humanos en todo el mundo.

### BREZNEV, ZHUKOV Y KRUSCHEV EN LA GUERRA

Uno de los capítulos más interesantes del libro de Grigorenko es aquel en que describe la actitud de los grandes dirigentes soviéticos durante la guerra.

Según él, Breznev —adulado siempre en la URSS como héroe de guerra— evitó cuidadosamente el frente durante toda la contienda. Al célebre mariscal Zhukov le califica de «cruel y vengativo», y asegura que cometió errores infantiles en numerosas ocasiones.

Por último, de Kruschev dice que en una importante batalla se comportó como un crío atemorizado, contribuyendo a la derrota soviética.

### EPR/EUROPA PRESS REPORTAJES

## Novedades literarias

por DION

### EL DIARIO DE UNA GRAN ESCRITORA

Perdida para el lector español en la diáspora de la postguerra, Rosa Chacel no ha sido aquí suficiente y merecidamente conocida hasta comienzos de los setenta. Desde entonces, su presencia ha sido constante y creciente en la primera línea literaria del país, como excelente narradora que es. Su trastienda humana y literaria, quedan ahora al descubierto con la publicación, en dos gruesos volúmenes, del diario que ha ido escribiendo a lo largo de cuarenta años. Con él, el lector penetra aún más profundamente en el atractivo mundo humano e intelectual de una escritora ya acostumbrada a utilizar abundante material autobiográfico en su obra creativa.

ALCANCIA, IDA-VUELTA, Rosa Chacel, Seix Barral.

### ALADA POESIA POPULAR

Un agudo y penetrante ensayo sociológico y literario, nos acerca a la más pura y elemental vena poética popular: el mundo de la seguidilla gitana. Buen conocedor del tema, el autor ha llevado a cabo un metódico rastreo, a partir de una profunda erudición, que le ha permitido lograr un amplio inventario, con la consiguiente catalogación y estudio, de abundantísimo material esencialmente popular, aquel en que se construye ese prodigio de gracia que, en el campo del flamenco, es la seguidilla.

LA SEGUIDILLA GITANA, José Mercado, Ed. Taurus

### UNA EDICION CRITICA DE LORCA

El penetrante hispanista Ian Gibson, autor del probablemente más importante y revelador libro sobre la muerte de Lorca, firma una edición crítica del poemario con el que se dio a conocer el poeta de Fuentevaqueros. Un metódico trabajo comparativo entre los textos considerados definitivos en ediciones ordinarias y el material autógráfico al que el crítico e historiador inglés ha tenido acceso, le ha permitido «reconstruir» el proceso creativo de muchos poemas y devolver a otros su auténtica anatomía.

LIBRO DE POEMAS, F. García Lorca, Ed. Ariel.

### VIGENCIA DE BALZAC

Honoré de Balzac ha sido uno de los más prolíficos narradores del s. XIX y también uno de los que mejor ha resistido el paso del tiempo y la acción erosionante de las modas. La tercera de las narraciones que integran el conjunto «Historia de los Trece», narra con garra formidable la pasión de un aristócrata por una bellísima muchacha víctima de una dama del gran mundo que la tiene ligada a sí por un perverso amor. Un esclarecedor prólogo de Carlos Pujol sitúa el lector ante una obra que, siendo breve, contiene las mejores virtudes del inmortal escritor francés.

LA MUCHACHA DE LOS OJOS DE ORO, Honoré de Balzac, Ed. Bruguera.

### LA GASTRONOMIA COMO CIENCIA

Es formidable el auge que la gastronomía, considerada bien como ciencia bien como una de las bellas artes, está teniendo entre los estudiosos del país. La Universidad Internacional Menéndez Pelayo, organizó, en 1981 y 1982, sendos cursos de cocina por el que desfilaron plumas tan expertas en el tema como Xavier Domingo, Luján, Vázquez Montalbán, Cela, Bettonica, Cueto, etc. Ese espléndido material ha sido oportunamente salvado en un libro que hará las delicias de los auténticos amantes del arte de bien comer.

CONFERENCIAS CULINARIAS, Varios autores, Tusquets Editores.

### CRONICA DEL OCASO DE UN GENIO

Un tema apasionante como es el de los últimos diez años de vida del filósofo y novelista Jean Paul Sartre, tratado desde primera línea por una mente lúcida, inteligentísima, como es la de su eterna compañera Simone de Beauvoir, no podía sino convertirse en un texto inolvidable. Admiración y respeto filtrados a través de un prisma que nunca dejó de ser objetivo y crítico. Una crónica emocionante, inolvidable, que va completada con la transcripción de las intensas conversaciones mantenidas por ambos escritores entre agosto y setiembre del 74. En conjunto, un libro vivo, intenso, absolutamente entrañable.

LA CEREMONIA DEL ADIOS, Simone de Beauvoir, Edhasa.

«Memorias» acaba de ser publicado en Nueva York, donde Grigorenko vive hoy

«La represión se intensificará con Andropov» asegura el viejo general

Según Rafael Lapesa

## «La Academia debe aconsejar más que imponer normas»

Rafael Lapesa Melgar, sillón «K» de la Academia Española de la Lengua, vive en Moncloa, en la residencia de profesores de la Universidad Complutense de Madrid. Nos recibe en su casa, sobria y atestada de libros (once o doce mil volúmenes, según sus cálculos). «¿Y qué va a haber, sino libros, en casa de un profesor?», dice sonriendo cuando se lo comentamos.

### UNA VIDA DEDICADA AL LENGUAJE

Ciertamente, libros y libros, la mayoría de ellos sobre lingüística y diversas ramas de la filología. No es exagerado decir que Rafael Lapesa ha dedicado su vida al lenguaje; buena prueba de ello son sus propias obras, algunas de las cuales siguen utilizando año tras año los escolares de nuestro país.

Lapesa ingresó en la Academia en 1954. Es, pues, uno de los miembros más antiguos de la institución. Iniciamos la conversación hablando de los cambios habidos en ella a lo largo de estos años. «Muchos cambios, sí», dice reflexivamente, y comienza a recordar de forma pausada su callada labor en defensa del idioma. Una labor oscura, iluminada tan sólo por la sa-



tisfacción vocacional de hacer lo que a uno le gusta y sabe hacer.

### UN PAPEL ACTIVO EN LA ACADEMIA

Rafael Lapesa fue secretario de la Academia de 1964 a 1971. Recuerda aquellos años con todo detalle, y habla con afecto de don Ramón Menéndez Pidal, tanto tiempo director de la Academia; de la

intensificación de la labor de la institución; de la aprobación de los nuevos estatutos; de la elaboración del «Esbozo de una nueva gramática de la lengua española», y de la preparación del camino para nuevos cambios, «a los que había mucha resistencia en los sectores más tradicionales de la casa».

De uno de sus logros se siente francamente orgu-

lloso. «Tuve que enfrentarme a la necesidad de que se organizara la comisión permanente de la Asociación de Academias de la Lengua, y tras hablar con Menéndez Pidal, Castiella y Lora Tamayo conseguí una subvención del Gobierno y logré que tuviera su sede en Madrid, frente a las peticiones de otras academias como la argentina.»

### «EL HOMBRE DE LA CALLE SIEMPRE HA HABLADO COMO SE LE HA ANTOJADO»

Circunstancias familiares le obligaron después a disminuir su asiduidad a las reuniones de los académicos, aunque siguió siendo durante algún tiempo director del Seminario de Lexicografía, que tiene a su cargo el Diccionario Histórico.

Cuando le preguntamos sobre el deterioro del lenguaje en nuestro país, nos dice: «el hombre de la calle siempre ha hablado como se le ha antojado y como ha podido. Seguramente en tiempos de Lope él habla no era mejor que el de hoy. No creo que los hampones del patio de Monipodio o los majos y manolas del XVIII hablan un mejor español que el que hablan sus equivalentes en nuestros días».

Lain Entralgo

## «Estamos viviendo la resurrección de la carne»

Don Pedro Lain Entralgo, es un señor de aspecto pulcro y cuidado vestido de azul marino y de una afabilidad distante y educada. Ex-rector de la Universidad Complutense y desde hace poco tiempo director de la Academia Española de la Lengua, Pedro Lain, es, además en palabras de José Luis Yuste al hacer su presentación en la Fundación Juan March, «Una de las figuras más relevantes de la comunidad intelectual española... «Médico, humanista, historiador y español sustantivo».

Ahora, tras una larga biografía en la que deja atrás numerosos libros y estudios de contenido polológico, literario, histórico, etc..., Lain Entralgo aborda un tema apasionante: «El cuerpo humano». Y lo hace a lo largo de cuatro conferencias que, a estas alturas de su vida, aún logran ponerle nervioso.

—Profesor, ¿cómo es posible que a una persona como Vd., de tan dilatada experiencia docente y como conferenciante, esté nervioso antes de pronunciar una conferencia?

—No. Nervioso no me pongo. Únicamente que no me gusta distraerme de tema antes de hablar. Para mí cualquier lección o una conferencia supone una responsabilidad y me gusta abordarla en las mejores condiciones.

—En sus conferencias, va a analizar la importancia que el cuerpo humano ha tenido a través de la historia hasta llegar a la actualidad, ¿Cuál piensa que es nuestro concepto, el de la sociedad actual sobre el cuerpo, y cuando digo esto me estoy refiriendo a los años que se iniciaron a partir de la primera guerra mundial, la actitud frente al cuerpo tiene muchos componentes. Es toda una mentalidad que abarca aspectos muy diferenciados.

—¿Cuáles serían los más importantes?

—En primer lugar uno médico-filosófico, que en los últimos tiempos se ha radicalizado extraordinariamente desde el punto biofísico y bioquímico; desde el punto de vista de lo que hoy se llama biología molecular, y que, evidentemente, hasta donde se conoce, influye en la experiencia modificadora del cuerpo humano.

Otro enfoque es el análisis de la experiencia del propio cuerpo, que ha sido uno de los temas del pensamiento cultural en los últimos 50 años, es lo que Ortega llamaba el «intracuerpo» y que contribuye a enriquecer nuestro propio conocimiento del cuerpo humano. En conexión con esto hay que analizar lo que el cuerpo humano representa en la existencia del hombre desde el punto de vista de la psicología profunda a partir del desarrollo mundial del psicoanálisis.

Tampoco hay que olvidar la importancia que ha adquirido el estudio experimental de la conducta animal, que es en parte transferible a la humana, enriqueciendo así el conocimiento de lo que el hombre es desde el punto de vista conductista.

Hay múltiples aspectos, todos ellos apasionantes, como es el estudio de la formación evolutiva, paleontológica, desde los antropoides que dieron lugar a nuestra especie, por ejemplo ¿cómo llegó el hombre a la verticalidad y qué consecuencias trajo ello para su configuración anatómica y s

—¿Cómo se traduce este momento digamos, de «redescubrimiento del cuerpo»? ¿A niveles más cotidianos, más próximos a la vida normal de la gente?

—Esta preocupación de tipo más práctico, más enraizada en el cuerpo social, salta a la vista. Estamos en un momento de máxima valoración de nuestro cuerpo. Y eso se ve, por ejemplo, en la enorme preocupación por el cuidado de la salud y la curación de la enfermedad que tenemos hoy en día. El deporte como preocupación por el cuerpo y como fenómeno de masas es algo en lo que todos vivimos inmersos.

La gran importancia social y económica de la cosmética, el estar en forma, la línea, etc... denotan una obsesiva preocupación por el cuerpo, y, por supuesto, el sexo y el erotismo, con lo que esto lleva aparejado de vivísima atención cotidiana al cuerpo, en cuanto a que en él y con él se realiza la vida sexual y erótica, en definitiva, se ve ya un panorama de trabajos científicos y sociales que muestran el cuerpo tiene una importancia como no la ha tenido nunca en la historia.

A esto va unido el hecho de que la salud y la rotura de la salud se ha empezado a considerar como un derecho de las personas, como un derecho humano, que nos da la expresión jurídica de la importancia que el cuerpo tiene para el hombre de hoy.

—¿Podrían inscribirse en ese mismo fenómeno temas como el «top-less», los movimientos nudistas, y, en general, esa pérdida de pudor en la exhibición del propio cuerpo que hoy día se vive?

—Por supuesto. Hace cincuenta años que Ortega dijo muy lúcida y certeramente que «se empezaba a producir en el mundo la resurrección de la carne». Hente inmersos en ella. Antes, lo elegante era ponerse mucha ropa; la elegancia estaba en la ropa que uno se ponía encima. Hoy sucede prácticamente lo contrario. Ello no es sino un reflejo más de lo que acabamos de decir.

## Fascículos «del cambio»

J. Torres Blasco

Reseñar la aparición de nuevos fascículos no tiene nada de extraordinario. Mas si se trata de un país donde se leerá poco o mucho, pero donde los fascículos se venden sean de lo que sea y que se anuncian por televisión casi con la misma frecuencia que los botes de detergente. No quiere ser esto nada peyorativo. Los fascículos han acercado al gran público obras que a no ser por el sistema de entregas semanales, nunca hubieran podido comprar. Los fascículos están esperando un gran estudio sociológico sobre lo que han significado para la sociedad española. Hasta un político hoy en la oposición (Ricardo de la Cierva naturalmente), cuando fue llamado a ocupar el Ministerio de Cultura estaba promocionando desde televisión su última obra en

fascículos. No parece pues que en principio la aparición de unos nuevos merecieran un comentario, pero es que presentan una particularidad que los hace diferentes.

Durante la pasada semana han salido a la venta los primeros fascículos «del cambio», eso es fascículos que tienen como tema el socialismo. Casi a la vez han llegado hasta los quioscos dos nuevas colecciones de fascículos: «Historia viva del socialismo» (1) por un lado, y «Crónica y vida del socialismo» (2) por otro.

La primera de ellas, que incluye en su oferta de lanzamiento los retratos de Pablo Iglesias, Largo Caballero, Julián Besteiro y Felipe González, pretende a lo largo de sesenta semanas contar la historia del PSOE y se inicia con un prólogo de Tierno Gal-

ván. Abarca más de cien años de Historia. Desde la fundación del partido en un restaurante de la madrileña calle de Tetuán en 1879 hasta el triunfo electoral del 28 de octubre.

La segunda obra es más teórica y no se centra sólo en España. Se tratan temas monográficos como el socialismo en Francia, la revolución industrial y sus consecuencias o «Iglesia y socialismo», el artículo de José María González Ruiz que abre la serie.

Se trata de dos obras más oportunas que oportunistas a cargo de un equipo de colaboradores conocidos por sus posturas progresistas y que se complementan.

Ninguna de las dos ha sido editada por Planeta. Raro es que haya dejado pasar la oportunidad. Claro que conociendo las preferencias del editor anda-

luz afincado en Cataluña no resulta difícil aventurar que tal vez el editor Lara ya prepare su aportación a la reciente historia. Así mientras gestiona la publicación de las «Memorias» de los hombres y mujeres del cambio —¿Quién se hará con las «Memorias» de Guerra?— puede que piense en el título de sus fascículos, que podría ser algo así como «La leal oposición de la A a la Z». Incluso con el fascículo tres y las tapas podrían regalar los tirantes de Don Manuel Fraga.

(1) «Historia viva del socialismo». Colección de 60 fascículos semanales. Ediciones UVE. Madrid 1983.

(2) «Crónica y vida del socialismo». Colección de 42 fascículos semanales. Ediciones Acanto. Madrid 1983.

# ANUNCIOS ECONOMICOS

Domingos y martes: 9 ptas. palabra  
Miércoles a sábados: 8 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º y  
Gremio Silleros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad



Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.

## Guia de Secciones

bolsa inmobiliaria  
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETS
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

bolsa inmobiliaria  
PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETS
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

bolsa del motor

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

bolsa del trabajo

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

otras secciones

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION
- 26 NAUTICA
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 ANIMALES DOMESTICOS

bolsa inmobiliaria  
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

### 1 SOLARES Y TERRENOS

**S'UBACH** a 10 minutos playa, parcelas regadio, 2.000 m<sup>2</sup>, luz, asfaltado, a 600 ptas m<sup>2</sup>, Tel. 610173-464271 (18)

**SON GUAL** 2.000 m<sup>2</sup>, en la mejor zona, agua, teléfono, luz 2.000.000. Facilidades. 214910. (14)

**SON COTONER** solar 229 m<sup>2</sup> puede edificar bajos y 5 plantas a 3 pisos por planta con planos cambiaría por obra 6.000.000 215559. (24)

**SOLAR PALMAÑOLA** 550 m<sup>2</sup>, avenida ancha, agua, luz, 2.500.000, entrada 50%, resto sin interés. 215559. (15)

**SOLAR ZONA TTE CORONEL FRANCO** 252 m<sup>2</sup>, 2.700.000, facilidades. 215559. (10)

**COSTA DE LA CALMA** solar de 1.500 m<sup>2</sup>, permisos de construcción, todos los servicios, 1.800.000, facilidades. MONTIS. 226725. (18)

**VILLAFRANCA** solar 310 m<sup>2</sup> junto carretera 1.400.000. 464050. (10)

**ES FIGUERAL** solar 500 m<sup>2</sup>, esquina 2 calles, 464050. (10)

**VIVERO** solar 4.550 m<sup>2</sup>, casa grande, garage, luz, agua. 464050. (10)

**ENTRE LLUBI Y SINEU** 10.600 m<sup>2</sup>, buen acceso. S'Hostalot 233 m<sup>2</sup>, solar cercado, aljibe. 464050. (15)

**ARENAL** solar 1.000 m<sup>2</sup>, cercado, buena zona. 464050. (10)

**PTO. ANDRAITX** solar 1.000 m<sup>2</sup>, La Mola Vistas. 464050. (10)

**S. INDIOTERIA** vendo solar 1.260 m<sup>2</sup>, 28 m. fachada. 461887. Bellver. (10)

**SOLARES Son Net** (Puigpuhent) 2.000, 3.256, 6.800, 10.600, 31.500 m<sup>2</sup>, precios desde 150 ptas m<sup>2</sup>, A. BENASSAR Tel. 225808 (19)

**BAHIA DE ALCUDIA** se vende solar con permisos, situad. primera línea del mar. Tel. 540263. (15)

**ES GARROVER** el mejor solar de la zona, 3.104 m<sup>2</sup>, todos los servicios, precio con facilidades interesante. COLL API. 226450. (19)

**SON ESPAÑOLET** solar de 750 m<sup>2</sup>, edificable 3 alturas, precio interesante. COLL API. 226449. (13)

**ESTABLIMENTS** solar 250 m<sup>2</sup>, edificable, vistas, cercado. 7.500 Ptas./M<sup>2</sup>. 224991. (11)

**13 KM. PALMA** parcela 2.000 m<sup>2</sup>, agua, luz, árboles frutales, permiso cercar y casita aperos. A 525 Ptas./m<sup>2</sup>. Facilidades MEDITERRANEA 223918. (21)

**PLA DE NA TESA** parcela regadio 7.103 m<sup>2</sup>, agua, luz, calle asfaltada. 725 Ptas. m<sup>2</sup>. MEDITERRANEA. 223918. (17)

**SON FERRER** varios solares, todos los servicios a 1.800 Ptas. m<sup>2</sup>. MEDITERRANEA. 223918. (13)

**OCASION SON ARMADANS** solar, 459 m<sup>2</sup>, más estructura 356 m<sup>2</sup>, planos y permisos edificar concedidos y pagados, magnífica situación, precio 6.300.000 ptas. entrada 1.990.000 ptas. resto buenas facilidades. J. VALENTI A.P.I. Avda. A. Rosselló, 29-1º-3º. Tel. 225600. (38)

**SANTA PONSA** 1.800 m<sup>2</sup>, magníficas vistas, orientación sur, agua, luz teléfono, precio 5.775.000 ptas. entrada 2.000.000 ptas. resto a convenir. J. VALENTI A.P.I. Avda. A. Rosselló, 29-1º-3º. Tel. 225601. (32)

**PONT D'INCA NOU** solares 400 m<sup>2</sup>, con todos los servicios, permisos construcción inmediatos. Entrada 660.000 ptas. resto 72 meses. J. VALENTI A.P.I. Avda. A. Rosselló, 29-1º-3º. Tel. 225600. (33)

**INTERESANTE SOLAR EN ESPORLAS** de 2.155 m<sup>2</sup>, con luz, agua, y licencia de obra, precio 1.620.000 ptas. entrada 650.000 ptas. resto en dos años. J. VALENTI A.P.I. A. Rosselló, 29-1º-3º. Tel. 225601.

**PUIGPUNYENT** 9.000 m<sup>2</sup>, 1.500.000, facilidades. 221546. (10)

**LOCAL SON FORTEZA** 3 puertas, 125 metros, 1.900.000, MOISES 466766. (10)

**CA'N PICAFORT** solares desde 5.500 pts-m<sup>2</sup>, cortijo alto, otro ierca, hotel Clumba, precio interesante, FINCAS JULIA 214629. (17)

**SON SUÑER** (Playa de Palma) 15.200 m<sup>2</sup>, edificable, agua, electricidad, 4.700.000, MASSIP 211796. (13)

**ANDRAITX** (Sa Coma), solar 2.400 m<sup>2</sup>, aljibe, MASSIP 211796. (10)

**APARCAMIENTO** Lo Geranios, 500.000 ptas. facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (10)

**LOCALS** C/ Victor Pradera, a partir de 184 m<sup>2</sup>, desde 6.000.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (16)

**C/ GILBERT** de Centellas, alquiler local 70 m<sup>2</sup>, 35.000. AGENCIA FERNANDEZ. Tel. 212624. (14)

**ZONA FORTI** local en venta, 100 m<sup>2</sup>, aseó, necesita reforma, precio 2.000.000, facilidades. MONTIS. 212117. (15)

**SE VENDE** en zona Marqués de la Cenia, dos locales de 100 y 150 m<sup>2</sup>, precios muy interesantes. 214910. (19)

**VENDO oportunidad** C/ San Joaquín, local 170 m<sup>2</sup>, 19.000 ptas. m<sup>2</sup>. ALEIX. Alejandro Rosselló, 32. 460818. (16)

**LOCAL** C/ Tre. Juan Llobera, 200 m<sup>2</sup>, precio 6.000.000 ptas. A. BENASSAR Tel. 225808. (14)

**LOCAL POLIGONO INDUSTRIAL** junto Via Asima, 485 m<sup>2</sup>, 4.30 altura, 150 m pl. 1º 3,50 altura, precio 20.000.000 ptas. A. BENASSAR Tel. 225808. (23)

**SAN MIGUEL** despacho 170 m<sup>2</sup>, 5 dependencias, recepción 60.000 ptas. metro cuadrado. GELABERT 215843. (14)

**VENDO LOCALES** y apartamentos 1, 2, 3 habitaciones Playa Palma 1ª línea. Tel. 223550. (14)

**ZONA MEDICO DARDER** 230 m<sup>2</sup>, 6.300.000, entrada 1.300.000, resto facilidades. 221546. (11)

**VENDO** cervicería-cafetería, zona Fortí, pleno rendimiento, completamente equipada, 7.000.000, facilidades. 211796. (17)

**PEDRO MARTEL** 250 m<sup>2</sup>, 2 puertas, oficina, 35.000 pts. mes. ENSEÑAT 630398. (12)

**ZONA EUSEBIO ESTADA** 80 m<sup>2</sup>, embaldosado y pintado, 27.000 pts. mes. ENSEÑAT 630398. (12)

**ALCALDE MASSANET MORAGUES** 110 m<sup>2</sup>, planta, 60 m<sup>2</sup>, altísimo, a estrenar, 3 portales, 55.000 pts. mes. ENSEÑAT 630398. (18)

**ZONA BONAIRE** 52 m<sup>2</sup>, a estrenar, 50.000 pts. mes. ENSEÑAT 630398. (11)

**SE VENDE** en zona Marqués de la Cenia, dos locales de 100 y 150 m<sup>2</sup>, precios muy interesantes. 214910. (19)

**VENDO oportunidad** C/ San Joaquín, local 170 m<sup>2</sup>, 19.000 ptas. m<sup>2</sup>. ALEIX. Alejandro Rosselló, 32. 460818. (16)

**LOCAL VIA ALEMANIA** 360 m<sup>2</sup>, 300 m<sup>2</sup>, despachos, 300 m<sup>2</sup>, sótano, 2 apartamientos, precio 55.000.000 ptas. A. BENASSAR Tel. 225808. (21)

**LOCAL** C/ Velázquez, 186 m<sup>2</sup>, precio 18.600.000, A. BENASSAR Tel. 225808. (11)

**LOCAL PLAYA DE PALMA** 1ª línea, 200 m<sup>2</sup>, precio 7.000.000 ptas. A. BENASSAR Tel. 225808. (18)

**SE VENDE** en zona Marqués de la Cenia, dos locales de 100 y 150 m<sup>2</sup>, precios muy interesantes. 214910. (19)

**VENDO oportunidad** C/ San Joaquín, local 170 m<sup>2</sup>, 19.000 ptas. m<sup>2</sup>. ALEIX. Alejandro Rosselló, 32. 460818. (16)

**LOCAL VIA ALEMANIA** 360 m<sup>2</sup>, 300 m<sup>2</sup>, despachos, 300 m<sup>2</sup>, sótano, 2 apartamientos, precio 55.000.000 ptas. A. BENASSAR Tel. 225808. (21)

**LOCAL** C/ Velázquez, 186 m<sup>2</sup>, precio 18.600.000, A. BENASSAR Tel. 225808. (11)

**LOCAL PLAYA DE PALMA** 1ª línea, 200 m<sup>2</sup>, precio 7.000.000 ptas. A. BENASSAR Tel. 225808. (18)

**SE VENDE** en zona Marqués de la Cenia, dos locales de 100 y 150 m<sup>2</sup>, precios muy interesantes. 214910. (19)

**VENDO oportunidad** C/ San Joaquín, local 170 m<sup>2</sup>, 19.000 ptas. m<sup>2</sup>. ALEIX. Alejandro Rosselló, 32. 460818. (16)

**LOCAL VIA ALEMANIA** 360 m<sup>2</sup>, 300 m<sup>2</sup>, despachos, 300 m<sup>2</sup>, sótano, 2 apartamientos, precio 55.000.000 ptas. A. BENASSAR Tel. 225808. (21)

**LOCAL** C/ Velázquez, 186 m<sup>2</sup>, precio 18.600.000, A. BENASSAR Tel. 225808. (11)

**LOCAL PLAYA DE PALMA** 1ª línea, 200 m<sup>2</sup>, precio 7.000.000 ptas. A. BENASSAR Tel. 225808. (18)

**SE VENDE** en zona Marqués de la Cenia, dos locales de 100 y 150 m<sup>2</sup>, precios muy interesantes. 214910. (19)

**VENDO oportunidad** C/ San Joaquín, local 170 m<sup>2</sup>, 19.000 ptas. m<sup>2</sup>. ALEIX. Alejandro Rosselló, 32. 460818. (16)

**LOCAL VIA ALEMANIA** 360 m<sup>2</sup>, 300 m<sup>2</sup>, despachos, 300 m<sup>2</sup>, sótano, 2 apartamientos, precio 55.000.000 ptas. A. BENASSAR Tel. 225808. (21)

**LOCAL** C/ Velázquez, 186 m<sup>2</sup>, precio 18.600.000, A. BENASSAR Tel. 225808. (11)

**LOCAL PLAYA DE PALMA** 1ª línea, 200 m<sup>2</sup>, precio 7.000.000 ptas. A. BENASSAR Tel. 225808. (18)

**SE VENDE** en zona Marqués de la Cenia, dos locales de 100 y 150 m<sup>2</sup>, precios muy interesantes. 214910. (19)

**VENDO oportunidad** C/ San Joaquín, local 170 m<sup>2</sup>, 19.000 ptas. m<sup>2</sup>. ALEIX. Alejandro Rosselló, 32. 460818. (16)

**LOCAL VIA ALEMANIA** 360 m<sup>2</sup>, 300 m<sup>2</sup>, despachos, 300 m<sup>2</sup>, sótano, 2 apartamientos, precio 55.000.000 ptas. A. BENASSAR Tel. 225808. (21)

**LOCAL** C/ Velázquez, 186 m<sup>2</sup>, precio 18.600.000, A. BENASSAR Tel. 225808. (11)

**LOCAL PLAYA DE PALMA** 1ª línea, 200 m<sup>2</sup>, precio 7.000.000 ptas. A. BENASSAR Tel. 225808. (18)

**SE VENDE** en zona Marqués de la Cenia, dos locales de 100 y 150 m<sup>2</sup>, precios muy interesantes. 214910. (19)

**VENDO oportunidad** C/ San Joaquín, local 170 m<sup>2</sup>, 19.000 ptas. m<sup>2</sup>. ALEIX. Alejandro Rosselló, 32. 460818. (16)

**LOCAL VIA ALEMANIA** 360 m<sup>2</sup>, 300 m<sup>2</sup>, despachos, 300 m<sup>2</sup>, sótano, 2 apartamientos, precio 55.000.000 ptas. A. BENASSAR Tel. 225808. (21)

**LOCAL** C/ Velázquez, 186 m<sup>2</sup>, precio 18.600.000, A. BENASSAR Tel. 225808. (11)

**LOCAL PLAYA DE PALMA** 1ª línea, 200 m<sup>2</sup>, precio 7.000.000 ptas. A. BENASSAR Tel. 225808. (18)

**SE VENDE** en zona Marqués de la Cenia, dos locales de 100 y 150 m<sup>2</sup>, precios muy interesantes. 214910. (19)

**VENDO oportunidad** C/ San Joaquín, local 170 m<sup>2</sup>, 19.000 ptas. m<sup>2</sup>. ALEIX. Alejandro Rosselló, 32. 460818. (16)

**LOCAL VIA ALEMANIA** 360 m<sup>2</sup>, 300 m<sup>2</sup>, despachos, 300 m<sup>2</sup>, sótano, 2 apartamientos, precio 55.000.000 ptas. A. BENASSAR Tel. 225808. (21)

**LOCAL** C/ Velázquez, 186 m<sup>2</sup>, precio 18.600.000, A. BENASSAR Tel. 225808. (11)

**LOCAL PLAYA DE PALMA** 1ª línea, 200 m<sup>2</sup>, precio 7.000.000 ptas. A. BENASSAR Tel. 225808. (18)

**SE VENDE** en zona Marqués de la Cenia, dos locales de 100 y 150 m<sup>2</sup>, precios muy interesantes. 214910. (19)

**VENDO oportunidad** C/ San Joaquín, local 170 m<sup>2</sup>, 19.000 ptas. m<sup>2</sup>. ALEIX. Alejandro Rosselló, 32. 460818. (16)

**LOCAL VIA ALEMANIA** 360 m<sup>2</sup>, 300 m<sup>2</sup>, despachos, 300 m<sup>2</sup>, sótano, 2 apartamientos, precio 55.000.000 ptas. A. BENASSAR Tel. 225808. (21)

**LOCAL** C/ Velázquez, 186 m<sup>2</sup>, precio 18.600.000, A. BENASSAR Tel. 225808. (11)

**LOCAL PLAYA DE PALMA** 1ª línea, 200 m<sup>2</sup>, precio 7.000.000 ptas. A. BENASSAR Tel. 225808. (18)

**SE VENDE** en zona Marqués de la Cenia, dos locales de 100 y 150 m<sup>2</sup>, precios muy interesantes. 214910. (19)

**VENDO oportunidad** C/ San Joaquín, local 170 m<sup>2</sup>, 19.000 ptas. m<sup>2</sup>. ALEIX. Alejandro Rosselló, 32. 460818. (16)

**LOCAL VIA ALEMANIA** 360 m<sup>2</sup>, 300 m<sup>2</sup>, despachos, 300 m<sup>2</sup>, sótano, 2 apartamientos, precio 55.000.000 ptas. A. BENASSAR Tel. 225808. (21)

**LOCAL** C/ Velázquez, 186 m<sup>2</sup>, precio 18.600.000, A. BENASSAR Tel. 225808. (11)

**LOCAL PLAYA DE PALMA** 1ª línea, 200 m<sup>2</sup>, precio 7.000.000 ptas. A. BENASSAR Tel. 225808. (18)

**SE VENDE** en zona Marqués de la Cenia, dos locales de 100 y 150 m<sup>2</sup>, precios muy interesantes. 214910. (19)

**VENDO oportunidad** C/ San Joaquín, local 170 m<sup>2</sup>, 19.000 ptas. m<sup>2</sup>. ALEIX. Alejandro Rosselló, 32. 460818. (16)

**LOCAL VIA ALEMANIA** 360 m<sup>2</sup>, 300 m<sup>2</sup>, despachos, 300 m<sup>2</sup>, sótano, 2 apartamientos, precio 55.000.000 ptas. A. BENASSAR Tel. 225808. (21)

**LOCAL** C/ Velázquez, 186 m<sup>2</sup>, precio 18.600.000, A. BENASSAR Tel. 225808. (11)

**LOCAL PLAYA DE PALMA** 1ª línea, 200 m<sup>2</sup>, precio 7.000.000 ptas. A. BENASSAR Tel. 225808. (18)

**SE VENDE** en zona Marqués de la Cenia, dos locales de 100 y 150 m<sup>2</sup>, precios muy interesantes. 214910. (19)

**VENDO oportunidad** C/ San Joaquín, local 170 m<sup>2</sup>, 19.000 ptas. m<sup>2</sup>. ALEIX. Alejandro Rosselló, 32. 460818. (16)

**LOCAL VIA ALEMANIA** 360 m<sup>2</sup>, 300 m<sup>2</sup>, despachos, 300 m<sup>2</sup>, sótano, 2 apartamientos, precio 55.000.000 ptas. A. BENASSAR Tel. 225808. (21)

**LOCAL** C/ Velázquez, 186 m<sup>2</sup>, precio 18.600.000, A. BENASSAR Tel. 225808. (11)

**LOCAL PLAYA DE PALMA** 1ª línea, 200 m<sup>2</sup>, precio 7.000.000 ptas. A. BENASSAR Tel. 225808. (18)

**SE VENDE** en zona Marqués de la Cenia, dos locales de 100 y 150 m<sup>2</sup>, precios muy interesantes. 214910. (19)

**VENDO oportunidad** C/ San Joaquín, local 170 m<sup>2</sup>, 19.000 ptas. m<sup>2</sup>. ALEIX. Alejandro Rosselló, 32. 460818. (16)

**LOCAL VIA ALEMANIA** 360 m<sup>2</sup>, 300 m<sup>2</sup>, despachos, 300 m<sup>2</sup>, sótano, 2 apartamientos, precio 55.000.000 ptas. A. BENASSAR Tel. 225808. (21)

**LOCAL** C/ Velázquez, 186 m<sup>2</sup>, precio 18.600.000, A. BENASSAR Tel. 225808. (11)

**LOCAL PLAYA DE PALMA** 1ª línea, 200 m<sup>2</sup>, precio 7.000.000 ptas. A. BENASSAR Tel. 225808. (18)

**SE VENDE** en zona Marqués de la Cenia, dos locales de 100 y 150 m<sup>2</sup>, precios muy interesantes. 214910. (19)

**VENDO oportunidad** C/ San Joaquín, local 170 m<sup>2</sup>, 19.000 ptas. m<sup>2</sup>. ALEIX. Alejandro Rosselló, 32. 460818. (16)

**SE VENDE** en zona Marqués de la Cenia, dos locales de 100 y 150 m<sup>2</sup>, precios muy interesantes. 214910. (19)

**VENDO oportunidad** C/ San Joaquín, local 170 m<sup>2</sup>, 19.000 ptas. m<sup>2</sup>. ALEIX. Alejandro Rosselló, 32. 460818. (16)

**LOCAL VIA ALEMANIA** 360 m<sup>2</sup>, 300 m<sup>2</sup>, despachos, 300 m<sup>2</sup>, sótano, 2 apartamientos, precio 55.000.000 ptas. A. BENASSAR Tel. 225808. (21)

**LOCAL** C/ Velázquez, 186 m<sup>2</sup>, precio 18.600.000, A. BENASSAR Tel. 225808. (11)

**LOCAL PLAYA DE PALMA** 1ª línea, 200 m<sup>2</sup>, precio 7.000.000 ptas. A. BENASSAR Tel. 225808. (18)

**SE VENDE** en zona Marqués de la Cenia, dos locales de 100 y 150 m<sup>2</sup>, precios muy interesantes. 214910. (19)

**VENDO oportunidad** C/ San Joaquín, local 170 m<sup>2</sup>, 19.000 ptas. m<sup>2</sup>. ALEIX. Alejandro Rosselló, 32. 460818. (16)

**LOCAL VIA ALEMANIA** 360 m<sup>2</sup>, 300 m<sup>2</sup>, despachos, 300 m<sup>2</sup>, sótano, 2 apartamientos, precio 55.000.000 ptas. A. BENASSAR Tel. 225808. (21)

**LOCAL** C/ Velázquez, 186 m<sup>2</sup>, precio 18.600.000, A. BENASSAR Tel. 225808. (11)

**LOCAL PLAYA DE PALMA** 1ª línea, 200 m<sup>2</sup>, precio 7.000.000 ptas. A. BENASSAR Tel. 225808. (18)

**SE VENDE** en zona Marqués de la Cenia, dos locales de 100 y 150 m<sup>2</sup>, precios muy interesantes. 214910. (19)

**VENDO oportunidad** C/ San Joaquín, local 170 m<sup>2</sup>, 19.000 ptas. m<sup>2</sup>. ALEIX. Alejandro Rosselló, 32. 460818. (16)

**LOCAL VIA ALEMANIA** 360 m<sup>2</sup>, 300 m<sup>2</sup>, despachos, 300 m<sup>2</sup>, sótano, 2 apartamientos, precio 55.000.000 ptas. A. BENASSAR Tel. 225808. (21)

**LOCAL** C/ Velázquez, 186 m<sup>2</sup>, precio 18.600.000, A. BENASSAR Tel. 225808. (11)

**LOCAL PLAYA DE PALMA** 1ª línea, 200 m<sup>2</sup>, precio 7.000.000 ptas. A. BENASSAR Tel. 225808. (18)

**SE VENDE** en zona Marqués de la Cenia, dos locales de 100 y 150 m<sup>2</sup>, precios muy interesantes. 214910. (19)

**VENDO oportunidad** C/ San Joaquín, local 170 m<sup>2</sup>, 19.000 ptas. m<sup>2</sup>. ALEIX. Alejandro Rosselló, 32. 460818. (16)

**LOCAL VIA ALEMANIA** 360 m<sup>2</sup>, 300 m<sup>2</sup>, despachos, 300 m<sup>2</sup>, sótano, 2 apartamientos, precio 55.000.000 ptas. A. BENASSAR Tel. 225808. (21)

**LOCAL** C/ Velázquez, 186 m<sup>2</sup>, precio 18.600.000, A. BENASSAR Tel. 225808. (11)

**LOCAL PLAYA DE PALMA** 1ª línea, 200 m<sup>2</sup>, precio 7.000.000 ptas. A. BENASSAR Tel. 225808. (18)

**SE VENDE** en zona Marqués de la Cenia, dos locales de 100 y 150 m<sup>2</sup>, precios muy interesantes. 214910. (19)

**VENDO oportunidad** C/ San Joaquín, local 170 m<sup>2</sup>, 19.000 ptas. m<sup>2</sup>. ALEIX. Alejandro Rosselló, 32. 460818. (16)

**LOCAL VIA ALEMANIA** 360 m<sup>2</sup>, 300 m<sup>2</sup>, despachos, 300 m<sup>2</sup>, sótano, 2 apartamientos, precio 55.000.000 ptas. A. BENASSAR Tel. 225808. (21)

**LOCAL** C/ Velázquez, 186 m<sup>2</sup>, precio 18.600.000, A. BENASSAR Tel. 225808. (11)

**LOCAL PLAYA DE PALMA** 1ª línea, 200 m<sup>2</sup>, precio 7.000.000 ptas. A. BENASSAR Tel. 225808. (18)

**SE VENDE** en zona Marqués de la Cenia, dos locales de 100 y 150 m<sup>2</sup>, precios muy interesantes. 214910. (19)

**VENDO oportunidad** C/ San Joaquín, local 170 m<sup>2</sup>, 19.000 ptas. m<sup>2</sup>. ALEIX. Alejandro Rosselló, 32. 460818. (16)

**LOCAL VIA ALEMANIA** 360 m<sup>2</sup>, 300 m<sup>2</sup>, despachos, 300 m<sup>2</sup>, sótano, 2 apartamientos, precio 55.000.000 ptas. A. BENASSAR Tel. 225808. (21)

**LOCAL** C/ Velázquez, 186 m<sup>2</sup>, precio 18.600.000, A. BENASSAR Tel. 225808. (11)

**LOCAL PLAYA DE PALMA** 1ª línea, 200 m<sup>2</sup>, precio 7.000.000 ptas. A. BENASSAR Tel. 225808. (18)

**SE VENDE** en zona Marqués de la Cenia, dos locales de 100 y 150 m<sup>2</sup>, precios muy interesantes. 214910. (19)

**VENDO oportunidad** C/ San Joaqu

## 3 FINCAS

**SANTA EUGENIA** 2.000 metros junto carretera. Arbolado, maravillosa vista, edificable, 695.000, facilidades. Teléfono 272265 (14)

**COMPRO FINCAS** máximo 30 kms Palma, pago contado, teléfono 272265 (10)

**VENDO FINCAS** desde 50.000 pesetas, entrada, 8.000 QMENSUALES. Teléfono 272265 (10)

**CERCA MURO** 2 cuarteradas almendros, casa aperi, cisterna, 1.000.000, MOISES 466766 (11)

**VENDO CHALET** amueblado en Cala de Santanyi, 4 dormitorios, a guay y luz 3.500.000 Ptas. 461914. Bellver. (16)

**PLAZA EL PROGRESO** despacho 100 m<sup>2</sup>, 18.000 221202 (10)

**20 KMS PALMA** carretera de Sineu, casa campo, 2 dormitorios, 600 m<sup>2</sup>, terreno, 221202 (14)

**ARENAL** amueblado, 3 dormitorios, teléfono, terraza, 30.000, 221202 (10)

**ATICO** amueblado General Riera, 2 dormitorios, terraza, aire acondicionado, precio 25.000 pts.-mes. DE LA MATA. Tel. 212406 213260 (19)

**PISO** amueblado, Aragón, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, precio 40.000 pts.-mes DE LA MATA. Tels. 212406-213260 (18)

**PISO** sin muebles Pza. París, 4 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, precio 30.000 pts.-mes, DE LA MATA Tels. 212406-213260 (22)

**CA'N PASTILLA** apartamento a estrenar, sin muebles, 2 dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada, comedor y gran terraza de 50 mts, 22.000, BONET 255149 (24)

**ZONA SON ARMADANS** alquilo ático nuevo a estrenar, 4 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, aseo, terraza amplia, calefacción, suelos mármol, posibilidad plaza garage, API Tel. 221688 (26)

**ALQUILO LOCAL SON RAPIÑA** frente Caja Ahorros, nuevo a estrenar, de 80 m API Tel. 221688 (15)

**JUNTO PASEO MARITIMO C/ Torrente** alquilo local de 60 m. más sótano de 80 m. apto cualquier negocio. Ptas. 20.000 API Tel. 221688 (21)

**AVDAS.** junto Galerías Avda alquilo piso primero único en planta, sólo delegación u oficinas, precio interesante. API Tel. 221688 (19)

**ENTRE EL TERRENO Y SON ARMADANS** planta baja amueblada, 1 dormitorio matrimonio, baño, pequeña cocina, terraza, 18.000 pts. mensuales 11 meses Informa MADE-G. Morell 211485 (27)

**ARENAL** estudio amueblado, buena situación, muy cerca del mar 10.000 pts. mensuales 11 meses. Informa MADE-G. Morell, 211485 (19)

**ALQUILO PISOS** con y sin muebles, 3 y 4 dormitorios. Informes Plaza García Orell, 14-2º (16)

**ARENAL** 4 habitaciones, 2 baños, lavadora, salón comedor, terraza 100 m<sup>2</sup>. Ptas. 35.000 FINCAS S. MAS. 216946 (17)

**ESTUDIO CA'N BARBARA** nuevo estrenar, frente al mar. Ptas. 18.000 mensuales. FINCAS JULIA 214629 (14)

## 5 CHALETES

**CHALET BONANOVA** 1.000 m<sup>2</sup>, solar, 300 m<sup>2</sup>, edificado, 2 plantas, 4 dormitorios, facilidades. 215559 (14)

**CHALET SANTA PONSA** junto club náutico, 500 m<sup>2</sup>, edificado, 2 plantas, 8 dormitorios, 4 baños, pista tenis, piscina, chimenea, garage, 4 coches, bodega, sala juego, 1.800 m<sup>2</sup>, solar convenir. 215559 (30)

**SANTA PONSA** fabuloso chalet, 1.900 m<sup>2</sup>, tres dormitorios dobles, 600 m<sup>2</sup>, construido, salón 80 m<sup>2</sup>, dos dormitorios en estudio, garage 12 plazas, tres plantas, jardines, trastero, calefacción, 19.000.000, facilidades a convenir. 212402 (33)

**SAN AGUSTIN** 2 plantas, 5 dormitorios, baño, aseo, calefacción, garage, jardín, (200 m<sup>2</sup>) vistas mar, precio 15.000.000, entrada 30% resto convenir. SOLER. 450400 (22)

**COSTA CALMA** 4 dormitorios dobles, 3 baños, cocina amueblada, amplio jardín, garage, etc. precio 15.000.000. SOLER. 450400 (17)

**SON FERRER** grandiosa casa, 7 dormitorios, 3 baños, (400 m<sup>2</sup>) edificados, 2 plantas, barbacoa, grandes terrazas, jardín, precio 10.000.000, facilidades. SOLER. 450400 (22)

**A 10 KM. PALMA** chalet 5 dormitorios, 7.000.000. PAZOS. 463966 (10)

**CHALET ES FIGUERA** 3 dormitorios, sala-comedor, 2 baños, cocina, salón chimenea, piscina, jardín. Entrada 1.500.000. Resto convenir. 214910 (19)

**A 15 KM. PALMA** chalet 200 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, armarios, 2 baños, aseo, sala-comedor, chimenea, mármol italiano, cocina amueblada, garage, 2.000 m<sup>2</sup> terreno, árboles frutales, precio 12.000.000. Teléfono 227262 (30)

**VALLDEMOSE** chalet 2 plantas, amueblado, 4 dormitorios, sala-comedor decorada, chimenea, cocina, electrodomésticos, 2 baños, garage, madera norte, barbacoa, bodega, trastero, precio 14.700.000, cambiaria ático en Palma. Teléfono 227262 (29)

**CHALET EN PORTALS NOUS** 600 m<sup>2</sup> terreno, dos dormitorios, baño completo, amplia sala comedor, chimenea, cocina con despensa, gran terraza, garage, teléfono 6.600.000, MIGUEL COSTA 211600 (24)

**PALMAÑOLA** chalet, 1.500 m<sup>2</sup>, terreno, 3 dormitorios, baño completo, gran sala comedor, chimenea, terraza cubierta, buen jardín, 12.500.000 pesetas, MIGUEL COSTA 211600 (21)

**SUBACH** a 10 minutos playa, chalet 2 dormitorios, solar 600 m<sup>2</sup>, 2.850.000 Tel. 610173-464271 (15)

**SUBACH** 10 minutos playa, chalet 3 dormitorios, 2 baños, garage, 1.000 m<sup>2</sup>, 4.800.000, Tel. 610173-464271 (16)

**OCASION** chalet a 27 kms. dos dormitorios comedor, cocina, aseo, porche, árboles frutales, 3.750.000, Tel. 464872-465863 (16)

**CALVIA** grande chalet, de dos plantas, jardín, 1.800 m<sup>2</sup>, vallado, precio muy interesante. SABATER 280882 (15)

**PAGUERA** chalet, salón, 2 dormitorios, baño, cocina, garage, jardín, 850 m<sup>2</sup>, 6.800.000 pts., facilidades. SABATER 280882 (15)

**PALMAÑOLA** chalet a estrenar, 4 dormitorios, 3 baños, garage, jardín, salón comedor con chimenea, solar 1.000 m<sup>2</sup>, 12.500.000 (se admite piso como parte del precio). MONTIS 212117 (28)

**A 12 KMS PALMA** chalet de lujo, 5 dormitorios, comedor, cocina, baños, 10.000 m<sup>2</sup>, solar con árboles frutales, piscina, teléfono, etc. MONTIS 226725 (23)

**CHALET PLAYA PALMA** 400 m<sup>2</sup>, edificados, 750 m solar, 5 dormitorios, 4 baños, 12 camas, 16.000.000, facilidades. 214910 (18)

**ESPORLAS** óptimo chalet, 5.770 m<sup>2</sup> terreno, piscina, agua, luz. Teléfono 12.600.000, permuta parte por apartamento. PERELLO 463248 (17)

**PORTOL** chalet, cuatro dormitorios, dos baños, preciosas vistas, 8.500.000, facilidades. PERELLO 463248 (12)

**ARENAL** planta chalet, 4 dormit, baño, terraza, cocina, garage, amueblado. 464050 (11)

**BUÑOLA** chalets, 3 dormitorios, baño, barbacoa, terrazas, desde 1.700 m<sup>2</sup> terreno. 464050 (12)

**PTO. ALCUDIA** chalets amueblados, 3 dormit, baño, aseo, cocina, terraza. 464050 (11)

**SANTA PONSA** fabuloso chalet lujo, amueblado, a estrenar, 2 plantas, 5 dormitorios, 3 baños, sala comedor, chimenea, cocina equipada, terraza, solarium 200 m<sup>2</sup>, piscina, fabulosas vistas, precio 29.000.000 facilidades. ALCOVER 217756 (29)

**CAS CATALA NOU** fabuloso chalet 6 dormitorios, 3 baños, 1 aseo, cocina equipada, sala comedor, chimenea, garage, bodega, terrazas, buenas vistas, jardín, 1.100 m<sup>2</sup>, precio 23.000.000, ALCOVER 217756 (27)

**DEYA** directamente constructor, altos chalet duplex, 3 habitaciones, 2 baños, vistas mar, terrazas, materiales 1ª calidad Ptas. 7.000.000, facilidades 10 años FINCAS S. MAS. Tel. 216946 (26)

**CONSELL** chalet de 3.500 metros con 3 dormitorios, salón comedor, con chimenea, baño completo, garage, agua, y electricidad, construcción estilo mallorquín, precio 3.950.000, facilidades. ALBERTI 222292 (24)

**LLUCHMAYOR** chalet de 2.600 metros, 3 dormitorios, 2 dormitorios, salón comedor con chimenea, baño completo, estanque, naranjos y almendros, a 1 km de pueblo, precio 3.000.000, facilidades. ALBERTI 222292 (26)

**SANTA MARIA** chalet superficie, 3.000 metros, 4 dormitorios, salón comedor, con chimenea, 2 baños y aseo, garage, agua y electricidad, precio 9.500.000, facilidades. ALBERTI 222292 (26)

**CHALET** a 15 kms de Palma, superficie 2.000 metros, 3 dormitorios, salón con chimenea, y comedor cocina completa baño y aseo, terraza, garage, agua y electricidad, precio 8.000.000 facilidades. ALBERTI 222292 (30)

**EL TORO** chaletito en solar 1.600 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, cocina amueblada, baño, 2 garages, totalmente amueblado, vendería o permutaría por piso, 5.500.000, facilidades 10 años. 224991 (25)

**SON MOIX** estrenar, 280 m<sup>2</sup>, 2 plantas, 4 dormitorios, 2 baños, gran salón cocina office, terrazas, garage, calefacción individual, bodega, sala música, jardín, 800 m<sup>2</sup> solar, vistas sobre bahía. Facilidades. CIUTAT. 221154 (32)

**LA RAPITA** chalet 3 dormitorios, 2 baños, cocina, comedor, 4.000.000 GELABERT. 215843 (12)

**SES ROTGETES** chalet estrenar, 500 m<sup>2</sup> construidos, garage, 12.000.000 GELABERT. 215843 (11)

**CIUDAD BLANCA** Alcudia, 400 m construidos, 5 dormitorios, 3 baños, 2 aseos, comedor, garage, estudio. 45.000.000. Aceptaría finca rústica a cambio. GELABERT. 215843 (22)

**5 KM. PALMA** casa mallorquina reformada, 1.800 m<sup>2</sup> solar, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, salón, chimenea, terrazas, teléfono, 8.000.000. Facilidades. GALMES. 216668-223127 (24)

**LA RAPITA** chalets acabados y construcción, 3-4 dormitorios, desde 3.500.000. Convenir. GALMES. 216668-223127 (15)

**BINIAMAR** preciosa casa, típica mallorquina, 2 plantas, jardín, 4 habitaciones, salón, comedor, cocina, preciosa reforma, 3.800.000, facilidades 217516 (18)

**RUBERTS** preciosa casa de campo, 300 m<sup>2</sup> construidos, 2.000 m<sup>2</sup> jardín, 7.500.000 Sanso. 217516 (14)

**BINIAMAR** casa reformada, salón, comedor, cocina, 3 habitaciones, terraza, 1.900.000 Sanso. 217516 (12)

**ALARO** casa señorial, 2.000 m<sup>2</sup> jardín, 14.000.000 Sanso. 217516 (10)

**LLORET** casa de campo muy grande, 30.000 m<sup>2</sup> terreno, completamente vallada, agua, electricidad, teléfono, 13.000.000, facilidades. 217516 (17)

**RUBERTS** casa reformada, perfecto estado, salón, comedor, 3 habitaciones, baño, aseo, garage, terraza, 7.500.000 Sanso. 217516 (16)

**PALMA. ZONA ANTIGUA** palacio completamente reformado, vistas al mar, precio a convenir. Tel. 217516 (13)

**BINISALEM** casa señorial con jardín, perfecto estado, agua, electricidad, 1.000 m<sup>2</sup> construidos. 217516 (13)

**A 30 KM. PALMA** casa de campo señorial, 60.000 m<sup>2</sup> terreno, 6.000 m<sup>2</sup> construidos, vistas maravillosas. 217516 (17)

**ALARO** centro pueblo, casa 2 plantas, 3 habitaciones, sala, salón comedor, cocina, jardín, 2.800.000 Sanso. 217516 (18)

**ALARO** centro pueblo, casa 2 plantas, buen estado, salón, comedor, cocina, 2 habitaciones, pequeño jardín, 1.300.000 Sanso. 217516 (18)

**ARENAL** preciosa casa con jardín, reformada, 3 habitaciones, salón comedor, cocina, baño, terraza, agua, electricidad 3.600.000 Sanso. 217516 (18)

**ARENAL** pequeña casa con jardín, sala, comedor, cocina, 2 habitaciones, baño, 1.900.000 Sanso. 217516 (18)

**ALARO** casa 2 plantas con jardín, muy soleada, vistas panorámicas 5 habitaciones, 2 salones, comedor, cocina, terraza, agua, electricidad, teléfono. 3.800.000 Sanso. 217516 (23)

**ALARO** casa 3 plantas, completamente reformada, vistas maravillosas, salón, comedor, cocina, 3 habitaciones, baño, salón/estudio con terraza, agua, electricidad, 4.900.000 Sanso. 217516 (23)

**BINISALEM** casa campo torre molino, muy pintoresco, vistas preciosas, 2.000 m<sup>2</sup>, frutales, agua abundante, electricidad, 5.900.000 Sanso. 217516 (17)

**MANCOR DEL VALLE** casa mallorquina, 2 plantas, jardín, 300 m<sup>2</sup>, construidos, sala, comedor, salón, bodega, 4 habitaciones, agua, electricidad, 2.800.000 Sanso. 217516 (22)

**PUIGPUNYENT** preciosa casa de campo, 8.000 m<sup>2</sup> frutales, vistas maravillosas, agua, electricidad, 217516 (13)

**PTO. ANDRAITX** precioso chalet, vistas al mar, 3 habitaciones, 2 baños, salón, comedor, cocina, garage, teléfono, 16.500.000, Sanso. 217516 (20)

**CAMPANET** precioso chalet, vistas maravillosas, 3 habitaciones, salón comedor, baño, terraza, 600 m<sup>2</sup> jardín, agua, electricidad, teléfono 3.900.000 Sanso. 217516 (21)

**BINISALEM** casa de campo, precisa reforma, 3.000 m<sup>2</sup> frutales, pozo, cisterna, electricidad, 4.800.000 Sanso. 217516 (15)

**BINISALEM** casa 2 plantas, sala, comedor, 3 habitaciones, terraza, agua, electricidad, 3.000.000 Sanso. 217516 (14)

**PONT D'INCA NOU** chalet adosado, 4 dormitorios, cocina, salón comedor, 1 baño completo, aseo, ancho, terrazas, armarios, jardín, huerto, porches, precio 6.500.000 pts. entrada de 1.500.000 pts., resto en 10 años. J. VALENTI API Avda A. Roselló, 29-1º-3º. Tel. 225600

**CHALET Portals Nous**, 140 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, aseo, salón comedor, chimenea, terrazas vistas bahía, 6.500.000, 221546 (17)

**COSTA D'EN BLANES** chalet a estrenar, 180 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, armarios empotrados, baño, aseo, salón comedor, con chimenea, cocina, galería-lavadero, garage, 1.000 m<sup>2</sup>, de solar 9.700.000, facilidades RIGO 217122-217506 (33)

**LLUCHMAYOR** camino de Ca S'Hereu, 8.000 m<sup>2</sup>, de solar, chalet de 3 dormitorios, baño, salón comedor con porche cubierto y chimenea, cocina, barbacoa, amueblado, precio 4.500.000, facilidades RIGO 217122-217506 (31)

**PAGUERA** chalet de dos dormitorios, baño completo, salón comedor, cocina amueblada, garage, 600 m<sup>2</sup>, de jardín, vistas a la bahía, zona muy tranquila, 6.800.000, facilidades RIGO 217122-217506 (29)

**CHALET EN CALA MAJOR** cerca autobús y playa, teléfono, garage, calefacción, tres dormitorios, baño, aseo, salón con chimenea, comedor, cocina equipada, incluyendo apartamento independiente, dos dormitorios, 9.500.000, pta. facilidades MARTINEZ SALVA 675341, Portals Nous (34)

**CHALET LA VILETA** 4 dormitorios, baño, 2 aseos, sala juegos, comedor con chimenea, cocina con office, 180 metros construidos, 9.000.000, MOISES 466766 (22)

**CHALET PALMAÑOLA** 200 metros construidos, 5 dormitorios, cocina amueblada, armarios, chimenea, garage, 10.500.000, MOISES 466766 (15)

**PALMAÑOLA** chalet estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, cocina, despensa, garage, chimenea, 9.500.000, facilidades MASSIP 211247 (15)

**LA CABANETA** casa, 3 dormitorios, recibidor, sala comedor, cocina, despensa, baño, 2 terrazas, jardín, posibilidad garage, facilidades MASSIP 211796 (19)

**SON SUÑER** (cerca Playa de Palma) magnifico chalet bien amueblado, equipado, solar 7.146 m<sup>2</sup>, edificados, 240 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, salón (chimenea) y comedor, cocina, despacho, sala, 15.000.000 facilidades MASSIP 211247 (38)

**CASA ANTIGUA REFORMADA** cerca Palma (Son Serral), 2 plantas, 5 dormitorios, 2 baños, solar 1.000 m<sup>2</sup>, 11.000.000, facilidades MASSIP 211796 (20)

**PARVULARIO KINDERGARTEN** San Martín, situado en la planta baja de un lujoso chalet en Portals Nous, licenciado, capacidad 30 niños, E.B. 217516 SANSO (22)

**ESPORLAS** casa mallorquina grande con jardín, 3 dormitorios, 2 salones, cocina grande, garage, agua, electricidad, vistas bonitas, 8.000.000 E.B. SANSO 217516 (21)

**ALARO** casa dentro del pueblo, completamente reformada, 4-5 habitaciones, 2 salones, comedor, 2 baños, aseo, bodega, vistas panorámicas, agua, electricidad, 5.800.000, E.B. SANSO 217516 (26)

**ALARO** casa, 3 plantas, completamente reformada, vistas maravillosas, salón, comedor, cocina, 3 habitaciones, baño, salón-estudio con terraza, agua, electricidad, 4.900.000, E.B. SANSO 217516 (26)

**PUIGPUNYENT** típica casa mallorquina, precisa reforma, 2 plantas, agua, electricidad, jardín, buenas vistas, 2.000.000, E.B. SANSO 217516 (17)

**ESPORLAS, CHALET ADOSADOS:**

En el centro del pueblo, rodeado de espacios libres, 4 dormitorios, sala comedor, baño, aseo, cocina, garage, terraza, jardín, 4.720.000 pts. entrada 750.000 pts., resto 30.000 pts. mensuales. J. VALENTI, A.P.I. Avda. Alejandro Roselló, 29-1º-3º. Tel. 225600.

**LAMPARAS HIERRO FORJADO**  
*Electrica Española*  
costa y llubera nº9-tel.467266

## 6 APARTAMENTOS

**PALMA NOVA** apartamentos sin ascensor, estrenar, 2ª línea, 1 dormitorio, baño, cocina americana, terraza-balcón, jardín, suelos gres, Maderes norte, 2.700.000, convenir, próxima entrega RODRIGUEZ JUAN. 242842 (27)

**SANTA PONSA** espléndido apartamento, 2 habitaciones, armarios, sala comedor, cocina americana, baño, terraza, vista mar, acabados lujo, 3.800.000, facilidades. 227702 (20)

**BONANOVA** 2 dormitorios dobles, baño amplias, terrazas, vista mar, piscina, estrenar, aparcamiento, etc. precio 3.800.000, entrada 800.000, resto 10 años. SOLER 450400 (22)

**SANTA PONSA** magnífico apartamento dos dormitorios dobles, un baño completo, solarium todo cerámico, recién pintado 2.300.000, condiciones a convenir. 212402 (21)

**CALA PI** apartamento completamente amueblado, 80 m<sup>2</sup>, dos dormitorios, dobles, un baño completo, armarios empotrados, aparcamiento, magnífica situación, 3.500.000, sin muebles 3.200.000, aceptamos cambios. 212402 (26)

**SANTA PONSA** apartamento lujo, 200 m<sup>2</sup>, salón 45 m<sup>2</sup>, terraza 60 m<sup>2</sup>, primera línea mar, tres dormitorios, tres baños, armarios empotrados, cocina completamente amueblada, cerámica, moqueta, madera norte, calefacción, piscina, jardines, playa privada, grandes vistas, 12.600.000, grandes facilidades. 212402 (40)

**PORTO PI** estudio amueblado para 2 personas, terraza, 1.500.000, facilidades. MONTIS 211217 (12)

**COLONIA SANT JORDI** vengo apart 1ª línea, 2 dormit, cocina, terraza amueblado, garage, 464050 (14)

**MARIVENT** vengo estudios amueblados, piscina. Facilidades. 464050 (10)

**EN EL TERRENO** vengo apartamento de 1 dormitorio, baño completo, salón grande, cocina amueblada, precio 2.300.000 pesetas. A convenir. OLIVER MATEU. Tel. 210640 (24)

**VENDO** apartamento 1 ó 2 habitaciones en nuevo edificio 1ª línea Palma Nova, (junto Hotel Morocco), Precios desde 3.950.000 facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640 (24)

**BINISALEM** casa de campo, precisa reforma, 3.000 m<sup>2</sup>, frutales, pozo, cisterna, electricidad, 4.800.000, E.B. SANSO 217516 (16)

**ESPORLAS** centro pueblo, casa, 2 habitaciones, salón, comedor, cocina, aseo, jardín, agua, electricidad, 3.500.000, E.B. SANSO 217516 (18)

**PUIGPUNYENT** centro pueblo, casa reformada, planta baja puede servir para negocio, 3 habitaciones, sala-comedor, cocina, baño, aseo y terraza, preciosas vistas, 6.600.000, E.B. SANSO 217516 (26)

**BUNYOLA** centro pueblo, casa 3 plantas con 5 habitaciones, salón comedor, cocina, baño, 2 terrazas, estudio, bodega, vistas panorámicas, agua, electricidad, 5.800.000, E.B. SANSO 217516 (26)

**ALARO** casa, 3 plantas, completamente reformada, vistas maravillosas, salón, comedor, cocina, 3 habitaciones, baño, salón-estudio con terraza, agua, electricidad, 4.900.000, E.B. SANSO 217516 (26)

**LAGO ESPERANZA** (Alcudia) se vende apartamento situado de carretera al mar, 3 dormitorios, 2 baños, comedor con chimenea, cerámica y madera del Norte. Precio

6 APARTAMENTOS

ILLETAS 1 dormitorio, gran salón-comedor, cocina, gran terraza, vista mar, bien decorado, amueblado, ptas. 3.000.000, facilidades. FINCAS JULIA 214629 (19)

SAN TELMO Apto. 1, 2 y 3 dorm en edificio de solo 7. En primera línea de playa. Primerísima calidad de construcción. Zona residencial y tranquila. Mínimos gastos de comunidad. Entrega julio 1983. Precios desde 5.650.000 Ptas. Facilidades. J. MANSO. Tel. 686388 (42)

PUERTO DE ANDRAITX edificio 6 aptos. 2 y 3 dorm. Primerísima calidad. Buenos acabados. Piscina. Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila 50 m. Club de Vela. Orientación sur. Entrega inmediata. Precios desde 7.000.000 Ptas. Facilidades. J. MANSO. Tel. 686388 (40)

SOMETIMES vendo estudio equipado, bien decorado, cocina americana, baño completo, sala con armario, terraza, 1.200.000, con facilidades. BONET. 255149 (19)

SANTA PONSA en construcción, bajos con jardín, 2 y 3 dormitorios, baño, salón comedor con terraza, cocina, parking, suelos cerámica, maderas norte, 3.900.000 entrada 700.000 resto facilidades. RIGO. 217122-217506 (30)

ZONA MARIVENT apartamento de dos dormitorios, armarios empotrados, baño completo, salón comedor con terraza, cocina amueblada, galería-lavadero, completamente amueblado, maravillosas vistas a toda la bahía, 2.800.000, facilidades. RIGO 217122-217506 (31)

OCASION SON OLIVA pisos exentos en construcción, 4 dormitorios, armarios, sala comedor, terraza, cocina office, 2 baños, entrada única 300.000, resto 20.000 pesetas mensuales, GIMENEZ 221242-35 (27)

HOSTALETS ático, 115 m2., 3 dormitorios, armarios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, galería, baño, precio 3.800.000, entrada única, 1.200.000, resto 35.000 mensuales, intereses incluidos, GIMENEZ 221248-50 (28)

FORTI ático, llaves en mano, 3 dormitorios, sala comedor, terraza, 45 m2., cocina amueblada, trastero, baño, precio 4.000.000, entrada única 1.000.000, resto 35.000 pesetas mensuales, intereses incluidos, GIMENEZ 221242-35 (30)

EL ROSAL piso lujo, estrenar, orientación sur, cuatro dormitorios, dos baños, cocina amueblada, salón comedor, galería, terraza, chimenea, mármol, cerámica, maderas norte, energía solar, piscina, garaje opcional, 6.200.000, entrada 2.000.000, resto 10 años. 212402 (33)

LA BONANOVA pisos 3 y 4 dormitorios, dos baños, grandes terrazas, jardines, aparcamiento, vistas bahía, 4.900.000, entrada a convenir, resto 15 años, 11% interés. 212402 (26)

SANTA PONSA planta baja, estrenar, tres dormitorios, dos baños, jardín privado 250 m2, piscina, magníficos acabados, 5.800.000, grandes facilidades. 212402 (21)

POR GRAN DEMANDA necesitamos pisos, casas, chalets, apartamentos, en alquiler o venta. Teléfono 227262 (14)

MOLINAR piso estrenar, 140 m2., 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, chimenea, cocina grande, suelo cerámica, precio 5.000.000, teléfono 227262 (20)

ARENAL vendo restaurante, 50 plazas, 300 m2., terraza, todo equipado, a 50 m. playa, precio interesante, teléfono 227262 (18)

ZONA GESA piso 210 m2., 5 dormitorios, 3 baños, sala comedor, cocina amueblada, electrodomésticos, terraza, vista al mar, suelos, mármol, madera norte, acabados lujo, calefacción, garage opcional, precio interesante. Teléfono 227262 (31)

ZONA BLANQUERNA 3 dormitorios, cocina, sala-comedor, baño, terraza, muchas facilidades. 214910 (12)

ARENAL Estrenar sobreático 3 dormitorios, baño, cocina, etc. Mucho sol y vistas al mar, 3.800.000. Facilidades 214910 (17)

PISOS DE PROTECCION OFICIAL Zona Toros, 2, 3 y 4 dormitorios, entrega 24 meses de 2.600.000 a 4.300.000 aparcamiento incluido entrada desde 500.000 214910 (25)

CARRETERA VALDEMOSA Piso como nuevo, 3 dormitorios, baño, terrazas, muy soleado, vistas panorámicas 3.250.000 entrada 1.000.000 resto facilidades 214910 (19)

LA SOLEDAD Piso 4º sin ascensor, 4 dormitorios, dobles, baño, sala-comedor, terraza 2.500.000 entrada 1.000.000 resto facilidades. 214910 (19)

SON OLIVA 110 M2., 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina, galería 900.000 entrada, resto 30.000 mensuales, intereses incluidos. 214910 (20)

ZONA RAFAL Oportunidad piso 3 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño, terraza, 600.000 entrada, resto 20.000 mensuales, intereses incluidos. 214910 (19)

ZONA AVENIDAS 120 M2., piso 3 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, cocina, despensa, desde 3.600.000 entrada 800.000 resto 10 años. 214910 (21)

GENERAL RICARDO ORTEGA Piso estrenar, 3 dormitorios, sala-comedor, 2 baños, 3.600.000 entrada 700.000 resto 40.000 mensuales, intereses incluidos. 214910 (20)

ZONA BLANQUERNA Piso 3 dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, baño, 2.800.000 entrada 700.000 resto convenir. 214910 (16)

ATICO CRUZ ROJA 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina, terraza, 3.800.000 entrada 800.000 resto 10 años directamente constructor. 214910 (19)

ULTIMOS PISOS DE PROTECCION OFICIAL en La Vileta, 3 dormitorios, baño, sólo 3 plantas, sin gastos comunidad, entrada 450.000 resto 30.000 mensuales entrega llaves Diciembre-83. 15 años facilidades. 214910 (31)

TENIENTE SANCHEZ BILBAO Pisos estrenar, de protección oficial, 120 M2., 4 dormitorios, baño, aseo, gran sala-comedor, desde 4.300.000 entrada 1.500.000 resto préstamo 214910 (24)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR Pisos protección oficial 3 y 4 dormitorios, desde 3.500.000 entrada 1.000.000 resto convenir y préstamo 214910 (19)

TENIS 3 dormitorios, baño, aseo, suelos cerámica, vistas tenis, precio 3.000.000, entrada 1.200.000, resto convenir. SOLER 450400 (18)

FORTI 115 m2., 3 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, armario empotrado, etc. precio 3.800.000, entrada 1.000.000, resto convenir. SOLER 450400 (20)

SON ARMADAMS 3 dormitorios, 2 baños, calefacción, terrazas, 1ª calidad, estrenar, garage, opcional, precio 4.500.000, entrada 2.000.000, resto 10 años. SOLER 450400 (22)

ZONA LUMIERE ático, 3 dormitorios, baño, cocina equipada, chimenea, aparcamiento, terrazas, precio 5.000.000, entrada 2.000.000, resto 10 años. SOLER 450400 (20)

ZONA ROSALES 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, muebles cocina, aparcamiento, despejado, precio 4.600.000, entrada 1.400.000, resto 14 años. SOLER 450400 (19)

CARRER MANACOR 140 m2., 4 dormitorios, baño, aseo, vista mar, soleado, cocina, amueblada, etc. precio 4.950.000, entrada 1.300.000, resto convenir. SOLER 450400 (22)

PLANTA BAJA Son Armadans, 3 dormitorios, 2 baños, aparcamiento, piscina, etc. estrenar, precio 6.500.000, entrada 30%, resto convenir. SOLER 450400 (20)

PONT D'INCA vendo pisc nuevo, 3 dormitorios, sala comedor, baño, cocina amueblada, Ptas. 2.800.000, entrada 800.000, resto 7 años. A.P.I. Tlf. 221688 (22)

SON RAPIÑA vendo piso nuevo 4 dormitorios, sala comedor, cocina con despensa, baño, aseo, teléfono Ptas. 2.950.000, facilidades. A.P.I. Tlf. 221688 (21)

ZONA CINE CAPITOL vendo piso 3 dormitorios, 2 baños, calefacción, Ptas. 3.500.000. Facilidades. A.P.I. Tlf. 221688 (16)

ZONA FORTI vendo magnífico piso 3 dormitorios convertibles en 4, baño, sala comedor, cocina amplia con despensa, todo muy soleado. Ptas. 3.000.000, muchas facilidades. A.P.I. Tlf. 221688 (27)

ZONA PLAZA TOROS vendo piso en finca solo piso por planta, nuevo a estrenar de 145 m. 4 dormitorios, armarios, baño, aseo, cocina 16 m sala comedor 33 m. A.P.I. Tlf. 221688 (29)

CENTRO PALMA vendo segundo piso antiguo en buen estado, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño Ptas. 1.600.000. Facilidades. A.P.I. Tlf. 221688 (21)

ZONA ROSALES vendo ático 3 dormitorios, sala comedor, cocina amueblada con galería, terraza, vista al mar, muy soleado Ptas. 2.700.000, facilidades. A.P.I. Tlf. 221688 (24)

ZONA CALA MAYOR vendo estudio amueblado Ptas. 650.000, entrada 250.000, resto 18.000 A.P.I. Tlf. 221688 (15)

ZONA GRAL RIERA últimos pisos protección oficial 3 dormitorios, sala comedor, cocina con galería, baño, Ptas. 3.300.000, entrada 800.000, resto 15 años. A.P.I. Tlf. 221688 (25)

SANTA CATALINA Piso 3 dormitorios dobles, 3.800.000 PAZOS 463966 (10)

REYES CATOLICOS Piso 3 dormitorios dobles, sin ascensor, 3.000.000 PAZOS 463966 (11)

AVENIDA ARGENTINA. Atico 4 dormitorios, 4.200.000 PAZOS 463966 (10)

PLAZA PROGRESO Piso 3 dormitorios, cocina amueblada, salón, terraza, soleado, 4.800.000 PAZOS 463966 (13)

TENIS: Atico lujo 180 m., 4 dormitorios, se aceptaría piso inferior. PAZOS, 463966 (13)

ZONA PROGRESO: Pisos en construcción desde 3.800.000 hasta 12.000.000. Muchas facilidades. PAZOS, 463966 (13)

SON FORTEZA: Piso 3 dormitorios, cocina con despensa, armarios, baño, salón, terraza, sin ascensor, 2.200.000 PAZOS 463966 (17)

MARIVENT: Estudios amueblados con piscina, 1.500.000. PAZOS 463966 (10)

ARENAL: Apartamento 1 dormitorio, salón, cocina, 2 baños, 1.700.000. PAZOS 463966 (11)

GENERAL RIERA piso 5 dormitorios, armarios, sala-comedor, cocina amueblada, terraza, 100 m2. precio 6.100.000, facilidades 12 años. ALCOVER 217757 (19)

PORTIXOL piso lujo 240 m2., 5 dormitorios, armarios, cocina, galería, sala-comedor, terraza 25 m2. calefacción, precio 14.000.000, facilidades 4 años y préstamo. ALCOVER Tlf. 217756 (24)

ZONA JUAN MARAGALL piso super lujo 210 m2, 5 dormitorios, armarios, cocina amueblada y equipada, 3 baños, sala-comedor, terraza y galería. Vistas mar, precio 10.500.000, entrada 3.000.000, resto 4 años y préstamo. ALCOVER 217756 (34)

ARCH. LUIS SALVADOR (Avenidas) piso lujo en construcción 3 y 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina amueblada, galería y terraza, precio, desde 6.500.000, facilidades 10 años. ALCOVER. 217757 (28)

SON COTONER, piso 3 dormitorios, cocina amueblada, galería, baño con separaciones. 2.900.000, entrada 1.000.000, resto 30.000, intereses incluidos. 215559 (19)

PLANTA BAJA PLAZA TOROS 200 m2., 3 dormitorios dobles, completamente reformado, gran patio, cochera, lavadero, 4.200.000. Facilidades. 215559 (18)

ATICO ARENAL 1ª línea, 2 dormitorios, cocina amueblada, gran terraza, 4.750.000. Facilidades. 215559 (13)

RAFAL piso 4 dormitorios, estrenar, 3.200.000, entrada 1.000.000, resto 32.480, intereses incluidos. 215559 (13)

GENERAL RIERA piso 3 dormitorios, baño, cocina, galería, terraza, 2.600.000. Facilidades. 215559 (12)

FORTI 6º piso, 3 dormitorios, cocina amueblada, 3.100.000. Facilidades. 215559 (10)

ATICO ZONA VILETA, 2 habitaciones, salón comedor, baño completo, cocina, 2 terrazas, vista despejada, 2.500.000. 215559 (16)

BONANOVA planta baja lujo, estrenar, 200 m2., terraza, jardín, 4 dormitorios dobles, 3 baños, calefacción. Facilidades. 215559 (17)

JUNTO POLICLINICA en construcción, 140 m2., 4 dormitorios, 2 baños, gran cocina, despensa, todo exterior, gran comedor, 800.000, entrada, resto 35.000 mensuales. 227202 (23)

VIVERO en construcción, 4 dormitorios, 2 baños, suelos cerámica, buenos acabados, 1.000.000, entrada, resto 58.000 mensuales. 227702 (17)

GENERAL RIERA 3º sin ascensor, 100 m2., 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, comedor espacioso, 2.500.000, facilidades. 227702 (17)

SAN JOAQUIN como nuevo, 3 dormitorios, baño, cocina, sala comedor, galería, 3.200.000 facilidades. 227702 (14)

ZONA BAR GUELL estrenar, 140 m2., 4 dormitorios, cocina amueblada, gran comedor, 2 baños, terraza 90 m2., 6.500.000 facilidades. 227702 (20)

JUNTO CRUZ ROJA piso lujo, 4 dormitorios, 2 baños, cocina espaciosa, despensa, gran salón comedor, maderas norte, armarios forrados, suelos gres, calefacción, agua caliente, mediante placas solares, aparcamiento, trastero, gran terraza, piscina comunitaria, 6.500.000, facilidades. 227702 (36)

JAIME III piso lujo, 200 m2., 4 dormitorios, 2 baños, aseo, muchos armarios, cocina amueblada, 10.000.000, facilidades. 227702 (18)

BONANOVA espléndido piso lujo, 200 m2., 5 dormitorios, 3 baños, aseo, grandes terrazas, vistas maravillosas mar, calefacción, aire acondicionado, piscina, aparcamiento, 12.500.000, facilidades. 227702 (24)

ZONA PLAZA MADRID conquetón duplex, 2 dormitorios, baño, cocina equipada, terraza, 2.950.000, facilidades. 227702 (14)

ALCALDE JUAN MASSANET 130 m2., 4 dormitorios, 2 baños, cocina 5.500.000 con aparcamiento, facilidades. 227702 (15)

VENDO PISO 4 dorm., cocina, baño, chimenea, 120 m2., 464050 (12)

VALLORI vendo piso, 2 dormitorios, cocina, baño, terraza, 1.000.000, 464050 (10)

ARENAL 1ª línea, vendo pisos 5 dormit., 2 baños, 240 m2., 464050.

AVENIDAS vendo piso, 3 dormit., 2 baños, garage, amueblado, 464050 (10)

HONDEROS vendo piso, 4 dormit., 2 baños, cocina amueblada, terraza 464050 (11)

CALLE SAN VICENTE FERRER Piso 3º sin ascensor, dos dormitorios, salón comedor, cocina con galería, baño completo y recibidor. Precio 2.600.000. BESTARD Telf. 243808 (24)

VENDO PISO en C/ Aragón 4º, 3 habitaciones, baño, aseo, salón comedor, cocina y galería. Precio 3.500.000 Ptas. Informes BESTARD Telf. 243808 (24)

CALLE MEDICO DARDER Vendo estupendo piso 1º, dos baños completos, 4 dormitorios, salón comedor, gran terraza y dos aparcamientos. Precio 10.000.000 Ptas. Informes BESTARD Telf. 243808 (26)

C/ PICOS DE URBIÓN vendo piso semiamueblado, tres dormitorios, baño completo, cocina galería, salón comedor, terraza. Precio 2.000.000 Ptas. Informes BESTARD Telf. 243808.

31 DE DICIEMBRE Pisos de lujo 4 y 5 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, calefacción acabados de 1ª Calidad. MONTIS 226725 (20)

PEDRO GARAU Piso a estrenar, 3 dormitorios, comedor, cocina, 2 baños 1ª calidad, 4.500.000 - Facilidades MONTIS 212117 (17)

ZONA FORTI Piso a estrenar, 3 dormitorios, baño, aseo, 3º piso sin ascensor, Precio 4.100.000 - Facilidades. MONTIS 226725 (18)

PISO GENERAL RIERA 4 dormitorios, 2 baños, cocina con galería, grandiosa terraza, tipo ático en fachada y otra detrás, buena vista, precio a convenir, facilidades. Inmobiliaria M. YEBRA Tel. 236644 (31)

PISO TENIENTE TORRES 3 dormitorios, hall, parquet, salón comedor, office, cocina con nevera, y lavadora, galería y trastero, 1 baño y 2 duchas, piscina, en azotea, 7 millones ptas. Inmobiliaria M. YEBRA Tel. 236644 (34)

PISO zona Cruz Roja, 4 habitaciones, 2 baños, comedor, terraza, lavadero, 3.500.000 Ptas., facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687 (16)

PISOS ALQUILER sin muebles, zona Avenida Argentina, a estrenar, 3 habitaciones, 25.000 mensuales. Inmobiliaria OLIVAR. 210294 (16)

PISO zona Forti, 3 habitaciones, baño, cocina, comedor, galería, 2.100.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687 (14)

EN EL RAFAL Se vende planta baja directamente del constructor, ideal para matrimonio sólo. 1 dormitorio, sala, cocina, baño, gran terraza. 2.680.000 Ptas. entrada 1.000.000 Ptas. Resto 15 años. 227764 (29)

ULTIMO PISO de protección oficial en el Rafal, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, sala-comedor, directamente del constructor, entrada 1.000.000 Ptas. resto 15 años. 227764 (24)

ZONA JUAN ALCOVER Pisos a estrenar, 2-3-4 dormitorios, a partir de 2.980.000 Ptas. Entrada, 25% resto 11 a 20 años. 227764

APARTAMENTO LUJO EN SON RAPIÑA, 3 dormitorios, 3 baños, gran sala-comedor, chimenea, calefacción individual, gas, suelos mármol y parquet, cocina bien equipada, 2 terrazas, vistas sol, piscina, tenis, portero, teléfono, aire acondicionado, garaje, trastero 13.500.000 - Pesetas MIGUEL COSTA 211600 (40)

EL TORO pisos de protección oficial en construcción a 30 metros del Club Náutico en 1ª línea de 3 dormitorios, salón comedor, 2 baños, terrazas y galería parking. Entradas desde 500.000. Resto muchas facilidades. ALBERTI 222292 (37)

DISPONEMOS DE PLANTAS BAJAS en las zonas de Reyes Católicos, Son Español, Rafal, Balmes, General Riera, Son Rapiña y otras muchas. Información ALBERTI 222292 (24) OOPAZA PEDRO GARAU planta baja de 250 metros bajos y altos, 6 dormitorios, 3 salones, 2 baños, jardín y terraza. Precio 7.500.000. Facilidades ALBERTI 222292 (25)

ANDRAITX casa dentro del pueblo, muy bien situada de 2 dormitorios, salón comedor, cocina, baño, terraza y jardín, no necesita reforma. Precio 4.000.000. Facilidades ALBERTI 222292 (25)

SON SERRA planta baja de 200 metros, 3 dormitorios, salón y omedor, baño completo, terraza, galería, garaje y jardín. Precio 6.800.000. Facilidades. ALBERTI 222292 (22)

ZONA PL PEDRO GARAU impecable piso, sin gastos comunidad, decorado, muy soleado, 4 dormitorios, baño, aseo, armarios, cocina amueblada, galería, 3.800.000, convenir. 224991 (23)

C/ ARAGON piso perfecto estado, 3 dormitorios, armarios, cocina amueblada, galería, baño, 3.675.000 convenir. 224991 (15)

ZONA SANTA CATALINA bonito piso, mucho sol, 3 dormitorios, cocina amueblada, galería, baño, 3.200.000, convenir. 224991 (16)

ZONA 31 DICIEMBRE fantástico piso, estrenar, todo calidad, 4 dormitorios, armarios, cocina grande, 2 baños, gran salón, calefacción, individual, 5.750.000, convenir. 224991 (22)

ZONA BLANQUERNA 3 dormitorios, baño, salón comedor, cocina amueblada, galería, soleado, 3.900.000 convenir. 224991 (14)

C/ SAN JOAQUIN 3 dormitorios, baño, salón comedor, cocina meblada, galería, acristalada, 3.000.000 convenir. 224991 (15)

ARCH. LUIS SALVADOR 3 dormitorios, baño, salón comedor, cocina amueblada, galería acristalada, todo exterior, 3.350.000, convenir. 224991 (17)

AVDA ARGENTINA 1º piso 3 dormitorios, armarios, cocina amueblada, baño, todo exterior, 3.200.000 convenir. 224991 (15)

ZONA TERRENO 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, terraza, a estrenar, 5.500.000 convenir. 224991 (13)

ZONA SON ARMADANS 1º piso, 3 dormitorios, armarios, cocina amueblada, baño, aseo, gran terraza, todo exterior, 4.700.000 224991 (18)

GENOVA ático, preciosas vistas, 2 dormitorios, armarios, baño, aseo, calefacción individual, plaza garage, 4.500.000, 224991 (15)

C/ PADRE BARTOLOME POU 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, galería, perfecto estado, 4.000.000 convenir. 224991 (16)

ZONA TERRENO precioso piso estrenar, 3 dormitorios, armarios, 2 baños, gran salón comedor, 5.700.000, 224991 (15)

ZONA PEDRO GARAU piso perfecto estado, 3 dormitorios, cocina amueblada, baño, aseo, galería, muy soleado, 3.700.000 convenir. 224991 (18)

ZONA FORTI precioso ático, 3 dormitorios, armarios, salón chimenea, cocina amueblada, galería, baño, espléndidas vistas, 4.200.000 convenir. 224991 (18)

GENERAL RIERA planta baja, 3 dormitorios, baño, salón comedor, cocina jardín, techó libre, 7.500.000, 224991 (15)

PLAZA PROGRESO, particular vendo piso por asentar, 150 m2., mucho sol, 4 dormitorios, cocina equipada, salón, chimenea, 2 baños, galería, 1ª calidad. Buenas facilidades. GALMES 216668-223127 (27)

ZONA FORTI, ático duplex, bien decorado, 2 dormitorios dobles, hall, salón, cocina amueblada, electrodomésticos, baño, terraza amplia, amueblado, 2.950.000. Convenir. GALMES 216668-223127 (23)

**APARTAMENTOS**  
Lujo Palma Nova, 1ª línea, amueblados y decorados, 2 dormitorios, salón, baño, cocina, aire acondicionado, calefacción, teléfono, canales de música, piscina climatizada, solarium, jardines y parques infantiles, maravillosa vista. Precios desde 5.000.000. Facilidades a convenir. Informes en: CIUTAT. Tel. 221154.

**AVISO**  
SI NECESITA vender, su propiedad, piso, chalet, terreno, etc. venga a vernos. Les solucionamos su problema, pago contado, 24 horas. AVDA. ALEJANDRO ROSSELLO, 29-1º-3º. Tel. 225507-08

7 CASAS Y PISOS

ZONA FORTI terminados, a estrenar, 5 dormitorios, 2 baños, magníficos acabados, terrazas, precio desde 6.250.000, condiciones a convenir. 297388-298098 (20)

JUNTO AVENIDAS Héroes de Manacor, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, precio desde 3.500.000, contrato 500.000, ptas, resto a convenir. Tel. 297388-298098 (23)

ZONA EUSEBIO ESTADA 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, precio desde 2.800.000, aparcamiento incluido, contrato 400.000 ptas resto a convenir. Tel. 297388-298098 (24)

JUNTO A MINIMAX. Rafal terminado a estrenar, desde 2.900.000 entrada única 850.000 ptas. Resto 12 años Tel. 297388-298098 (10)

VENDO PISOS lujo de cinco y cuatro habitaciones, salón comedor 2 recibidores dos baños y aseo, cocina con despensa y galería, terraza, calefacción individual, directamente del constructor, en Héroes de Manacor, junto Avenidas Tel. 461171 y 240197 (37)

ATICOS Y PISOS EN SON ARMADAMS Pisos de 3 dormitorios, baño y aseo, buenos acabados. Precio desde 4.300.000 Terminados en Jun-83. Informes en FINCAS VAQUER, Dameto, 19 bajos Tel. 235629-230740 (31)

CARRER DE MANACOR Pisos de 3 y 4 dormitorios, baño y aseo. Precio desde 4.000.000. Entrada 800.000. Resto a convenir. Terminados en Nov-83. Informes, F. Vaquer, Tel. 235629-230740 (27)

VENDO ATICO. 7º piso en C/ Patronato Pbrero de 4 habitaciones, 2 baños, recibidor y sala comedor, cocina con galería y terraza de 12 m2., directamente del constructor. Tel. 240197 (30)

CON SETECIENTAS MIL DE ENTRADA y 30.000 cada mes piso a estrenar. Zona Rafal de 3 y 4 dormitorios. Tel. 235629. A.P.I. (22)

PLANTA BAJA FORTI 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, aparcamiento incluido. Precio desde 3.750.000. A convenir. Tel. 235629. A.P.I. (20)

SANTA CATALINA piso de 2 dormitorios, baño, sala comedor, totalmente equipado, gastos mínimos. Precio: 3.150.000 A convenir. Tel. 235629. A.P.I. (20)

CALLE MANOS pisos de 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, terminados en Oct-83. Precio: 5.000.000. Facilidades. Tel. 235629-230740. A.P.I. (23)

PLAZA ALENXANDER FLEMING piso, llaves en mano, 4 dormitorios, armarios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, despensa, galería, baño y aseo, entrada única, 1.000.000, resto 35.000 mensuales, intereses incluidos. GIMENEZ 221242-48 (31)

JUAN ALCOVER piso, llaves en mano, 3 dormitorios, baño y aseo, sala comedor, terraza, cocina amueblada, galería, precio 3.500.000, entrada única 800.000, resto 30.000 mensuales, intereses incluidos. GIMENEZ 221250-48 (30)

ZONA FORTI terminados, a estrenar, 5 dormitorios, 2 baños, magníficos acabados, terrazas, precio desde 6.250.000, condiciones a convenir. 297388-298098 (20)

JUNTO AVENIDAS Héroes de Manacor, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, precio desde 3.500.000, contrato 500.000, ptas, resto a convenir. Tel. 297388-298098 (23)

ZONA EUSEBIO ESTADA 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, precio desde 2.800.000, aparcamiento incluido, contrato 400.000 ptas resto a convenir. Tel. 297388-298098 (24)

JUNTO A MINIMAX. Rafal terminado a estrenar, desde 2.900.000 entrada única 850.000 ptas. Resto 12 años Tel. 297388-298098 (10)

VENDO PISOS lujo de cinco y cuatro habitaciones, salón comedor 2 recibidores dos baños y aseo, cocina con despensa y galería, terraza, calefacción individual, directamente del constructor, en Héroes de Manacor, junto Avenidas Tel. 461171 y 240197 (37)

ATICOS Y PISOS EN SON ARMADAMS Pisos de 3 dormitorios, baño y aseo, buenos acabados. Precio desde 4.300.000 Terminados en Jun-83. Informes en FINCAS VAQUER, Dameto, 19 bajos Tel. 235629-230740 (31)

CARRER DE MANACOR Pisos de 3 y 4 dormitorios, baño y aseo. Precio desde 4.000.000. Entrada 800.000. Resto a convenir. Terminados en Nov-83. Informes, F. Vaquer, Tel. 235629-230740 (27)

ZONA FORTI terminados, a estrenar, 5 dormitorios, 2 baños, magníficos acabados, terrazas, precio desde 6.250.000, condiciones a convenir. 297388-298098 (20)

JUNTO AVENIDAS Héroes de Manacor, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, precio desde 3.500.000, contrato 500.000, ptas, resto a convenir. Tel. 297388-298098 (23)

ZONA EUSEBIO ESTADA 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, precio desde 2.800.000, aparcamiento incluido, contrato 400.000 ptas resto a convenir. Tel. 297388-298098 (24)

JUNTO A MINIMAX. Rafal terminado a estrenar, desde 2.900.000 entrada única 850.000 ptas. Resto 12 años Tel. 297388-298098 (10)

VENDO PISOS lujo de cinco y cuatro habitaciones, salón comedor 2 recibidores dos baños y aseo, cocina con despensa y galería, terraza, calefacción individual, directamente del constructor, en Héroes de Manacor, junto Avenidas Tel. 461171 y 240197 (37)

ATICOS Y PISOS EN SON ARMADAMS Pisos de 3 dormitorios, baño y aseo, buenos acabados. Precio desde 4.300.000 Terminados en Jun-83. Informes en FINCAS VAQUER, Dameto, 19 bajos Tel. 235629-230740 (31)

CARRER DE MANACOR Pisos de 3 y 4 dormitorios, baño y aseo. Precio desde 4.000.000. Entrada 800.000. Resto a convenir. Terminados en Nov-83. Informes, F. Vaquer, Tel. 235629-230740 (27)

ZONA FORTI terminados, a estrenar, 5 dormitorios, 2 baños, magníficos acabados, terrazas, precio desde 6.250.000, condiciones a convenir. 297388-298098 (20)

JUNTO AVENIDAS Héroes de Manacor, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, precio desde 3.500.000, contrato 500.000, ptas, resto a convenir. Tel. 297388-298098 (23)

ZONA EUSEBIO ESTADA 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, precio desde 2.800.000, aparcamiento incluido, contrato 400.000 ptas resto a convenir. Tel. 297388-298098 (24)

JUNTO A MINIMAX. Rafal terminado a estrenar, desde 2.900.000 entrada única 850.000 ptas. Resto 12 años Tel. 297388-298098 (10)

VENDO PISOS lujo de cinco y cuatro habitaciones, salón comedor 2 recibidores dos baños y aseo, cocina con despensa y galería, terraza, calefacción individual, directamente del constructor, en Héroes de Manacor, junto Avenidas Tel. 461171 y 240197 (37)

ATICOS Y PISOS EN SON ARMADAMS Pisos de 3 dormitorios, baño y aseo, buenos acabados. Precio desde 4.300.000 Terminados en Jun-83. Informes en FINCAS VAQUER, Dameto, 19 bajos Tel. 235629-230740 (31)

CARRER DE MANACOR Pisos de 3 y 4 dormitorios, baño y aseo. Precio desde 4.000.000. Entrada 800.000. Resto a convenir. Terminados en Nov-83. Informes, F. Vaquer, Tel. 235629-230740 (27)

ZONA FORTI terminados, a estrenar, 5 dormitorios, 2 baños, magníficos acabados, terrazas, precio desde 6.250.000, condiciones a convenir. 297388-298098 (20)

JUNTO AVENIDAS Héroes de Manacor, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, precio desde 3.500.000, contrato 500.000, ptas, resto a convenir. Tel. 297388-298098 (23)

ZONA EUSEBIO ESTADA 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, precio desde 2.800.000, aparcamiento incluido, contrato 400.000 ptas resto a convenir. Tel. 297388-298098 (24)

JUNTO A MINIMAX. Rafal terminado a estrenar, desde 2.900.000 entrada única 850.000 ptas. Resto 12 años Tel. 297388-298098 (10)

VENDO PISOS lujo de cinco y cuatro habitaciones, salón comedor 2 recibidores dos baños y aseo, cocina con despensa y galería, terraza, calefacción individual, directamente del constructor, en Héroes de Manacor, junto Avenidas Tel. 461171 y 240197 (37)

ATICOS Y PISOS EN SON ARMADAMS Pisos de 3 dormitorios, baño y aseo, buenos acabados. Precio desde 4.300.000 Terminados en Jun-83. Informes en FINCAS VAQUER, Dameto, 19 bajos Tel. 235629-230740 (31)

CARRER DE MANACOR Pisos de 3 y 4 dormitorios, baño y aseo. Precio desde 4.000.000. Entrada 800.000. Resto a convenir. Terminados en Nov-83. Informes, F. Vaquer, Tel. 235629-230740 (27)

## 7 CASAS Y PISOS

**CARRETERA SOLLER**, buena situación, 4 dormitorios, baño, aseo, gran terraza, garaje 3.500.000. Facilidades. G.A.L.M.E.S. 216668223127. (16)

**AVENIDA ARGENTINA**, 5 dormitorios, 2 baños, salón, chimenea, cocina, galería, calefacción individual, mármol, madera norte, buena construcción, garaje opcional, 8.850.000. 7 años de antigüedad. G.A.L.M.E.S. 216668-223127. (26)

**SON ARMADAMS**, 120 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 2 baños, salón, cocina, galería, 5.250.000. Facilidades 7 años. G.A.L.M.E.S. 216668-223127. (18)

**ZONA TOROS**, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, galería, 3.100.000. 800.000. Entrada. Resto 35.000 mensuales intereses incluidos. G.A.L.M.E.S. 216668-223127. (20)

**ZONA PEDRO GARAU**, 4 dormitorios, baño, aseo, salón, cocina equipada, 3.800.000. Facilidades. G.A.L.M.E.S. 216668-223127. (15)

**ATICO ZONA CAPITOL**, 3 dormitorios, baño y aseo, cocina con despensa, 2 terrazas, 3.000.000 con facilidades. BONET 255149. (18)

**FINAL 31 DICIEMBRE**, Precioso piso bien decorado, 3 dormitorios, armarios empotrados, baño y aseo, cocina amueblada, comedor, terraza, mucho sol, 3.500.000 con facilidades. BONET 255149. (26)

**ATICO PLAZA FLEMING**, Bien decorado, 3 dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada, comedor, terraza de 30 m<sup>2</sup>, suelo parquet, calefacción, 4.700.000 con facilidades. BONET 255149. (25)

**PRINCIPIO GENERAL RIERA**, Fantástico piso lujo, nuevo, 210 m<sup>2</sup>, suelos mármol, 4 dormitorios, 2 baños, 4 armarios, 4 baños, cocina amueblada de 30 m<sup>2</sup>, calefacción, todo exterior, mucha luz, 9.500.000. BONET 255149. (31)

**ARQUITECTO BENASSAR**, Fantástico 1º piso, 160 m<sup>2</sup>, habitables, más 150 de terraza, 4 dormitorios, 2 baños, gran cocina amueblada con despensa, calefacción, suelo cerámica, aparcamiento opcional, 7.000.000 con facilidades. BONET 255149. (31)

**GENERAL RIERA**, 7º piso todo exterior, 4 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños, cocina amueblada, comedor con chimenea, aire acondicionado, 4.000.000 con facilidades. BONET 255149. (26)

**SOBREATICO ZONA BLANQUERNA** terrazas 25 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, aseo, salón amplio, vistas muy despejadas, 4.200.000, facilidades. CIUTAT 221154. (19)

**SOBREATICO CERCA AVENIDAS** terrazas, 90 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baño, aseo, instalación calefacción, garage opcional, vistas, CIUTAT 221154. (17)

**ATICO SANTIAGO RAMON Y CAJAL** 4 dormitorios, 2 baños, cocina grande, terraza, vistas, 4.700.000, facilidades. CIUTAT 221154. (17)

**ATICO CERCA PEDRO GARAU** terraza, 40 m<sup>2</sup>, 2 dormitorios, baño, cocina grande, garage opcional, vistas, 3.300.000, facilidades, CIUTAT 221154. (19)

**ATICO FORTI** terraza, 20 m<sup>2</sup>, 2 dormitorios, baño, cocina, bien amueblada, ascensor, 2.700.000, facilidades. CIUTAT 221154. (16)

**ATICO RAFAL** 3 dormitorios, baño, terraza, cocina amueblada, galería cerrada, poca comunidad, 2.650.000, facilidades. CIUTAT 221154. (16)

**OCASION PLAZA TOROS** 3 dormitorios, baño, aseo, salón comedor, 2 niveles, cocina amueblada, ascensor, 3.100.000, entrada 800.000, resto 7 años. CIUTAT 221154. (22)

**SOLEDAZ** 3 dormitorios, baño, salón grande, cocina amueblada, trastero, poca comunidad, 3.450.000, entrada 1.000.000, resto 30.000 mes con interés. CIUTAT 221154. (20)

**BONAIRE amueblado**, 3 dormitorios, baño, aseo, amplia cocina, salón, 12 m<sup>2</sup>, piso exterior, ascensor, 5.200.000, entrada 1.000.000, resto 6 años, 10% CIUTAT 221154. (29)

**CAPITAN VILA** 3 dormitorios, baño, salón, cocina amueblada, despensa, suelos cerámica, 3.000.000, facilidades. CIUTAT 221154. (15)

**MEDICO JOSE DARDER** estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, salón grande, cocina amueblada, madera norte, garage opcional, 5.900.000. Entrada a partir de 500.000. CIUTAT 221154. (24)

**IGLESIA SAN SEBASTIAN** terraza 60 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 2 baños, amplio salón comedor aparte, cocina, trastero, 4.500.000 facilidades 3 años. CIUTAT 221154. (22)

**REYES CATOLICOS** 3 dormitorios, 2 baños, amplio salón, cocina amueblada, balcón grande, garage opcional, 4.000.000, facilidades 5 años. CIUTAT 221154. (20)

**BLANQUERNA 100 M<sup>2</sup>**, 3 dormitorios, 2 baños, salón, balcón, 3.000.000. Convenir. RODRIGUEZ JUAN 242842. (13)

**HORNABEQUE** 3 dormitorios, baño, cocina, amueblada, balcón, calefacción, 3.200.000. Facilidades. RODRIGUEZ JUAN 242842. (13)

**ZONA VIA ALEMANIA** Orientación sur, vistas mar, 2 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, terraza 40 m<sup>2</sup>, 3.300.000. Mobiliario opcional. Convenir. RODRIGUEZ JUAN 242842. (23)

**CRUZ ROJA 100 M<sup>2</sup>**, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, trastero, balcón, terraza (50 m<sup>2</sup>), 4.000.000. Convenir. RODRIGUEZ JUAN 242842. (20)

**ZONA 31 DICIEMBRE 115 M<sup>2</sup>**, 3 dormitorios, 2 baños, aseo, cocina amueblada, galería grande, salón comedor amplio, hilo musical, suelos parquet. Muchos extras 4.900.000. Convenir. RODRIGUEZ JUAN 242842. (28)

**VENDO** Piso de lujo en Paseo Marítimo, 4 dormitorios, 2 baños, y aseo, salón con chimenea, terraza con barbaquea, garage, piscina, vistas. Precio 12.000.000 - a convenir. OLIVER MATEU 210640. (29)

**PISO ANTIGUO Plat<sup>a</sup> 1ª C/ Montesión**, 5 dormitorios, salón con chimenea, comedor, cocina, baño, coladuría, sistema. Precio: 4.000.000 - a BENASSAR Telf. 225808. (23)

**ZONA BLANQUERNA** estrenar, 3, 4 dormitorios, 2 baños, etc. desde 4.625.000. GELABERT 215843. (13)

**SON RAPIÑA** construcción, 4 dormitorios, 2 baños, cocina, comedor, terraza, galería, 4.200.000. GELABERT 215843. (14)

**PZA ESPAÑA** estrenar, 4 dormitorios, 3 baños, gran sala comedor, cocina amueblada, calefacción, aparcamiento opcional, 8.000.000. GELABERT 215843. (18)

**VIA ALEMANIA** 4 dormitorios, 3 baños, comedor, cocina, galería, terraza, calefacción, 2 aparcamientos, 10.000.000. GELABERT 215843. (16)

**CRONISTA ALEMANY** 5 dormitorios, cocina, comedor, baño, 4.300.000. GELABERT 215843. (10)

**PZA TOROS** construcción, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, comedor, terraza, galería, primera calidad, 3.900.000. GELABERT 215843. (16)

**FORTI** ático duplex, 5 dormitorios, 3 baños, cocina amueblada, calefacción parquet, grandes terrazas, 9.000.000. GELABERT 215843. (16)

**HEROES DE MANACOR** piso 3 dormitorios, salón-comedor, baño, cocina amueblada con despensa, precio 2.800.000 ptas. facilidades. Informa MADE-G. Morell 211485. (22)

**ZONA TENIS** piso magnífica conservación, 3 dormitorios, salón-comedor, 2 baños, cocina amueblada, dormitorio y aseo de servicio, piscina, aparcamiento opcional, vistas despejadas y mucho sol, precio 5.500.000 ptas. facilidades. Informa MADE-G. Morell 211485. (35)

**FORTI** piso buena conservación, 3 dormitorios, salón-comedor, baño y aseo, cocina amueblada, terraza, galería, precio: 3.250.000 ptas. facilidades. Informa MADE-G. Morell 211485. (24)

**ZONA PLAZA TOROS** 3 y 4 dormitorios, 3.300.000 y 4.000.000. Facilidades. MARQUES 223719. (13)

**ARCHIDUQUE L. SALVADOR** piso ocasión, llaves en mano, 3 dormitorios, baño, salón, terraza, cocina, galería. Precio 2.800.000. Facilidades. COLL API 226449. (20)

**PROMOCION ZONA GESA** pisos 2-3-4 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina, galería. Entrada desde 750.000. Resto convenir. COLL API 226450. (21)

**NUOVA PROMOCION ZONA TOROS** pisos construcción 2-3-4 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina, protección oficial. Precio aparcamiento incluido desde 3.800.000. Entrada única 250.000. Resto 15 años. COLL API 226449. (30)

**PLAZA MADRID** pisos 4 dormitorios, 3 baños, salón, terraza, cocina, galería, calefacción. Precio desde 5.250.000. Facilidades convenir. COLL API 226450. (19)

**SON ESPAÑOLET** pisos 3 dormitorios, baño, salón, terraza, cocina. Entrada 750.000, resto 25.000 mensuales. COLL API 226449. (18)

**REYES CATOLICOS** pisos próxima entrega, 2-3 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina, buenos acabados. Precio desde 2.950.000. Entrada 600.000, resto 25.000 mensuales. COLL API 226450. (24)

**PEDRO GARAU** piso llaves en mano, 3 dormitorios, 2 baños, salón, terraza, cocina amueblada. Precio 4.000.000. COLL API 226449. (18)

**BLANQUERNA** piso 140 m<sup>2</sup>, llaves en mano, 4 dormitorios, 2 baños, salón, terraza, cocina amueblada, galería. Precio 5.700.000. Facilidades convenir. COLL API 226450. (21)

**TENIS** sobreático a estrenar, 1 dormitorio doble, baño, salón, cocina acabados de lujo. Precio 3.500.000. Facilidades a convenir. COLL API 226449. (21)

**ZONA PLAZA PROGRESO** planta baja, techo libre, 4 dormitorios, comedor, cocina, corral. Precio 3.700.000. Facilidades COLL API 226450. (18)

**ZONA JUAN ALCOVER** pisos construcción, 3-4 dormitorios, entrada 600.000, resto 10 años, directamente constructor. GILI Tel. 223347. (18)

**SON OLIVA** pisos construcción atrasada, protección oficial, 1-2-3-4 dormitorios, precio desde 2.600.000, entradas desde 500.000, resto 12 años. GILI Tel. 223347. (24)

**JUNTO PLAZA HORNABEQUE** piso 3 dormitorios, cocina amueblada, salón comedor, baño, precio 3.200.000, entrada 800.000, resto 10 años directamente. GILI Tel. 223347. (22)

**PRINCIPIO GENERAL RIERA** 4 dormitorios, armarios, cocina amueblada, salón comedor, chimenea, dos baños, terraza, precio 4.500.000, entrada 1.500.000. GILI Tel. 223347. (21)

**JUNTO PLAZA PEDRO GARAU** piso sin ascensor, 3 dormitorios, cocina amueblada, baño, terraza, precio 2.600.000, entrada 600.000, resto 35.000 mensuales, intereses incluidos. GILI Tel. 223347. (25)

**FORTI** 2 dormitorios, cocina, galería, salón comedor, baño, terraza, precio 2.500.000, entrada 1.000.000, resto 25.000 mensuales, intereses incluidos. GILI Tel. 223347. (21)

**PISO CRUZ ROJA** a estrenar 5 dormitorios, 3 baños, cocina ampli, calefacción individual, gas, garage opcional, 6.250.000. Facilidades MIGUEL COSTA 211600. (21)

**SON ARMADAMS** piso a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, amplia sala comedor, chimenea, terraza, soleado, vistas, garage, piscina, 8.900.000. MIGUEL COSTA 211600. (21)

**31 DICIEMBRE** 3 y 4 dormitorios, calefacción, 5.600.000 y 7.125.000. Facilidades. Últimos pisos. MARQUES 223719. (15)

**ZONA TENIS** 4 dormitorios, 5.500.000. Facilidades. MARQUES 223719. (10)

**ARAGON (BAR GUELL)** 3 y 4 dormitorios, 3.500.000 y 5.750.000. Facilidades. MARQUES 223719. (13)

**AVENIDA ARGENTINA** 3 y 4 dormitorios, calefacción, aparcamiento opcional, 4.800.000 y 4.990.000. Facilidades. MARQUES 223719. (15)

**ZONA INSTITUTO** 5 dormitorios, calefacción, aparcamiento opcional, 9.000.000. Facilidades. Últimos pisos. MARQUES 223719. (13)

**PASEO MALLORCA** 3, 4 y 5 dormitorios, 4.625.000 y 5.500.000. Facilidades. MARQUES 223719. (14)

**FORTI (Son Cotoner)** 3 y 4 dormitorios, aparcamiento incluido, 3.750.000 y 4.300.000. Facilidades. MARQUES 223719. (15)

**ZONA RIVOLI** 4 dormitorios, Calefacción, aparcamiento opcional, 7.125.000. Facilidades. MARQUES 223719. (11)

**PLAZA PARIS** Terminados y en construcción, 3 y 4 dormitorios, 4.625.000 y 5.500.000. Facilidades. MARQUES 223719. (16)

**ATICOS Y SOBREATICOS** Gran variedad en casi todas las zonas de Palma. Informe sin compromiso. MARQUES 223719. (17)

**CALLE BOSQUE** bajo lujo, 5 habitaciones, aparcamiento, acepto cambio inmuebles. Tel. 274629. 276888. (13)

**PARTICULAR** vende Juan Alcover, piso 3º, 4 dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada, vista mar, 5.000.000 ptas. convenir. 221446. (19)

**PASEO MALLORCA** 160 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 2 baños, cerámica, italiana, cocina amueblada, portero video, suelo mármol, madera noble, 8.800.000, 221546. (20)

**PLAYA DE PALMA** estrenar, pintado, 4 dormitorios, 2 baños, vistas mar, garage opcional, 4.400.000, facilidades. 221546. (15)

**ZONA JUAN ALCOVER** 7º piso, estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, vistas mar mucho sol, 1.000.000, entrada resto 10 años. 221546. (20)

**OCASION PALMA NOVA** apartamento, 1 dormitorio totalmente equipado, piscina, tenis, a 100 mts. playa, 3.250.000, 221546. (16)

**OPORTUNIDADES** pisos ocasión zona Hiper 3 dormitorios sin ascensor 2.100.000. Amanecer 4 dormitorios, 3.300.000. Juan Crespi 2 dormitorios amueblado 3.100.000; Pza. Madrid 3 dormitorios, 3.100.000; Pza. Toros 3 dormitorios, 3.100.000; Rafal 3 dormitorios, 2.800.000; Hornabeque 3 dormitorios, 3.200.000 y muchísimos más, facilidades. MARQUES 223719. (44)

**ARCHIDUQUE LUIS DALVADOR** 240 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios, comedor, salón con chimenea, 2 baños, armarios, cocina amueblada, calefacción, individual, teléfono, suelo parquet, salón y comedor, forrados de madera. Precio 8.500.000. Ptas. J. VALENTI A.P.I. Avda. A. Roselló, 29-1º-3º. Telf. 225600. (34)

**PORTALS NOUS** Magnífico piso a estrenar, 170 m<sup>2</sup>, 1ª línea, 4 dormitorios, 2 baños, armarios, terrazas, calefacción, 2 plazas de parking. Precio 10.500.000. Ptas. Entrada 40 % en dos años, resto 10 años. J. VALENTI A.P.I. Avda. A. Roselló, 29-1º-3º. Telf. 225601. (43)

**OCASION** Teniente Mulet, piso, tres dobles, baño, aseo, recibidor, cocina, sala comedor, armarios, galería, balcón, 3.200.000, forma de pago a convenir. 203630. (22)

**AVENIDA ARGENTINA** estrenar, tres dormitorios, baño, ase, armario, calefacción, perfectos acabados, desde 4.900.000, entrada 1.500.000, resto 13 años. 203630. (19)

**BONAIRE** 4 dormitorios, recibidor, sala comedor, baño, cocina, galería, 4.800.000, facilidades. MASSIP 211796. (13)

**PORTITXOL** pisos de 2,3,4 dormitorios, desde 3.500.000, facilidades. MASSIP 211796. (12)

**SON COTONER** recibidor, 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor, chimenea, cocina, galería, con o sin aparcamiento. MASSIP 211796. (18)

**ZONA PLAZA OLIVAR** (Los Geranios), 3 dormitorios, baño, ducha, sala comedor, recibidor, cocina amueblada, coladuría, terraza soleada, aparcamiento. MASSIP 211796. (20)

**GENERAL RIERA** magnífica decoración, 4 dormitorios, cocina amueblada, galería cristalera, despensa, recibidor, sala comedor, MASSIP 211247. (16)

**ESPORLAS** casa dos plantas, sólida construcción, gran recibidor, 2 cocinas, 2 despensas, 3 dormitorios, posibilidad ampliación, 4.200.000, facilidades. MASSIP 211796. (20)

**CRESPI COLL** 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, terraza, perfecto estado, 2.100.000, entrada 1.000.000, resto convenir. MOISES 466766. (18)

**PISOS PROTECCION OFICIAL** zonas Eusebio Estada y Honderos, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina comedor, aparcamiento incluido, 500.000 entrada y 25.000 mensuales. MOISES 466766. (23)

**GENERAL RIERA** piso, 2 dormitorios, baño, cocina comedor, 2.600.000. MOISES 466766. (11)

**REYES CATOLICOS** piso 123 metros, 3 dormitorios, 2 baños, gran comedor, cocina completamente amueblada, despensa, terraza, garage opcional, 3.700.000. MOISES 466766. (21)

**SON ROCA** - Piso de 3 dormitorios, baño completo, cocina amueblada, galería-lavadero, salón comedor con terraza, suelos cerámica, techos de escayola, 2.000.000, entrada 700.000, resto facilidades. RIGO 217122-217506. (29)

**ZONA REYES CATOLICOS** Piso de 3 dormitorios, baño completo, cocina amueblada, galería-salón comedor, 2.500.000. Facilidades. RIGO 217122-217506. (19)

**PLANTA BAJA JUNTO SON FERRIOL** 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, despensa, aseo, galería-lavadero, salón comedor, salita aparte, jardín, 2.500.000. Facilidades. RIGO 217122-217506. (28)

**PLANTA BAJA RAFAL** 120 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, baño completo, cocina, galería-lavadero, trastero, salón comedor, garage, solar de 350 m<sup>2</sup>, 4.900.000. Facilidades. RIGO 217122-217506. (28)

**PLANTA BAJA PLAZA TOROS** Dos dormitorios, baño, salón comedor, cocina, jardín, de 50 m<sup>2</sup>, 2.500.000. Facilidades. RIGO 217122-217506. (20)

**ZONA TENIENTE TORRES** - Atico de 3 dormitorios, baño completo, aseo, salón comedor, cocina amueblada, terraza, 60 m<sup>2</sup>, suelos cerámica, calefacción, 6.300.000. Facilidades. RIGO 217122-217506. (27)

**JUNTO CINE METROPOLITAN** Piso de 3 dormitorios, 2 baños, aseo, salón comedor con terraza, cocina amueblada, trastero, suelo moqueta 3.500.000. Facilidades. RIGO 217122-217506. (24)

**ATICO TENIS** Atico de 150 m<sup>2</sup>, más 80 m<sup>2</sup> de terraza, 5 dormitorios, 2 baños, muchos armarios, cocina amueblada, galería-lavadero, 2 trasteros, gran salón comedor, orientación sur, garage, 9.000.000. Facilidades. RIGO 217122-217506. (36)

**PLANTA BAJA SANTA CATALINA** planta baja 200 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, aseo, salón comedor, cocina grande, amueblada, galería-lavadero, jardín, 50 m<sup>2</sup>, garage 5.500.000. Facilidades. RIGO 217122-217506. (30)

**PLAZA FLEMING** Piso de 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, galería-lavadero, salón comedor con terraza, calefacción, suelos cerámica, 3.500.000. Facilidades. RIGO 217122-217506. (25)

**LA VILETA** Piso de 3 dormitorios, 2 baños, armarios empotrados, salón comedor, con 2 terrazas, baño completo, cocina amueblada, galería-lavadero, 2.900.000. Facilidades. RIGO 217122-217506. (25)

**ZONA CRUZ ROJA** Pisos llaves en mano, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina con galería-lavadero, salón comedor con terraza, precio 3.600.000. Facilidades. RIGO 217122-217506. (25)

**LUIS VIVES** Principio General Riera, en construcción, primerísima calidad, cerámica, maderas norte, 3 dormitorios, baño, aseo, salón comedor con terraza, cocina, galería-lavadero, aparcamiento incluido, precio 4.400.000. Entrada 750.000, resto facilidades hasta 15 años. RIGO 217122-217506. (7)

**PLAZA PARIS** En construcción, pisos de 3 y 4 dormitorios, 2 baños, completos, salón comedor, cocina, galería-lavadero, acabados cerámica, maderas norte, aparcamiento incluido, precio 5.000.000. Entrada 750.000, resto facilidades hasta 15 años. RIGO 217122-217506. (36)

**ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR** En construcción, pisos exentos contribución, 1-3 dormitorios, con armarios empotrados, baño, aseo, salón comedor con terraza, cocina, galería-lavadero, muy buenos acabados, precio desde 2.400.000. Facilidades. RIGO 217122-217506. (33)

**EL TERRENO** planta baja, de 197 m<sup>2</sup>, con jardín de 445 m<sup>2</sup>, vistas panorámicas al mar, cinco dormitorios dobles, sala estar, salón comedor, baño completo, amplia cocina con despensa, lavadero, terraza, plaza un coche en garage, amplísimos trasteros, necesita algunas reformas, precio 9.500.000 ptas. Facilidades. MARTINEZ SALVA, Teléfono 675341, Portals Nous. (51)

**PZA SAN ANTONIO** piso 3º, 4 dormitorios, comedor, cocina, baño, todo pintado, 1.800.000 ptas. facilidades. ENSEÑAT 630398. (17)

**C/ BALMES** piso 6º, ascensor, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, todo exterior, 2.700.000. ENSEÑAT 630398. (15)

**PISO SON ARMADANS** 4 habitaciones, sala comedor, 2 terrazas, 2 baños, garage, facilidades. SANJO 217847. (15)

**PISO 31 DICIEMBRE** gran lujo, estrenar, 4 habitaciones, sala-comedor, 2 baños, 2 terrazas, facilidades. SANJO 217847. (17)

**PISOS PORTO PI** vista sobre bahía, 4 habitaciones, 2 baños, terraza, sala comedor, facilidades. SANJO 217847. (16)

**BONANOVA**, espléndidas vistas sobre bahía, sol, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, gran salón, 2 garajes, trastero, suelos parquet, aire acondicionado y calefacción individual, Ptas. 15.000.000. Facilidades. FINCAS JULIA, 214629. (29)

**bolsa inmobiliaria**  
PARTICULARES

**9 SOLARES Y TERRENOS**

EN COLONIA SANT JORDI vendiendo 2 solares de 400 m<sup>2</sup>. cada uno, 30 X 13 formando esquina. Tel. 240197 (19)  
**ARENAL** urbanización Las Palmeras, 1.100 mts., buena situación, facilidades. Tel. 490195 (10)  
**6 KM. DE PALMA** zona Es Garrovers, vendo parcela 2.000 m<sup>2</sup> agua y luz, 800 Ptas. m<sup>2</sup>. Facilidades. Tel. 201235 (20)  
**PONT D'INCA NOU** vendo solar, 400 m<sup>2</sup>, precio 1.800.000, incluido gastos acometidas y aceras. Tel. 260869, de 10 a 13 horas (20)  
**PARTICULAR** vende solar 2.000 m<sup>2</sup> en Portol. Precio 600.000. Tel. 466595 (11)  
**VENDO PARCELA** Pont d'Inca Nou 400 m<sup>2</sup>, edificable 2.000.000. Tel. 270833 (10)  
**SON FERRER** oportunidad, vendo solares, 634 m<sup>2</sup>, a 1.600 ptas. Tel. 270080 (12)

**10 LOCALES Y DESPACHOS**

**VENDO 3 LOCALES** en Magalluf buena situación o cambiaría por chalet alrededores Palma. Informes C/ Magallanes nº 8 Palma. Horas 9 a 16 (23)  
**MAGNIFICO DESPACHO** EN venta a estrenar, situación céntrica (entre Gesa y Emaya) edificio lujo, entrada exclusiva para despachos, 230 mts<sup>2</sup>. (posibilidad de división), suelos mármol, 3 aseos, vistas exteriores, facilidades (particular). Tel. 465661 (34)  
**PARTICULAR** vende local comercial en Via Alemania, 157 m<sup>2</sup>, 15.700.000 Ptas. Facilidades de pago. Teléfono 296504 (16)  
**LOCAL COMERCIAL** 100 m<sup>2</sup>, divisible Santa Ponsa, facilidades. Llamar 681876 (10)  
**APARCAMIENTOS** en venta C/ Jesús precios competitivos, facilidades, 201111 (10)  
**VENDO despacho** Plaza Teniente Coronel Franco, 110 m<sup>2</sup>, 2.800.000, a convenir. Tel. 287506 (13)  
**ALQUILO** local zona Calatrava, con sótano, 130 metros, 400141-235763 (10)  
**ZONA EUSEBIO ESTADA** vendo locales 300 m<sup>2</sup>, divisibles, 35.000 ptas. el metro cuadrado, facilidades. 234936 API (16)  
**LOCAL ESTRENAR** 125 m<sup>2</sup>, Reyes Católicos, 58, junto farmacia facilidades de pago. Tel. 274211 (13)

**RANDA** Finca 3 cuarteradas, pinar, vistas, acceso asfaltado. 2.500.000.- Facilidades 216415 API (12)  
**LLUCHMAYOR** casita campo, 4.000 mts. aljibe 950.000. Facilidades. Tel. 490195 (10)  
**LLUCHMAYOR** finquita arbolada, cerca pueblo, 350.000. Facilidades. Tel. 490195 (10)  
**STA. MARIA** vendo finca 3.500 m<sup>2</sup>, se puede construir PV, 650.000. Tf. 285925-287328 (14)  
**STA. EUGENIA** sobre una cuarterada arbolado, casa rústica para reformar, vallada piedra, cisterna, 2.100.000. Facilidades. Tf. 287328-285925 (18)  
**CONSELL**, media cuarterada, chalet grande, Pts. 4.000.000. Facilidades. 287328-285925 (10)  
**SE VENDE** terreno, bellísimas panorámicas, precio a convenir. Tel. 242623, de 10 a 12 (14)  
**FINCA** 15.000 m<sup>2</sup> dos chalets piscina, estanque, agua propia, de acceso, arbolado naranjos y árboles frutales, 7 km de Palma, todo asfaltado. Tel. 274211 (25)  
**BUÑOLA** casa, 3 dormitorios, baño, agua, luz, 6 cuarterones almendros, cuatro millones entrada, OLIVER ROCA, Teléfono 223813 (17)  
**CASA PIEDRA** antiquísima en 3 cuarteradas, buen acceso, cerca Palma, buen estado, 3.950.000 ptas. entrada 60%. Teléfono 227794 (18)  
**BUÑOLA** casa, 3 dormitorios, baño, agua, luz, 6 cuarterones almendros, cuatro millones entrada, OLIVER ROCA, Teléfono 223813 (17)  
**PARTICULAR** vende o permuta rústica 50.000 m<sup>2</sup>, casa, dependencias, agua, luz, teléfono, piscina, precio 42.000.000, informes Sr. Torrens, 256711 noches. Abstenganse curiosos (22)  
**VENDO** casa, 2 dormitorios, cocina, baño, salón comedor, con chimenea, agua, luz, 1.000 metros de terreno con árboles frutales, completamente cerrado, 4.250.000 ptas., facilidades. Tel. 203814 (26)  
**VENDO** finca 3.750 m<sup>2</sup>. Km. 17 Algaida. Casa 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, despensa, chimenea, 1 estanque, nave 40 m<sup>2</sup>, pinar, árboles frutales y sembrado. Agua corriente y electricidad. Precio interesante. Tfno. 242664 (30)  
**PARTICULAR** vende Algaida, cerca pueblo, Casetón con 1.800 metros terreno, 1.650.000. Teléfono 468281 (13)

**LLUCHMAYOR** vendo casa campo, 2 dormitorios, baño, cisterna, salón, salón con chimenea central, piscina, 2.000 m<sup>2</sup> terreno, frutales variados, 3.000.000, 287914-282342 (22)  
**ILLETAS** Apartamento 1 dormitorio, baño, vistas mar, 25.000.210322 API (10)  
**SINDICATO** Piso amueblado 2 dormitorios, salón-comedor, baño, 210322 API (10)  
**31 DICIEMBRE** Piso nuevo 2 dormitorios, baño, lavadora, aseo, teléfono, lavadora, 30.000.- 210322 API (14)  
**31 DICIEMBRE** Atico amueblado (estudio) cocina, baño, sala-dormitorio 19.000 210322 API (12)  
**ES FORTI** Piso amueblado, 3 dormitorios, baño, aseo, lavadora, lavavajillas, 25.000.- 210322 API (15)  
**PLAZA TOROS** Piso sin muebles, estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, armarios empotrados, 35.000.- 210322 API (15)  
**SANTA MARIA** vendo media cuarterada con planos y permiso para edificar buena situación. Tel. 212109 (15)  
**BINIALI** vendo 1.700 m<sup>2</sup>, con planos y permiso para edificar, 600.000 pts., facilidades, hasta 4 años. Tel. 212109 (18)  
**FINCA** en Pollensa, 42 cuarteradas, cultivo y monte bajo, casa señorial y casa payeses, bonitas vistas sobre bahía de Pollensa, precio 42 millones, informes Tel. 530972, llamar mañanas de 9 a 11 (33)  
**CARRETERA** Vieja Sineu, kilómetro 7. Una cuarterada pinar. Cercada, 450.000. Entrada y 25.000 mensuales. Llabrés API Telf. 273494 (20)  
**ALGAIDA** Casita con 1.850.000 Ptas. terreno, 1.650.000 Ptas. Facilidades dos años. Llabrés API. Telf. 273494 (17)  
**STA. MARIA** dentro del pueblo, casa antigua, bien conservada, grande, PV, 5.500.000 información Tfno. 287328-285925 (16)  
**VENDO** 2.000 m<sup>2</sup>, vallados, casita aperos y cisterna, necesita reforma en Artá, carretera Cala Ratjada, precio a convenir. Telf. 570912 noches (21)  
**SON AMETLE** vendo 7.000 m<sup>2</sup>, o cambio por piso con casa 3 habitaciones, comedor, chimenea, aseo, cocina, garaje, 100 árboles frutales con riego por goteo, luz instalada y cercado. Tif. 236772 (30)  
**EN CARRETERA** vieja de Campanet a Pollensa. Comprar terreno. Teléfono 230638 (11)

**ALQUILO** Piso sin ascensor, tres hab. salón-comedor, aparte, amueblado en zona 31 de Diciembre, 25.000 Ptas. KIRCHHOFFER 252043 (20)  
**ALQUILO** apartamento San Agustín, máximo para 3 meses, buena situación. 469132 (11)  
**ARAGON**, alquiler piso tres dormitorios, amueblado, sala comedor, cocina, baño, galería, 22.000. 213165.  
**ZONA CERCA PASEO MALLORCA**, piso tres dormitorios, dos salones, baño, aseo, lavadora automática, lavavajillas, 40.000. 213165.  
**PASEO MARITIMO**, apartamento un dormitorio, sala comedor, cocina, baño, vistas bahía. Mucho sol. 25.000. 213165.  
**ZONA TENIS**, piso tres dormitorios, sala comedor, cocina, baño, piso amueblado. 25.000. 213165.  
**LOCAL** cerca Cine Rivoli, 280 m<sup>2</sup>, 35.000. 213165.  
**TERRENO** apartamento dos dormitorios, sala comedor, cocina, baño, lavadoras, terrazas, vistas bahía, 22.000. 213165.  
**TERRENO** Apartamento dos dormitorios, sala comedor, cocina, baño, vistas bahía, 25.000. 213165.  
**ZONA AVENIDAS** apartamento amueblado, mucho sol, un dormitorio, cocina, sala comedor, baño completo, 18.000 pesetas. 462814 (16)  
**ALQUILO** apartamento en Ca'n Pastilla, teléfono 464591 (10)  
**ECONOMICOS** alquiler apartamentos Ca'n Pastilla, (mar) Tel. 251858-464378-297331 (10)  
**ALQUILO** pisos amueblados, calle Doctor Ferrán, Tel. 251858-464378-297331 (10)  
**JUNTO PL. GOMILA** alquiler local, equipado, restaurante, 110 m<sup>2</sup>, Te. 251671 (11)  
**ALQUILO** o vendo 3.600 m<sup>2</sup>, nave con patio, Polígono La Victoria, teléfono 260921 (13)  
**PARTICULAR** alquiler apartamento amueblado, dos personas, en zona Pedro Garau, 18.000 ptas., informes imprescindibles. Tel. 287728 (16)  
**SE ALQUILA** apartamento El Terreno. Calle José Villalonga, 31. Para visita 11,30. Teléfono 233709 (16)  
**CERCA AVENIDAS**, Vendo-alquiler piso amueblado, una habitación, 20.000, gastos incluidos. Tf. 260597 (10)  
**ALQUILO** en Plaza Hornabe, coche cochera interior. Tfno. 224366-230963 (10)  
**APARTAMENTO** con teléfono, playa Ciudad Jardín, terrazas, soleado, panorámico, habitación doble, 24.000, 400141, 235763 (14)  
**PARTICULAR** Casa Mayor alquiler apartamento amueblado, 1 dormitorio, cocina, baño, muy soleado, 19.000. Tel. 223917 (15)  
**PARTICULAR** alquiler despacho tres oficinas amuebladas. Baño, calefacción central, edificio lujo, Torre Mallorca, 27.000. Gastos incluidos. 295712 (17)  
**FORTI**, piso sin muebles, 2 dormitorios, comedor, cocina, baño, Telf. 17.000. MONTIS. 212117 (13)  
**TENIS**, piso amueblado 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, teléfono 17.000. MONTIS. 226725 (12)  
**SON ARMADAMS**, apartamento amueblado 1 dormitorio, comedor, cocina, baño, terraza, 18.000. MONTIS 212117 (13)  
**PORTALS NOUS**, apartamento amueblado 2 dormitorios, comedor, cocina, baño, terraza, lavadora, 25.000. MONTIS. 226725 (14)  
**TERRENO**, apartamento amueblado 1 dormitorio, comedor, cocina, baño, 18.000. MONTIS. 212117 (11)

**PARTICULAR** piso Palma amueblado, teléfono 224578. 27.000 Ptas. (10)  
**PARTICULAR** quiere alquiler finca rústica grande o pequeña, escribir indicando precio y descripción al apartado correos 1618 de Palma. (19)  
**ALQUILO** ático 100 m<sup>2</sup>, 35.000 ptas. Aragón, zona Bar Güell. Tel. 4 tarde, 253084 (13)  
**ALQUILO** apartamento amueblado, cerca «Triquet», para dos personas con referencias, 22.000 Ptas gastos comunidad incluidos, ascensor. Informes 463232 (17).  
**PARTICULAR**, alquiler piso amueblado, imprescindible informes. C/ General Ricardo Ortega, 7. 1.º. 1.º. Telf. 460315 (15)  
**PARTICULAR** alquiler piso amueblado con teléfono, Zona Plaza Toros. Tel. 277305 (11)  
**ALQUILO** en Terreno apartamento amueblado, 1 dormitorio, sala comedor, baño, cocina, 17.000 Ptas mes. Informes 236645 (16)  
**PARTICULAR** Playa Alcudia, alquiler apartamento amueblado, tres dormitorios, aparcamiento, precio 25.000 Ptas. mensuales. Telf. 540715 (15)  
**ALQUILARIA PISO**  
DE PARTICULARES  
Con o sin muebles  
210322

**13 CHALETES**

**VENDO** chalet a estrenar urbanización S'Ubac (Crespax) 90 mts. edificados y 500 mts. jardín, construcción primera calidad, precio 3.500.000, informes. Tel. 516217 (22)  
**SANTA PONSA** vendo chalet, 3 dormitorios, baño y aseo, salón comedor con chimenea, garage, jardín, vallado, electricidad, agua y alcantarillado, mobiliario completo, precio ganga, 7.500.000 pts. Teléfono 681462 (28)  
**SES ROTGETES ESPORLAS** estrenar, tres dormitorios, salón chimenea, comedor, arriba tiene otro salón y terraza, calefacción, porches, garages, con un dormitorio, chimenea, y baño, separado del chalet, piscina, cesp, frutales, solar 2.000 m<sup>2</sup>, todo cerrado, 10.000.000, facilidades. 217574 (38)  
**ALGAIDA** chalet solar 4.000 m<sup>2</sup>, tres dormitorios, armarios, baño completo, terraza, cocina, luz, por energía solar, aljibe, 6.500.000, facilidades. 217574 (20)  
**SAN AGUSTIN** estrenar, chalets cuatro dormitorios, dos baños, comedor, salón, chimenea, cocina amueblada, portero automático, materiales primera calidad, terrazas, jardín, facilidades cuatro años. 217574 (25)  
**SOMETIMES** Chalet 3 dormitorios, solar 800 Metros jardín, salida 2 calles, 9.000.000.- Facilidades 210322. API (15)  
**PARTICULAR** vendo chalet en El Toro a estrenar, 4 dormitorios, 2 plantas, acabados gran calidad, acepto cambio. Tel. 223917 (19)  
**A 5 KMS DE PALMA** particular vende casa estilo chalet, con un trozo de huerto, cochera, terrazas, corriente 125 y 220, y teléfono, precio 6.000.000 al contado. Tel. 200475 (29)

**FAROLAS TERRAZAYJARDIN**  
*Electrica Española*  
costa y llobera nº9-tel.462766

**OCASION EN PLAYA DE MAGALLUF**  
Por cambio de negocio vendo local de 105 m<sup>2</sup>, y 130 m<sup>2</sup>, de terraza, formando esquina con galería comercial, Tel. 416264

**NECESITAMOS ALMACEN**  
aproximadamente 500 m<sup>2</sup>.  
(zona Correos)  
Alquiler o compra  
Interesados Tel. 225121

**11 FINCAS**  
18 KM. PALMA 1/2 cuarterada frutales, agua, cercado, casa 2 dormitorios, baño, chimenea, garage 3.500.000.- Facilidades 216415 API (18)  
ALARO una cuarterada, 2 casas, cisterna, camino asfaltado, preciosa vista sobre la bahía de Palma, 3.500.000 ptas. todo o la mitad. Tel. 282789 (24)

**MANCOR**  
Vendo finca de montaña, tres cuarteradas, a cinco minutos pueblo, extenso pinar, caza, agua de fuente, encinar, olivos. Tel. 503902

Vendo diez cuarteradas muy cerca de Manacor. Tierra de primera calidad para explotación minas de grava. Interesados llamar al Tel. 550047, de 20 a 22 horas.

**12 ALQUILERES**

**POLIGONO LA VICTORIA** alquiler nave de 500 m<sup>2</sup>, inmejorable situación, formando esquina. Informes Tel. 464200, horas oficina. (17).  
**PASEO MARITIMO** se alquilan apartamentos y estudios por meses informes 400383 (11)  
**TELE NOVA** alquiler de televisores. Reparaciones de antenas. Tel. 279832 (10)  
**PARTICULAR** bungalow y estudios en Palma calle Son Matet, 5 Tel. 401730 (12)  
**ALQUILO** nave 220 m<sup>2</sup>, polígono Gran Via Asima. Tel. 255779, mañanas. (11)  
**ALQUILO** almacén de 230 m<sup>2</sup> aprox. junto salida autopista vía cintura, zona Es Rafal, carretera Inca. Teléfono, oficina, etc. Informes Isabel. 201361-255125 (22)  
**SAN AGUSTIN** apartamento amueblado, 1 dormitorio doble, salón, cocina, baño completo, calefacción central, vistas al mar, informes. Tel. 403134 (19)

**Aquí nada le sacará de su casilla.**

Magníficas parcelas a la venta. Porque cuando se logra vivir, conjugando tranquilidad, relax, esparcimiento, aire puro, naturaleza y mar, es imposible que nada le saque a uno de sus casillas. Todo un modelo de desarrollo urbanís-

tico que, a tan sólo 15 minutos de Palma, le ofrece: Golf, Club Náutico, Centros Comerciales, Playas y una perfecta red viaria con aceras embaldosadas y todos los servicios, agua, luz, alcantarillado, teléfono, a pié de parcela.



URBANIZACION **SANTA PONSA**

Plan Parcial y Proyecto aprobados  
PROMOTOR: I.M.I.S.A.  
Plaza España, 4 - (Banco de Crédito Balear).  
Palma de Mallorca, Teléfono: 22 65 40

C.P. Urbanismo 8-9-75 y 21-6-76  
Y en la misma Urbanización,  
Plaza Rey Jaime I, s/n.  
Santa Ponsa, Teléfono: 68 17 41.

## 13 CHALETS

## SANCELLAS

**OFERTA ESPECIAL.** Extranjero vende casa con 3.000 m<sup>2</sup>., sala comedor con chimenea, 2 d.D., baño completo, aseo-ducha, cocina, garaje, terraza, sólo 3.950.000, ptas. al contado.

## BAHIA GRANDE

Chalet 2 plantas, dos viviendas, con total de 4 D.D., 3 baños, 2 salas, 2 cocinas, garage, piscina, barbacoa 7.500.000 ptas. llamar Sr. HARRISON, Tels. 235629-230740 API

## 14 APARTAMENTOS

STA. PONSA apartamento 2 dormitorios amueblado, zona Club Náutico, 3.200.000 Tel. 680900 José López (sólamente tardes) (16)

AVDA. ARGENTINA particular vende piso 75 m<sup>2</sup>, salón comedor, 1 dormitorio doble muy grande, cocina equipada, cuarto de baño, 3.500.000, facilidades. Sra. Barceló 687011 de 10 a 13 horas (29)

EN LA RAPITA de Campos, vendo o cambio apartamento duplex, 3 dormitorios, sala comedor con chimenea, 2 baños, 3 terrazas, garage pequeño, jardín, precio interesante doy alguna facilidad. Tel. 468276 (30)

APARTAMENTO 2 habitaciones, acabados primerísima calidad. Facilidades 201200 (10)

SE VENDE APARTAMENTO 2 dormitorios dobles, comedor, cocina, baño, terraza, piscina y parking comunidad, 3.500.000 Zona Sta. Ponsa. Tel. 452995 (20)

CA'N PASTILLA primera línea, 3 dormitorios, dobles, dos baños, garage individual, varios pisos con jardín, propio, 288558 y 299142, facilidades (20)

SANTA PONSA vendo apartamento, 2 dormitorios, dobles, soleado, vista mar, piscina y amplias zonas, verdes. Tel. 687168 (17)

RAFAL apartamento se vende, o alquilo, nuevo, buena situación, 1.700.000, el Vivero, ático bien amueblado, grande terraza, mucho sol, teléfono 202937 (21)

ILLETAS 3 dormitorios, vistas mar, chimenea, terrazas, contado, sin muebles, 3.800.000 ptas. Tel. 227497 (14)

PARTICULAR busca apartamento en Coll De'n Rebassa, informes. Tel. 280019 (10)

COLONIA SANT JORDI últimos apartamentos en venta junto playa, vistas panorámicas al mar, 3 dormitorios, y 2 baños, terraza, jardines exteriores. 201111 (21)

EL TORO apartamento sobre el mar, 2 dormitorios, dobles salón, cocina terraza de 36 metros, 1 trastero 1ª planta, precio 3.400.000 ptas. entrada a convenir, resto 6 años sin intereses, Tel. 680312 de 9 a 18 horas (37)

VENDE APARTAMENTO Ca'n Pastilla, zona Cortijo, 3 habitaciones, amueblado, puertas madera norte, sala comedor con chimenea, cuarto trastero. Tel. 276458 (20)

PARTICULAR apartamento Magalluf, amueblado, 2.000.000 Tlf. 224578 (10)

PALMA NOVA apartamento lujo 140 metros cuadrados sobre la playa. Primerísima línea. Totalmente equipado. Directamente 680657 (16)

PARTICULAR vende apartamento zona Gomila, un dormitorio, cocina, salón comedor, baño, 2.900.000 ptas. facilidades de pago. Tel. 296500 (18)

PARTICULAR vende apartamento en zona Gomila, dos dormitorios, un baño, cocina con despensa, armarios empotrados, 2.600.000 ptas. facilidades de pago. Tel. 296508 (22)

APARTAMENTO EN PALMA NOVA primera línea, desde 3.500.000 ptas. facilidades de pago. Tel. 296500 (13)

SANTA PONSA apartamentos y chalets en construcción, 2 y 3 dormitorios, 2 baños, amplias terrazas, jardín comunitario, entrada 600.000, 234936 API (21)

APARTAMENTOS 2 dormitorios, buenos acabados, facilidades de pago a convenir. 201111 (10)

CA'N PASTILLA  
1ª LINEA

- Junto al mar, vista sobre la bahía.
- Muy cerca Club Náutico.
- Acabados de lujo, entrega inmediata.
- 3 habitaciones dobles, 2 baños, garage, individual.
- Comunidad de solamente 6 viviendas.
- Varios pisos con jardín propio.

Informes Tels: 288558-299142-213324

Quando Vd. necesita  
busca en  
**Baleares**

Quando Vd.  
ofrece algo,  
le buscan  
aquí.



## 15 CASAS Y PISOS

FORTI (junto Campo Fútbol) pisos terminados exentos, 3.700.000 aparcamiento incluido, entrada 1.500.000, Tel. 463249 (14)

ARENAL vendo sótano 160 m<sup>2</sup>, 10 habitaciones, 1.700.000, facilidades, tardes Tel. 265344 y 267313 (14)

SE VENDE piso C/ San Isidro, 18-1º, esquina Tomás Ruán, dos dormitorios, comedor, recibidor, cocina, baño, 1.800.000, Tel. 414849 (20)

PARTICULAR vendo ático 175 m<sup>2</sup> consta de 5 habitaciones dobles, salón comedor, salón con chimenea, 2 cuartos de baño, cocina amueblada, 2 terrazas, lavadero con galería zona General Riera cerca PRYCA. Precio 5.300.000 Informes Tel. 223037 (36)

PISO 2 habitaciones, acabados de primerísima calidad, facilidades. 201111 (10)

ARAGON 48 ático, tres habitaciones, de particular a particular. Tel. 270700 (10)

PARTICULAR a particular vende piso en C/ Honderos 3 2º, 4 dormitorios, sala comedor, baño, aseo, cocina, galería y dos terrazas al exterior. 160 m<sup>2</sup> facilidades de pago. Tel. 461359 (30)

SON SARDINA casa antigua reformada, 3 dormitorios, sala comedor, chimenea, agua, electricidad, teléfono. 1.800 m<sup>2</sup> Precio 8.000.000, 50%, resto facilidades. Tel. 204576 (22)

PARTICULAR ático, zona Hipér, tres dormitorios, terraza, galería, balcones, 2.600.000 ptas. 1.000.000, entrada, resto facilidades. 292970 (16)

ZONA TENIS particular por cambio residencia vende precio piso, 4 dormitorios, 5 armarios, 2 baños completos, cocina grande amueblada y equipada, salón comedor, todo exterior 5.500.000, facilidades hasta 11 años. Tel. 232634-252699 (33)

VENDE: Piso de cuatro hab., en zona Colegio Cide, dos baños completos, 160 m<sup>2</sup>, cocina amueblada con despensa, sólo un piso por planta 8.400.000 Ptas. KIRCHHOFFER. 252043 (18)

VENDE: Piso en zona Avenidas, cinco hab., dos baños, dos aseos, nuevo a estrenar, 200 m<sup>2</sup>, salón con chimenea, cerámica, etc. 11.300.000 Ptas. KIRCHHOFFER. 252043 (25)

VENDE: Studio en zona Marivent, amueblado y equipado, 1.300.000 Ptas. KIRCHHOFFER. 252043 (12)

INDIOTERIA Casa señorial 2 plantas, 3.500 metros, árboles frutales, piscina, precio interesante 210322 API (14)

PISO EN CONSTRUCCION Ricardo Ortega, 4 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, cerámica, entrada 600.000, entrega llaves 1984. 210322 API (19)

ARENAL piso 3 dormitorios, amueblado, baño, cocina equipada, terraza, vistas mar. 216415 API (13)

ARENAL apartamento 1 dormitorio, baño, cocina americana, piscina 1.500.000, facilidades. 216415 API (12)

LLUCHMAYOR casa 2 plantas dentro pueblo, escaler interior, 5 dormitorios, 2 baños, chimenea, patio, jardín garage. 216415 API (18)

CA'N PASTILLA piso amueblado 3 dormitorios, chimenea, terraza, 4.350.000. Facilidades 210322 API (12)

CA'N PASTILLA planta baja 3 dormitorios, baño, aseo, jardín, terraza, 5.000.000. Facilidades 210922 API (14)

SOMETIMES 10 metros playa apartamento amueblado perfecto estado, 3 dormitorios dobles, gran terraza, armarios empotrados, 4.500.000. Facilidades 10 años. 210322 API (21)

SOMETIMES apartamento primera línea, 2 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, armarios empotrados, garage, terrazas, 4.500.000, pago directo propietario, facilidades 210322 API (22)

VENDO piso C/ Aragón, 4 dormitorios, 2 baños, facilidades 201200 (10)

PARTICULAR VENDE piso Avda. Argentina, magnífico estado, 4 dormitorios, dobles, 2 baños, cocina completamente amueblada, con lavavajillas, aire acondicionado, calefacción, buen precio, facilidades. Tel. 210892-285435 (26)

CENTRO TERRENO vendo casa con 4 plantas, total 1.000 m<sup>2</sup>, con gran terraza y magnífica vista, 32.000.000, Tel. a partir de 19.00. 463473 (23)

ATICO duplex, calle Balmes, cinco habitaciones, 3 baños, sala comedor, cocina, terrazas. Total 240'75 m<sup>2</sup>, 8.500.000, facilidades. Tel. 254122 (20)

VENDE piso Paseo Marítimo, Edificio Torremar, amueblado, 2 dormitorios, baño, cocina, sala comedor, terraza. Precio 3.200.000 Ptas. Tel. a partir de 19.00. 463473 (23)

VENDE: Piso en zona Blanquerna, tres hab. dobles, baño completo, 100 m<sup>2</sup>, cocina amueblada 3.600.000 Ptas. KIRCHHOFFER. 252043 (18)

VENDE: Sobrático en C/ Antillón, dos hab., baño completo, cocina amueblada, orientación Sur, terraza, etc. 3.500.000 Ptas. KIRCHHOFFER. 252043 (19)

VENDE: Piso de cuatro hab., en zona Colegio Cide, dos baños completos, 160 m<sup>2</sup>, cocina amueblada con despensa, sólo un piso por planta 8.400.000 Ptas. KIRCHHOFFER. 252043 (27)

VENDE: Studio en zona Marivent, amueblado y equipado, 1.300.000 Ptas. KIRCHHOFFER. 252043 (12)

INDIOTERIA Casa señorial 2 plantas, 3.500 metros, árboles frutales, piscina, precio interesante 210322 API (14)

PISO EN CONSTRUCCION Ricardo Ortega, 4 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, cerámica, entrada 600.000, entrega llaves 1984. 210322 API (19)

ARENAL piso 3 dormitorios, amueblado, baño, cocina equipada, terraza, vistas mar. 216415 API (13)

ARENAL apartamento 1 dormitorio, baño, cocina americana, piscina 1.500.000, facilidades. 216415 API (12)

LLUCHMAYOR casa 2 plantas dentro pueblo, escaler interior, 5 dormitorios, 2 baños, chimenea, patio, jardín garage. 216415 API (18)

CA'N PASTILLA piso amueblado 3 dormitorios, chimenea, terraza, 4.350.000. Facilidades 210322 API (12)

CA'N PASTILLA planta baja 3 dormitorios, baño, aseo, jardín, terraza, 5.000.000. Facilidades 210922 API (14)

SOMETIMES 10 metros playa apartamento amueblado perfecto estado, 3 dormitorios dobles, gran terraza, armarios empotrados, 4.500.000. Facilidades 10 años. 210322 API (21)

SOMETIMES apartamento primera línea, 2 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, armarios empotrados, garage, terrazas, 4.500.000, pago directo propietario, facilidades 210322 API (22)

SOMETIMES piso estrenar 4 dormitorios, baño, aseo, 2 terrazas, 3.800.000, Facilidades 10 años. 210322 API (15)

ARENAL zona del cine, piso semiamueblado, 4 dormitorios dobles, armarios empotrados, baño, aseo, terraza, 4.600.000, facilidades. 210322 API (17)

ARENAL piso amueblado 3 dormitorios, baño, salón comedor, terraza, 3.200.000. Facilidades 210322 API (13)

ARENAL zona Club Náutico amueblado, 3 dormitorios dobles, baño, aseo, chimenea, grandes terrazas, 4.900.000. Facilidades. 210322 API (17)

SON COTONER 3 dormitorios, cocina amueblada, 2.300.000, facilidades. 212945 API (10)

RAFAL estrenar 4 dormitorios, gran cocina, entrada 700.000, resto 35.000, mensuales, intereses incluidos. 212945 API (15)

RAFAL 3 dormitorios, baño, cocina, amueblada, 2.600.000, entrada 900.000, resto 35.000 mensuales. 212945 API (14)

AVENIDA ARGENTINA ático 4 dormitorios, 2 baños, gran salón, cocina amueblada, 4.000.000, entrada 2.000.000, resto convenir. 212945 API (18)

SON RAPIÑA piso buen estado, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, 2.300.000 212945 API (14)

ILLETAS apartamento 1 dormitorio, salón, baño, terraza, 1.800.000 212945 API (10)

RAFAL planta baja estrenar 3 dormitorios, gran salón, terrazas, 70 m<sup>2</sup>, entrada 1.000.000, resto 15 años. 212945 API (19)

ARENAL piso estrenar 3 dormitorios dobles, 2 baños, 5.000.000, entrada 1.000.000, resto 50.000 mensuales. 212945 API (17)

SON FORTEZA 5º piso, 3 habitaciones, armarios, empotrados, despensa, baño, cocina cerámica, amueblada, 1.950.000, facilidades. Tel. 233664, 243783 (18)

ZONA FORTI particular vende primer piso con terraza, precio interesante, Tel. 451082, de 2 a 3 y de 8 a 10 (20)

GENERAL RIERA ático duplex, cuatro dormitorios, armarios, baño, aseo, cocina amueblada, terraza, lavadero, 7.500.000, facilidades. 217574 (16)

SANTA CATALINA piso 145 m<sup>2</sup>, más 225 m<sup>2</sup> terraza, lavadero, cuatro dormitorios, salón y comedor, cocina amueblada, 5.500.000, facilidades convenir. 217538

GENERAL RIERA cuatro dormitorios, armarios, empotrados, dos baños, calefacción, comedor grande, 6.000.000, 217574 (13)

GENERAL RIERA piso tres dormitorios, baño completo, dos balcones, cocina amueblada, lavadero, 2.600.000 217538

HEROES MANACOR ático dos terrazas, 80 m<sup>2</sup>, cada una, cocina, amueblada, lavadero, cuatro dormitorios, baño, aseo, teléfono, 5.250.000 facilidades. 217574 (20)

BLANQUERNA tres dormitorios, baño completo, cocina amueblada, lavadero, 4.000.000, 700.000 entrada, resto 35.000 mensuales. 217538 (15)

SON RAPIÑA zona colegios, cuatro dormitorios, dos baños, calefacción individual a gas, parking, lavadero, dos terrazas, 7.800.000, facilidades. 217574 (10)

FORTI Fco. Martí Mora, cuatro dormitorios, armarios empotrados, baño completo, 1 terraza, cocina amueblada, soleado, 4.600.000, 217538 (17)

PARTICULAR vendo piso Teniente Torres, 3 habitaciones, (posibilidad de 4) 3.700.000 pts. informes Tel. 675035, horas comercio (17)

PARTICULAR vende 2º piso, zona Blanquerna, y Cruz Roja, sin comunidad, facilidades sin banco, 255797 (14)

PONT D'INCA piso tres dormitorios, dobles, sala comedor, cocina equipada, baño, todo exterior, Tel. 600346 (15)

SON ARMADAMS vendo planta baja y piso, jardín, 10 m<sup>2</sup>, de fachada, Precio 7.000.000, contado, Tel. 285925 (16)

SANTA CATALINA vendo planta baja, techo libre, jardín, teléfono, luz, agua información, Tel. 287328 (14)

SE VENDE 7º piso, 3 dormitorios, en C/ Antonio Marqués Marqués, informes Tel. 202002 (14)

PARTICULAR vendo piso C/ Padre Molina, esquina General Riera, 100 m<sup>2</sup>, con teléfono, muy conservado, cocina completamente amueblada, 3.500.000, Tel. 204486 muy grande (22)

PISOS Y ATICOS en Avda. Conde Sallent, 3, 4, 5 dormitorios, 2 y 3 baños, acabados de primerísima calidad, facilidades de pago. Telf. 201111 (24)

GENOVA últimos pisos en venta en régimen de comunidad de propietarios, 4 dormitorios, 2 baños, facilidades de pago. Información Tel. 201111 (21)

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR zona Plaza Toros, 4 dormitorios, 2 baños, garage opcional, entrega inmediata. Tlf. 202511 de 10 a 13 y 4 a 6 (23)

LUIS MARTI 3 dormitorios, baño y aseo, buen estado, piso alto, contado mas Caja 2.850.000 OLIVER ROCA. Teléfono 223813 (19)

VENDE piso nuevo en Palma o cambio apartamento en zona Molinar. 469529-223794 (13)

ZONA FORTI ático estrenar, 3 dormitorios, baño, aseo, magnífica cocina amueblada, sin ascensor, 3.600.000 Ptas. entrada 900.000, resto amplias facilidades. COMAMALA 298558 (22)

PARTICULAR vendo piso en Son Roca. 1.500.000. A convenir. Informes 255873-250638 (11)

PARTICULAR vende piso zona Toros, 3 habit., roperos empotrados, sala comedor, 25 m<sup>2</sup>, baño y aseo, cocina amueblada, despensa, galería y trastero. Precio 3.750.000. Tel. 296448 de 18 a 22 horas (31)

PARTICULAR cambio piso estrenar. Vivero, por apartamento Ca'n Pastilla, Arenal, cercanías. 414491 (11)

PARTICULAR, vende ático cerca Pza. España. Telf. 212168 (10)

ZONA CAPITOL 3 dormitorios, dos baños, calefacción, buen estado. Contado, alguna facilidad, pesetas 2.950.000. Teléfono. 252043 (16)

VENDE piso cerca plaza París, 4 dormitorios, facilidades. Tel. 201111 (10)

TERRENO piso, 3 habitaciones, 2 baños, terrazas, vista mar, piscina, 5.480.000, teléfono 243533-461088 (14)

PARTICULAR entre Plaza Columnas - Héroes de Manacor, piso 5º 2.600.000 tardes. De 5 a 8. 202605 (16)

PISO SON GOTLEU dos dormitorios, 400.000, entrada y 20.000 cada mes. LLABRES API Tel. 273494 (17)

C/ LUCA DE TENA cuatro dormitorios, garage, aparte. LLABRES API Tel. 273494 (14)

ATICO DUPLEX C/ San Isidro Labrador, cuatro dormitorios, tres baños, cuatro terrazas, 5.750.000 ptas. LLABRES API Tel. 273494 (20)

ATICO Médico J. Darder, 145 m<sup>2</sup>, y 104 terraza, cuatro dormitorios, dos baños, calefacción, 7.200.000 ptas. facilidades 5 años LLABRES API Tel. 273494 (24)

ZONA EUSEBIO ESTADA cuatro dormitorios, dos baños, 3.950.000 ptas. LLABRES API Tel. 273494 (15)

PARTICULAR vendo piso amueblado en el Arenal, entre balneario 7 y 8, informes Tel. 213456 (15)

PLANTA BAJA zona Pedro Garau, 3 dormitorios, 2 aseos, 1 baño, precio interesante. Tel. 261563 (15)

PARTICULAR piso Aragón, 4 dormitorios, estrenar, precio ventajoso 201200 (10)

GENERAL RICARDO ORTEGA vendo piso 3º, cuatro dormitorios dobles, dos baños completos, cocina amueblada, office, galería encristalada, dos terrazas, perfecto estado. Teléfono 467333 (22)

C/ CABALLERO DASELT tres dormitorios, 2.450.000 pts. LLABRES API Tel. 273494 (13)

ZONA VIVERO plantas bajas y pisos en construcción, 2 baños, 4 habitaciones, cocina espaciosa, entrada 400.000, resto a convenir. 234936 API (21)

BLANQUERNA vendo piso, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, salón comedor, precio 2.200.000, facilidades. 234936 API (15)

## MARAVILLOSAS VISTAS

Piso lujo a estrenar, en Bonanova, 150 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, aire acondicionado, jardín, piscina, garajes, etc particular a particular. Teléfono 233691

PISOS Y LOCALES  
PRIMERA LINEA ARENAL

Facilidades, 3 Dtos, 2 baños, grandes terrazas, aparcamientos, gran espacio de solar común. Tel. 537414

## PRIMERISIMA LINEA

En Ca'n Pastilla, ATICO precioso 300 m<sup>2</sup>., más 200 m<sup>2</sup>., terraza, OCASION UNICA. Inmejorable inversión. Teléfono 464404

PARTICULAR VENDE, piso lujo a estrenar en Génova, 190 m<sup>2</sup>, vistas bahía, terraza, 2 aparcamientos, piscina, jardín, facilidades 10 años, se admite cambio. Resto convenir. Tel.: 280650.

## VENDE PISO MARAVILLOSO

Al borde del mar, doscientos m<sup>2</sup>., seis dormitorios, tres cuartos de baño. El edificio tiene 4.000 m<sup>2</sup>. de jardines, dos piscinas, 2.000 m<sup>2</sup>. de solarium, y playa propia. Edificio Gaviota. Complejo Es Puchet. Calle Alférez González Moro, San Agustín. Tfn. 401095

## ZONA COLEGIOS

Piso a estrenar, 1ª calidad, 4 dormitorios, 2 baños, trastero garage, incluido, vistas y mucho sol, 6.000.000 10 años, facilidades Telf. 221546

## SON OLIVA

Viviendas de protección oficial  
Facilidades hasta 16 años

de 3 y 4 dormitorios, armarios, baño y aseo, aparcamiento incluido

## COCISA

Via Alemania, 2-5º. B. Tel. 295900

## ESTA ES SU OPORTUNIDAD

PISOS Y LOCALES 10 Y 20 AÑOS DE PLAZO Y UN SEAT PANDA de OBSEQUIO  
sin aumentarle el precio, sin sorteo, directamente. Es una gentileza de CONSTRUCCIONES JAIME JUAN BOVER.

Juan Alcover, 10 - Entlo. Teléfono 46 44 00

## PISOS DE PROTECCION OFICIAL

Situados en calle Capitán Salom, junto Cruz Roja, tres y cuatro dormitorios dobles, dos baños completos en color, cocina espaciosa, coladuría recibidor y distribuidor, amplias terrazas y balcones. Madera norte en interiores. Armarios empotrados, persianas enrollables, gas ciudad, antena colectiva TV, y frecuencia modulada, teléfono y portero automático, pavimento cerámica en toda la vivienda, aparcamiento opcional, ascensores hidráulicos y universales hasta el aparcamiento. En baños y cocina, azulejos serigrafados hasta el techo, agua caliente por termo a gas. 15 años, facilidades. Promotor y constructor: JAIME GIB

16 TRASPASOS

**GANGA** en la mejor zona de General Riera, traspaso local (tienda) con o sin género, informes Tel. 610005 (18)

**TRASPASO** por no poder atender tienda de confección, infantil y lencería en pleno funcionamiento, zona muy comercial, facilidades a convenir. Teléfono 453841, de 9 a 10:30 mañanas (27)

**PARTICULAR** vende bar y local, facilidades de pago. Tel. 293215-255287 (11)

**SE TRASPASA** zona Bar Güell, local comercial 170 m<sup>2</sup>, apto cualquier negocio. Tels. 501975-275026 (15)

**ZONA BORNE** traspaso restaurante completamente equipado, alquiler bajo. Tel. 211196 (10)

**TRASPASO** tienda, travesía calle Sindicato, 1.500.000, alquiler 8.000 pts. calle Felu, 5 Informes Sindicato 33, MODELS (16)

**SE TRASPASA** guardaría en funcionamiento. Tel. 277954 (10)

**TRASPASO** restaurante y apartamento encima, primera línea, Ca'n Pastilla, precio convenir. Tel. 290564 (13)

**POR NO PODER ATENDER** el negocio se traspasa super-mercadado buena situación, informes C/ Juan Crespi, nº 40 (17)

**SE TRASPASA** pescadería con vivienda, informes Tel. 226205 (10)

**SE TRASPASA** colmado con vivienda, Tel. 276382 (10)

**TRASPASO** por no poder atender, pescadería en Cala Millor, única en la zona, pleno rendimiento, o cedería explotación. Tel. 201251, mañanas 282210 tardes (23)

**TRASPASO** local C/ Jaime Ferrer, junto Plaza Atarazanas, apto cualquier negocio, con cámara frigorífica, con motor 700.000 pts. sin motor 500.000 pts. facilidades. Alquiler bajo. Tel. 201312 mañanas (28)

**TRASPASO** Zumolandia Centro funcionando, Conquistador, 6 212776 (10)

**SE TRASPASA** bar Carioca, por no poder atender, precio aproximado, 900.000 pts. buena clientela fija, pedir razón esta dirección Bar Carioca, C/ Rector Juan, nº 8, (La Vileta) (28)

**TRASPASO** floristería con todo montado y género buena clientela, C/ Marqués de la Cenia, Tel. 237671 (13)

**EL ARENAL** traspaso tienda, completamente montada, excelente situación, alquiler muy bajo. Tel. 419195 (13)

**BUENA OCASION** se traspasa bodega, tienda con buena clientela, 900.000 de traspaso, a convenir, y 7.800 de alquiler por traslado, Tel. 238158 (22)

**TRASPASO** bar tipo mesón por enfermedad, precio a convenir. Tel. 600880 (12)

**OCASION** traspaso fabuloso local 40 m<sup>2</sup>, terraza, 80 m<sup>2</sup>, local interior, en Playa Palma, C/ Padre Bartolomé Salv, entre hotel Bali y hotel Arenal Park, misma calle la Porciuncula, 1.600.000 pts. informes Tel. 298834, Sr. Ferriol, de 3 a 4 (40)

**URGE** traspasar por traslado zona Borne piso primero ideal despacho, recién renovado, 466574 noches. (14)

**PORTALS NOUS** traspaso bar. Tel. 675270 (10)

**TRASPASO** tienda comestibles, Ca'n Pastilla, precio convenir, alquiler bajo 267514 (10)

**SE TRASPASA** colmado o cambio por solar o local. 283120 (10)

**CALA MAYOR** traspaso magnífico pub, muy bien equipado y decorado, entrada contado 3.000.000, 242842 (14)

**DISPONEMOS** del bar que usted precise en el lugar que desee, infórmese en el 242842 (15)

**ZONA BALMES** traspaso cafetería, totalmente equipada, muy bien situada, entrada 2.000.000, 242842 (12)

**LA SOLEDAD** traspaso bar en lugar privilegiado, entrada 1.200.000, alquiler bajísimo, 242842 (12)

**TRASPASO** tienda deportes con o sin género. Baltasar Valentí, 33 (10)

**TRASPASO** peluquería toda equipada, alquiler 6.000, 300.000 contado (ver) C/ Fábrica, 12-1ª (travesía Avda. Argentina, 16)

**SE TRASPASA** taller mecánico de automóviles. Informes Tel. 204977. A partir 10 noche. (13)

**SE TRASPASA** Pub Divin, C/ Joan Miró, Informes Tel. 216718 (10)

**SE TRASPASA** Disco Bar en Cala Mayor. Completamente equipado, traspaso 5.000.000. Facilidades Tel. 400089. A partir de las 6 tarde. (20)

**SE TRASPASA** bar-hamburguesería en El Arenal. Muy barato. Tel. 262043 (10)

**TRASPASO** peluquería señoras con vivienda alquiler 2.600 ptas y 2.100.000 ptas. Llabrés a.p.i. Tel. 273494 (17)

**CAFETERIA** Playa de Palma, buena situación. Tel. 263547-250243 (10)

**URGE** traspasar local en C/ Concepción, recién decorado, aire acondicionado, etc. apto para galería de arte, antigüedades, decoración, etc. facilidades a convenir. Tel. 256684-237635 (25)

**TRASPASO** colmado con vivienda, Tel. 254366 (10)

**ACADEMIA TRASPASO** cerca Avenidas, por incompatibilidad. Tel. 411252, a partir 3 tarde

**MAGALLUF** por no poder atender se traspasa o vende tienda céntrica. Tel. 681659 (15)

**DE PARTICULAR A PARTICULAR** traspaso carnicería en muy buena zona, totalmente renovada. Tel. 415965-242535 (15)

**DE PARTICULAR** vendo Renault Dyan 8 PM-D, teléfono 279109, llamar de 3 a 6 tarde. (13)

**RENAULT-7 PM-G** como nuevo, JULIA AUTOMOVILES (TALBOT) C/ Monterrey (esquina General Ansaldo) nº 3 286714 (17)

**SIMCA 1.200 LS PM-P** perfecto estado, JULIA AUTOMOVILES (TALBOT), C/ Monterrey (esquina General Ansaldo) nº 3. Tel. 286714 (19)

**RENAULT-4 TL PM-J** muy buen estado, JULIA AUTOMOVILES (TALBOT) C/ Monterrey (esquina General Ansaldo) nº 3. Tel. 286714 (20)

**VENDO** Ford Taunus 2.000 Ghia, con A.A. impecable. Tel. 204823 (11)

**VENDO** Mercedes 350 SLC impecable. Tel. 204823 (10)

**PARTICULAR** vende R-5 TL PM-I, 295.000, contado, 469311, horas oficina (12)

**APROVECHESE** de nuestras ofertas especiales, venta recambios usados de toda clase de coches. Archiduque Luis Salvador. 122 Teléfono. 290897.

**PARTICULAR** vendo Citroen C-8 familiar, PM 2196 l, en perfecto estado, precio 110.000, teléfono 244913 (16)

**VENDO** GS Break PM-M, con 40.000 km, toda prueba, contado 280.000 ptas. Tel. 236525 (15)

**VENDO** Seat 133 PM-J, ptas. 74.000. Tel. 238709 (10)

**VENDO** R-5 TL Confort, 15 mil. Km. Tel. 278603 (10)

**PARTICULAR** vendo Seat 124 Sport 1.800 carrocería impecable, motor nuevo, en garantía, verlo en Gran Prix, C/ Teniente Lizasoain, 27, Tel. 281866 (22)

**VENDO** Panda PM-T, 285 mil. Km. Tel. 278603 (10)

**OCASION** vendo Ford Fiesta PM-T, 355 mil. Tel. 278603 (10)

**PARTICULAR** vende Renault 7 PM-J, recién revisado, informes teléfono 290531 (12)

**PARTICULAR** vende Seat 132 motor diesel Mercedes PM-H, teléfono 262798, de 20 a 21 (14)

**VENDO** 850 PM 143.708, 40.000 ptas. Tel. 217574 (10)

**VENDO** Seat 127 PM-F, precio 75.000 pts. urgente motivos «mili» Tel. 216407 más oficina (15)

**VENDO** Renault-14 PM-V, Tel. 460832 (10)

**VENDO** Seat 132 PM-E, motor gasoil, Tel. 412588-279512 (10)

**SE VENDE** C-8 familiar, PM-H, 100.000 pts. Tel. 242747 (11)

**VENDO** 4-L, furgoneta, en muy buen estado, 125 mil. Tel. 655340 (10)

**PARTICULAR** vendo 600-D PM-D, como nuevo, con solo 40 mil km 75 mil pesetas, Tel. 655340 (17)

**PARTICULAR** vendo Simca 1.000, en muy buen estado, a toda prueba, de motor, 50.000 pts. Tel. 410336 (17)

**PARTICULAR** vendo Seat 131 motor 1.430 impecable, 210.000, Tel. 204486 (10)

**VENDO** Ford Fiesta «S» PM-K, plateado, contado, 235.000 pts. Tel. 262984 (10)

**VENDO** Ford Fiesta PM-P, muy buen estado. Tel. 241947 (11)

**VENDO** Seat 127 PM-P, 250.000 pts., facilidades. Tel. 241947 (11)

**SEAT** 124 PM-D, 70.000, Tel. 241947 (10)

**SEAT** 127 PM-N, con radio cassette, 225.000, facilidades. Tel. 241947 (12)

**VENDO** Renault 5 TL PM-N, facilidades. Tel. 241947 (11)

**VENDO** coche R-6 PM-D, 100.000 pts. Tel. 414413 (10)

**TALBOT** GT PM-O mejor que nuevo. Seat Ritmo-75 muy buen estado - SEAT 128 Sport PM-K - Seat 127 varios - Ford Fiesta-L varios - R-5 GTL - CITROEN DIANNE-6, 2 años Citroen Break-Fiat Spider - Renault-6 - Seat 1.430 familiar - Renault-4 L PM-M como nuevo - Simca 1.200 económico. AUTOS LEVANTE. Tres años. Facilidades. Teniente Sánchez Bilbao, 22. 468276. (55).

**SEAT RITMO** 75, muy buen estado, cambio por coche inferior o doy facilidades. 276950. (14)

**CITROEN DIANE** 6 de 2 años, impecable, vendo con facilidades. 276950. (10)

**TALBOT** GT 150 mejor que nuevo, cambio por coche inferior y doy facilidades 276950. (14)

**VENDO** furgoneta 4-F6 acristalada, PM 5773 V, en perfecto estado, con vaca y radio, C/ Miguel Santandreu, nº 15-1ª, 2 a 2'30 al mediodía y 8'30 a 9 h. Tel. 467975 (33)

**CITROEN GS PALAS** vendo con facilidades. Tel. 290760. (10)

**SEAT 127** vendo con facilidades. Tel. 290760. (10)

**RENAULT R-5 TL** vendo con facilidades. Tel. 290760. (10)

**RENAULT R-6 TL** vendo con facilidades. Tel. 290760. (10)

**RENAULT R-7** vendo con facilidades. Tel. 290760. (10)

**VENDO** C-8 familiar a toda prueba, buen precio C/ Menéndez Pelayo, nº 2-2º D, Tel. 454589-235891. (16)

**VENDO** R-5 TS PM-T con extras. Tel. 267183 de 13 h. 15. (11)

**SEAT 128-1430** PM-L con extras, 270.000 ptas. Tel. 227474 y 231200. (12)

**PARTICULAR** vende Seat 131 Diesel Pegaso, 5 velocidades, motor pocos kms. 520.000 ptas. contado. Tel. 465113. (16)

**DE PARTICULAR** se vende 600 en muy buen estado, razón. Tel. 280002. (12)

**VENDO** Mini 1.000 en buen estado PM-155.000, 100.000 ptas. Tel. 402792. (12)

**FORD FIESTA** super Sport, todo negro, impecable, PM-T, 20.000 kms. llamar horas de comercio, 466865, pago al contado 600.000 ptas. (20)

**VENDO** 124-D blanco PM-167.193, 60.000 ptas. Tel. 221505 (mañanas). (11)

**VENDO** R 5 PM-1266-D buen estado con radiocassette, 200 mil. Tel. 270779. (13)

**OCASION** vendo furgoneta Mercedes mod. F. 1000 PM-E, motor nuevo de fábrica, cambios frenos y arranque y dirección nuevos, todo a estrenar, ptas. 650.000 dirigir Bar Millán Plaza Alexander Fleming, Tel. 298834 de 3 a 4'30. (36)

**PARTICULAR** vendo Simca 1200 PM-K, 26.000 km. 180.000 Tel. 290480. (11)

**FORD TAUNUS** 2.000 PM-T, extras, 800.000 ptas. Tel. 299962. (10) OPARTICULAR vende Renault 12 S PM-H novísimo 290.000 ptas. Tel. 276185. (11)

**VENDO** Roulotte (Barto) C/ Oliver, nº 13 bis, Son Españollet. (10)

**VENDO** Mercedes 250, con aire acondicionado, radio cassette estereo, en perfectas condiciones, 700.000 ptas. Tel. 287880-288263. (18)

**RENAULT** 12 vendo lunes a viernes, 252990, domingos Mini-Max. (10)

**VENDO** Citroen Break H en perfecto estado, 160.000. Tel. 291965 (10)

**PARTICULAR** Seat 600 recién pintado y reparado plancha, precio convenir. Tel. 236715. (13)

**COMPRO AUTOMOVILES**  
Máxima valoración pago contado.  
Garage LA ISLA, C/. Aragón 87

**ocasión**

R-5 TS	..... CI	R4 FA	..... PM-J
R-5 GTL	..... PM-K	R4 FGA	..... PM-W
R-5 TL	..... PM-N	R5 TL	..... PM-I
R-5 N	..... PM-E	R5 GTL	..... PM-M
R-6 TL	..... PM-J	R6 GTL	..... PM-K
R-7	..... PM-G	R7	..... PM-G
R-8	..... PM-D	R7	..... PM-B
Seat 133	..... PM-G	R12	..... PM
Seat 124	..... PM-K	R12 TS	..... PM-J
Seat 131	..... PM-K	R12 TSE	..... PM-J
GSA Palas	..... PM-P	R12 TS	..... PM-J
GS Palas	..... PM-L	R14 GTS	..... PM-G
Citroen 2 CV	..... PM-K	R18 GTS	..... PM-M
Talbot 150	..... PM-K	R18 GTS	..... PM-O
Simca 1.200	..... PM-M	Seat 124	..... B
		Seat 133	..... PM-G
		Seat 131 F	..... PM-I
		Ford Fiesta	..... PM-I
		Dyane 6	..... PM-A
		Citroen Iur	..... PM-T
		Simca 1200	..... PM-I
		Talbot 150	..... PM-P

Avda. G. Alomar y Villalonga, 33  
Teléfono 464814

Polygono La Victoria  
Cno. de los Reyes, s/n.  
Teléfono 292200

**LOCAL**  
De 60 a 120 M2., en zonas Paseo Marítimo, El Arenal y Magalluf. Admitimos ofertas de bares instalados, en traspaso, alquiler o un diario. Llamar teléfono 403761.

**bolsa del motor**  
17 MOTOS

**MOTOS SALOM Y DEL BARRIO** Tomás Forteza, 24, Tel. 464712, concesionario; Yamaha, BMW, Benelli, Morini, Laverda, motos procedentes de cambio Honda 125 M-W, Benelli 750, Benelli 504, Morini 500, Ducati 250, Sanglas varias (32)

**VENDO** Benelli 504 Sport PM-V. Extras. Como nueva. 375.000. Tel. 263559. (12)

**VENDO** Derbi, C-4 buen estado, precio interesante, 281212 Javier, noches (10)

**VENDO** Ducati, Desmo 500, perfecta, extras, Tel. 681024 (10)

**VENDO** Mobilette 18.000 ptas. buen estado. Tel. 250279. (10)

**BMW 1.000 RS PM-U** 7.000 kms. impecable, Tel. 278246 (14)

**VENDO** Puch Cobra 74-CC PM-N a convenir. Tel. 464711. (11)

**VENDO** Cobra impecable, PM-N, Tel. 282545 (10)

**VENDO** Vespinos repasados y pintados, 30.000 pesetas. Tel. 264218 (10)

**VENDO** Sanglas Yamaha, matrícula P. 7.500 kilómetros, Tel. 464200 (10)

**VENDO** Velomotor Derbi 49 CC Diabolo super, Telf. 245928 (10)

**BENELLI 504 PM-P**, recién estrenada, Suzuki 400 única, Laverda 1.000, Sanglas 500-S, Bultaco, Montesa, Bol D'OR. Cambios por coches, facilidades 4 años sin entrada, y sin letras. MOREY AUTOMOVILES Capitan Vila, 38 y C/ Manacor, 77 (34)

**SE VENDE** Vespiño X30, 35.000 ptas. Tel. 262888 (10)

**SE VENDE** Mobilette en buen estado. Tel. 233640 Sr. Ribot. (10)

**VENDO** Enduro 75. PM-M, buen estado, 55.000 pts. contado, Tel. 222656 (12)

**VENDO** Vespa 200 PM-V, 8.000 kms. 120.000 pts. C/ Salud, 44, Terreno (13)

18 AUTOMOVILES

**COMPRO** coches accidentados. Tel. 240076 (10)

**VENDO** Seat 128 Perfecto estado PM-K 260.000.- Ptas. Telf.: 600154. (11)

**PARTICULAR** vende Ford Fiesta L, techo corredizo, radiocassette, y extras, cambio por coche inferior, y doy facilidades. Tel. 276950 (19)

**PARTICULAR** vende Seat Ritmo-75, muy buen estado, cambio por coche inferior, y doy facilidades. Tel. 276950 (17)

**PARTICULAR** vende R-5 GTL impecable, cambio por coche inferior y dos facilidades. Tel. 276950 (14)

**VENDO** DKW perfecto estado, particular. Tel. 600028. (10)

**VENDO** Seat 128 en buen estado, llantas aluminio, pocos kms. 250.000 ptas. Tel. 466427. (14)

**FORD FIESTA** PM-M impecable, consulte precios. JULIA AUTOMOVILES (TALBOT), C/ Monterrey (esquina General Ansaldo) nº 3. Tel. 286714 (17)

**VENDO** Ritmo 65, Panda 35 y 45 Seat 127, R-5, R-12, familiar TS, R-14, Ford Fiesta, 2 CV6, todos PM-T, Seat 133 y 850 Morris C-8 muy económico, garage, la Isla, Aragón, 67 (34)

**PARTICULAR** vende R-6 y Citroen GS, perfecto estado, verlos Antillón, 8, taller. (12)

**PARTICULAR** vende Ford Fiesta PM-U 395.000 ptas. Tel. 613255. (10)

**DE PARTICULAR** vendo varios Seat 124, 127, 600, Dyane 6, 2 CV, furgoneta, Mini 1000 y 1.300, DINI-TROL BALEAR Colliure, 14, Tel. 200012 (22)

**COMPRO** COCHES USADOS Automoviles PONS. Calle Guiferrero Massot, 43, Tel. 290760 (11)

**VENDO** 124 motor Diesel Pegasin, 5 marchas, PM, 5.841-N. 260.000 Ptas. T.: 243715 (14)

**GRAN OPORTUNIDAD** Vendo furgón Avia 3.500 motor Perkins, especial para transportistas y transformarlo en roulotte. Telf. 253911. (17)

**AUTOCASION**  
LUGAR DE TEXA, 10 Junto Plaza Pedro Garcia

**COMPLETAMENTE REVISADOS Y GARANTIZADOS 100 COCHES EN EXPOSICION**

RENAULT R-5 (7.000 KM.)	..... PM-W
Renault-18 (5 velocidades)	..... PM-T
Renault-14 (metalizado)	..... PM-U
Renault-5 (escoger)	..... PM-T
Renault-5 (económico)	..... PM-G
Talbot Horizon (varios)	..... PM-U
Talbot Horizon GL	..... PM-T
SEAT 131 (económico)	..... PM-H

Seat Fura 8.500 Kms. año 81  
Seat Panda (colores a elegir)..... PM-T  
Seat 127 (económicos)..... PM-N  
Seat Ritmo..... PM-T  
Ford Fiesta (colores a elegir)..... PM-U  
Simca 1.200 (muy económico)..... PM-D

**36 MESES DIRECTAMENTE CON NOSOTROS**  
**AUTOCASION 2**  
FUSEBIO ESPADA, III (Carretera Polygono)

**OCASIONES TALBOT**

**Máximas Facilidades**  
AUTOMOVILES USADOS  
CON 3 MESES GARANTIA

**COMPRAMOS SU COCHE USADO O LO TOMAMOS COMO PARTE DE PAGO PARA OTRO VEHICULOS CON MENOS DE 2 AÑOS**

**CHRYSLER DIESEL PM-L. CHRYSLER 150 PM-K L-N, SIMCA 1.200 LS PM-K, SEAT PANDA-45 35 PM-T, FORD FIESTA N y Ghia PM-M, SEAT 133 PM-G-L, RENAULT-12 TL PM-L.**

y muchos más

**SABADOS ABIERTO TODO EL DIA**

**MOSA** C/ Aragón, 191 - Palma en INCA: Ctra. Lluch, 94

**MOREY**  
automóviles  
Capitán Vila, 38 - C/ Manacor, 77

Garantizados hasta tres meses  
FACILIDADES HASTA 4 AÑOS SIN ENTRADA  
CAMBIOS COCHES NUEVOS

Renault-18 GTS, perfecto	..... PM-O
Renault-5 TS sensacional nuevo	..... PM-S
Renault-12 TS muy bien cuidado	..... PM-O
Ford Fiesta Ghia 1.3 y 1.1 preciosos	..... PM-P
Ritmo 65 y 75 particularmente bien	..... PM-P
Mercedes 300-D todos los extras	..... PM
Seat 127 muy nuevo último modelo	..... PM-O
Fiesta lujo particular garantía	..... PM-O
B.M.W. 318 garantizado	..... PM-U
Jeep Laredo único en Mallorca, extras	..... PM-T

Sbados mañana abierto.

**¿DESEA VENDER O CAMBIAR SU COCHE?**

Visitenos. Vd. tasa su coche y nosotros le gestionamos la venta o el cambio. Financiamos la operación y se lo pagamos al contado.

**AUTOS LEVANTE**  
C/. Teniente Sánchez Bilbao, 22  
Teléfono 468276

18 AUTOMOVILES



COMPRA - VENTA - CAMBIO DE AUTOMOVILES

OFERTA ESPECIAL:  
 FORD FIESTA LUJO.....PM-W PM-V PM-U  
 BMW 323 I.....PM-T  
 BMW 315 (metallizado).....PM-V  
 FORD ESCORT 1.6 Ghia.....PM-V  
 CITROEN VISA S/E.....PM-W  
 RENAULT 5LT.....PM-M  
 RENAULT 18 GTS.....PM-P  
 RENAULT 12 S familiar.....PM-H

TALBOT 150 SX automático.....PM-O  
 TALBOT SOLARA SX.....PM-T  
 SEAT 131 1.600 A.A.....PM-L  
 SEAT PANDA Año 81 (varios).....PM-U  
 SEAT 127.....PM-U  
 SEAT 12.00 Sport.....PM-I

GARANTIZADOS Y REVISADOS  
 SIN ENTRADA-FACILIDADES 4 AÑOS  
 «Sábados tarde abierto»  
 Avda. Argentina, 18 b.  
 Tels. 450691-450791-Palma de Mallorca

VENTA COCHES OCASION  
PROCEDENTES DE CAMBIO

SEAT PANDA 35.....PM-T  
 FORD FIESTA L.....PM-T  
 RENAULT R-6.....PM-K  
 PEUGEOT 504.....PM-M  
 FORD FIESTA 1.300 S....PM-K  
 SEAT 132/1.800.....PM-I  
 SEAT 127.....PM-L  
 CITROEN DYANE-6.....PM-H

-ISMOTOR-

C/ Manacor, 36 - Telf: 46 91 69

LICENCIADA CUIDARIA ni-  
 ños y daría clases particu-  
 res. Tels. 460207-468496  
 (10)

SE OFRECE señora limpieza  
 para hora, casas, oficinas, ba-  
 ñes, o escalera. Tel. 265378.  
 (14)

JEFE RECEPCION idiomas,  
 experiencia demostrable,  
 próxima temporada. Tel.  
 272899 (10)

SE OFRECE señora de lim-  
 pieza, para trabajar por ho-  
 ras, o media jornada. Tel.  
 490793, (14)

SE OFRECE chófer carnet 1°  
 no importa distancia, infor-  
 mes Tel. 251607. (11)

SE OFRECE Aux. clinica, títu-  
 lo oficial, cuidaría niños, an-  
 cianos o enfermos, de 2 a 4.  
 410670. (16)

21 OFRECEN TRABAJO

NECESITAMOS matrimo-  
 nios, camareras, doncellas,  
 jornaleras, asistentes, seño-  
 ritas niños. Conseguimos  
 mejores sueldos. Calle  
 UNION, 15 pral.

SE NECESITAN Srtas. ma-  
 llorquinas para azafatas de  
 compañía, horas de 11 a 21  
 o a convenir. Tel. 200325.  
 (18)

SE OFRECEN cocineras,  
 doncellas, señoritas niños,  
 jornaleras, asistentes, por día  
 u hora. Tel. 222890-  
 225081. (15)

SE OFRECE toda clase de  
 servicio doméstico con serie-  
 dad y garantía. 211697.  
 Plaza Olivar, Edificio España.

SE NECESITA: matrimonio,  
 cocineras, doncellas, cuerpo  
 casa camareras, asistentes,  
 externas e internas. Sueldo a  
 convenir. Plaza Olivar, Edifi-  
 cio España, primero D.

SE NECESITAN Srtas mayo-  
 res de edad para masajes.  
 Avda. Argentina, 67-2º-2º  
 (13)

CLUB DECAMERON necesi-  
 ta señoritas, sueldo 2.000,  
 más comisiones, Calle Agua,  
 2, travesía Jaime III. (14)

SE NECESITAN SEÑORITAS  
 agradables, con idiomas para  
 centro de contactos. Tel.  
 402760 (12)

SE NECESITA empleada de  
 hogar con informes Tel.  
 214599 y 402732 tardes  
 (11)

NECESITAMOS vendedores  
 para salón de modas, hablan-  
 da alemán. Tel. 237980, de  
 13 a 15 horas (15)

SE NECESITAN señoritas pa-  
 ra club, 2.000 pts. sueldo ms  
 comisiones, de 7 a 3 Tel.  
 272625 (16)

SE NECESITA oficial 2º plan-  
 chista. Tel. 452189. (10)

SE NECESITAN señoritas pa-  
 ra masajes. Tel. 222912 de  
 3 a 9. (11)

VENTA DE INTANGIBLES  
 hombre o mujer que crea en  
 su propia capacidad para asi-  
 milar el entrenamiento y en-  
 frentarse a los complejos pro-  
 blemas de esta especialidad.  
 Tendrá su cuenta y las re-  
 compensas de un vendedor  
 de éxito formando parte de  
 una organización internacio-  
 nal de gran prestigio en su  
 sector y de reconocida sol-  
 vencia mundial. Escribir al  
 apartado de correos Nº  
 1.592 de Palma, con curricu-  
 lum vitae, fotografía y telé-  
 fono de contacto. (70)

SE NECESITA cocinera para  
 cocina mallorquina, muy  
 competente, se pagará bien:  
 Tel. 232424. (13)

SOLICITO SEÑORITA mayor  
 de edad, interna, para señor  
 sólo. Indispensable pueda  
 pasar veranos en Chalet Pla-  
 ya. Tel. 455846. (18)

SE NECESITA chica externa,  
 8 mañana a 6 tarde, sueldo  
 convenir. Tel. 285821. (13)

NECESITO dos personas pa-  
 ra llevar Galeras de Caballos.  
 Tel. 245860. (10)

SE NECESITA sastre de piel.  
 Tel. 227684, de 16 a 18 ho-  
 ras. (12)

SE NECESITA chica interna  
 con informes. Tel. 224957.  
 (10)

SE NECESITA

Frigorista oficial 1°  
 con experiencia.

C/. Aragón, 190. Tel. 240900

IMPORTANTE EMPRESA

Selecciona 3 SEÑORAS o SEÑORITAS ma-  
 yores 18 años, capacidad para el trato personal.  
 Se valorará experiencia mínima en el campo  
 comercial, no imprescindible. No se trata de venta  
 domiciliaria.

Para mayor información, interesadas perso-  
 narse en C/. Juan Crespi, 10-1º-C de 10 a 12 y  
 de 5 a 7 tarde, atenderá Sr. Bais o Sr. Torres.

REPRESENTANTE

Para artículos de regalo, orfebrería, bronce,  
 bronce-plata, fábrica en Córdoba. Interesa-  
 dos, preguntar por Sr. Carbonell. Plaza Es-  
 paña, 10. Palma.

COMPañIA DE AMBITO NACIONAL  
NECESITA

para su departamento comercial  
 en expansión en Palma de Mallorca

PERSONAL DE  
AMBOS SEXOS

SE REQUIERE:

- Nivel cultural medio.
- Dinámica de trabajo.
- Buena presencia.
- Con o sin experiencia.
- Mayores de 21 años, servicio militar cumplido.
- Jornada completa o media jornada.

SE OFRECE

- Sueldo fijo.
- Contrato de trabajo.
- Seguridad Social.
- Preparación a cargo de la empresa.
- Premios por producción.
- Excelente ambiente de trabajo.

Para cualquier información al respecto  
 concertar entrevista con Srta. Gestoso lla-  
 mando al tel. 214000 ó 223144, de 9 a  
 12'30 y de 16'30 a 18 h.

otras secciones

22 HOSPEDAJES

CEDO HABITACION chica o  
 Sra. a cambio trabajos, casa  
 poca familia. Tel. 242089, 2  
 a 4 y 9'30 a 11 noche (21)

PARTICULAR alquila habita-  
 ción a persona seria, zona  
 Plaza París. Tel. 203233.  
 (11)

CASA tranquila para un jo-  
 ven, habitación individual,  
 Honderos, 45-5-2º. Tel.  
 468443. (13)

HABITACION Sra./Srtas. ca-  
 lefacción, TV, derecho toda  
 casa. Son Dameto. Tel.  
 281967. (12)

SE ALQUILA habitación cén-  
 trica a señorita o señora for-  
 mal. Tel. 241295. (11)

ALQUILO habitación doble,  
 informarán de 2 a 5 tarde al  
 teléfono 467624. (12)

HABITACIONES a compartir,  
 piso céntrico, Srta. estudian-  
 te. Tel. 281967 (10)

23 ENSEÑANZAS

POLICIA MUNICIPAL oposi-  
 ciones convocadas; adminis-  
 trativo, funcionario, Ayunta-  
 miento y Consell. Pablo Pifer-  
 rrrer, 19. Tel. 237330. (14)

FRANCES. Principiantes  
 Profesorado niños y adultos  
 ALIZANZA FRANCESA. Tel.  
 214101.

INGLES todos los niveles  
 Canterbury. Pablo Pifer-  
 rrrer, 19. Tel. 237330. (10)

CORTE Y CONFECCION ob-  
 lención de título. Tel.  
 201334 (10)

ESTETICA peluquería, puer-  
 cultura, azafata, horarios cla-  
 ses, mañana, tarde o noche  
 CEM, Avda. Alejandro Rosse-  
 lló 26-A. 5º Tel.: 460458-  
 62. (20)

REPASOS Y RECUPERACIONES  
 EGB, BUP, COU  
 Academia OLMOS. Olmos  
 21. 1º Tel. 210998. (13)

CONTABILIDAD todos los  
 niveles, Centro de Promoción  
 Profesional. IEESA, Pablo Pi-  
 ferrer, 19. Tel. 237330. (13)

AZAFATA, puericultora, auxi-  
 liar de clínica. DEBSA Unió,  
 2. (Pza. Pio XII). Tel.:  
 216742. (13)

IDIOMAS PROGRESO  
 inglés, alemán, francés, sue-  
 co, niños a partir de 6 años,  
 estudiantes, adultos, grupos  
 reducidos, profesores nativos,  
 titulados, preparación  
 exámenes oficiales. Plaza  
 Progreso, 12-B. Tel. 238036  
 (28)

DIBUJO Y PINTURA para  
 mayores y niños, taller Tres,  
 C/ Rey Sancho, Nº 7. 1er p.  
 Tel. 202534, 253048 (20)

MECANOGRAFIA Y TAQUI-  
 GRAFIA cursos acelerados.  
 Sistemas audio-visuales.  
 CENTRO UNO, Vía Portugal,  
 1A (Palma), Obispo Llopart,  
 5 (Inca). (19)

INGLES nativa, con mucha  
 experiencia, horas a conve-  
 nir. Todos niveles. También  
 traducciones C/ Tomás For-  
 teza, 33. 1º B o A. (20)

PROFESOR CIENCIAS de  
 clases Matemáticas, Física y  
 Química, cualquier nivel. Tel.  
 252455. (12)

PROFESORA nativa da cla-  
 ses particular de inglés. Pre-  
 cio económico. Tel. 402347.  
 (11)

IDIOMAS inglés, francés,  
 alemán, árabe, ruso, sueco,  
 para auténticos interesados,  
 enseñanza garantizada, C/  
 Font y Monteos, 8, segundo  
 (18)

INGLES-ALEMAN-CASTE-  
 LLANO profesoras nativas.  
 En grupo de cuatro, 2250 pe-  
 setas por mes. IDIOMAS  
 RAABL Plaza Sta. Magdale-  
 na, 3. (19)

IDIOMAS inglés, francés,  
 alemán, árabe, ruso, sueco,  
 para auténticos interesados,  
 enseñanza garantizada, C/  
 Font y Monteros, 9, segundo  
 (18)

FRANCES profesora nativa  
 da clases particulares, cual-  
 quier nivel. Tel. 227115 (10)

ALEMAN profesora nativa,  
 clases particulares, Conde  
 Sallent, 19. Tel. 227115 (10)

INGLES Y ALEMAN Profes-  
 ores nativos, grupos reduci-  
 dos. Método especial sume-  
 ramente eficaz. IDIOMAS  
 RAABL Plaza Sta. Magdale-  
 na, 3.

OPOSICIONES POLICIA  
 MUNICIPAL observe resulta-  
 dos anteriores. ACADEMIA  
 MISTRAL Huertos, 4. Tel.  
 213797. (12)

BELU'S, curso de corte y  
 confección, clases mixtas,  
 preparación para título. C/  
 Luis Martí, 4 entlo. Tel.:  
 461138. (18)

IDIOMAS INTERNATIONAL  
 SCHOOL formación de nue-  
 vos grupos, inglés, alemán,  
 para curso, febrero, junio.  
 Clases gratuitas de demo-  
 stración del 1 al 10 de febrero.  
 solicitar información para los  
 Cursos de verano en INTER-  
 NATIONAL HOUSE-Inglaterra,  
 ahora, Calle Navarra, 5.  
 Tel. 221528. (40)

Autos Beverly

C/. Capitán Salom, 23. Tel. 299889  
 (Frente Cruz Roja)

AGENTE AUTORIZADO  
 ALFA ROMEO - BMW - MASERATI  
 SERVICIO EN TALLERES OFICIALES

PROCEDENTES DE CAMBIO

PEUGEOT 505 SR PM-S  
 ALFA SUD 4 p. PM-W muchos extras  
 FORD GRANADA 2,3 PM-P  
 ALFA ROMEO SPRINT PM-S  
 VOLKSWAGEN GOLF B-EN  
 GOLF GTI año 80, muchos extras.  
 BMW 318 PM-U; impecable.  
 FIAT 130 Coupé, perfecto  
 PORSCHE 911, impecable  
 TRIUMPH 2000 PM-D  
 TRIUMPH 2500 PM-B  
 RENAULT 18 PM-N aire acond.  
 ALFA SUD 5 p. PM-X

A. MARTINEZ  
Automoviles

C/ Manacor, 71 Tel. 24 41 44 Palma

RENAULT 18 GTS.....PM-U  
 FORD TAUNUS 17.000 KMS.....PM-U  
 FORD FIESTA 8.000 KMS.....PM-W  
 SEAT PANDA 35.....PM-V  
 RENAULT-5 TL.....PM-P  
 RENAULT-6.....(Varios)  
 RENAULT-4 Furgoneta.....PM-I  
 RENAULT-12 S.....PM-D  
 RENAULT-12 TS familiar.....PM-M  
 RENAULT-14.....PM-U  
 CITROEN 2 CV.....M-BF  
 CITROEN GS familiar.....PM-I  
 CITROEN GS CLUB.....PM-J  
 CHRYSLER 150 GT.....PM-L-M  
 SEAT 127.....PM-P  
 SEAT 1.200 Sport.....PM-H  
 PEUGEOT 504.....PM-L  
 AUDI 80 GLE 2 puertas.....PM-P  
 MATRA SIMCA.....PM-N

SIN ENTRADA  
 y hasta 4 años facilidades.

AFOSA

C/. ARAGON, 138  
 TEL. 27 82 46

Auto Freno Oliver, S.A.

VEHICULOS DE OCASION  
 AUTOMOVILES USADOS

BMW 1000 RS.....PM-U  
 ROVER 2600 Automático.....Año 80  
 CITROEN CX.....PM-J  
 TALBOT 150 SX Automático.....PM-P  
 SIMCA 1200 Break.....PM-L  
 SEAT 133.....PM-H  
 CITROEN GS.....PM-H  
 SEAT 131-1600.....M-BU  
 MERCEDES 170  
 AUTO-UNION «TIPO JEEP»

AUTOMOVILES  
5000  
MILLAS

HEROES DE MANACOR, 43. TELS. 464883 - 464229  
 Almacén y talleres  
 C/. Sureda, 55. Tel. 419515 (detrás C'an Blau)  
 PALMA DE MALLORCA

SEAT: Panda PM-W y PM-T, 127 PM-N y varios  
 más económicos. Ritmo año 80 F.U. 1430  
 1600 PM-D Samba PM-P, Sport 1200 - 1430  
 PM-K 131 Super Mirafiori 1430 y 1600 PM-N.  
 RENAULT: R-5 PM-P, PM-P, R-14 PM-P,  
 R-12 TS PM-I, R-12 TL PM-N R-6 económico  
 FORD FIESTA: Lujo normal PM-U y PM-M.  
 TALBOT: Horizon PM-T  
 CITROEN: CX Palas 4 y 5 marchas, GS Palas  
 PM-N, Diane 6 PM-H.  
 FURGONETAS: 2 C.V. PM-G, Renault 4 F PM-I

IMPORTACION

AUDI 80 GLD (diesel), año 82, 15.000 kms.  
 PORSCHE 911 Coupe, 2,7 S, año 77, pocos kms.  
 PORSCHE 911 Coupe, S.C. año 81, novísimo  
 MERCEDES 350 SL (descap.) extras, año 78  
 MERCEDES 450 SEL, año 77, full equip.  
 MERCEDES 280 SE, año 75, full equip.  
 VOLKSWAGEN GOLF GTI, año 80, extras.

Venga con su nómina de trabajo a escoger  
 uno de los mejores 300 coches del mercado.  
 Páguelo en 5 años, sin letras, sin entrada,  
 bajísimo interés y garantizado.  
 Talleres propios.

19 CAMIONES

PARTICULAR vende camión  
 Land Rover 1.300 PM como  
 nuevo, en C/ 414 nº 34, Son  
 Flo, Son Serra, Palma, Tel.  
 285260, de 7 a 8 tardes (27)

VENDO camión Avia 2.500.  
 furgón PM-U pocos kms. de  
 particular a particular. Tel.  
 260846. (16)

VEHICULOS LIGEROS COMERCIALES  
 COMPRA, VENTA, CAMBIO

ELICO. Duquesa de la Victoria, 16  
 Tels. 246319 - 271840  
 Palma de Mallorca

Furgonetas en venta:

SAVA PM-I DKW PM-F  
 SAVA PM-J DKW PM-L  
 SAVA PM-M RENAULT 4 F PM-J  
 SAVA CITROEN AKS  
 PLATAFORMA PM D

bolsa del trabajo

20 DESEAN TRABAJO

GUARDARIA niños de 9 a 6,  
 a convenir, casa con jardín.  
 Tel. 250012. (14)

SE OFRECEN Srtas. de com-  
 pañía con elegancia y dis-  
 creción. Tel. 451747. (10)

SE OFRECE jornalera con co-  
 nocimientos de cocina, 9.30  
 a 3 tarde. Tel. 230074. (10)

SE OFRECE chófer con expe-  
 riencia, en reparto, carnet 2º,  
 y conocedor de toda la isla,  
 Tel. 455319 (17)

SECRETARIA para trabajos  
 administrativos, o pasar con-  
 sultas, conocimientos progra-  
 madores, amplia experiencia.  
 Tel. 289617. (13)

SE OFRECE jornalera de 8 a  
 12. Tel. 217865. (10)

SE OFRECE joven mallor-  
 quín, 29 años, para cocina  
 mallorquina, informes Tel.  
 402083, de 3 a 6 (tardes)  
 (17) OOSE OFRECE señora  
 de limpieza, para trabajar por  
 horas, o media jornada. Tel.  
 490793. (14)

23 ENSEÑANZAS

ACADEMIA CORTE y confección Sistema Martí. Honderos. 21-1º 3º. Tel. 461626 (12)

TRASPASO ACADEMIA cerca Avenidas, por incompatibilidad. Tel. 411252 a partir 3 tarde.

**meca-rapid**  
EN PALMA: C/ San Miguel, 55. Pral. Tel.: 223607  
EN INCA: C/ Sirena, 15. 1º. 505792  
**MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA AUDIOVISUAL**  
● En solo 28 horas: 200 pulsaciones  
● Comenzamos curso todos los lunes

24 MUSICA

POR IRME al servicio militar. vendo sintetizador Yamaha. SK-40 M. 20 memorias. nuevo 160.000 ptas. Tel. 256719, de 14 a 15 horas (21)

MUSICAL CHAPLIN instrumentos, profesionales, primeras marcas mundiales, servicio técnico. C/ Bartolomé Torres, 47 A (muy cerca Multicines Chaplin). Tel. 277025 (19)

ESTUDIO grabación 8 pistas, edición discos y cassettes, maquetas, C/ Sargento Ferrer Adrover, 20-2. Tel. 232607 (17)

TROMPETAS y boquillas Schilke, 1ª marca mundial, instrumentos de viento, Conn, Olds, Selmer, etc. pianos Dietmann, Oferg, Horugel, cuerdas de guitarra y bajo Rotosound y todo tipo de instrumentos. Musical Torres, c/ Angel Guimerá, 24. Palma. Tel. 291759 (38)

VENDO piano «Chassaigne Frères». José Luis. Tel. 216318 (10)

OCASION! vendo guitarra Gibson Les Paul Deluxe con estuche por 55.000 ptas. Tel. 222826. José. (15)

25 RADIO Y TELEVISION

TELEVISION-SONIDO-VIDEO reparaciones instantáneas, económicas, garantizadas. Sábados abierto. AUDIOVISION. Tel. 417788 (12)

REPARACIONES RADIO-TELEVISION, blanco-negro y color, antenas colectivas, individuales. Rápido, garantizado y económico. (Sin cargo desplazamiento). Sábados abierto. Teléfono: 452290 (21)

FERBAS reparaciones televisión y antenas servicio a domicilio rápido y económico. Tel. 285284 (13)

ATENCION para reparar su T.V. urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)

VIDEO-SERVICIO PALMA reparaciones y venta radio, TV color, instalaciones antenas. Despuig, 9. 288230 (14)

MARS RADIO-TV reparaciones blanco negro y color, eantenas colectivas, individuales, porteros automáticos para aviso teléfono. 284599, sábados tarde abierto. (18)

26 NAUTICA

SE VENDE motor Yamaha 8 caballos, como nuevo. Antillón, 8. Palma (11)

CLASES DE PATRON 1ª, 2ª y Vela, profesor D. Mariano Mas, las clases empiezan día 14 de febrero. NAUTICA MUS. El Molinar. (22)

PARTICULAR vende velero Furia 25 impecable muchos extras, precio 2.400.000. Informes. Tel. 223022 mañanas (14)

PARTICULAR vendo embarcación 35 palmas poliéster, motor Ebro 60 cv. gas-oil, pocas horas, bien conservada, teléfono 270552-241481 (20)

SE VENDE LLAUD de pesca, 42 palmas de fibra, cabina, 2 motores Perkins 50 HP maquina hidráulica Pitón 3.300.000. Informes. 215019 263470. (22)

CALA D'OR clases patrón de litoral, 1º motor. Náutica Palma 213815 (12)

PATRONES de embarcaciones de 2ª clase 1ª y vela, las clases empiezan el 15/2/83 para información e inscripciones. NAUTICA BALTASAR C/ Honderos, 36. Tel. 468014 (23)

VENDO embarcación Borrás, 8 mts dos motores diesel turbo. Tel. 235249 horas de oficina. (14)

COMPRO SNIPE en buen estado. Tel. 272737 (10)

VENDO barco de nuevo vale tres millones, por 650.000. Contado rabioso. Tno. 455041. 24 horas (15)

VENDO llaud Myabca, 30 palmas, motor Perkins 40 H.P. con camarote dos literas. Muchos extras. Precio interesante. Vendo puesto de amarre. Club Náutico Arenal, 3 x 8. Informes. Telf. 223148 de 11 a 2 mañanas. (35)

OPARTICULAR alquiler amarra 8 x 2,60 Club de Mar. Sr. Torres. 256711. Noches. (12)

VENDO velero Somo 23 motor Solé 9 CV. Nuevo 1.100.000 Ptas. Telf. 282527 (10)

VENDO llaud fibra 30 palmas con cabina 2 motores Solé 12 HP. 900.000 Ptas. Teléfono 239715 de 15 a 21 (20)

LLAUD «Conquistador-36», novedad Salón Máutico. Venga a verlo en nuestra exposición. NAUTICA XIMELIS. Frente Club Marítimo Molinar. (18)

VENDO embarcación Río-380, motor Mercury-20, con remolque, todo buen estado. 350.000 Tfn. 276389 (15)

COMERCIAL MOREY Fco. Suau, 6 Tel. 253333 Llaud myabca, Glaston, Rio, Zodiaco y miavon, motores fuera bordas, Tohatsu-Honda-Yamaha, generadores Honda, Surfing, Alpha, Ten-cate, tornado, Sailboard-F2. (29)

MOTOVELEROS Y VELEROS BENETAU la más extensa gama de vela y motovela. Consultenos. NAUTICA MUS. El Molinar. (17)

BRITISH SEAGULL el fueraborda único e insustituible como auxiliar. Con la calidad y seguridad de siempre y modelos actualizados. Por si acaso lleve un Seagull a bordo. NAUTICA MUS. El Molinar. (30)

LLAUD Ferrer Rosselló de 25 palmas cabinado y de 33 palmas. Náutica Baltasar C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (18)

MOTORES FUERABORDA Yamaha, Selva, Tohatsu, Honda. Verlos en NAUTICA BALTASAR. C/ Honderos, 36. Tel. 468014 (15)

ACCESORIOS sondas, pilotos automáticos, equipos de salvamento NAUTICA BALTASAR. C/ Honderos, 36. Tel. 468014 (14)

EMBARCACIONES NEUMATICAS Miavon, Artiach. Verlas en NAUTICA BALTASAR C/ Honderos, 36. Tel. 468014 (13)

NAUTICA BALTASAR C/ Honderos, 36. Facilidades hasta 36 meses. (10)

LANCHAS FUERABORDA y Diesel, gran variedad de modelos y precios. Neumáticos MIAVON, todos los modelos. NAUTICA XIMELIS. (Molinar). (18)

CAPEADOR II con sole 9 H.P. ocasión NAUTICA BALEAR. Tel. 227468 (12)

MAJONI Calobra con sole, 28 H.P. NAUTICA BALEAR. Tel. 227468 (11)

MADESA 9,70 con dos Volvo 130 H.P. turbo, ocasión NAUTICA BALEAR. Tel. 227468 (15)

MARBLAU 55 eslora 11 metros con dos Renault 90 H.P. ocasión NAUTICA BALEAR. Tel. 227468 (16)

MADESA 33 con dos Ford 120 H.P. ocasión NAUTICA BALEAR. Tel. 227468 (13)

RIVIERA V-310 con dos evinrud 225 H.P. Ocasión NAUTICA BALEAR. Tel. 227468 (14)

DRACO 2.500 con dos Volvo 130 H.P. turbo ocasión NAUTICA BALEAR. Tel. 227468 (14)

GUY COACH con dos Perkins 150 H.P. eslora 10 metros, ocasión NAUTICA BALEAR. Tel. 227468 (16)

PRINCES 37 con dos Ford 180 H.P. ocasión NAUTICA BALEAR. Tel. 227468 (13)

SOMO 23 con Sole 12 H.P. ocasión NAUTICA BALEAR. Tel. 227468 (12)

MARATON 7 con Yanmar 8 H.P. ocasión NAUTICA BALEAR. Tel. 227468 (12)

PUMA 23 con sole 9 H.P. ocasión NAUTICA BALEAR. Tel. 227468 (12)

PUMA 24 sole 12 H.P. ocasión de NAUTICA BALEAR. Tel. 227468 (13)

PUMA 26 con faryman 12 H.P. ocasión de NAUTICA BALEAR. Tel. 227468 (13)

PUMA 29 con sole 28 H.P. ocasión de NAUTICA BALEAR. Tel. 227468 (13)

PUMA 37 con Perkins 48 H.P. ocasión de NAUTICA BALEAR. Tel. 227468 (13)

PUMA 38 con faryman 32 H.P. ocasión de NAUTICA BALEAR. Tel. 227468 (13)

NORAY 31 con sole 12 H.P. ocasión de NAUTICA BALEAR. Tel. 227468 (13)

WEST WIND 35 con sole 28 H.P. ocasión de NAUTICA BALEAR. Tel. 227468 (14)

FURIA 25 con sole 12 H.P. ocasión de Náutica Balear. Tel. 227468 (13)

FINSAILER 34 con Perkins 48 H.P. ocasión de NAUTICA BALEAR. Tel. 227468 (14)

SE VENDE tabla Windsurfing. Ten-Cate Competición, completa, 1 temporada. Telf. 297543 de 14 a 15 horas (16)

DUFOUR 31, usado, muy nuevo. NAUTICA MUS. El Molinar. (10)

PARTICULAR alquiler amarra 8 x 2,60 Club de Mar. Sr. Torres. 256711. Noches (12)

OCASION se vende llaud de pesca lista 3ª, 42 palmas, cabinado, de fibra, 2 motores, perkins de 50 HP maquina hidráulica Pitón. 3.300.000 Ptas. 215019. 263470 (27)

VENDO llaud pesca lista 3ª, eslora 5 mts., Diesel, precio a convenir. Telf. 570912 noches. (15)

FITA Diesel vendo 12 caballos nuevo. Barato. Telf. 227477. (10)

27 COMPRAS

COMPRO muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

COMPRO pinturas, relojes, joyas, plata y muebles antiguos. (Particular). Tel. 240197 (16)

REIGADAS, junto Emaya, compra muebles usados antiguos y modernos. Teléfono: 460040. Horas comercio. (13)

COMPRAMOS oro usado y joyas, pagamos el máximo. C/ Manos, 37 B. (12)

COMPRA Y VENTA antigüedades, la Piedra Mallorquina, Plaza Sta. Eulalia 7 Tel. 217788 (12)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 299755 (11)

PAGO AL CONTADO Mínimo 40 años, de antigüedad, muebles, objetos y curiosidades discreción absoluta. T. 212716 - 232494. (17)

COMPRO AL CONTADO Libros, tebeos, y cromos antiguos, mecanos y juguetes antiguos, etc. Tel. 212716 - 232494. (17)

COMPRAMOS objetos de oro usado y joyas. C/ Vidriera, nº 12. (11)

COMPRO CUBA depósito o cisterna, gran capacidad. Tel. 230365 (10)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184. (12)

COMPRO carretilla elevadora usada. Tel. 661413 (10)

COMPRARIA nevera buen estado, electricidad, 220 voltios. Telf. 260695 (10)

SON SARDINA se alquila o vende, planta baja (no vivienda) con solar de 500 metros, teléfono 460734. tardes. (18)

BARRERAS metálicas 3'50 de largo, 2 hojas y otra de 1'10 ofertas por escrito a Company, C/ 139, nº 9 Son Sardina. (21)

**ORO/PLATA COMPRO**  
PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS  
C/ Jaime III, 7 Entr. P.4. Palma

**COMPRAMOS ORO**  
Ofreciendo el mejor precio según cotización diaria del oro  
Plateros nº 2. Trav. de la Plateria

**COMPRAMOS ORO**  
Pagamos el máximo. Papeletas de empeño el doble o el triple según tasación. Abierto todo el día, sábados inclusive. Venta de joyería a precios de fábrica. C/ Vinaza, 4 bis (segunda travesía C/ Aragón). Telf. 463036

**OPORTUNIDAD**  
Por reforma de nuestra tienda-exposición vendemos a precio de ocasión un equipo de aire acondicionado, marca Frau, modelo Arconda, de 45.000 frigorías, capaz para 1.500 m3. Prácticamente nuevo.  
Tf.º 276690 (horas de oficina).

**COMPRAMOS ORO**  
Pagamos el máximo papeletas de empeño, pagamos el mejor precio. Visitenos o llámenos. Hotel Palmalar Pra. Rossellón, 4 (junto Bingo Balear). Tel. 215517-225345 horario de 10 a 2 y de 4 a 8 tarde. Atendemos miércoles y jueves. Sr. Jiménez

28 VENTAS

PARTICULAR vende persiana Gradalux 1'75 mts. Tel. 281721.

REGISTRADORAS USADAS diferentes marcas y modelos, desde 20.000 ptas. Ofitec Internacional, S.A. Fco. Suau, 15-A (Ctra. Valldemosa) Telf. 296779-92 y 203661-04, Palma. (24)

BALANZAS USADAS, totalmente revisadas y garantizadas, todas las marcas, desde 20.000 Ptas. OFITEC INTERNACIONAL S.A. Fco. Suau, 15-A (Ctra. Valldemosa) Tel. 203604-61 y 296779-92.

POR CIERRE FABRICA vendemos comedores, dormitorios, tresillos, etc. Precios muy económicos. Facilidades. C/ Curtixó, 19. (Frente Viviendas Virgen de Lluç). Telf. 274656. (22)

PARTICULAR vendo 2º piso, en C/ S. Elias, económico, 130 m2., 4 habitaciones, cocina, necesita arreglar, Inf. Tel. 276092 (20)

SE VENDE dormitorio completo, buen estado. Tel. 254757-256985 (10)

VENDO muebles usados en buen estado, todos los estilos, baratísimo. Tel. 274889-242184 (13)

VENDO mesas despacho y centro, butacas, sillas oficina y con pala para escribir, mesas con y sin cajones, archivador metálico de ruedas, máquinas escribir Olivetti Línea 98 y mesita, murales, tabloneros anuncios. Teléfono 411252 desde 3 tarde (37)

POR CAMBIO DE NEGOCIO vendo lote bisutería fina, precio regalo. 215559. (11)

SE VENDEN maniqués niños desde 2.000 ptas. Tel. 222028 horas comercio Sta. Mode. (10)

VENDO dormitorio de matrimonio completo, cama plaza y media con colchón, una lavadora automática nueva. Tel. 451173. (17)

VENDO dos chaquetas de visión de trozos, chaqueta de zorro, rojo, abrigo de ramusque, calidad. Tel. 253431. (17)

VENDO registradora Sideda tres totales, sifon nata litro. Tel. 400427. (10)

SE VENDE dormitorio en perfecto estado sin ropero. Razón. 283238. (10)

VENDO RESTOS SERIES taburetes de bar, un mostrador de 1m. vitrina 1 m. percheros medio círculo, busto señora, etc. todo a precio de verdadera ganga. Tel. 279631. (28)

VENDO participación en S.A. concesionario automóviles nacionales y de importación. Telf. 225355 (12)

VENDO muebles cocina formica, encimera, granito, fregadero doble Thor. 60.000 Ptas. Telf. 213199 de 8 a 10 noche (18)

SE SIRVE leña a particulares y barbacoas, mínimo 4 toneladas. Tl. 260846 (contestador automático). (14)

29 PERDIDAS

EXTRAVIADA perrita color negra, lleva collar rojo, atende por Jany entre zona Balmes y Plaza Toros, se gratificará. Tel. 255139-294640 (20)

EXTRAVIADA perrita, parte alta San Agustín, entiendo por Arancha, color marrón claro, gratificaré, horas de oficina. Tel. 282277. (18)

EXTRAVIADA pulsera oro, cerca C/ Patronato Obrero esquina Aragón. Tel. 253724 ó 241886. (13)

EXTRAVIADA pulsera oro, cerca C/ Patronato Obrero esquina Aragón. Tel. 253724 ó 241886. (13)

30 TRANSPORTES

MUDANZAS Y TRANSPORTES Baleares y península, precios económicos. Telf. 293102. (10)

GRUAS BAUA Grúas gran tonelaje, trailers con grúa, camiones grúa 252716-297307. (12)

COTRAME ofrece servicios de camiones y furgonetas, grúas diversos tonajes, hasta 34 TM, y palas cargadoras. Pérez Galdós, 17. Telf. 469568 (22)

MUDANZAS Y TRANSPORTES Jimeno empresas y particulares. Transportes rápidos y económicos. Llámenos sin compromiso. Telf. 202416. (16)

MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel. 212227-461514 Siete Esquinas, 1-B.

CAMIONES POL. Camiones grúas, trailers-grúas, góndolas, especialidad transporte embarcaciones y maquinaria. Telf. 251045-251545. (15)

MUDANZAS J. MUT ofrece sus servicios de mudanzas y traslado de pianos. Telf. 278044-274656. C/ Curtixó, 19. Vivero. (19)

GRUAS POL ofrece gama, grúas gran tonelaje, máximo alcance. 54 mts. Telf. 251045 - 251545.

**NOCHE Y DIA**  
S. A.  
CAMIONES GRUA Mudanzas, guardamuebles, Tel. 291800-291804. Noches y festivos. Tel. 241726

31 DIVERSOS

LIMPIEZA ALFOMBRAS Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PINGUINO. Tel. 294340.

ALFOMBRAS MOREY Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. ☎ 277582.

BANQUETES-BODAS COMUNIONES. La mejor es SES TRES GERMANES. Carretera Inca. Kilómetro 8.400 Telf.: 602094. (15)

MODAS KATIA Confección de señora a medida. Tel. 461626, Honderos. 21-1º, 3º. (13)

GRUPOS ELECTROGENOS compresores, dumpers, martillos rompedores eléctricos y neumáticos. En alquiler. Tel. 270471. (13)

DON ANTONIO SERRALBO MUÑOZ cesó en la explotación del Restaurante Mesón Ca'n Amador, sito en la Calle Grulla, nº 22, Ca'n Pastilla, término municipal de Palma de Mallorca, Baleares, haciéndose cargo de la explotación de dicho establecimiento don Benito Sierra Galván. (36)

CRISTALES ESCAPARATES su limpieza y conservación, confíela a El Brillo Balear. Tel. 222700 (13)

IMPERMEABILIZACIONES sellados, estancamientos en terrazas, fachadas, piscinas, depósitos, etc. Llamar NOVATREX. Tel. 450897. (13)

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación, confíela a El Brillo Balear, pida presupuestos. Tel. 222700 (15)

MOQUETA y papeles pintados. Presupuestos sin compromiso. Llamar NOVATREX. Tel. 450897. (12)

SE SIRVE a domicilio tierra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones de 8 a 16 toneladas. Tel.: 204066. (21)

HUMEDADES goteras, grietas, etc. Solucionamos su problema rápido y seguro. Llamar NOVATREX. Tel. 450897 (14)

CITY SERVICE arreglamos prendas de vestir señora, caballero. 31 Diciembre, 14 Palma (12)

CLARIVIDENCIA por cartas Tarot, presente, futuro, seriedad. Tel. 236010 (10)

BENMA limpieza moquetas, sistema Mr. Steam o Pes, guardamos alfombras. Tel. 250057. (12)

PINTURA pintamos fachadas, interiores, escaleras, etc. Llamar NOVATREX. Tel. 450897. (11)

BENMA LIMPIEZA ALFOMBRAS moquetas y tapicería, recogida y entrega domiciliar. Tel.: 250057. (12)

INTERESA PONERME en contacto con proveedores de maquinaria para fabricación de queso. Tel. 600154. (14)

**DISFRACES**  
ALQUILAMOS PARA MAYORES  
Padre Bmé. Pou, 32  
Telf. 201471

**ALQUILER Y VENTA DE MARTILLOS ELECTRICOS**  
grandes y pequeños  
si vd. no tiene electricidad nosotros se la proveeremos  
Bmé. MAS  
Juan Alcover, 22  
Tels. 46 13 46 • 46 14 05 Y EN SERVICIO PERMANENTE 26 12 30

32 PERSONALES

SE OFRECEN señoritas de compañía mallorquinas de 25 a 30 años. Tel. 200325. (13)

CHICAS Estudiantes, satisfacen su tiempo libre de 11 a 8. Teléfono: 450087 (10)

SOMOS 3 amigas jóvenes y simpáticas, casa particular y a domicilio de 10 a 24. Teléf. 243256. (17)

SALON EL PARAISO Nuevas señoritas, jóvenes, dulces, para el amor en la intimidad. De 12 a 21. Te esperamos. Telf. 278010 (21)

ARMONIA gabinete matrimonial C/ Santa Cruz, 3-1ª a continuación Protectora. Tfn. 226303 (13)

SEÑORITA Paquita simpática, cariñosa y atractiva, máxima discreción. Piso particular, 12 a 9. Tel. 236692. Se trasladó (17)

MIRMO Contactos Borne, 15. Edificio Reina Telf. 222745-222746-222850. (10)

SEÑOR si busca algo nuevo y discreto, venga a vernos, le esperamos de 11 a 21 (sábados también). Tel. 200325. (19)

PENELOPE le ayuda en sus problemas «CARTAS TAROT». Teléfono. 254562 (10)

CABALLERO 40 años, para relaciones íntimas a viudas, separadas y mujeres insatisfechas. máxima discreción, escribir apartado 1.149. Palma (18)

ROSI y sus amigas te ofrecen sus servicios. Tel. 464548. (10)

SRTAS. SRAS. interesadas en formar club de amistades, dirigirse indicando forma de contactos al apartado correos Nº 1.613 ó nº 293 de Palma (23)

VIP'S Centro de contactos horario de 1 a 8 Tel. 402760 (11)

A CABALLERO BISEXUAL joven pareja se relacionaría contigo. Debes mandar foto elocuente y forma de contacto rpido. Inútil escribir sin estos requisitos. Apartado 1.495 Palma. (25)

VIVE UD. ANGUSTIADO/DA Por problemas sentimentales, sociales, familiares, etc. ZALDE, con sus poderes de Videncia y Mediumidad le ayudará a resolverlos y a recobrar la PAZ espiritual que UD. necesita. Reside en calle Jorge Andreu Alcover, 12-1º. A (Travesía Eusebio Estada) de Lunes a Sábado de 10 a 8 tarde. Telf. 292688 (55)

32 PERSONALES

TONY masajista diplomado, corporal, stress, relajante, horas convenientes, domicilio, hotel, particular. Tel. 454388 (13)

SEÑORITAS DE COMPAÑIA discreción. Tel. 227635 (10)

TAROT-PSIKOLOGIKO Eching-kirologia. Estudios nivel universitario, seriedad, Akademia ZEN Tarot, Iching-kromanzia-alkimia mental... Tel. 455041 (17)

SR. VIUDO desearia conocer viuda o soltera de unos 45 a 48 años con quien compartir su vida. Apartado de Correos nº 1457 Palma. (24)

SEPARADO 47 años, sin hijos, desea encontrar mujer (soltera, separada, viuda...) de 30 a 45, formal, llamar Tel. 202264 (19)

CABALLERO 53 años, busca señora discreta, apartado 1634 (10)

SEÑOR de 52 años, honrado y honorable que vive sólo precisa persona compañía, entre otras ventajas dispondrá libre de todo gastos de comida, vivienda a 50 metros del mar, imprescindible inmejorables referencias. Tel. 681836 (33)

SEÑORITA ESTUDIANTE 20 años, solo hotel y domicilio. Tel. 227635 (10)

34 PRESTAMOS

ORO en lingotes, buenas inversiones de 25 grs. a 1.000 grs. Informes y venta al 463036 (15)

NOS INTERESA capital para buenas inversiones, informes Tel. 463036 Palma

NECESITA DINERO se lo damos al momento, informes 463036

¿NECESITA DINERO? se lo damos en 24 horas. Tel. 200465 (10)

CREDITOS, HIPOTECAS préstamos, C/ Antonio Frontera, Nº 9 bajos. Tel. 200465

DISPONGO para préstamos hipotecas de varias partidas, trámites y concesión en 48 horas. Nureduna, 22 Tel. 464050 (17)

DISPONGO DE LAS SIGUIENTES partidas de capital 4.500.000, 2.300.000, 1.200.000, 800.000, 650.000, 500.000, calle José Anselmo Clavé, 18-1º, de 10 a 1 Tel. 216941 (25)

PRESTAMOS, HIPOTECAS Tramitamos en 24 horas. Calle Capitán Castell, esq. Antonio Frontera, Tel. 203411 (14)

35 NEGOCIOS

EMPRESA NACIONAL dedicada a la comercialización en joyería y brillería precisa persona con capital para sus nuevas sucursales. No es imprescindible aporte su trabajo, a elección. Con grandes beneficios demostrables. Tel. 463036 (32)

¡PROPIETARIOS! si tiene problemas de capital y desea solucionarlo de una manera rápida y rentable, convierta sus propiedades en dinero. Alcover se las compra. Tel. 217756 (26)

APORTARIA CAPITAL y colaboración personal a empresa rentable. Tel.: 227220. Tardes (11)

BUSCO SOCIO al 50% para nuevo portal Panadería y pastelería, aporte 1.600.000 ptas. inversión muy rentable, con o sin trabajo personal. Inmejorable oportunidad. Tel. 466311 (26)

PARA NEGOCIO funcionando, busco socio (300.000), o traspaso (600.000) 224132 (10)

36 PROFESIONALES

CARPINTERO-CERRAJERO Reparaciones carpintería a domicilio, servicio rápido. Tel. 262867 (10)

FONANERO y electricista, reparaciones urgentes, calentadores, instalaciones presupuestos. Tel. 250576 (10)

URGENCIAS fontaneria electrica y termos en dos horas sin recargo. 281618 (12)

REPARACION URGENTE Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontaneria. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

MAESTRO ALBAÑIL albañilería y reparaciones de toda clase, azulejos y urgencias. M. Font. Tel. 255002 (15)

TODOS LAS ISLAS, toldos de todos los tipos y cambio de lonas en 72 horas. Telfno. 296641-201814 (18)

BLANQUEOS Y PINTURAS ABRINES, Femenias, 30 tercero, quinta. Teléfono 281496 (11)

SE HACEN toda clase de trabajos de albañilería. MATIAS Tel. 200904 (11)

FONANERO reparaciones urgentes. Tel. 293327 (10)

SOMOS UN EQUIPO de profesionales a su servicio, albañilería, fontaneria, pintura en general, electricidad, carpintería, muebles de cocina, blindajes de puertas, cerraduras de seguridad, cerramientos de aluminio, carpintería metálica, letreros luminosos, todo tipo de toldos, instalaciones y reformas de interiores en general. Les financiamos sus reformas y nuevas instalaciones Gremios Asociados 201814-296641 (53)

CONSTRUCCIONES reformas chalet, trabajos rápidos presupuestos. Tel. 410213 (10)

PARA TRABAJOS de electricidad, albañilería, pintura llamen al teléfono 202678-242322 (10)

PINTOR EMPAELADOR Morey, trabajos profesionales, precios económicos, presupuestos. Tel. 253380 (10)

SE HACEN REGATAS con máquina para instalaciones eléctricas y fontaneria. Tel. 227658. De 8 a 10 noche. (17)

MAESTRO ALBAÑIL reparaciones urgentes, reformas, chalets y presupuestos. 468138 (10)

**INSTALACIONES COMPLETAS DE ELECTRICIDAD**  
Iluminación especial y sonido para bares, pubs y discotecas.  
Instalaciones de seguridad, etc.  
Trabajos bajo presupuestos sin compromiso y con garantía. Tels.: 201659 - 201764

**Máquinas SINGER**  
Venta de máquinas coser, domésticas e industriales, muebles, motores, accesorios y recambios.  
Servicio técnico a domicilio.  
Todas las marcas  
Pedro Llobera, 7. Tel. 418996  
(Junto Pza. Pedro Garau)

37 ANIMALES DOMESTICOS

ADiestRAMIENTO y pensión para perros. Diversas modalidades y precios. Venta cachorros pastor alemán, Bouviers des Flanders. Tel. 265125 (16)

VENDO perros de caza, pointer, braco Alemán, Pedrigue LOE. Alama 51 Palma Tel. 271048 (14)

CENTRO MALLORQUIN adiestramiento canino. Residencia adiestramiento. Cursos obediencia, disciplina, guarda vigilancia. Defensa personal. Venta cachorros pastor alemán, excelente pedigree. Tel. 416565 (21)

VENDO CANICHE 45 días. Tel. 469130 y 291360 (10)

PARTICULAR vende cachorros pastor alemán, excelente L.O.E. Informes. Tel. 230833 (10)

SE VENDEN cachorros de «Ca de bestiar» 3.000 Ptas. T. 214626. Horas comercio. Srta. Mari Carmen. (16)

CRiADERO LOS VALIENTES venta cachorros Schnauzer gigante y mediano, Bouviers des Flanders. Tel. 265125 (14)

CRiADERO LOS VALIENTES venta perros adultos, para criar y guardar 265125 (11)

DON CHUCHO Pza. Puente, 3 Tel. 289342, cachorros de pastor alemán, boxer, gran Danés, Bulldog, Foxterrier, Pekineses, Yorkshire, Terrier, caniches y todas las razas, toda clase de artículos para animales de compañía. (32)

CRiADERO Residencia Los Robles. Estancias, temporadas de celo. Venta perros todas razas, nacionales y de importación. Gatos persas y siameses. Control veterinario, permanente. Servicio a domicilio. Telf. 401586 (28)

VENDO CACHORROS doberman, desparasitados, vacunados, orejas cortadas, con LOE. Tel. 202065 (11)

**MIRMO CONTACTOS**

P-55 UNIVERSITARIO, 38 años, casado, se ofrece a mujeres bellas no importa estado, para relación íntima. Matrimonios también.

P-83 PARA ANISTAD CON POSIBILIDAD DE MATRIMONIO, quiero conocer mujeres solteras, separadas o viudas. Tengo 35 años, separado y con buena presencia.

R-20 SEÑORITA, 19 años, ESTUDIANTE, contactaría con caballero hasta 35 años, no importa estado, elegante, discreto y experimentado.

R-47 CASADA A MUJER MENOR 30 años, Tengo 27 años y busco una amistad liberal y esporádica con una señora de cualquier estado.

R-53 DIVORCIADO, 43 años, desearia entablar amistad sincera con señoritas señoras separadas o viudas de 30 a 35 años, con posibilidad fineserios.

R-57 A PERSONA "MUY SERIO", hombre o mujer, Parala té ofrece relación discreta y anónima en exteriores o lugares concurridos. Anuncio muy serio.

R-67 CRICA DE 22 años, cultura media, formal, quiere conocer jóvenes solteros de 22 a 30 años para entablar sincera y seria amistad.

R-83 SEÑOR SEPARADO, 42 años, Interesa reanudar su vida con señoras sin compromiso de 25 a 35 años. Fines serios.

R-97 A SEÑOR SEPARADO O VIUDO PARA ANISTAD con posibilidad de rehacer su vida, yo casado, 29 años, buena presencia, con problemas afectivos y quiero conocerle si tienes entre 33-42 años y eres educado y formal.

S-04 JOVEN SOLTERO, 23 años, estudiante, bisexual, contactos esporádicos con caballeros y matrimonios hasta 40 años. Discreción muy serio.

S-23 MATRIMONIO 39-31 años, contactaría con otros para amistad y sexualidad. Caballeros solos hasta 30 años también.

S-25 SEÑORA Viuda, 37 años, contactaría con caballero situado, elegante y discreto para buena amistad. Preferible sea alto, con tardes libres y aceptable cultura.

S-27 PARA contactaría con otras para relación íntima. El 31 años, moreno, empresario, muy buena presencia. Ella 28 años, rubia, graciosa, simpática y muy agradable. Estaríamos proponiendo de caballero joven de no más de 30 años, si mandan con nuestra referencia foto e ilocuencia a intenciones. Contostaríamos todas estas proposiciones.

S-37 BUSCAMOS JOVEN HASTA 35 años, somos Rafael y María, matrimonio de 30 y 34 años y contactaríamos con un caballero de cultura aceptable sin importarnos su actual estado aunque si preferimos tenga bastante tiempo libre.

\*Les recomendamos la no admisión de profesionales\*

Paseo Borne, 15. 4A «Edificio Reina»  
Tels. 222745-6 Palma

33 MASAJES

SALON NEFER Masajes deportivos, relax, C/ Eleano, 9. (Son Arredams). (10)

SALON PALMA les ofrece sus salas de video, atendido por señoritas, ambiente selecto, tardes de 3 a 21 horas. Barrón de Pinopar, 8, 2º, 1º (25)

SALON CAPRI masajes atendido por 6 señoritas, Francisco Sancho, 30 principal (11)

SRTAS. ESPECIALIZADAS en el amor y en Duplex. Teléfono 450087. Tardes. (10)

SALON GEMINIS por muy variados que sean tus gustos te complaceremos en nuestras salas de video-relax, Avda. Argentina nº 67, 2º-2º, (sábados inclusive). De 11 a 9 horas (29)

CHICOS relax (para ambos sexos) Tel. 403359 (10)

LAS SEÑORITAS Sonia, Clara y Elena, ofrecen sus servicios de: Griego, Tailandés, Disciplina Inglesa y su especial masaje nórdico. Tel. 298305 (Servicios a hoteles) (24)

INGRID Y NELLY le atenderán en su relax favorito, C/ Fray Luis Jaime, 3, 2º, 1º de 11 a 20. (20)

MASAJES Y SAUNAS abierto de 11 mañana a 9 noche, nuevo personal, C/ Aragón, 27 INSTITUTO 7-7 (18)

SALON CYNTHIA les ofrece sus masajes, baños, saunas, nuevas. Srta. horario 11-14, 16-21, sábados 11-14. Juan Maragall, 17 B. (22)

MASAJES atendido por señoritas, particular y domicilio, esmerado servicio, compruebe y se convencerá, abierto de 10 a 24, domingos también. Telf. 243256 (22)

SALON JUPITER, Rosi y tres señoritas especializadas en duplex, disciplina inglesa thailandés y griego, salas cor video. Gabriel Maura, 15, primero, primera. Telf. 464548.

SEÑORITAS Cristina y Patricia, de 11 - 9 noche, Calle Sureda, nº 29-1º, (entrando por Reyes Católicos) (17)

Quando Vd. necesita busca en Baleares

Quando Vd. ofrece algo, le buscan aquí.

**CARPINTERIA HNOS. DIEZ**  
Especialidad en: Decoración-muebles de cocina y carpintería en general. Teléfonos 416939 y 215914.

El sábado, II Jornada del Queso Español

F.R. Justo en este mismo «stand» habrá una degustación de vinos, también con el sello de denominación de origen.

Este año podrán acudir aquellas personas que tengan una invitación o adquieran una entrada, ya que se quiere evitar el abuso de ciertas personas que, libremente, entraron y materialmente arrasaron los pabellones de las casas queseras.

El próximo sábado se celebrará en el hotel Palas Atenea la II Jornada Nacional del Queso Español, en la que participarán numerosas zonas queseras del país, así como el Consell Insular de Mallorca y el Instituto Nacional de Denominación de Origen.

La feria se abrirá a las diez de la mañana.

En la feria acuden las más importantes casas queseras de España exponiendo sus productos. Allí estará el queso de Cabrales, el manchego, el menorquín y los mallorquines, entre otros.

Al mismo tiempo que se podrán probar todos estos quesos se pueden acompañar con galletas de Inca, cedidas por la casa fabricante o con vinos de las distintas zonas de España, ampliándose a otras que no estuvieron el año pasado como de Sanlúcar de Barrameda, Rioja...

La participación del Instituto Nacional de Denominación de Origen se basa en el montaje de un pabellón, en el que colocará todos los quesos de España que tienen ese sello oficial.

Asimismo asistirá, desde Madrid, el director general de Política de Industrias Alimentarias, Ismael Díaz Yubero.

Distinción internacional

Días pasados tuvimos ocasión de asistir en la sede central de la Banca March a la entrega del «The Lider Ship Award» otorgado por la Institución Dale Carnegie a dicha entidad.

Hizo la entrega don Wally Vega, vicepresidente mundial de la institución, desplazado expresamente a Palma, quien nos dijo:

—Esta visita a Mallorca es de una importancia histórica, porque es la primera vez que la Organización Internacional Dale Carnegie rinde homenaje a una empresa española por su esfuerzo en desarrollar las aptitudes de su equipo humano y aumentar así la capacidad y eficacia de sus servicios.

—¿Cuándo empezó a otorgarse este reconocimiento?

—Desde los inicios de los cursos en el año 1912, las empresas pioneras en los Estados Unidos reconocieron la importancia de formación y concretamente en el año 1939 es General Motors la primera empresa que se hizo acreedora del mismo.

—¿En qué consiste?

—«The Lider Ship Award» es otorgado a la organización o empresa que aporta de una manera continuada su esfuerzo a la formación humana del personal a través de la enseñanza Dale Carnegie. Muchas son las empresas que han merecido tal distinción, entre otras General Motors ya mencionada, I.B.M., Chase Manhattan Bank, City Bank, Coca Cola, ITT General Electric, Central Bank, y en general las «Fortune 500» (500 primeras empresas USA). Para mí es un honor entregar personalmente este galardón a los directivos de la Banca March que se pone en este aspecto al mismo nivel que las mayores empresas mundiales.

—¿Cuál es el criterio seguido para otorgarlo a esta entidad española?

—La Banca March desde hace 14 años viene enviando personas de su equipo para que sigan nuestros cursos con lo cual además de enseñar a su personal a utilizar mejor su potencial humano, realiza al mismo tiempo una inversión muy importante en sus propios colaboradores.

—¿Cree Vd. que habrá más empresas españolas que merecerán esta distinción en el futuro?

—Seguro que sí. Cada vez más, los responsables de las empresas reconocen el valor que tiene el invertir en el desarrollo de las aptitudes de su personal porque este es el factor que ayuda a autorrealizarse y a obtener los objetivos previstos.

Gobierno militar de Mallorca Ascensos honoríficos

El personal militar que cursó instancia solicitando Ascenso Honorífico al amparo de la Ley 81-80 deberá pasar con urgencia por la secretaría de este Gobierno Militar para notificación relativa a su instancia. Se exceptúa el personal que la cursó por intermedio de habilitado de clases pasivas.

Usted puede hacer positiva la lucha contra el cáncer mediante su donativo fijo a la Asociación «HAGASE SOCIO PROTECTOR» JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES TEL. 23 01 49

El peligro acecha en su plato

# Demasiados productos químicos en los alimentos

Luis Oliva

El constante riesgo a que los humanos estamos sometidos hoy por la alimentación es algo que cada día preocupa más a autoridades sanitarias y sobre todo a los consumidores. Las noticias sobre situaciones de intoxicación y las denuncias de manipulación de alimentos por mal uso o utilización excesiva de los productos químicos son cada día más.

En la República Federal Alemana se acaba de publicar un informe, según el cual gran parte de las aguas de consumo público están contaminadas por nitratos y disolventes procedentes del abonado de las tierras. El mismo informe dice que esta contaminación es especialmente peligrosa para los niños de pecho que reciben el nitrato a través de la leche materna.

## PROCESOS EPIDEMIOLOGICOS

En la facultad de Veterinaria de León se acaba de celebrar la 3.ª Reunión Científica sobre microbiología de los alimentos; y en ella, el profesor Enrique Nájera describió los factores que determinan hoy los procesos epidemiológicos a través de los alimentos. Si el consumidor tiene en cuenta estos factores y procura, sino evitarlos totalmente, al menos controlarlos, mucho se podrá ganar evitando riesgos.

Estos factores de riesgo son los siguientes: 1.º El gran aumento de la frecuencia y del número de personas que realizan sus comidas colectivamente (colegios, restaurantes, comedores de empresas, etc.); 2.º la incorporación a los alimentos de nutrientes culturalmente extraños (modas de comidas extranjeras, sistemas naturistas que se adoptan sin un conocimiento pleno de causa, etc.); 3.º presencia de medicamentos y aditivos en los alimentos (colorantes, conservantes, etc.).

Mayor importancia tienen los factores de adulteración y contaminación que no se deben a la buena fe de los manipuladores comerciales, sino a una mala fe que busca únicamente la especulación y el hacerse ricos cuanto antes. Estos factores son la adulteración debida a fraude comercial (caso del aceite de colza) bien, como en este caso con productos directamente venenosos, bien con la sustitución del producto natural con otros artificiales, dando gato, por liebre, como los quesos a los que se añade patata o harina o grasas de cerdo. Y finalmente, la contaminación ecológica del ambiente que permite la penetración de productos químicos no alimentarios en los propios alimentos.

## AGUA CONTAMINADA CON SANGRE DE CERDO

Una noticia fechada en

Pamplona el 24 de noviembre último señalaba la denuncia del médico y jefe local de Sanidad de Sesma (Navarra) sobre la aparición de agua mezclada con sangre de cerdo y heces humanas en los grifos de numerosas viviendas de la localidad, y que respondía a un análisis realizado por el inspector farmacéutico en la red de abastecimientos de agua.

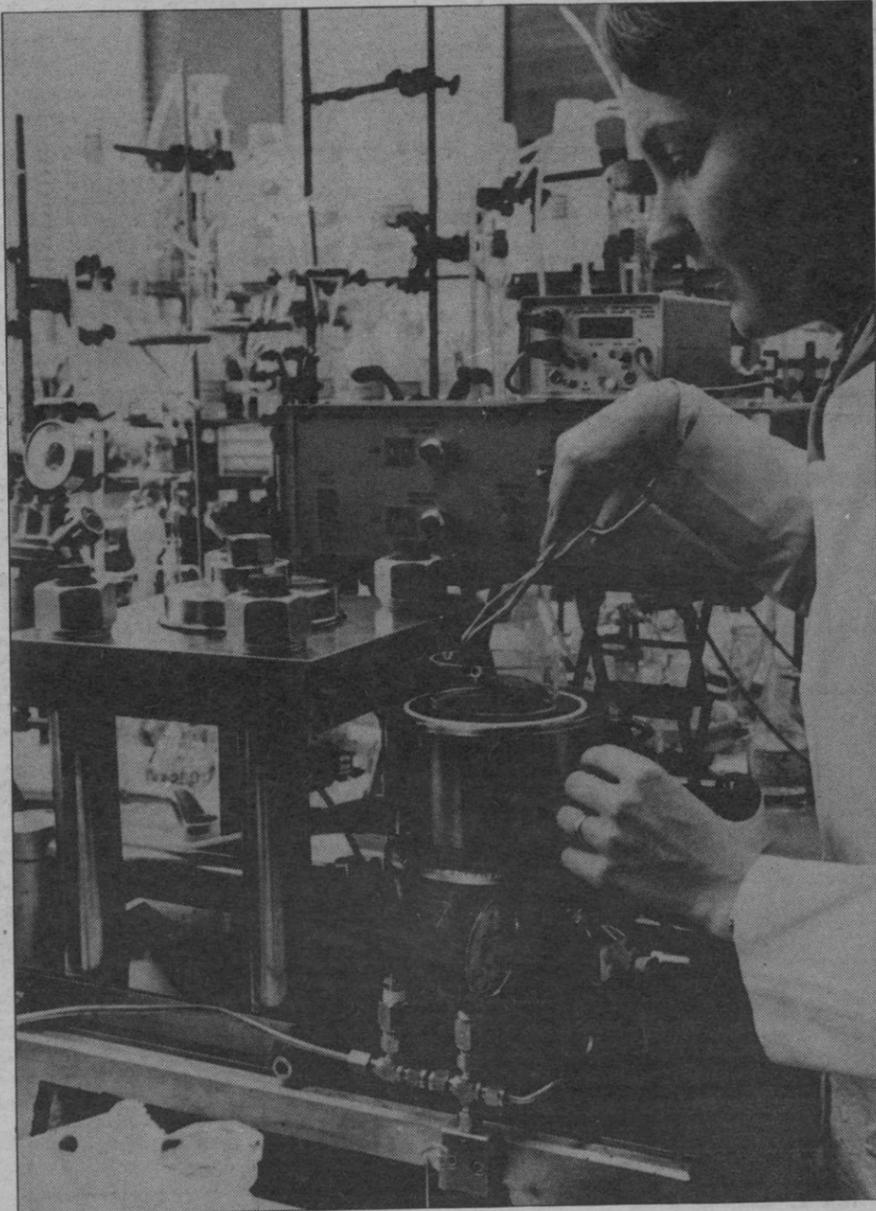
Este hecho fue debido a la escasez de agua en los canales de distribución por lo que las cañerías succionan todos los residuos que circulaban por el fondo de la calle. La sangre de las matanzas, que se realizan en plena calle, y no en un matadero como es debido, y la falta de control de los desagües, que van a parar a las mismas fuentes de donde se alimenta la conducción de agua pública.

El mundo entero se ha hecho eco en poco tiempo de tres monstruosas catástrofes a nivel nacional producidas por la adulteración de alimentos, como fueron —y no voy a detenerme en describirlas— las parálisis producidas por consumo de aceite mineral en Marruecos, y en Siria, el síndrome tóxico por aceite de colza desnaturalizado en España y la enfermedad de Minamata en el Japón.

Las continuas y numerosas intoxicaciones por «salmonella» en verano, por ingestión de salsas mayonesas en bares y restaurantes, o los casos de epidemia de tifoideas por la contaminación de aguas o de verduras y frutas regadas con aguas contaminadas, son otros casos que responden a los factores denunciados por el profesor Nájera.

## TRES ESCANDALOS DE ULTIMA HORA

Uno de los últimos escándalos producidos en la adulteración de alimentos ha sido el del agua oxigenada que, al parecer, añadían los ganaderos y comerciantes de Cantabria a la leche y que ha sido denunciado al Instituto Nacio-



nal del Consumo por la Asociación de Consumidores Cántabros.

Nieves Alvarez, presidente de la asociación de consumidores, ha afirmado tener pruebas de testimonios de ganaderos, empresarios y comerciantes que han vendido el agua oxigenada con ese fin o que directamente la han utilizado como conservante de la leche. El agua oxigenada añadida impide la acidificación de la leche antes de tiempo, pero su uso está permitido en algunos países muy calurosos de África.

Naturalmente, como la leche es un producto rápido, la denuncia de la asociación de consumidores de Cantabria probablemente no pueda probarse, ya que los análisis que se están practicando es sobre leche producida posteriormente y en la que los ganaderos tuvieron buena cuenta de no utilizar el agua oxigenada.

Pero hay otras investigaciones pendientes como es la de los biberones tóxicos. O la del aceite de maíz por el que una familia madrileña resultó intoxicada. En ambos casos parece ser que se trataba de mal estado de los envases que fue-

ron fabricados con productos deficientes o no suficientemente higienizados.

## EL CASO DEL MARISCO Y EL ACIDO BORICO

Como puede verse por los ejemplos aportados, los factores de riesgo a que alude el profesor Enrique Nájera están a la orden del día y cualquiera puede verse involucrado en su propia catástrofe si no tiene en cuenta nada uno de estos posibles riesgos.

Y estando en plena actualidad los excesos de consumo de las fiestas, conviene tratar del tema de los mariscos y el ácido bórico. En España y en otros países existe la costumbre de presentar los mariscos e incluso consumirlos con cabeza. Y ocurre que para conservar esta parte de la gamba, la cigala, el langostino o la langosta, durante mucho tiempo, en congelación incluso, se hace necesario un aditivo para que no se dé la melancolía (ennegrecimiento de la cabeza).

Una solución aportada desde hace mucho tiempo es la de añadir a estos mariscos ácido bórico, lo que conserva el color de la pesca como recién salida del

mar. Pero tiene sus inconvenientes. El ácido bórico en sí mismo no parece que sea tóxico si no se ingiere en grandes proporciones; lo que no es posible al menos si no se toma uno quince o veinte kilos de mariscos de una vez.

Pero este ácido, que conserva el color, no tiene la propiedad conocida como «bacteriostasis», por la cual debería impedir la multiplicación de las bacterias interfiriendo en los mecanismos íntimos de su metabolismo. Por ello, un marisco tratado con ácido bórico conserva estupidamente su color sano y tiene la apariencia de estar fresco, pero puede estar minado de bacterias, cuya multiplicación no impidió el aditivo, y ser causa de terribles intoxicaciones.

Los veterinarios tienen ya la solución. Los aditivos propios para evitar la multiplicación de las bacterias en los mariscos son el metabisulfito potásico o el ácido cítrico. Pero aunque estos productos tienen propiedades bacteriostáticas, sin embargo no impiden la melanosis o ennegrecimiento de la cabeza. Por todo ello y finalmente añadiremos un consejo. Cuando piense que un marisco pueda no ser demasiado fresco añádale limón en buena cantidad «zumo de limón», se entiende— y algo evitará y, si nota algún síntoma de picores que denuncie la intoxicación, tómese inmediatamente un buen vaso de leche (que no tenga agua oxigenada, claro) que la cortará de inmediato si no es grave.

En Alemania las aguas de consumo público están contaminadas por los abonos

La lucha contra el cáncer sólo será positiva, teniendo presentes dos cosas:



- 1.º Diagnosticando a tiempo. Ante la duda visitar al médico.
- 2.º Ayudando a la Junta Local de cada población con el donativo fijo de SOCIO PROTECTOR, de modo que el dinero garantice un servicio permanente de investigación y campañas preventivas. HAGASE SOCIO.

## Santorial

10 febrero

HOY, JUEVES: Santa Escolástica.  
El Sol sale a las 7.50 y se oculta a las 18.19. Luna: C. menguante.

## Radios



7,30: Apertura; 7,45: Palabra de Dios; 8,00: Buenos días; 8,30: 14,30, 20,00, 23,40. Radiocadena noticias; 9,00: Para tí mujer; 10,00: Resumen de prensa; 10,30: 11,30, 12,30, 13,30, 16,30, 18,30, 19,30. Avances informativos; 11,00: Discoparada; 12,00: Aquí la radio; 13,00: Informativo; 13,50: Guía cinematográfica; 14,00: 21,30, 1,30. El deporte al día; 16,00: Novela; 17,00: La hora punta; 18,00: Consultorio Francis; 19,00: La Constitución; 20,30: Onda joven; 22,00: Investigación; 23,00: Radiocadena deportes; 24,00: Talismán; 2,00: Cierre.

PROGRAMA F.M. ESTEREO

8,00: Apertura; 9,00: Radio Balear (lengua alemana); 9,30: Aquí la radio; 12,00: Variedades; 13,00: Informativo; 14,00, 21,30, 1,30. El deporte al día; 18,00: De seis a siete; 20,00: Programa finlandés; 20,30: Las veinte en varios; 22,00: Auditorium; 24,00: Talismán; 2,00: Cierre.



RADIO POPULAR

Destacamos para hoy

09'00: PROTAGONISTAS VOSOTROS (Cadena COPE O.M.).  
19'30: Especial Lluçmajor (F.M.).  
14'30: Radio Popular a: Inca (F.M.).  
15'05: América Llatina en Illuïta (O.M.).  
16'08: Tardes Musicales (O.M.).  
17'30: Rock, Pop, Folk & Blues (F.M.).  
18'07: Jueves de Tango (O.M.).  
19'05: Popular 45 (Cadena COPE O.M.).  
21'05: Debates en vivo (Cadena COPE O.M.).  
24'00: Radio Enlace (F.M.).

## Mallorca

ONDA MEDIA

INFORMATIVOS: 07'00, 07'30, 09'00, 10'00, 11'00, 12'00, 13'00, 14'30, 16'00, 17'00, 18'00, 19'00, 20'00, 22'00, 23'30, 02'00, 03'00, 04'00, 05'00, 06'00

OPINION: 14'00 Ciudad viva.

VARIOS: 18'15 Buenas tardes.

MUSICALES: 08'45 Primera hora. 10'03 Esto es radio. 15'00 Musical de las tres. 21'00 Jazz en la noche. 22'10 La noche es joven. 02'03 Club de Medianoche.

DEPORTIVOS: 14'05 Esto es deporte. 20'30 En punta. 21'30 Tiempo para los deportes. 00'15 Hora 25.

## Radio 80 (F. M. 102,4)

06,00: Para empezar; 07,00: Para empezar (local); 07,30: Para empezar (II); 08,00: Para empezar (local II); 08,30: Especial noticias. Informativo; 09,00: Radio mañana; 12,00: Siempre a las doce; 12,30: Siempre a las doce (local); 13,00: Siempre a las doce (II); 13,30: Informativo local; 14,00: Especial noticias. Informativo; 14,30: Deportes; 15,00: Tertulia (local); 16,00: Desde nosotras; 18,00: El Kanguro; 20,00: Especial noticias. Informativo; 20,15: Deportes; 21,00: Deportivo local; 21,30: Barbacoa; 22,00: Mundo ochenta; 23,00: Especial noticias. Informativo; 23,15: Nuestro amigo el deporte; 23,30: A vista de pájaro; 23,45: El mundo de la música; 01,00: Al ritmo de la madrugada. A todas las horas menos tres minutos, informativos.

## Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P. Salida	U. Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7,30	21,00	30
3/13	P. D'Inca-C. Català	5,45	23,00	10
4	Pl. Reina-Génova	6,00	22,00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5,45	24,00	8
7	S. Rapiña-S. Vida	6,20	22,00	20
8	Son Roca	5,40	22,30	9
9/A	C. Capiscol-Hiper	6,00	21,45	20
9/B	C. Capiscol-Amanecer	7,00	21,24	24
11	S. Cladera-Coliseo	5,00	22,00	20
14/A	S. Gotleu-Rafal	6,00	21,50	15
14/B	Pio XII-La Soledad	6,00	22,05	12
16	Establiments	6,05	22,00	30
17	Aeropuerto	6,30	22,30	30
18	Ingima	7,15	20,15	60
20	Calvià-Capdellà-7.00	19,30		
21	Palma-Palma-Nova	6,15	24,00	20
22	Portals Nous	7,45	18,30	120
23	Pl. Reina-Illetes	7,00	21,00	30
	(E Sóller) Polig-ind	6,05	22,00	30
	(E Sóller) S. Cladera	6,05	22,00	15
	31 Dbre—S. Sardina	6,50	20,15	60

## Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

MARIMON-MORA  
Trafalgar, 26 (Coll d'en Rebassa), 267660.  
MORELL BROTAD  
Pascual Ribot, 5 (Zona Fortí), 233402.  
MUNAR MUNAR  
Eusebio Estada, 101 297903.  
SBERT, ANTONIO  
San Miguel, 83 (Esqu. Avenidas) 221425.  
VERGES AGUILLO  
Salas, 1 (Final San Felio), 221788.

FARMACIA DE GUARDIA  
EN LA ZONA DE CA'N PASTILLA-ARENAL  
DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

FERNANDEZ VIEJO  
Galerías Cupido — Sometimes Frente Balneario nº 4,  
263377.

FARMACIA DE URGENCIA  
DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

TARONGI FUSTER  
San Miguel, 41 - 211235.

## Teléfonos de interés

- Bomberos: 291253 - 251234 - 291254.
- Casa de Socorro: 222179
- Ambulancias: 251445.
- Policía: 091
- Policía Nacional: 280400
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 251273
- COS (Guardia Civil Rural): 221100 - 221101 y 295050
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 212632

## Servicios aéreos

VUELOS NACIONALES  
JUEVES

PALMA/BARCELONA: 07'50-09'20-12'30-15'05-17'45-21'25  
PALMA/ALICANTE: 11'30-19'00.  
PALMA/MADRID: 07'45-10'30-21'25  
PALMA/SEVILLA: 11'30  
PALMA/VALENCIA: 19'40  
PALMA/IBIZA: 08'20-15'00  
PALMA/TENERIFE: 11'30

VUELOS AVIACO

PALMA/MADRID: 13'30 diario excepto sábados  
PALMA/MADRID: 17'10 diario  
PALMA/BARCELONA: 19'20 lunes, miércoles y viernes  
PALMA/BARCELONA: 08'30 diario  
PALMA/MENORCA: 14'40 y 18'40 diario  
PALMA/IBIZA: 10'45 y 21'00 diario

## Horario de trenes

PALMA — INCA

Salidas de Palma:  
6 — 7 — 8 — 9 — 10 —  
11 — 12 — 13 — 14 — 15 —  
16 — 17 — 18 — 19 —  
20 y 21 hs.

Salidas de Inca:

6 — 7 — 8 — 9 — 10 —  
11 — 12 — 13 — 14 — 15 —  
16 — 17 — 18 — 19 —  
20 y 21 hs.

PALMA — LA PUEBLA

Salidas de Palma:  
8 — 13 y 19 hs.  
Salidas de La Puebla:  
7,15 — 14,45 y 19,15

PALMA — SOLLER

Salidas de Palma:  
8 — 10,40 — 13 — 15,15 —  
19,45.  
Salidas de Sóller:  
6,45 — 9,15 — 11,50 —  
14,10 — 18,20.

Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22,00 horas.

SERVICIO POR CARRETERA

Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL, servicios cada 8 a 10 minutos. Información teléfonos Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

## Gasolineras de servicio

Calle Juan Miró, 22.— E.S. Son Armadams.  
Calle Pascual Ribot, 2.— E.S. Fortí.  
Ctra. Palma a Manacor, Km. 2.— Agama.  
Ctra. Palma a Puerto Andraitx, Km. 12.— Palma Nova.  
Ctra. Palma a Puerto Sóller.— E.S. Sóller.  
Avda. Carlos V. s/n.— E.S. Carlos V.  
Crta. Santanyí, a Manacor.— E.S. Crta. Felanitx.  
Crta. Santa María a Sancellas.— E.S. Sancellas.

## Auxilio en carretera

TURNO PERMANENTE

REPARACIONES EN GENERAL - NEUMATICOS -  
SERVICIO GRUA

ZONA PALMA - SUR-OESTE

Francisco Fernández Martín - Talleres Fernández  
San Isidoro, 10. La Soledad — T. 277982 (Taller)  
Part.: Pasaje Ca'n Faxina, 29 A-1º 1ª — T. 412079

ZONA NOR-ESTE - MANACOR

Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt.  
San Lorenzo, 19 Diurno T.: 550280  
Nocturno T.: 551312

ZONA SUR - CAMPOS

José Roldán Carrera — Carretera Palma, s/n — T. 650342

MENORCA

Manuel Vidal Antuli — Camino Unión, 12 — Mahón — T. 360123

IBIZA

José Juan Guasch — Ctra. Santa-Eulalia, Km. 4 — Santa Eulalia  
T. 330797.

SERVICIO EN DOMINGO Y FESTIVO

RUTA PALMA - ANDRAITX  
Ferrá. Automóviles Palma, S.A.

## Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL  
MINISTERIO DE CULTURA

MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 16 a 18. Excepto sábados tarde, domingos y festivos. Verano: Cambio tarde de 17 a 19 h.

MUSEOS PRIVADOS

MUSEO KREKOVIC: Calle Ciudad de Querátaro. (Polígono de Levante). Palma de Mallorca.

Horario: 10'30 a 13'30. Cerrados domingos y festivos.  
Precio: 50 Ptas.

DEPENDIENTES DEL  
PATRIMONIO NACIONALMUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA  
Plaza Almoina. Palma de Mallorca.

Horario: 10 a X3 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS

MUSEO HISTORICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver.  
Palma de Mallorca.

Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos cerrado.

MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal).  
Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos.

MUSEOS DIOCESANOS

MUSEO CATEDRALICIO

Pza. Almoina. Palma de Mallorca.

Horario: 10'30 a 12'30 y 15'30 a 18 h. Cerrado domingos y festivos.  
Precio: 75 Ptas.

MUSEO GORDIOLA (VIDRIOS DE ARTE) Carretera Palma  
a Manacor Km. 19

Horario de 9 a 13 y de 15 a 18. Domingos de 9 a 12. Entrada gratuita.

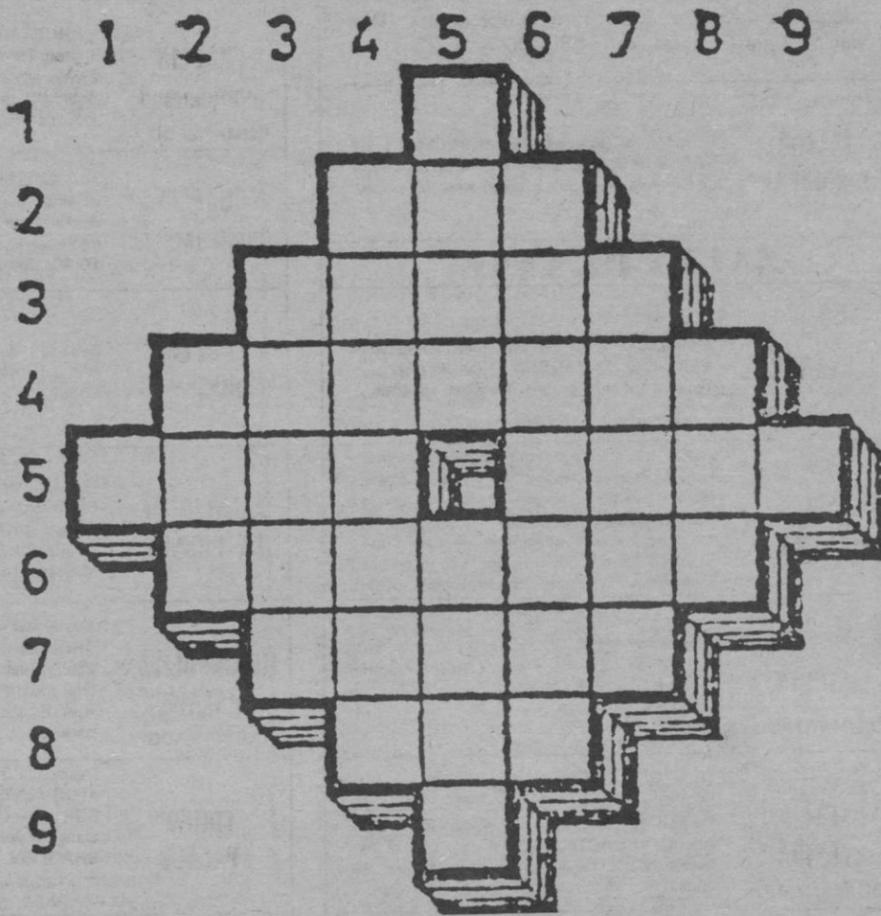
Cupón  
del Ciego **6 1 2**



Crucigrama

HORIZONTALES.— 1: Símbolo químico del fósforo.— 2: Cierta flor en su forma heráldica.— 3: Hacer, conseguir que uno dé o diga una cosa valiéndose de la astucia o la fuerza.— 4: Dádivas, obsequios.— 5: Tubo corto por el que sale el agua de la fuente. Abertura en una prenda de vestir por donde se hace pasar un botón.— 6: Curamos de una enfermedad o dolencia.— 7: Ciertas plantas ninfáceas de hojas muy grandes y flores olorosas de color blanco azulado.— 8: Unidad monetaria del Japón.— 9: Conjunción disyuntiva.

VERTICALES.— A: Letra numeral romana.— B: Igualdad de nivel en la superficie.— C: Parte del precio de un objeto que se anticipa en garantía de su compra.— D: Municipio de Filipinas, en la provincia de Camarines Sur, de la isla de Luzón.— E: Garrocha del picador de toros. Dícese del que niega la existencia de Dios.— F: Rey de Israel, hijo y sucesor de David.— G: Colorados.— H: Sacerdote y patriota español, compañero de Palafox en las defensas de Zaragoza.— I: Letra numeral romana.



El espejo de Escaques

Eduardo Scala

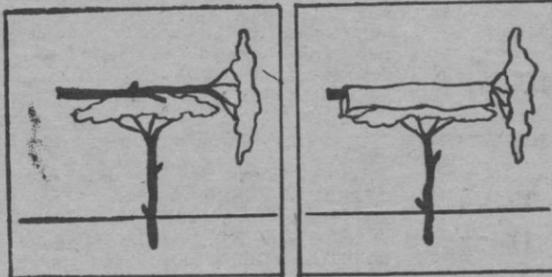
El que con perspicacia reconoce la limitación de sus facultades, está muy cerca de llegar a la perfección. Goethe (Spruche in Prosa).



GERASSIMOV-SMYSLOV  
NEGRAS GANAN

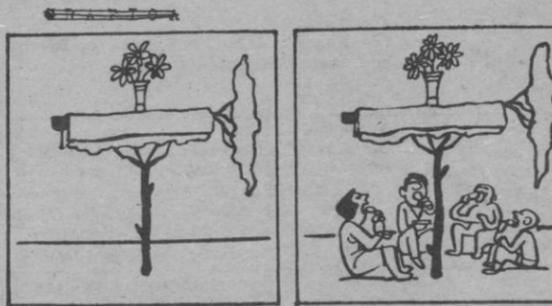
Resolución: 1. TdD1/2 DXP (si 2 DXT, A7T+/3 R1T, CXP+), TXPTRI/3 A4D (si 3 DxD, A7T+/4 R1T, CXP, mate), A7T+/6 R1T, AxP+/5 Rinden (si 5 R1C, A7T+/6 R1T, A2A decide).

Adivinanza gráfica



Pino sobre pino.

Sobre pino, lino.



Sobre lino, flores y...

alrededor amores ¿QUE ES?

Usted puede hacer positiva la lucha contra el cáncer mediante su donativo fijo a la Asociación...HAGASE SOCIO PROTECTOR.  
**JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES**  
TEL. 23 01 49

Horóscopo

ARIES (marzo 21 a abril 21) Procure mantener cualquier promesa que haya hecho, esto probará que Ud. es persona de palabra. También le aconsejamos que se reúna con personas de experiencia en su negocio, será de provecho.

TAURO (abril 20 a mayo 20) Ud. se siente muy inspirado en lo que a ideas concierne para mejorar su negocio y por eso debe de seguirlos pronto. También debe de mantener su buen crédito, esto le convendrá.

GEMINIS (mayo 21 a junio 21) Hoy debe de tener cuidado extremo en cuanto a lo que hable o haga, un asociado está algo molesto. Sin embargo, una conversación en tono amigable con cualquiera de ellos le hará bien.

CANCER (junio 22 a julio 21) Se presentarán ciertas situaciones durante la mañana en las que tendrá oportunidad de comprender mucho más a una persona con quien está tratando.

LEO (julio 22 a ago. 21) Planee su futuro en forma inteligente de manera que Ud. pueda trabajar con eficiencia. Hágase de amistades cultas, delicadas, aprenderá mucho de ellas. Evite disgustarse.

VIRGO (agto. 22 a sept. 22) Demuestre que Ud. posee talento y comience cuanto antes ese trabajo que le han encomendado, así lo terminará a tiempo y estará hecho con gran eficiencia.

LIBRA (sept. 23 a oct. 22) Las condiciones de su hogar deben de atenderse temprano para que todo vuelva a la normalidad y siempre haya armonía. Haga planes para que se divierta durante la noche.

ESCORPION (oct. 23 a nov. 21) Analice bien su apariencia y procure mejorar todo aquello que Ud. crea que es necesario para su bien. Hoy en la noche confine sus actividades sociales a unos cuantos íntimos amigos y lo pasarán bien.

SAGITARIO (nov. 22 a dic. 21) Ud. hace tiempo que estaba anhelando dar un viaje, tal vez ahora llegue su oportunidad ya que su asociado le va a confiar cierto negocio donde es preciso viajar. Por eso, esté preparado.

CAPRICORNIO (dic. 22 a enero 20) Muy pronto vendrá un cambio de perspectiva para su vida, pero debe saber aprovechar muy bien sus oportunidades y sus ventajas. Un buen consejero le asesorará a este respecto.

ACUARIO (enero 21 a feb. 19) Converse con verdaderos amigos sobre sus deseos personales y tal vez ellos puedan ayudarle a pensar como lograrlos cuanto antes.

PISCIS (feb. 20 a marzo 20) Demuestre a muchos, que Ud. es persona inteligente y les hará cambiar de opinión, ya que ellos estaban equivocados. Cuidese su salud, es importante para la lucha de la vida.

Jeroglífico



¿Por qué discutíais?

Solución a los pasatiempos publicados ayer

AL CRUCIGRAMA:

HORIZONTALES.— 1: A.— 2: Afo.— 3: Acaba.— 4: Anónimo.— 5: Eral. Huso.— 6: Atípido.— 7: Atora.— 8: Oro.— 9: O.

VERTICALES.— A: E.— B: Ara.— C: Anata.— D: Acólito.— E: Afán. Poro.— F: Obihiro.— G: Amida.— H: Ojo.— I: O.

AL JEROGLIFICO

Achuchándolo (ac. hucha; n. do. lo).

AL «PROBLEMA» DE LA SUMA

578

212

149

939

## Guía del espectador

## Cinéfilo

**A AÑOS LUZ.**— Alain Tanner vuelve con el personaje de Jonás y nos ofrece una película muy personal, muy llena de simbolismos, poesía y humanidad. Lleva un premio de Cannes.

**LOS GUERREROS DEL BRONX.**— Una truculenta visión de los años 90 en los que las bandas se han apoderado del famoso barrio de Nueva York ya hoy campo de batallas. Se busca el efecto por todos los medios.

**BLADE RUNNER/Un «bladerunner»** se dedica a eliminar a unos androides, fiel reproducción de seres humanos que se han vuelto peligrosos. Imágenes, decorados y música muy efectistas y una idea interesante sobre los peligros de las perfectas máquinas creadas por el hombre.

**MI TIO.**— Siguiendo el interesante ciclo dedicado a Jacques Tati, esta película es mucho más elaborada que las anteriores y la que confirmó su estilo.

**E.T. EXTRATERRESTRE.** Una criatura de otro mundo queda desamparada en la tierra y es protegida por unos niños. Los sentimientos y la ternura se combinan, hábilmente en una trama de ciencia ficción con sus efectos especiales.

**HANKY PANKY.**— Una excelente combinación de intriga, acción desenfadada y gags cómicas de buena ley. Todos los detalles han sido muy cuidados y el público se lo pasa muy bien siguiendo una trama muy cinematográfica con Gene Wilder como protagonista.

**COCO CHANEL.**— Película biográfica de una mujer famosa de los períodos de la anteguerra en el campo de la moda. Todos los elementos han sido combinados con mucho gusto y el resultado ha sido una película de relevantes méritos cinematográficos.

**BAJO SOSPECHA.** Una película de realización muy sólida al servicio de una trama de intriga que casi es un homenaje al cine de psicoanálisis de Hitchcock. Muy buena la ambientación, correcta la interpretación y excelentes todos los medios de producción puestos en juego.

**ULTIMATUM.** Una película muy aparatosa en la que todo está supeditado a la acción más desenfadada y a las escenas de máxima violencia e impacto. Contada en forma de crónica todo puede suceder en un relato de política ficción.

**ASESINANDO NORTEAMERICA.**— Una película de montaje que nos presenta la cara más fea de un país como los Estados Unidos, número uno mundial en actos violentos, asesinatos y tenencia de armas. Se nos presentan momentos históricos y otros personajes tristemente famosos.

**DANZAD DANZAD MALDITOS.** El estreno de este film es aún relativamente reciente. Tiene calidad en la realización interpretación y ambientación y es un remate de otra antigua película.

**TORMENTA DE KUNG FU EN EL PARAISO.**— Un género que decae y procura, aunque dentro de unas fórmulas establecidas, ofrecer este poco más que exige el público adicto.

**NUEVAS EXPERIENCIAS SEXUALES.** Pertenece a una serie que quiere informar sobre lo que el título promete.

**PARES Y NONES.**— Una película sobre la pareja, tema muy característico del cine español de hoy. La forma narrativa, el humor, los diálogos, etc., todo responde a este nuevo enfoque que dan a sus producciones los jóvenes realizadores de nuestro cine.

**MACUMBA SEXUAL E IBIZA AL DESNUDO.**— Dos estrenos de la serie «S» —pronta a fenecer— y ambos de producción española: la primera del inefable Jesús Franco y la otra de los Balcázar. Ambientes también distintos.

## Coco Chanel

Como amante, aprendió a explotar las extravagancias de los ricos ociosos... Revolucionó el aspecto externo de la mujer. Un best seller mundial «Chanel solitaire» se convierte en una película apasionante que ha sido premiada mundialmente. «Coco Chanel». Interpretada por Marie France Pissier (Al otro lado de la medianoche) Karen Black, Timothy Dalton, Bruger Hauer (Blade Runner) y Brigitte Fossey. «Coco Chanel» se proyecta en 2ª semana de éxito apoteósico en su pantalla preferida. Augusta 2.

## Cartelera

## TEATRO

SALON  
RIALTO

A las 7'00, 10'30 nit. Companya de Revistas «XESC FORTEZA», presenta: «XESC STORY». «UNA REVISTA DE SIS REIALS» Amb Margaluz primera vedette. Tots el dimarts, preu especial: butaca 400 ptas. Dimecres, descans. No se presentará fora de Palma. Tel. 221245 Tercer mes d'exit

## AUDITORIUM

En preparación recital de piano a cuatro manos, «LESLIE Y NADINE WRIGHT». (Martes día 15, a las 8 tarde).

**CASINO DE MALLORCA.** Todos los días de 20'00 a 4 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca, Dados, Máquinas Automáticas de Juego, Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). Tel.: 680000.

TEATRO  
PRINCIPAL

Continúa el gran exit de «L'ENCENS I LA CARN» de F. Formosa per el Grup de Teatre de Bunyola. Avui única funció a les 10 vespre.

## SALAS DE CINE

## ALEXANDRA

«PISTOLAS CALIENTES» clasificada «S». «SABADO SABADETE...» clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

ABC  
CINEMA

Todos los lunes y domingos sesión matinal a las 10.00 horas Ajita Wilson en «Sadomania» (El infierno de la pasión) Andrea Guzzon, en Eastmancolor y clasificada «S». Complemento «Las verdes vacaciones de una familia bien» («Erotic family») Raquel Evans, en Eastmancolor y clasificada «S». Prohibido

## ASTORIA

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «ASESINANDO NORTEAMERICA». Complemento: «VAN NUYS BOULEVARD». Exclusivamente para mayores 18 años.

PALACIO  
AVENIDA

CLIMATIZADO

Desde las 3,15: «S». ADIOS... QUERIDA MAMA. Charo López, Simón Andreu, Azucena Hernández. Director: Francisco Lara Polop. Además: EL HOTEL DE LAS DELICIAS. Clasificada «S». Exclusivamente para mayores 18 años.

SALA  
AUGUSTA

Desde las 3: «EL DON DEL CORAJE» con Robert Duvall. Un film de Lewis John Carlino con Blythe Danner. Atención al horario: 3,30-5,55-8,20 y 10,45 noche. Mayores 14 años.

SALA  
AUGUSTA 2

2ª Semana  
Desde las 3,15: «COCO CHANEL» con Marie France Pissier, Timothy Dalton y Karen Black. Complemento: «LA VIUDA DEL TONTO» con Renzo Montagnani. Mayores 16 años.

BELLVER  
Cinema

Desde las 3'15 continuas «MISTERIO EN LA ISLA DE LOS MONSTRUOS» con Peter Cushing y Terence Stamp y «COLT 38» y «AGUILA GRIS». A las 12'15 «MISTERIO EN LA ISLA DE LOS MONSTRUOS» y «COLT 38».

SALA  
BORN

3ª semana  
Complemento: «AZUCAR Y MIEL» con Edwige Fenech. Mayores 14 años.

## CAPITOL

CLIMATIZADO

3ª semana  
Desde las 3: «1990 LOS GUERREROS DEL BRONX (THE BRONX WARRIORS)». Un film de E.G. Castell con Vic Morrow, Christopher Connelly, Fred Williamson. Complemento: «EL CLUB DE LOS CHALADOS (CADDY-SACK)». Con Chevy Chase. Mayores 16 años.

## LUMIERE

Desde las 3'30: «MACUMBA SEXUAL» clasificada «S». Ajita Wilson, Candy Coster. Un film de Jess Franco. (Hor: 4'55, 7'50, 10'45) «IBIZA AL DESNUDO». CLASIFICADA MS». Linda Ordóñez, Olinka Hardiman. Director: Charles Parrish. (Hor: 3'30, 6'25, 9'20). Programa totalmente prohibido

NUEVO  
HISPANIA

Desde las 3: PARES Y NONES con Silvia Munt, Virginia Nataix, Alicia Sánchez y Antonio Resines. Un film de José Luis Cuerda. ¡El film revelación del XXX Festival de San Sebastián. — Complemento: TOM HORN el film póstumo de STEEVE MCQUEEN. — Mayores 16 años.

CHAPLIN  
multicines 1

CLIMATIZADO

3ª semana «HANKY PANKY» (una fuga muy chiflada). Gene Wilder, Gilda Rander, Richard Widmark. Dirigida por Sidney Poitier. (Hor. 4'20, 7'20, 10'25). Además Louis de Funes en «VOTAD AL SR. ALCALDE». (Hor. 3'00, 6'05, 9'10). Tolerada menores.

CHAPLIN  
multicines 2

CLIMATIZADO

«EL ULTIMO TANGO EN PARIS». Marlon Brando con Mari Schneider. Un film de Bernardo Bertolucci. Versión doblada en castellano. Atención horario «ULTIMO TANGO»: 3.35, 5.55, 8.15, 10.30.

CHAPLIN  
multicines 3

CLIMATIZADO

«A AÑOS LUZ» Trevor Howard, Miek Ford, un film de Alain Tanner. (Hor. 3'00-5'00-6'55-8'50-10'45). Com: «LA CAZA DEL MONSTRUO», último día.

CHAPLIN  
multicines 4

CLIMATIZADO

«JOHNNY COGIO SU FUSIL». Un film de Dalton Trumbo con Timothy Bottoms, Kathy Fields, Marcha Hunt, Jason Robards. Versión doblada en castellano. Atención horarios: «JOHNNY»: 3'55, 6'05, 8'15, 10'30.

CHAPLIN  
Multicines 5

CLIMATIZADO

«LA CALLE DEL ADIOS» protagonizada por el actor del año. Harrison Ford, con Lesley Anne-Down, Christopher Plummer. Un film de Peter Hyam. Hor. 3'00, 4'50, 6'40, 8'35, 10'30. Complemento: «EL BESO».

CHAPLIN  
Multicines 3

CLIMATIZADO

Sábado y domingo cine infantil con Walt Disney. «EL HIJO DE LA JUNGLA», únicas sesiones, 3'15 y 5'00.

PALACIO DE  
LA PRENSA

(Estudiantes 50% Dto.) Desde las 3: (2º mes) Blade Runner con Harrison Ford y Rutger Hauer... Un film de Ridley Scott. Complemento: «LOS HERMANOS MARX EN EL OESTE». Mayores 14 años.

METROPOLITAN  
PALACE

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «E.T. EL EXTRATERRESTRE». Una película de Steven Spielberg con Ese Wallace, Peter Coyote, Henry Thomas. (Horario: 4'20, 7'20, 10'25). Complemento: «LA REBELION DE LOS PAJAROS». (Apto para todos los públicos). 2º mes.

LIRICO  
PALACE

Desde las 3:  
«TORMENTA DE KUNG-FU EN EL PARAISO» con Liu Chia Hui. Director: Liu Chia Liang. Además: «LAS 36 CAMARAS DE SHAOLIN». Atención horarios:  
«Tormenta»: 3'00, 6'50, 10'30. «36 CAMARAS»: 5'00, 8'40.

SALA  
RIVOLI

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «ULTIMATUM». Un film de James Gliekenhaus con Ken Wahl, Alberto Watson, Jeremish Sullivan, Klaus Kinski. (Hor. 4'50, 7'50, 10'50). Complemento: «LOS LIOS DE ESTEFANIA».

JAIME III  
CINEMA

CLIMATIZADO

Desde las 3,15: DULCE Y CALIENTE LISA «S». Claudia Roehi, Maruska Ferretti, Mario Cutini. Director: Adriano Cesari. Complemento: LAS DESNUDAS CHICAS DEL RELAX. Totalmente prohibido a menores 18 años.

## FANTASIO

«NUEVAS EXPERIENCIAS SEXUALES» Clasificada «S». «LAS SIETE MAGNIFICAS». Totalmente prohibido a menores de 18 años.

NUEVO  
MODERNO

CLIMATIZADO

Desde las 3: «MI AMIGO EL EXTRATERRESTRE» en homenaje póstumo a Louis de Funes. Complemento: «SPIDERMAN-2» Apto menores (Diariamente 125 pts.).

## ATLANTIC

Desde las 3:  
«LA FURIA DE CHICAGO» Jackie Chan. «DOS MULAS Y UNA MUJER» Clint Eastwood - Shirley McLaine. Todos los públicos. Climatizado.



## Programación de televisión

### PRIMER PROGRAMA

- 13.45.— Carta de ajuste.
- 14.00.— Informatiu balear.
- 14.55.— Conexión con la programación nacional.
- 15.00.— Telediario. Primera edición.
- 15.35.— De película. «El cine y la emoción». Dirección: José Luis Gutiérrez Rojas. Presentadora: Isabel Mestres. Reportaje creativo sobre películas de Carlos Saura, Pilar Miró, Manuel Gutiérrez Aragón, Bob Fosse, etc.
- 16.05.— Arriba y abajo. «Vuelo de placer». James Bellamy se interesa por la aviación y consigue el título de piloto. Invita a Virginia a hacer un vuelo. Richard, a quien no agradaba la idea telefona al aerodromo donde le dicen que se ha formado una densa niebla y que carecen de noticias del vuelo de James y Virginia.
- 17.00.— Despedida de la programación nacional.
- 17.01.— Programación de cobertura regional.
- 18.15.— Carta de ajuste.
- 18.30.— Apertura y presentación.
- 18.35.— La cometa blanca.
- 19.00.— El libro gordo de Petete.
- 19.02.— Dabadabada. Dirección: José Antonio Plaza. Presentadores: Torrebruno y José Ramón Sánchez. Programa magazine con juegos de participación, teatro, circo, magia y música.
- 20.00.— Arte de vivir. Dirección: Luís Calvo Teixeira. Programas de contenidos culturales.
- 21.00.— Telediario. Segunda edición.
- 21.35.— Buenas noches. Presentadora: Mercedes Mila. Programa magazine con entrevistas de actualidad y actuaciones musicales.
- 22.35.— En este país. Programa informativo.
- 23.35.— Telediario. Última edición.
- 23.50.— Despedida y cierre.

### SEGUNDO PROGRAMA

- 18.45.— Carta de ajuste.
- 18.58.— Apertura y presentación.
- 19.00.— Avance informativo.
- 19.05.— Telenovela. «Entre visillos», de Carmen Martín Gaité. Capítulo 1. Adaptación: Esmeralda de Adam. Realización: Miguel Picazo. Intérpretes: Imma de Santi, Victoria Vera, Charo López, Alicia Hermida, Amparo Pamplona.
- 19.30.— Europa en juego.
- 20.00.— La banda del perro rabioso. Dirección: Ross Jennings. Intérpretes: Ruddy Ruruku, Ian Templeton, Julie Wilson, etc. Seis granjeros se dirigen a la cabaña de Fred con el pronóstico de matar a su perro. Ya que uno de ellos asegura que le vió abatir a una de sus ovejas. Los tres chicos corren a advertir al vagabundo, pero este se niega a esconderse en el bosque y hace frente a los granjeros.
- 20.30.— Musical express. Dirección: Angel Casas. Realización: Manuel Esteban. Guión: Ana Cortadas y Jordi Tarda. Presentador: Angel Casas. Participarán «Gabinete Caligari», «Los rebeldes» y «Heaven 17».
- 21.30.— Cine club. Ciclo Douglas Sirk. Programa sobre el famoso director de cine, realizado por Antonio Drove.
- 21.50.— «Orgullo de raza». Director: Douglas Sirk. Intérpretes: Rock Hudson, Barbara Rush, Jeff Morrow, etc. Principios del siglo XIX. La resistencia irlandesa se enfrenta al dominio británico. El capitán «Thunderbolt» es el alma de la rebeldía, pero pocos saben que es también el dueño de un famoso local donde los británicos se dejan grandes sumas de dinero.
- 23.45.— De hoy a mañana. Programa informativo.
- 00.15.— Despedida y cierre.

## Los estrenos

### Pares y nones Hispania

#### Cinéfilo

Producción: Félix Tusell, Antonio Resines y Luis Láinez, para Estela Bresol-Aneu-Impala.- 1982.- Escrita y dirigida por José Luis Cuerda.- Fotografía (color): J.A. Anchia.- Música: José Nieto.- Dirección artística: Dolores Trueba.- Montaje: José Luis Matesanz.- Intérpretes: Antonio Resines (Paco), Virginia Mataix (Montse), Silvia Munt (Carmen) Carlos Velat (Victor), Alicia Sánchez (Marta), Marta Fernández Muro, (Patricia), Mercedes Camins, Agustín González (Riquelme). Distribuida por Warner Española.

Paco es arquitecto pero su vocación es la de pintar grandes cuadros abstractos. Sin estar muy seguro del porqué se separa de su mujer y busca relaciones con otras aunque continúe haciendo escapadas a su antiguo hogar. También cambia de pareja Víctor que vive con Montse.

Cuesta mucho recordar los nombres de tantos directores jóvenes como van apareciendo y también reconocer un estilo propio porque la mayor parte de estas películas se parecen

en su temática y en su forma narrativa. Tienen, además, en común, el haber sido rodadas con sonido directo lo que se da a los diálogos una espontaneidad que es también una característica, no siempre resultan lo claros que deberían ser como ocurre con esta película en la que cada escena, más que globalmente, debe ser considerada por separado. El film rezuma un humor muy fino y los tipos, forma de comportarse y hablar, contacta perfectamente con los actuales, tan lejanos de la moral tradicional y tanto ellos como ellas, tan liberados como podían estarlo los que no hace tanto tiempo nos causaban escándalo. Es como en Suecia, por citar el país que más ha servido de comparación, se hubiera trasladado a España y hasta en muchos casos fueran superadas su forma de vivir. Unos se separarán de otros casi por que sí, y las relaciones sexuales son igualmente instintivas sin pasión y sin amor. El film tiene su interés y viene a ser un buen cuadro de costumbres de los tiempos que corremos aunque sin meterse en política.

## Blade Runner

Polémica... revolucionaria... fantástica... perfecta... es Blade Runner (el nuevo éxito de Ridley Scott, el realizador de Alien que ahora no nos deja (de nuevo) indiferentes con esta sensacional película que bate records en todo el mundo... Harrison Ford (Star Wars. En Busca del arca perdida). Es «Blade Runner» a la caza de los «replicantes». Un serio «peligro» del futuro... «Blade Runner» ahora en 5ª semana, ¡segundo mes, en Palacio Prensa... Ahora con complemento: Los hermanos Marx en el Oeste. Para mayores 14 años. Diariamente estudiantes, 50% Dto.

**TEATRE PRINCIPAL**  
Consell Insular de Mallorca

**LUNES 14 FEBRERO**  
**22 HORAS**

**OLIVER JACKSON**  
Quartet

sonorizado por:  
**Musical Via Roma**      PRESENTADO POR:  
**BOURBON STREET**

venta anticipada:  
TEATRO PRINCIPAL  
XOCOLAT, MUSICAL VIA ROMA  
BOURBON JAZZ CLUB

colaboración especial





## HAZTE SOCIO DE LA LIBERTAD.

Nombre:

Dirección:

desea recibir información para asociarse a la sección española de Amnistía Internacional. (envíese a calle San Miguel, 26 Oficina «B» Palma) atención al público, de 6 a 8, de lunes a viernes)

**AMNESTY INTERNATIONAL**



**¡EL APASIONANTE RELATO DE UNA PASION PROHIBIDA!**



**TOTALMENTE PROHIBIDO A MENORES 18 AÑOS**

## Palacio AVENIDA HOY ESTRENO EROTISMO DE CALIDAD



**Adios...querida mamá**

CHARO LOPEZ · SIMON ANDREU  
JUAN CARLOS NAYA · AZUCENA HERNANDEZ  
DIRECTOR FRANCISCO LARA POLOP  
Fotografía CARLOS SUAREZ · Musica ANTON GARCIA ABRIL  
Una producción CELTISUR S.A. Eastmancolor



ADEMAS:

**EL HOTEL DE LAS DELICIAS**





Aceptando sin la menor reserva cuantos vocablos se van incorporando a nuestro léxico, he propendido siempre a no expresar con una frase lo que se puede definir con un simple vocablo. Creo que más que por ahorro de esfuerzo, ha sido por razón de ambigüedad; quizá de síntesis o de belleza. Puede que sea también, una simple cuestión personal.

Decir tercera edad en vez de vejez, se me antoja poco íntimo, nada cariñoso, más ambiguo y, por consiguiente, bastante próximo a la indiferencia, si no abiertamente indiferente.

Al preguntarme, ojo, al preguntarme (quiero evitar el menor atisbo de polémica) por qué «tercera edad», se me ocurre si no se podría decir de los muertos que están en la cuarta edad.

Sospecho que quién, o quiénes, denominó por primera vez tercera edad a la vejez, debió ser por encontrar en el vocablo «viejo» algo de despreciativo, cierta dureza en él. (Nada tan digno en el hombre como la alegría de vivir, porque vivir siempre merece la pena; ningún deseo tan loable como el de alcanzar la vejez). Ciertamente que algunos vocablos tienen mayor musicalidad, armonía, que otros, pero también es irrefutable que los vocablos por sí no son ni duros ni suaves: dependen del tono de quién los utiliza. El lenguaje, por rudimentario que sea, por muy cerrilmente que se utilice, siempre estará por encima de la más bella sinfonía. (Mis disculpas a los compositores).

Decía al comienzo del escrito que en mí es una cuestión personal. Ciertamente. A los viejos de mi familia —abuelos, padres, tíos...— nunca se les permitió permanecer en ese rincón que por instinto buscaban. Fueron, hasta su muerte, miembros activos de la familia. Y si físicamente realizaban, como resulta lógico, los trabajos más livianos, en lo tocante a la orientación de la conducta social y familiar eran los más destacados y respetados en la familia. Y no era una cuestión de jerarquía patriarcal, sino, llanamente, de amor y acercamiento.

El abuelo León, que fue el que tuvo mayores oportunidades de comprobar que la sociedad evolucionaba en períodos casi infinitamente más cortos que cuando él era adolescente y adulto reñía —nos reñía— a sus nietos con más frecuencia de la que ellos deseaban y discrepaba, desde luego, de su forma de vida. Pero al mismo tiempo sentía una inmensa curiosidad.

Creo recordar que no hubo una sola ocasión en que el abuelo León, caminador incansable, saliera a dar su paseo en solitario. Siempre solicitaba la compañía de algún miembro de la familia, aunque con señalada preferencia a los nietos.

Retrotraigo con especial regocijo y orgullo el día que, a solicitud suya, llevé al abuelo León (91 años) a que conociera por dentro una discoteca. Aquel día bebió, por vez primera, una mezcla (un «lunumba») y probó el güisqui. Cuando salimos de allí, me asombró su mesurada opinión hasta tal extremo, que guardo aquella ocasión como mi recuerdo más preciado.

No está mal esto, dijo el abuelo. Era bueno, lo que he bebido. Lo primero, algo fuerte a pesar de estar dulce. El güisqui tiene un sabor algo raro; debe ser por que no estoy acostumbrado. La discoteca es muy bonita; elegante. He de confesarte, sin embargo, que me han cansado la vista esas luces circulantes que dan la sensación de desplazar a las personas. La música, aunque muy alta de volumen, suena mejor que la de mis tiempos; claro que entonces bailábamos al son de la vihuela, y en las grandes festividades con un acordeonista, acompañado, cuando más, de un saxofonista.

Se me dirá que hay pocos abuelos que pidan estas cosas...; creo, no obstante, que son numerosos los nietos que no toman en consideración las «cosas» de sus abuelos.

Quedaría en mí una amarga sensación si no reconociera públicamente la ingente labor de estímulo y recuperación que de nuestros viejos están realizando gobierno, ayuntamientos, siquiatras, sociólogos, pedagogos, médicos, asociaciones de diversa índole y un gran número de personas, profesionales o no. Permítanme todos, sin embargo, discrepar, respetuosamente, de la denominación de «tercera edad». Para mí, al menos, es muchísimo más entrañable decir NUESTROS VIEJOS que nuestra tercera edad.

El secreto de su vitalidad

# Margaret Thatcher, salud de hierro

Mike Smith

Aunque hace unos días se puso gafas de leer por primera vez en la Cámara de los Comunes, el verano pasado fue sometida a una operación de varices y todos los ingleses saben que tiene algunos dientes postizos, el reciente y larguísimo viaje de la Sra. Thatcher a las Malvinas, su intensa actividad parlamentaria a las pocas horas de su regreso tiene impresionados a los súbditos de Su Majestad. ¿Qué tiene la Dama de Hierro para, a sus cincuenta y siete años, aguantar impasible y además con buena cara este ritmo agotador?

Su aspecto es completamente femenino, pero la verdad es que aguanta tanto o más que muchos hombres. A pesar de las tensiones a las que sin duda, y minuto a minuto, está sometida, «Mrs. T.» aparenta la mayor de las tranquilidades y total seguridad en sí misma. Es una gobernante profesional.

¿Cuál es su secreto? ¿De dónde saca la energía? ¿Por qué viene tanta resistencia?

Los profesores de psiquiatría con los que hemos consultado han dicho que «Mrs. T.» es un caso especial. Uno de ellos llegó a hablar de «poderes místicos».

No creo que se trate de eso. Simplemente, la Primer Ministro posee todos los atributos necesarios para sobrellevar la agotadora vida de un político de hoy.

La base de todo ello está en tener una buena salud. En segundo lugar, seguridad emocional. Y, por último, una buena mezcla de intelecto, juicio, personalidad y aptitud. En una palabra: talento.

Desde el punto de vista de la salud, está bien servida. Tiene genes de buena calidad, heredados de sanos y trabajadores padres y abuelos.

Durante su infancia y adolescencia, tuvo el apoyo emocional y material de una familia unida, esencial para un desarrollo equilibrado.

Sus padres se dieron cuenta desde que era una cría, de que poseía una inteligencia excepcional, y quisieron nutrirlo. Su hogar, relativamente humilde, estaba lleno de libros, de conversaciones elevadas y de tranquilidad.

Dicen que las personas especialmente inteligentes necesitan dormir menos que las normales, y la Sra. Thatcher se las arregla perfectamente con cuatro horas de sueño cada noche. De esta forma, dispone de mucho más tiempo para trabajar o para prepararse a hacerlo.

NO FUMA, COME POCO Y BEBE MEDIO WHISKY DIARIO

Añadamos a todas estas

ralmente deprimentes síntomas de la menopausia. Cuando llega esta época para una mujer, es muy importante su relación con los que le rodean y le quieren.

La Sra. Thatcher tiene en Denis, su marido, un compañero comprensivo y digno de confianza para compartir confidencias y para darle ánimos en momentos difíciles.

Muchos otros políticos poseen algunas o varias de las cualidades de «Mrs. T.» Pero muy pocos tienen esa rara combinación de volun-



cualidades la de su memoria, «de elefante», la de su capacidad para leer a velocidades increíbles y de analizar y sintetizar los informes que se le presentan.

No necesita ninguna ayuda especial para combatir el típico stress que suele atacar a las personas muy ocupadas. «Mr. T.» simplemente bebe, a la caída de la tarde, un whisky muy corto, con mucha soda. No fuma, y come muy ligeramente, procurando equilibrar sus menús para mantenerse en forma.

Aunque ya ha llegado a «una edad», no parece que le hayan afectado los gene-

tad, insaciable apetito de trabajo, completa confianza en su propio juicio, auto-suficiencia y auto-disciplina. Eso es lo que le ha llevado a la cumbre de la política. Pero si hubiera elegido cualquier otra profesión, también habría sido un número uno.

Es como si en su cuerpo, además de la fuerza de la costumbre y de la experiencia, tuviera en la sangre una inusitada concentración de adrenalina.

¿UNA SANGRE ESPECIAL?

La adrenalina es una sustancia segregada por el organismo y que recorre el torrente sanguíneo cuando la persona se enfrenta a un peligro. Prepara al cuerpo para luchar, y hace capaz al ser humano de desarrollar un esfuerzo máximo al liberar la energía acumulada en el organismo.

Alguien podría pensar que su sangre es especial, que sus energías son inhumanas. Pero no se preocupen. Cuando le operaron de varices hace unos meses, los médicos se tomaron la molestia de comprobar que no tenía hierro en las venas...

Personal

Jaime Jiménez

● ARTURO FERNANDEZ, el maduro galán que todavía causa estragos en los corazones femeninos, el más elegantón de nuestros actores, ha manifestado, hablando de teatro —en el que por cierto lleva ya la friolera de 24 años— que «lo mío es la comedia bien presentada y bien vestida».

● CAROLINA DE MONACO, cuentan las crónicas mundanas, se muestra muy disgustada con una película oportunista realizada recientemente inspirada en su vida. El filme, titulado precisamente «Carolina», está protagonizado por la guapísima actriz italiana Sonia Viviani, que guarda un gran parecido, por cierto, con la princesa. Hasta aquí, todo normal. Lo que molestó a Carolina, dicen, fue la proliferación de escenas muy íntimas de su vida privada.

● ENRIQUE BARON, ministro de Transportes, Turismo y Comunicaciones, acaba de decir que «habrá cambio en el turismo, como lo habrá en todo». Menos mal, pues nos creíamos que el sector iba a quedar marginado. Y no será así.

● PEDRO DE OLEZA, buen amigo, buen conocedor del turismo; es el director de una nueva y magníficamente bien editada revista, «Feavv», que es el órgano de difusión de la Federación Española de Agencias de Viajes. En la publicación colaboran muchas firmas conocidas isleñas.

● GONZALO HERRANZ, catedrático de Anatomía Patológica de la Universidad de Navarra, ha terciado, también, en la polémica nacional sobre el aborto. Y con unas palabras muy duras: «el aborto ha sido la puerta por donde ha entrado la confabulación contra la vida humana en nuestras legislaciones. Las sociedades que comenzaron a reconocerlo, están ahora en la fase de aceptar la eutanasia o asesinato por compasión». Lo dicho: muy duro el doctor Herranz.

● MARUJA PASTOR, presidenta del Club Amigos del Marmol, nos escribe para decirnos que buscan «al periodista más viejo (pero simpático) de España y al fotógrafo más «carroza», para rendirles un gran homenaje». Nosotros hemos sugerido ya un nombre, el del entrañable Gabriel Genovart, que debe ser el más anciano de la profesión. Y que todavía tiene cuerda —se jacta siempre de ello— para rato. Apunta pues, Maruja.

## Baleares el diario de las islas

Palma de Mallorca  
Redacción, Administración y Talleres:  
Polígono de La Victoria  
Gremio Silleros.  
Teléfono: 201112 (8 líneas)  
Oficinas en Palma  
Paseo Mallorca, 9 - B. 1.º  
Telf. 231177 - 235940  
Depósito Legal 1956



Director: Pablo Llull  
Redactores-jefe: Antonio Pizá y Miguel Moreno  
Jefes de sección: Lorenzo Ripoll (Deportes) Jesús Cor (Sucesos)  
Fotografía: Juanet y Cosme Vives

Administrador: Víctor Horas  
Jefe de Publicidad: Gabriel Calafell

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)  
Paseo de la Castellana, 272. MADRID-16  
Director Gerente: Antolín de Santiago  
Directora Técnica de Prensa:  
Malén Aznarez  
Director Económico Administrativo:  
Florencio Ahumada